Limburgs Dagblad
Woensdag 6 maart 1991
73e jaargang nr. 55.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,50

Dertienduizend mensen gewond bij schaatsen op natuurijs

DEN HAAG – Zo'n dertienduizend mensen hebben zich de afgelopen vorstperiode in een ziekenhuis moeten laten behandelen voor verwondingen die zij opliepen bij het schaatsen op natuurijs. Uit een rapport van de Stichting Consument en Veiligheid blijkt dat ruim 500 schaatsers in het ziekenhuis moesten worden opgenomen.

De meest voorkomende blessures die schaatsers opliepen, waren botbreuken, vooral van pols of onderarm. In totaal 5800 mensen moesten zich daarvoor laten behandelen.

Er raakten evenveel mannelijke als vrouwelijke schaatsers gewond. Ruim een kwart van de slachtoffers was vijf tot vijftien jaar oud.

In november van dit jaar start de Stichting Consument en Veiligheid, samen met de KNSB en Veronica, de campagne 'Blessures, blijf ze de baas'. Deze campagne omvat een schaatscursus op televisie, met bijbehorend cursusboek en video, en een schaatskrant die aan het begin van het schaatsseizoen wordt verspreid via alle kunstijsbanen in ons land.

Iraakse burgers vluchten massaal naar Koeweit

Paardevlees meer in trek PAGINA 9
Patricia Kaas ambassadrice Franse chanson PAGINA 14
Bloemencorso in Sittard PAGINA 17
FC Utrecht roept Roda JC halt toe PAGINA 23
AC Milan klaar voor Olympique Marseille PAGINA 25
Falco Zandstra vijfde op wereldranglijst PAGINA 25

Rebellen vechten al in Bagdad

Van onze correspondenten

BAGDAD/KOEWEIT-STAD – Iraakse burgers vluchten met honderden tegelijk naar Koeweit om te ontsnappen aan de gevechten tussen sji'itische rebellen en eenheden van het Iraakse leger. De opstandelingen rukten gisteravond op naar de hoofdstad Bagdad, waar volgens oppositieleider ayatollah Hakim in de buitenwijken werd gevochten. Tenminste twee zuidelijke provincies zouden inmiddels in handen van de rebellen zijn.

De situatie in Irak is onduidelijk. De rebellen worden bestreden door de Republikeinse Garde, die Saddam Hoessein trouw is gebleven. Volgens burgers die naar Koeweit zijn gevlucht, heeft de Garde in sommige steden het verzet gebroken van de rebellen die kampen met een tekort aan munitie. In Basrah werden de opstandelingen met tanks bestookt. De stad Zubayr, ten zuiden van Basrah, zou door de Garde omsingeld en van de buitenwereld afgesloten zijn.

Steden

Amerikaanse functionarissen hebben gezegd dat het in tenminste negen steden onrustig is. Het lijkt er echter op dat het leger in enkele plaatsen de orde heeft hersteld. Maar woordvoerders van de verschillende oppositiepartijen komen met hele andere berichten. Zij meldden de verovering van tenminste zeven steden in het zuiden. Gisteren bezetten de rebellen de heilige plaatsen Karbala en Najaf, nadat maandag Basrah, Nasiriyah, Amarah, Samawagh en Kut gevallen waren. Najaf en Kerbala zijn heiligdommen van de sji'iten. Koerdische opstandelingen hebben ontkend dat zij de noordelijke stad Sulaymaniyah hebben veroverd. De Koerden zijn wel in gevecht met het leger, maar nemen geen steden in bezit uit angst voor een chemische aanval.

De machtsstrijd heeft in ieder geval het leven gekost aan zeker honderden militairen en burgers. De rebellen hebben het vooral gemunt op leden van de regerende Ba'athpartij, van wie er al verschillenden zijn vermoord. In de buurt van Bagdad is door demonstranten een gevangenis bestormd en zijn de gedetineerden bevrijd.

Delen van het Iraakse leger hebben zich bij de opstandelingen aangesloten. Ook worden de sji'iten gesteund door zo'n drieduizend Iraniërs. De Iraakse regering heeft een dringend beroep gedaan op Teheran de Iraniërs terug te roepen. Ook de Amerikanen hebben Iran, zonder het land bij naam te noemen, gewaarschuwd zich niet met de interne strijd in Irak te bemoeien.

Vermist

Sinds het uitbreken van de gevechten, afgelopen zondag, worden zeker 25 westerse journalisten vermist. Ze waren op weg van Koeweit-Stad naar Basrah, maar zijn daar nooit aangekomen. De verslaggevers zijn zonder militaire begeleiding op pad gegaan. Voor hun levens wordt gevreesd. Tot de verdwenen journalisten behoren verslaggevers van Amerikaanse, Italiaanse en Franse kranten en tv-stations en van het Britse persbureau Reuter.

De Iraakse regering heeft gisteren, in overeenstemming met VN-resolutie 686 en met de voorwaarden van het bestand, de annexatie van Koeweit formeel ongedaan gemaakt. De wetten die daarop betrekking hadden, zijn ingetrokken.

Ook heeft Irak de laatste 35 geallieerde krijgsgevangenen overgedragen aan het Rode Kruis. Het zijn vijftien Amerikanen, negen Britten, negen Saoedi's en een Koeweiti. De soldaten bevinden zich nog in Bagdad, omdat zij het slechte weer niet naar Saoedi-Arabië konden vliegen. Om dezelfde reden is de vrijlating van 300 Iraakse krijgsgevangenen met een dag uitgesteld.



● *Nu de Iraakse bezetting van Koeweit voorbij is, zijn de Koeweiti's druk doende orde op zaken te stellen en hun voor de invallers verborgen 'schatten' weer tevoorschijn te halen. Zo ook deze rijke inwoner van Koeweit, die in zijn tuin de ene opgegraven bundel bankbiljetten op de andere stapelt...*



● *Jongens en meisjes van basisschool De Regenboog stappen voortaan met een helm op hun hoofd op de fiets.*
Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Met helm op naar school

MAASTRICHT – Tussen de vijftig en zestig leerlingen van de bovenbouw van basisschool De Regenboog in Maastricht doen mee aan een experiment van de Rijksuniversiteit Limburg (RL). Ze dragen zes weken lang een helm als ze met de fiets naar school gaan en weer naar huis. Twee weken hebben ze er nu opzitten. „En nog steeds wordt met groot enthousiasme de helm gedragen," aldus één van de onderwijzers.

De helmen beschermen de kinderen bij eventuele ongevallen. In Denemarken, maar ook Australië, de USA en Zweden wordt de fietshelm al veel gedragen. Daar is het aantal ernstige hoofdletsels, als gevolg van ongevallen met de fiets, afgenomen.

De RL wil weten of het enthousiasme over de helm – dat nu nog steeds aanwezig is – ook de komende vier weken standhoudt. Leerlingen en ouders worden aan het einde van die periode geënquêteerd. De uitkomsten van het onderzoek worden gebruikt om in de toekomst een campagne te ontwikkelen waarin vooral jonge fietsers worden aangemoedigd om een helm te dragen.

Inspraak rond Oost-westbaan start 15 maart

Van onze verslaggever

GELEEN – De inspraakprocedure rond de aanleg van de Oost-westbaan op Luchthaven Maastricht begint vrijdag 15 maart aanstaande. Die dag wordt het formele besluit van het kabinet, de zogenoemde concept-aanwijzigingsbeschikking, ter visie gelegd. Ook alle andere relevante stukken, waaronder een globaal plan voor het tweede woningisolatieproject en de Milieu Effect Rapportage (inclusief het Nader en het Aanvullend MER) worden ter inzage gelegd.

De stukken zijn gedurende twee maanden in te zien bij de luchthaven zelf, de provincie en de gemeenten Beek, Meerssen, Maastricht, Nuth, Valkenburg, Geleen, Schinnen, Heerlen, Maasmechelen (B.) en Lanaken (B.). Schriftelijke reacties kunnen tot 16 juni worden ingediend.

De provincie houdt ook vier voorlichtingsbijeenkomsten: op 25 maart in Beek en Schimmert en op 28 maart in Ulestraten en Lanaken. Vervolgens worden op 17 en 18 april hoorzittingen gehouden in Nuth en Bunde.

max. 14°C
min. 7°C

ZACHT
Heel West-Europa ligt onder een wolkendeken, waarin gebieden met regen voorkomen. In de middag is er kans dat het zonnetje even door de wolken komt. De wind is matig en blijft uit het zuidoosten waaien. De maximumtemperatuur kan stijgen tot 14 graden en daalt 's nachts tot 7 graden. Voor actuele informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346

VANDAAG:
zon op: 07.16 onder: 18.27
maan op: 00.47 onder: 08.47
MORGEN:
zon op: 07.13 onder: 18.29
maan op: 01.57 onder: 09.19

Gevangenen houden dichtwedstrijd



Vrij, Vrij, Vrij, dan ben ik wéér blij!

Telematica Centrum niet naar Heerlen

Van onze verslaggevers

DEN HAAG – Het is Heerlen en Maastricht niet gelukt om het Telematica-Onderzoek Centrum (TOC) naar Limburg te halen. Tijdens een persconferentie in Den Haag is gistermiddag bekend gemaakt dat het centrum zal worden gevestigd op het terrein van de Universiteit Twente in Enschede.

In het eindrapport, dat over de lokatiekeuze werd aangeboden, wordt benadrukt dat Heerlen niet in aanmerking is gekomen als lokatie omdat de gemeente niet voldoet aan de eisen die voor de vestiging van het centrum zijn gesteld. Bij de lokatieeisen is onder meer gelet op de nabijheid van een wetenschappelijke instelling, de huisvesting, de telematica-omgeving, de bereikbaarheid en de woonomgeving.

De kandidatuur van Maastricht is afgestuit omdat de Rijksuniversiteit Limburg slechts een klein deel kan bieden van de wetenschappelijke disciplines die voor het centrum relevant zijn. Samenwerking met andere universiteiten in de regio (Aken, Luik en Diepenbeek) zou die zwakte enigzins kunnen compenseren, maar concrete toezegging van deze universiteiten om personeel in het centrum in te zetten ontbreken.

Zie verder pagina 17
● 'Geen echte verrassing'

'Jordanië wil overleg met Israël'

NEW YORK – Koning Hoessein van Jordanië zou vredesinitiatieven met Israël nieuw leven willen inblazen en willen onderhandelen over een oplossing van de Palestijnse kwestie. Dit heeft een hoge Israëlische functionaris verklaard tegen over de New York Times.
De functionaris zei dat de koning daarbij dacht aan de Overeenkomst van Londen die hij in 1987 ondertekende met de toenmalige Israëlische minister van Buitenlandse Zaken, Shimon Peres. Deze overeenkomst, die later werd afgewezen door premier Yitzhak Shamir van Israël, geeft richtlijnen voor een internationale vredesconferentie, die zou moeten worden bijgewoond door een gezamenlijke Jordaans-Palestijnse delegatie.

Zie verder pagina 4
● Oorlog makkelijker te winnen dan vrede

ld-cd

Graham Parker-Struck By Lightning (Demon Records)

Om onbegrijpelijke redenen is in de laatste editie van de Oor-popencyclopedie geen plaats ingeruimd voor een item over Graham Parker. De man is weggestopt onder de titel 'pubrock'. Onvoorstelbaar als men bedenkt dat het hier gaat om een van de beste r&b artiesten die het Verenigd Koninkrijk ooit heeft afgeleverd. Gedurende de laatste vijftien jaar hebben vele songs van de 'angry young man' zich een plaats in mijn geheugen bemachtigd en dat aantal is weer gestegen na het beluisteren van de nieuwe cd/lp/mc Struck By Lightning. Niet dat de cd je zal treffen als een bliksemschicht, want van een echte koerswijziging is geen sprake. Maar Parker is er voor de zoveelste keer in geslaagd een hoogstaand produkt af te leveren waarvan enkele tracks de middelmaat ver ontstijgen.

Het voornaamste handelsmerk van de voormalige pompbediende blijft zijn agressieve maar toch ook gevoelige stem die de muziek in de schaduw stelt. Parker is altijd populair geweest bij de critici maar een doorbraak naar het grote publiek was nooit voor hem weggelegd, zoals dat wel het geval was bij Joe Jackson en Elvis Costello die hun debuutplaten ongeveer tegelijkertijd uitbrachten en ook een zekere verwantschap met Parker hadden. Het pleit voor hem dat hij altijd zijn eigen koers is blijven varen. Door de tijd heen bleef hij integer en op een agressieve wijze zijn cynische kijk op de wereld ventileren. De meeste teksten zijn bepaald niet optimistisch, uitzonderingen (The Sun Is Gonna Shine Again) daargelaten. Veelal behandelt hij mislukte liefdesavonturen die hij ofwel in dampende rock dan wel in de balladvorm giet. Struck By Lightning telt vijftien songs die gekenmerkt worden door een sterke opbouw en een lekker in het gehoor liggend ritme. Uitschieters zijn She Wants So Many Things, Strong Winds, The Kid With The Butterfly Net, het prachtige Wrapping Paper en The Sun Is Gonna Shine Again. Wellicht dat Parker met Struck By Lightning een groter publiek bereikt. Ontoegankelijk is de muziek op de door de artiest zelf geproduceerde cd niet. Maar ja, dat was ook het geval bij eerdere meesterwerken als Heat Treatment, Stick To Me, Squeezing Out Sparks, The Up Escalator en Mona Lisa's Sister.

Gé Backus

Hits nu ook op cassette-single

HAARLEM – Goed nieuws voor degenen die hun neus ophalen voor platenalbums en zweren bij het korte single-werk. De Nederlandse branche van geluidsdragers heeft besloten tot de invoering van singles op cassette in een poging iets te doen aan de sterk tanende belangstelling voor deze kleine stukjes muziek. Voorlopig gaat het om een zeven maanden durende proef.

Sinds 1988 is er een duidelijke kentering ontstaan in de verkoop van singles. Voor die tijd bracht de muziekindustrie jaarlijks ruim 12 miljoen kleine plaatjes aan de man. Vorig jaar bedroeg dit aantal nog maar 3,5 miljoen, inclusief CD-singles.

De branche-organisatie zegt dat juist de jeugd, die traditioneel sterk reageert op hits, de aloude single niet meer wil. De jongeren beluisteren hun favoriete muziek steeds vaker via draagbare cassette-apparatuur zoals de walkman. Anderzijds zijn ze onvoldoende in het bezit van CD-spelers, waardoor de CD-single weinig in trek is.

Middenlimburgs dorpje Ospel op 11 mei weer festivaldecor

Gitaarbeul Walter Trout topper op Moulin Blues

Gitarist Walter Trout wordt door insiders al in een adem genoemd met Jeff Healey, Gary Moore en de onlangs overleden Stevie Ray Vaughn. Met andere woorden: virtuoze gitaarsoli per strekkende meter, ingepast in strakke bluesschema's. Trout staat geprogrammeerd op Limburgs' gezelligste bluesfestival, te weten Moulin Blues in het Middenlimburgse dorp Ospel. Zaterdag 11 mei zal vanaf twaalf uur 's middags een achttal overwegend Amerikaanse bluesgroepen en -artiesten optreden voor naar verwacht zo'n drieduizend bezoekers.



● *De Amerikaanse gitarist Walter Trout is de topper op het affiche van het traditionele Moulin Blues-festival op 11 mei in het Middenlimburgse Ospel.*

Voor de zesde maal zal het dorpje in het buitengebied van Nederweert weer overspoeld worden door liefhebbers van de 'roots van de rockmuziek.' Een stijl die zowel muzikaal als tekstueel boordevol clichés zit, maar nog immer zeer tot de verbeelding spreekt en het vooral goed doet tijdens festivals. De blues zit de laatste jaren duidelijk weer in de lift dankzij successen van Robert Cray, Gary Moore en John Lee Hooker.

Het programma in Ospel ziet er dit jaar als volgt uit: De Paul DeLay Band die zich kenmerkt door een veelzijdig repertoire, Paul Lamb and the King Snakes met typisch Britse bluesrock, de volslanke pianiste en zangeres Katie Webster, Chicagoblues met de van Muddy Waters bekende Jimmy Rogers, Kenny Neal als vertegenwoordiger van de nieuwe generatie bluesmuzikanten, Lil' Ed and the Blues Imperials met door slidegitaar gedomineerde Chicagoblues en tenslotte stevige bluesrock van de al genoemde Walter Trout Band. Aan het programma zal overigens nog een band worden toegevoegd. De presentatie is in handen van de lijvige actrice Maja van den Broecke, terwijl Omroep Limburg live-opnamen maakt.

Robert Cray

Het affiche telt ook dit jaar weer met Rogers, Lil' Ed en Trout een aantal subtoppers die voor bluesliefhebbers zeker de moeite waard zijn. Met een budget van zeventigduizend gulden lukt het de stichting Rhythm and Blues Ospel niet om echte toppers als B.B. King, John Lee Hooker, Robert Cray of Ry Cooder in te huren. „Eén zo'n groep en ons geld zou op zijn", zegt organisator Bert Vossen van die stichting. Voor de echte toppers is de liefhebber voorlopig nog aangewezen op een festival als Peer in Belgisch Limburg.

Een grootschaligere aanpak op een andere plek zou de stichting de mogelijkheid bieden om ook die namen naar Limburg te halen. Intern is de stichting daar nog steeds niet uit. „Voor veel bezoekers is de kleinschaligheid en de sfeer een van de belangrijkste redenen om naar Ospel te komen. Een andere aanpak zou wel eens ten koste kunnen gaan van de gezelligheid", zegt Vossen.

De voorverkoop voor het Moulin Blues-festival start 2 april op de bekende voorverkoopadressen. Een ticket kost dertig gulden.

jan hensels

Topact Living Colour steeds nadrukkelijker in beeld

Tröckener Kecks en Primus naar Pinkpop

SITTARD – Rondvliegende champagnekurken zijn niet zo heel vaak te zien op het podium van het Sittardse jongerencentrum Fenix. Afgelopen vrijdagnacht was er echter alle aanleiding toe. Na afloop van het uitverkochte optreden van de Tröckener Kecks verscheen zowaar Pinkpop-boss Jan Smeets ten tonele om het bezwete Fenix-volkje kond te doen van het feit dat 's lands meest succesvolle rockband van het moment op 20 mei óók haar opwachting zal maken op Pinkpop '91.

Loon naar werken dus voor Keckszanger Rick de Leeuw en consorten, die per slot van rekening al ruim elf jaar lang hun proeve van bekwaamheid in het Nederlands-Belgische clubcircuit hebben afgelegd.

Gistermiddag bevestigde Smeets desgevraagd eveneens de definitieve komst van de als enigszins *freaky* omschreven metalband Primus uit het Amerikaanse San Francisco. Dit luidruchtige trio onder leiding van bassist-zanger Les Claypool maakte onlangs de nodige indruk met zijn debuutschijf *Frizzle Fry*.

De groepssound vertoont hier en daar raakvlakken met het werk van 24-7 Spyz en de voormalige Pinkpop-habitués Red Hot Chili Peppers.

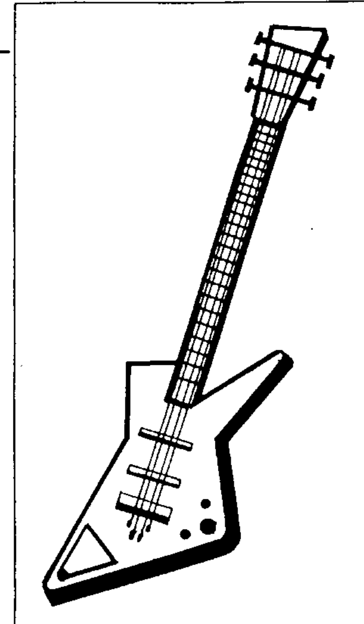
„Een jonge, uiterst beloftevolle formatie die dank zij ons festival geheid door de Europese muziekpers wordt opgepikt. Let maar op", motiveert Smeets zijn keuze voor de eerste metalband op Pinkpop, dat op Pinkstermaandag voor de 22-ste maal in successie plaats vindt.

Met Primus zijn inmiddels de eerste vier namen op het festival-affiche ingevuld. Eerder wist het beproefde tweespan Pinkpop-Mojo immers al An Emotional Fish – dat onlangs nog een verpletterende indruk achterliet in Fenix – en Lenny Kravitz voor een optreden op de Landgraafse draf- en renbaan te strikken. Smeets ondernam gisteren overigens geen pogingen de sterke aanwijzingen te ontzenuwen dat de spraak- en smaakmakende Amerikaanse rockformatie Living Colour de *headliner* van Pinkpop '91 wordt. „Ik wil niet ontkennen dat we daarover nog steeds in drukke onderhandeling verkeren. We willen ze inderdaad dolgraag hebben."

laurens schellen

● *Op het podium van het Sittardse Fenix vergast Pinkpop-boss Jan Smeets (tweede van rechts) de bandleden van de Amsterdamse Tröckener Kecks op champagne ter bezegeling van hun komst naar Pinkpop '91.*

Foto: JohnSmeets/ Peter Roozen



Redactie: laurens schellen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
☎ 045-739276
Fax 045-739264

popagenda

MAART

- ● 6 Dr. A Philipshal Den Haag, Nigel Kennedy
- ● 7 Muziektheater Amsterdam, Nigel Kennedy
- ● 7 Ahoy Rotterdam, Deep Purple en Vixen (uitv.)
- ● 8 Fenix Sittard, LUL en 78 Hoeren
- ● 8 Schouwburg Maastricht, The Magnificent 7
- ● 8 Gemeenschapshuis Schin op Geul, Basic Blue
- ● 8 Exit in G Landgraaf, Point Attack
- ● 9 De Haverput Bunde, Fietsefreem
- ● 9 Jeugdcentrum Simpelveld, start Simple City Festival met Groucho
- ● 9 Gimmix Sittard, Keessie enze Sjangelelliks
- ● 9 Raetskelder Heerlen, Erwtjes Ouwe Leem Band
- ● 9/10 Ahoy Rotterdam, Hessel (uitv.)
- ● 9 Music Machine Sittard, Liberators, Free Dirt en special guest
- ● 9 White Horse Eisden, Bellushi's Memorial Blues Brothers Band
- ● 10 Watjang Oirlo, Trockener Kecks
- ● 10 Ijsselhal Zwolle, Alice In Chains
- ● 10 Sjiwa Baarlo, Roger and the Rabbits
- ● 10 Ijsselhal Zwolle, Megadeth
- ● 11 Philipshalle Dusseldorf, Megadeth
- ● 12 Mecc Maastricht, Angelo Branduardi
- ● 13 Vredenburg Utrecht, Front 242
- ● 14 Effenaar Eindhoven, Stereo MC's
- ● 15 Wijngrachttheater Kerkrade, The Magnificent 7
- ● 15 Effenaar Eindhoven, Pablo Moses
- ● 15 Rijnhal Arnhem, Judas Priest
- ● 15 Exit in G Landgraaf, Requiem
- ● 16 Lochtmanhuis Limmel-Ma[…]tricht, Geusseltpop Binnenstebuiten
- ● 16 Tonhalle Düsseldorf, Paolo Co[…]
- ● 16 Raetskelder Heerlen, Chuck […] Hans Keuls
- ● 16 Vorst Nationaal Brussel, Ju[…] Priest
- ● 17 Apollo Helden, Fietsefreem
- ● 17 Canix Lottum, The Scene
- ● 17 Effenaar Eindhoven, Throw[…] Muses en The Blue Guitars
- ● 17 Unitas Brunssum, Dark Angel[…] Re-Animator
- ● 17 Paradiso Amsterdam, Jane's […]diction
- ● 19 Vredenburg Utrecht, Chris Is[…] (uitv.)
- ● 22 Noorderligt Tilburg, Chris Is[…] (uitv.)
- ● 23 Maaslandcentrum Elsloo, Fiets[…]reem
- ● 24 Ahoy Rotterdam, David Lee R[…] en Warrant
- ● 29 MECC Maastricht, UB40
- ● 29 Effenaar Eindhoven, Heads Up
- ● 29 Tussen de rails Sittard, Fiets[…]reem
- ● 30 Gimmix Sittard, The Spikes
- ● 30 't Jachhoes Maastricht, Fiets[…]reem
- ● 30 Ahoy Rotterdam, UB40
- ● 30 café de Percee Maastricht, Th[…]derbirds
- ● 30 Doelen Rotterdam, Van Morris[…]
- ● 30 Sevenum, Prilpop met o.a. W[…] Flower
- ● 31 café 't Beckerke, Fietsefreem
- ● 31 Sjiwa Baarlo, Paaspop
- ● 31 Congresgebouw Den Haag, V[…] Morrison

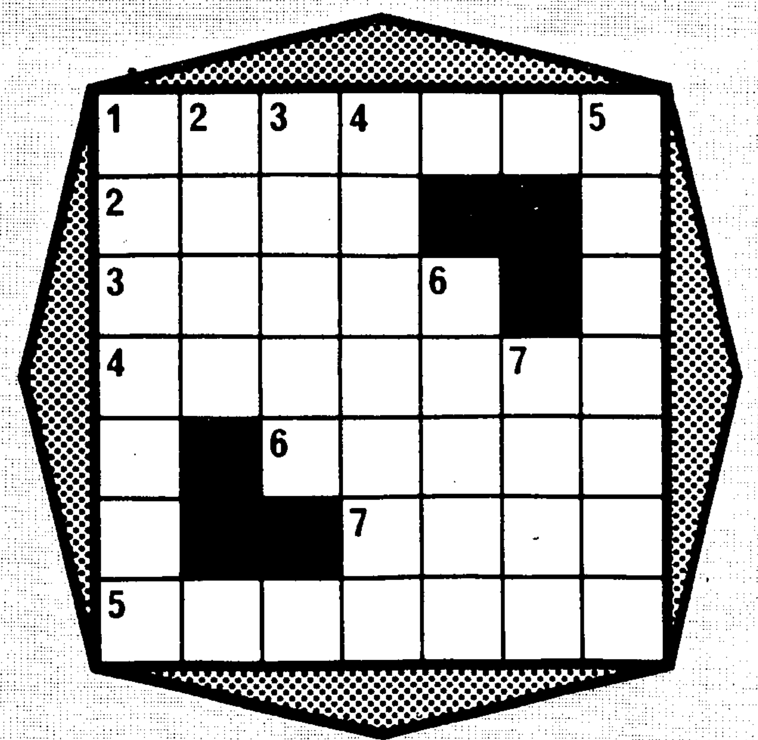
APRIL

- ● 1,2,3,4 Ahoy Rotterdam, UB40
- ● 1 Muziekcentrum Vredenburg, V[…] Morrison
- ● 1 zaal vriendenkring Steyl, Fiets[…]reem
- ● 4 Congresgebouw Den Haag, A-ha
- ● 5 Ahoy Rotterdam, M.C. Hamm[…] (extra concert)
- ● 6 Philipshalle Dusseldorf, Da[…] Lee Roth
- ● 6 Ahoy Rotterdam, MC Hammer
- ● 6 Groenoordhallen Leiden, AC/DC

Oplossing van gisteren

P	L	E	X	I	G	L	A	S
L	–	–	–	B	–	–	–	A
O	–	V	L	I	E	T	–	B
M	–	A	O	S	T	A	–	E
P	O	L	S	–	S	M	A	L
–	O	H	–	–	–	B	A	–
L	I	E	D	–	W	O	R	M
Y	–	L	I	N	I	E	–	A
V	–	M	E	I	E	R	–	N
I	–	–	–	E	–	–	–	I
G	A	B	A	R	D	I	N	E

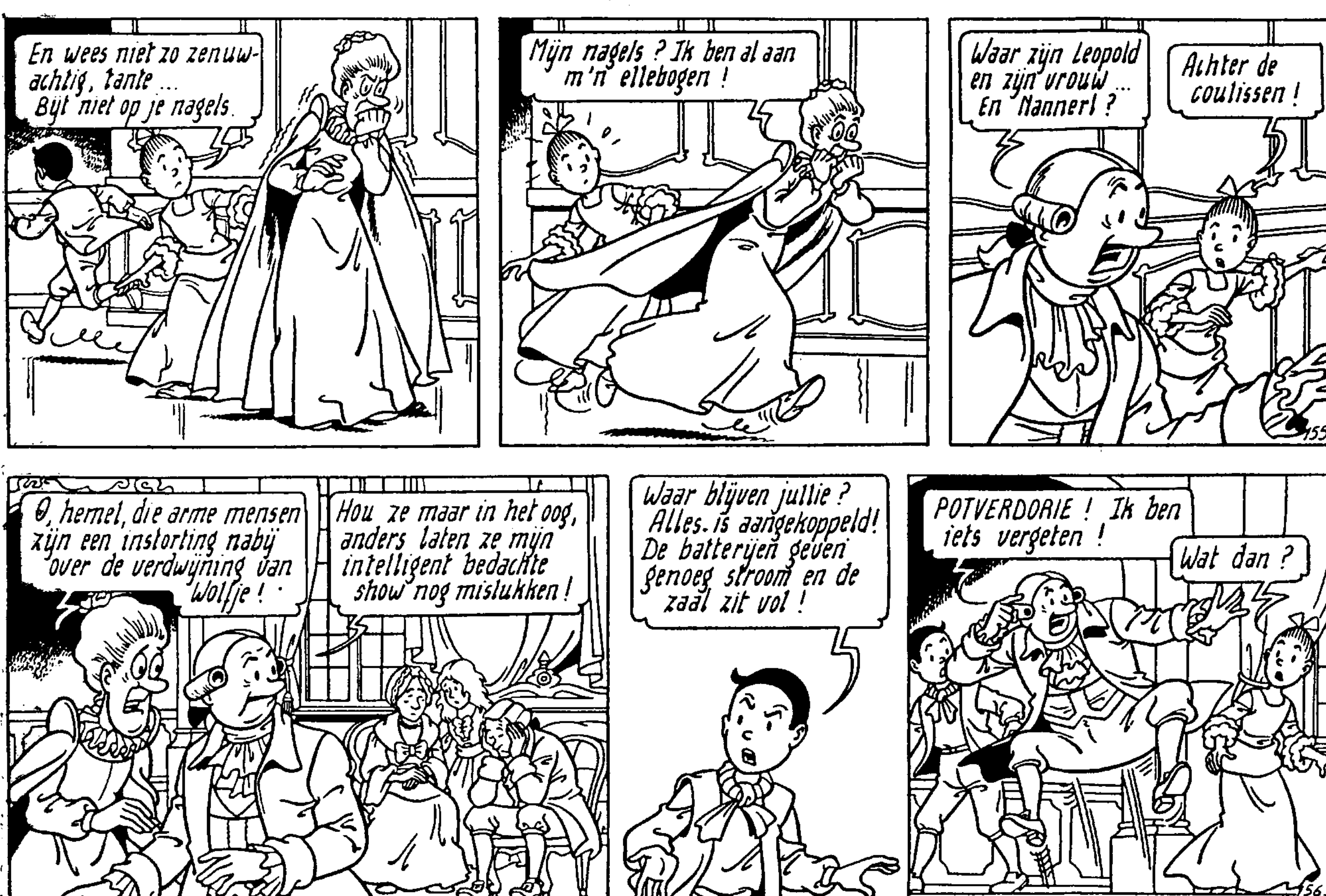
puzzel van de dag



MAGISCH FIGUUR

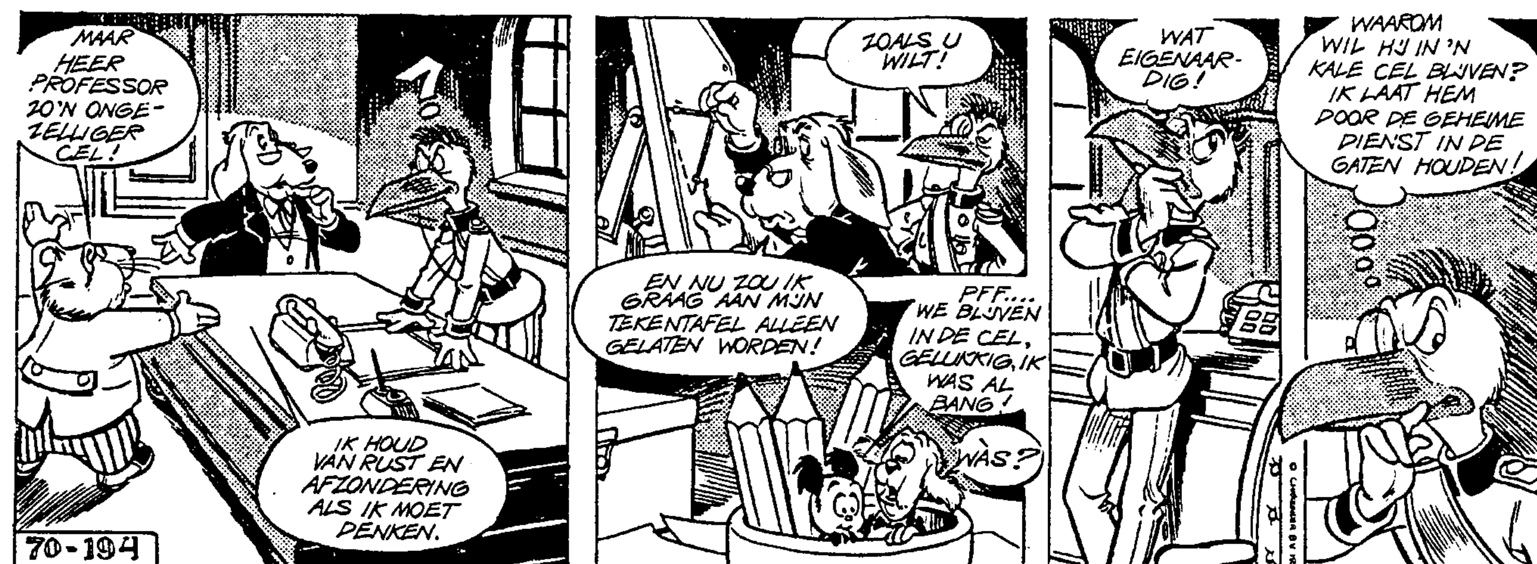
In elk vakje dient een letter te worden ingevuld, waardoor zowel horizontaal als verticaal woorden van navolgende betekenis verkregen kunnen worden:
1. zadelmakerswerktuig;
2. Tibetaans leeuwhondje;
3. provinciale Nederlandse hoofdstad;
4. plezierreiziger;
5. eindconclusie;
6. niemendal;
7. halmen van gedorst koren.

het wondere wolfje



(C) Standaard Uitgeverij/Antwerpen.

panda en de groothandel



recept

Spareribs

Spareribs (Nederlandse benaming krabbetjes) worden langzaam maar zeker ook in Nederland populair.
Lagen ze in eerste instantie alleen op de barbecue, nu worden ze ook in de oven bereid.
Er zijn zelfs al afhaalwinkels, maar zover mij bekend is er nog geen in deze regio.
Voor wie zijn eigen 'thuisrestaurant' wil, daarom dit recept.
Benodigdheden voor 4-6 personen: 2-3 kg krabbetjes, 3 el Limburgse mosterd, 3 el sojasaus, 3 el witte of bruine rum, 3 el bruine basterdsuiker, eventueel 1 el geraspte sinaasappelschil.

Maak een 'papje' van mosterd, soja, rum, basterdsuiker en sinaasappelschil en bestrijk hiermee de krabbetjes.
Leg ze daarna in een grote braadslee en schuif deze in een oven van ca. 160°C – stand 3.
Na twee uur zijn de spareribs gaar.
Een tweede methode is de spareribs eerst 10 minuten in de oven van 200°C – stand 4 – te zetten en vervolgens de ovenstand terugdraaien naar 180°C. – stand 3/4.
Na ongeveer een uur zijn ze dan gaar.

huub meijer

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad b.v.

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen

Telefoon: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886
Piccolo-advertenties: 045-719966

Banken: ABN Bank Heerlen 57 75 35 935
Postbank 10 35 100

Rayonkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 046-746868
Heerlen-Centrum 045-717719
Kerkrade 045-452932/455506
Maastricht 043-254477
Roermond 04750-18484
Sittard 046-515577
Valkenburg 04406-15045

Fax:
redactie 045-739264
advertenties 045-739364

Telex:
redactie 56123

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal ƒ 79,20
per maand ƒ 26,40
losse nummers ƒ 1,50
Bfr. 29



'Graadmeter van Baltische opinie'

Gorbatsjov reageert kalm op referendums

MOSKOU – Sovjet-president Michail Gorbatsjov heeft kalm gereageerd op de uitslag van de referendums in Letland en Estland en gezegd dat ze een 'indicatie geven van de stemming in de Baltische republieken', zo heeft zijn woordvoerder Vitaly Ignatenko gisteren gezegd.

In Letland en Estland sprak afgelopen zondag ongeveer driekwart van de bevolking zich uit voor onafhankelijkheid van hun republieken. In Litouwen was op 9 februari al een volksraadpleging gehouden, waarbij meer dan 90 procent van de kiezers voor onafhankelijkhied stemde.

Ruim tevoren had Gorbatsjov de referendums 'ongeldig voor de wet' verklaard. Na het bekend worden van de uitslagen was de stemming van Gorbatsjov, in de woorden van Ignatenko, 'kalm en volstrekt normaal'.

„De president ziet de resultaten als een indicatie van de stemming in de Baltische republieken. Er was niets onverwachts aan," zei Ignatenko. Gorbatsjov beschouwt de volksstemming nog steeds als onwettig, maar 'het is nuttig voor de centrale regering om te weten hoe er in de Baltische republieken wordt gedacht', aldus Ignatenko.

Gorbatsjov wil op 17 maart in alle 15 Sovjet-republieken tegelijk een landelijk referendum houden over de eenheid van de Sovjetunie. Estland, Letland en Litouwen hebben, evenals Armenië, Georgië en Moldavië, te kennen gegeven dat zij niet aan het nationale referendum zullen deelnemen.

Ramiz Alia: democratisering gaat door

Albanië remt exodus vluchtelingen af

door frits schils

TIRANA/HEERLEN – Alle schepen in de Zuidwestalbanese haven Vlora hebben gisteren uit Tirana opdracht gekregen buitengaats te gaan liggen. Met deze maatregel wil de Albanese regering voorkomen dat de boten worden bestormd en 'gekaapt' door duizenden mensen die de volksrepubliek willen ontvluchten. Gisteren waren in de haven zo'n 5000 vluchtelingen samengestroomd, nadat berichten waren verspreid dat Italiaanse veerponten gereed lagen om hen naar Zuid-Italië te brengen. In de loop van de middag arriveerde er in Monopoli bij Bari opnieuw een schip met Albanese vluchtelingen. De niet zeewaardige sleepboot had een kleine 600 mensen aan boord, voor het merendeel jongeren. Uit Vlora zijn tot dusver 1600 Albanezen over zee naar Italië ontkomen.

De Albanese marine heeft instructies gekregen er op toe te zien dat er geen schepen meer aan de kade van Vlora meren. Veerboten en koopvaardijschepen moeten net onmiddellijke ingang uitwijken naar de haven van Durres die een grotere capaciteit heeft en betrekkelijk gemakkelijk af te schermen is tegen het publiek.

Al gedurende zo'n vijf maanden is er sprake van een exodus van vluchtelingen uit Albanië. Als reden voor hun vertrek geven de mensen op dat zij geen geloof hechten in de door president Ramiz Alia beloofde hervormingen. Deze heeft gisteren nochtans in een gesprek met de voorzitter van de Algemene Vergadering van de VN, Guido de Marco, de verzekering gegeven dat het democratiseringsproces volgens plan ten uitvoer zal worden gebracht.

De Italiaanse televisie berichtte gisteravond vanuit Tirana dat Albanië alle politieke gevangenen nog voor de verkiezingen van 31 maart zal vrijlaten. President Alia maakte dit besluit bekend tegenover een groep Italiaanse parlementariërs die Albanië bezochten, aldus de televisie.

Italië heeft te kennen gegeven dat het de Albanezen wil helpen met het indammen van de stroom vluchtelingen. Rome biedt economische steun aan op voorwaarde dat Tirana doorgaat met politieke hervormingen. Vorige week heeft de Italiaanse regering ƒ 17 miljoen uitgetrokken voor noodhulp, meest in de vorm van levensmiddelen, waaraan in de volksrepubliek momenteel een nijpend tekort is.

Novum

De vermaarde religieuze Moeder Teresa heeft van de Albanese autoriteiten toestemming gekregen een verzorgingstehuis in Durres te openen. Dat zal op korte termijn gebeuren. Vier zusters uit de orde van Moeder Teresa worden nu alvast in Durres gestationeerd. Moeder Teresa, die 85 jaar geleden uit Albanese ouders in Skopje werd geboren, heeft Albanië de laatste twee jaar ettelijke malen bezocht. Afgelopen zaterdag arriveerde zij opnieuw in Tirana. De draagster van de Vredesnobelprijs voerde besprekingen met president Ramiz Alia en Hodzja's weduwe Nedzjmije. Die hebben tot de komst van het verpleegtehuis geleid. Eerder beraad over dit onderwerp was door de afwijzende houding van de Albanese regering op niets uitgelopen.

punt uit

● Van Dam

Ambassadeur N. van Dam wordt binnenkort overgeplaatst naar Cairo, zo heeft het ministerie van Buitenlandse Zaken gisteren bekendgemaakt. De benoeming was al nagenoeg rond ten eers Irak, de huidige standplaats van Van Dam, in augustus Koeweit binnenviel. Van Dam volgt in Egypte L. Hanrath op, die vorig jaar overgeplaatst is naar Manilla.

● Greenpeace

De milieu-organisatie Greenpeace gaat vanaf vrijdag in de haven van Duinkerken actie voeren tegen het transport van kernafval over de Noordzee. Greenpeace gebruikt daarbij haar nieuwste schip, de Solo. In Duinkerken worden containers met nucleair afval op een ferrie geplaatst. Deze boot vervoert zowel passagiers als vracht naar het Britse Dover. Daar vandaan gaat het kernafval, afkomstig uit Duitsland en Zwitserland, naar de opwerkingsfabriek Sellafield bij de Ierse Zee.

● Reistetter

De Canadese overheid ziet af van verdere vervolging van de 76-jarige Stephen Reistetter, die in 1942 in zijn geboorteland Tsjechoslowakije de nazi's zou hebben geholpen bij het op transport stellen van 3.000 joden naar vernietigingskampen. „Eindelijk gerechtigheid. Ik ben vrij man," zei Reistetter bij het verlaten van de rechtszaal. Peter Kremer, in Ottawa directeur van de afdeling oorlogsmisdaden van het federale ministerie van Justitie, zei dat het proces tegen Reistetter is afgebroken omdat twee getuigen onlangs zijn gestorven.

● Gebeten

De Britse koningin Elizabeth is gebeten door een van haar eigen honden. Dat meldde gisteren het boulevardblad Sun. Volgens de krant zou het blauwe bloed zondag hebben gevloeid in de tuin van Windsor Castle, toen de koningin probeerde vechtende honden te scheiden. Elizabeths hand moest na het voorval worden gehecht.

● Intimidatie

Seksuele intimidatie zal nog dit jaar internationaal worden aangepakt. De Europese Commissie en het Nederlandse ministerie van Sociale Zaken organiseren in november een congres hierover. Daar moet een concrete EG-gedragscode worden vastgesteld. Dat zei staatssecretaris Ter Veld van Sociale Zaken gisteren in Ede op de conferentie 'Seksualiteit en Arbeid en Seksuele Intimidatie' van de Landelijke Vereniging van Maatschappelijk Werkers en de Stichting Handen Thuis. Ruim de helft van de werkende vrouwen in Nederland heeft te maken (gehad) met seksuele intimidatie op het werk, meldde Ter Veld.

● Treinongeluk

In de noordelijke havenstad Nacala in Mozambique zijn zondag minstens 96 doden en 113 gewonden gevallen toen een trein vanaf een heuvel het plaatselijke station binnendenderde in, omdat de remmen het niet deden, met een enorme vaart in een muur van het stationsgebouw boorde. Radio Mocambique meldde gisteren dat de remmen het hadden begeven toen de zwaar beladen trein de buiten de stad gelegen heuvel opreed. Vervolgens denderde de trein in omgekeerde richting de heuvel weer af en verongelukte in het station.

● Onderzoek

Het maatschappelijk draagvlak voor geneesmiddelenonderzoek staat onder druk. Prof. dr. D.K.F. Meijer constateerde dit gisteren in Utrecht op een congres over geneesmiddeleninnovatie in de jaren negentig. Hij is voorzitter van het Platform Geneesmiddel Onderzoek Nederland (PGON) dat zich met dit congres voor het eerst officieel presenteerde. Meijer noemde het onderzoek economisch gezien van groot belang. Het zorgt bijvoorbeeld voor hoogwaardige arbeidsplaatsen. Toch ligt in het overheidsbeleid de nadruk steeds op de kosten van het geneesmiddelengebruik.

● Drugssmokkel

De 46-jarige Nederlandse Altagracia Moreno is in Kenia tot vijf jaar gevangenisstraf veroordeeld in verband met drugssmokkel. De vrouw werd vorige week gearresteerd op het internationale vliegveld van Kenia nadat de politie ontdekte dat zij heroïne had verborgen in haar geslachtsdeel en bh. De gesmokkelde heroïne vertegenwoordigt in Kenia een waarde van ongeveer 150.000 gulden.

Ondanks kritiek op onderdelen van functioneren

Driekwart bevolking tevreden over politie

DEN HAAG – Driekwart van de bevolking is tevreden of zeer tevreden over het optreden van de politie. Twaalf procent is ontevreden. In de grote steden is de ontevredenheid over het politie-optreden iets groter. Dat blijkt uit het bevolkingsonderzoek naar het functioneren van de (gemeente-)politie, dat in opdracht van het ministerie van Binnenlandse Zaken is uitgevoerd door het bureau NSS beleidsonderzoek. De resultaten van het onderzoek werden gisteren aangeboden aan minister Dales (Binnenlandse Zaken).

Hoewel de bevolking door de bank genomen tevreden is over het functioneren van de politie is er op onderdelen kritiek. De bevolking is van mening dat er tussen bevolking en politie te weinig contact is. De burger vindt dat de politie onvoldoende beschikbaar is, te weinig zichtbaar aanwezig en te weinig aanspreekbaar.

Alleen als de politie geroepen wordt, komt ze, is de overheersende mening van de burger vooral in de grote steden. De bevolking meent dat de politie meer tijd zou moeten besteden aan misdaadbestrijding. Ook aan de handhaving van de openbare orde en de verkeersregels zou de politie meer tijd moeten besteden, aldus het onderzoek.

Slachtoffer

In gemeenten met de gemeentepolitie is 37 procent van de bevolking in een jaar slachtoffer geworden van één of meer delicten. Meestal een vermogensdelict. Fietsendiefstal is het meest voorkomende delict. In de 148 gemeenten zijn naar schatting bijna 5,5 miljoen delicten gepleegd. De schade bedraagt op jaarbasis naar schatting 4,4 miljard gulden. Dat komt overeen met een bedrag van 550 gulden per inwoner van 16 jaar of ouder.

De bevolking wordt niet in gelijke mate slachtoffer van misdrijven. Jongeren worden vaker slachtoffer dan ouderen en mannen vaker dan vrouwen. Werkenden worden vaker slachtoffer dan niet-werkenden. Huisvrouwen en bejaarden worden het minst slachtoffer.

Met de onveiligheidsgevoelens is het precies andersom. Vrouwen voelen zich beduidend meer onveilig dan mannen, bejaarden meer dan jongeren. Wel is het zo dat zij die het afgelopen jaar slachtoffer zijn geweest, met name van geweldsmisdrijven, zich onveiliger voelen.

Onveiliger

In de ogen van de bevolking is Nederland de afgelopen jaren onveiliger geworden. Dat spoort niet met de feitelijke ontwikkeling van de slachtofferkans. Die kans vertoont de laatste jaren juist een dalende tendens. Lang niet alle misdrijven worden aangegeven bij de politie. Weliswaar is 90 procent van de bevolking bereid aangifte van een misdrijf te doen, maar in de praktijk wordt dat in slechts 51 procent van de gevallen gedaan. Dit aangiftepercentage is volgens de onderzoekers in het verleden lager geweest.

Het verschilt ook sterk per delict. Van de inbraken in woningen wordt 97 procent bij de politie gemeld, van autodiefstal 92 procent en van fietsendiefstal 60 procent. Van vernielingen wordt veel minder aangifte gedaan (27 procent). Dat haalt het gemiddelde aangiftepercentage sterk omlaag.

Datzelfde geldt voor geweldsdelicten. Tasjesroof (71 procent) en mishandeling (67 procent) worden veel vaker aangegeven dan bedreiging met lichamelijk geweld (35 procent).

Zegsman Gorbatsjov:

Top tussen VS en Sovjetunie kan in mei

MOSKOU – Het topoverleg tussen de Verenigde Staten en de Sovjetunie, dat begin dit jaar uitgesteld werd, kan in mei gehouden worden. Dat heeft woordvoerder Vitali Ignatenko van Sovjetpresident Michail Gorbatsjov gisteren in Moskou meegedeeld.

De Sovjet-Amerikaanse top zou oorspronkelijk in februari gehouden worden, maar werd toen verschoven naar een nog nader te bepalen datum als gevolg van de gebeurtenissen in de Baltische staten en het begin van de Golfoorlog.

Ignatenko bevestigde ook dat de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken James Baker rond 14/15 maart in Moskou verwacht wordt, zo meldt het Sovjetpersbureau TASS. Baker zal met Gorbatsjov en de Sovjetminister van Buitenlandse Zaken Aleksandr Bessmertnych overleg voeren over de situatie in de Perzische Golf en de Sovjet-Amerikaanse betrekkingen. Baker begint morgen aan een rondreis door het Midden-Oosten en maandag werd in Washington bekend dat hij na afloop daarvan de Sovjetunie zou aandoen.

Opnieuw doden in Zuid-Afrika

JOHANNESBURG – In de Zuidafrikaanse zwarte stad Tembisa, ten oosten van Johannesburg, zijn gisteren vier zwarten om het leven gekomen toen gewapende mannen met automatische geweren het vuur openden op een huis.

Sinds zondag zijn in zwarte steden in Zuid-Afrika in totaal 28 mensen gedood bij gevechten tussen rivaliserende politieke groeperingen. Zondag werden in Soweto 24 mensen vermoord en twaalf verwond. Aanhangers van de anti-apartheidsbeweging ANC en van de Zoeloebeweging Inkatha vechten al vijf jaar een bloedige burgeroorlog uit in de provincie Natal.



● *Tijdens hun protest buiten het kamp maakten de Viëtnamezen duidelijk waarvoor zij naar Thailand waren gevlucht: vrijheid.*

Bootvluchtelingen in opstand

BANGKOK – Bij gewelddadige botsingen tussen honderden Viëtnamese vluchtelingen en de Thaise veiligheidspolitie in een vluchtelingenkamp in de buurt van Bangkok zijn zeker vier mensen door kogels getroffen en zwaar gewond geraakt.

De plaatselijke afgevaardigde van het Hoge Commissariaat voor Vluchtelingen van de Verenigde Naties, Guy Quellet, liet gisteren weten dat het onduidelijk is wie de schoten heeft gelost omdat de communicatie met het kamp moeilijk verloopt. De Viëtnamezen weigeren Thaise functionarissen in het kamp toe te laten.

Zondag begonnen de protesten in het Phanat Nikhom-kamp. De rond 15.000, voor het merendeel uit bootvluchtelingen bestaande bewoners zijn bang teruggestuurd te worden naar Viëtnam. De Thaise regering zette maandag veiligheidstroepen in om de opstand te beheersen en de duizenden Viëtnamezen die zich buiten verzameld hadden weer binnen het door prikkeldraad omgeven kamp te krijgen. Gisteren was de situatie enigszins gekalmeerd. Afgevaardigden van de Viëtnamezen zouden een gesprek hebben met functionarissen van het Thaise ministerie van Binnenlandse Zaken die het kamp beheren, zo zei Quellet.

De protesten waren een reactie op de afwijzing van het verzoek tot politiek asiel van 100 vluchtelingen. Quellet zei te zullen proberen de Viëtnamezen ervan te overtuigen dat de Thaise regering geen terugstuur-beleid voert.

Serviërs op de vlucht

Belgrado dreigt Kroatië met inzetten leger

BELGRADO – Het collectief presidentschap van Joegoslavië heeft na de onlusten de afgelopen dagen in de republiek Kroatië gisteren gedreigd het leger in te zetten. „Het presidium is vastbesloten alle maatregelen en middelen te gebruiken die het volgens de grondwet ter beschikking staan," zo stellen de Joegoslavische leiders in een verklaring die na urenlange besprekingen bekend werd gemaakt. Deze formulering werd tot nu toe steeds gebruikt om een ingrijpen van het leger te omschrijven.

Het presidium, dat opperbevelhebber van het leger is, had ook scherpe kritiek op de speciale Kroatische politie-eenheden die zondag geen gehoor gaven aan een presidentieel ultimatum waarvóór zij de stad Pakrac moesten verlaten. De Kroatische regering stuurde de politie-eenheden naar Pakrac om de vrede te bewaren, nadat daar zaterdag gevechten waren uitgebroken waren tussen Serviërs en Kroaten.

Duizenden Serviërs hebben Kroatië na de etnische onlusten hals over kop verlaten. Een Servische regeringsfunctionaris verklaarde gisteren dat er zo'n 20.000 Serviërs uit Kroatië naar de republiek Servië zijn gevlucht. Deze cijfers konden niet officieel bevestigd worden. De Servische minister van Informatie Petar Zebeljan zei dat voor zover hij wist rond 4.500 Serviërs de grens met de provincie Vojvodina – die aan Kroatië grenst – hebben overgestoken.

Laatste peilingen:

'Dreun PvdA zet door'

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Maandag gehouden opiniepeilingen tonen aan dat de PvdA er niet in geslaagd is op het allerlaatste moment een verpletterende nederlaag bij de statenverkiezingen af te wenden.

Volgens twee afzonderlijke peilingen van de bureaus Interview en NIPO zullen de sociaal-democraten vandaag slechts 22 procent van de stemmen krijgen, waarmee ze ongeveer een derde van hun achterban verliezen. Vooral de Kamerdebatten over de tussenbalans kosten de PvdA veel stemmen. De peilingen tonen een nek-aan-nek-race tussen D66 en VVD en een stabilisatie voor het CDA.

Omgerekend in Kamerzetels zou de PvdA zakken van haar huidige 49 naar zo'n 34. D66 wint spectaculair, en stijgt volgens het NIPO van 12 naar 22 zetels, terwijl de VVD licht zakt van 22 naar 20 zetels. De uitslagen van Interview tonen een nog kleiner verschil tussen VVD en D66: beide partijen krijgen elk 14,5 procent van de stemmen, goed voor 22 zetels.

Volgens de twee bureaus kan het CDA haar aanhang, die in de Kamer goed is voor 54 zetels, handhaven of er zelfs iets bij winnen. Volgens het NIPO van Groen Links haar zetelaantal bijna verdubbelen: van zes naar elf.

'Syrië kocht Scud-raketten'

ROME – Een vrachtschip is vanuit Noord-Korea onderweg naar Syrië met aan boord een lading geavanceerde Scud-raketten, zo meldde het Italiaanse dagblad Corriere Della Sera gisteren. Volgens de gezaghebbende krant is de Syrische wapenaankoop een nieuwe bedreiging voor de veiligheid in het Midden-Oosten.

De raketten zouden een bereik hebben van 600 kilometer en behalve conventionele, ook chemische of biologische ladingen kunnen meevoeren. De Scuds zouden van betere kwaliteit zijn dan die welke door Irak werden gebruikt. Met de raketten zou Syrië een Israelische luchtaanval goed kunnen pareren, aldus de Corriere Della Sera.

'Ten onrechte verstrekte uitkeringen geheel terugvorderen'

Kamer: hardere aanpak fraude

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Gemeenten moeten in alle gevallen ten onrechte verstrekte sociale uitkeringen helemaal terugvorderen. Het mag niet zo zijn dat dit niet in alle gevallen gebeurt en dat het soms opgaat voor een deel van de uitkering. Bij het terugvorderen moet het gaan om het bruto bedrag, inclusief belastingen en premies.

Deze week heeft de Tweede Kamer gisteren vrijwel unaniem uitgesproken in een debat over het terugdringen van belastingontduiking en misbruik van subsidies en uitkeringen. De Kamer eiste in grote meerderheid een veel strengere aanpak van fraude, waarmee jaarlijks zo'n 25 tot 30 miljard gulden is gemoeid.

Verplicht

In aanvulling op het terugvorderen van ten onrechte genoten uitkeringen en een daaraan eventueel te verbinden sanctie, moeten gemeenten ook het arbeidsmarktbeleid als sanctie kunnen hanteren. Fraudeurs moeten worden verplicht scholing te volgen of via een werkervaringsplaats zich uit op een normale baan te vergroten.

Volgens de hele Kamer moeten op korte termijn gegevensbestanden bij de overheid met elkaar verbonden worden om fraudeurs op te sporen. Daarbij moet ook gebruik gemaakt worden van het sociaal-fiscaal nummer en het A-nummer dat straks elke burger krijgt in de gemeentelijke basisadministratie. Tevens moeten de mogelijkheden van een identificatieplicht bij het geheel betrokken worden.

Beleid

Bestaande opsporingsdiensten moeten in een federatie met elkaar gaan samenwerken, aldus de unanieme Kamer. Tevens is men het erover eens dat er meer toezicht nodig tegen het gebruik van nv's en bv's bij misbruik en oneigenlijk gebruik. De regels inzake zogenoemde G-rekeningen, geblokkeerde rekeningen die aannemers moeten afschermen tegen malafide onderaannemers, moeten aangescherpt worden. Nu wordt er toch nog misbruik van gemaakt.

In de Kamer kwamen minister Hirsch Ballin (Justitie) en staatssecretaris Ter Veld (Sociale Zaken) tegemoet aan alle geuite wensen. Volgens de hele Kamer moeten administratieve- en strafrechtelijke sancties tegen fraudeurs naadloos op elkaar aan te sluiten. Het mag niet zo zijn dat door een onderbesteding bij Justitie, niet opgetreden wordt tegen fraudeurs. Nu is dat nog wel het geval. De Kamer wil over het algemeen een beter beleid waarbij zowel preventief (van te voren) als achteraf, repressief, wordt opgetreden.



Hirsch Ballin dringt in nota aan op burgerzin

Minister wil kwaliteit wetgeving verbeteren

DEN HAAG – Wetgeving sluit vaak niet aan bij de behoeften in de maatschappij, waardoor de wetten aan geloofwaardigheid verliezen. Ook is wetgeving soms niet in staat om op tijd en effectief in te spelen op de praktijk van alledag. Minister Hirsch Ballin (Justitie) signaleert dit in zijn nota 'Zicht op wetgeving', die gisteren aan de Tweede Kamer werd aangeboden.

In de nota zet Hirsch Ballin de hoofdlijnen uit voor een betere wetgeving; de tekortkomingen moeten worden voorkomen en wetten moeten beter op elkaar worden afgestemd en getoetst. De minister streeft er naar dat de Nederlander de wet niet alleen kent, maar ook begrijpt.

Onvolkomenheden

De minister schetst in de nota de onvolkomenheden, die tot 'slechte' wetgeving leiden. Zo heeft de overheid vaak onvoldoende zicht op de mogelijkheden van wetgeving en de werking van wetten in de samenleving. Als wetten onvoldoende aansluiten op de realiteit, levert ook de uitvoering en handhaving ervan problemen op. Het beoogde resultaat van de wetgeving blijft dan uit.

Hirsch Ballin zoekt de oorzaken van tekortschietende wetgeving niet alleen bij de overheid, maar ook bij het parlement. Bij de voorbereiding van wetten zoekt de wetgever (overheid en parlement) te weinig contact met de instanties die de wet moeten uitvoeren en handhaven, zoals het Openbaar Ministerie, de rechterlijke macht en de politie.

De hooggespannen verwachtingen die in de samenleving en de politiek leven van wat met wetgeving kan worden bereikt, worden daardoor niet waargemaakt, constateert Hirsch Ballin.

Druk

De bewindsman meent verder dat de politieke druk om wetten te maken soms te groot is. Als er een maatschappelijk probleem is vastgesteld, wordt te snel besloten dat er wetgeving moet komen. Hirsch Ballin wil die druk weerstaan; eerst moet worden bekeken of wetgeving wel het geschikte instrument is om een probleem het hoofd te bieden.

De kwaliteit van de wetgeving moet daarom worden verbeterd. Veel kritischer moet bij de opzet en totstandkoming van wetgeving worden gekeken naar de uitvoerbaarheid, de handhaafbaarheid en de samenhang en eenvoud. Onnodige belasting van overheden en samenleving dient te worden voorkomen door wetten beter te laten aansluiten op de praktijk.

Op alle departementen dient dat besef door te dringen, stelt Hirsch Ballin. Ministers dienen er voor te zorgen dat wetsteksten duidelijk en eenvoudig zijn, aansluiten op de werkelijkheid en niet strijdig zijn met internationaal of Europees recht. Op het ministerie van Justitie rust de taak om de wetsvoorstellen daarop te toetsen, voordat ze in de ministerraad worden behandeld.

Actiepunten

Het kabinet heeft een twintigtal actiepunten opgesteld op de wetgeving te verbeteren. Zo moet niet min of meer automatisch naar het instrument van wetgeving worden gegrepen. Soms kan worden volstaan met alternatieve oplossingen, zoals afspraken (convenanten) met gemeenten, maatschappelijke organisaties en bedrijven.

Met uitvoerders en handhavers van de op stapel staande wet zal in een vroeg stadium overleg moeten worden gevoerd. Hun ervaring is van groot belang voor de invulling van wetsteksten.

Leidt een wetsvoorstel tot ingrijpende maatschappelijke gevolgen, dan wordt advies ingewonnen van de Commissie voor de toetsing van wetgevingsprojecten. Een permanente werkgroep uit die commissie gaat zich buigen over de Europese aspecten van de voorgenomen wetgeving.

Wetsvoorstellen

Een ander belangrijk actiepunt is dat elk ministerie over 'een krachtige centrale wetgevingsafdeling' dient te beschikken. Die afdeling moet een zekere mate van onafhankelijkheid bezitten ten opzichte van de andere afdelingen op een departement om te kunnen beoordelen of de wetsvoorstellen van voldoende kwaliteit zijn.

Om de samenwerking tussen de juridische en de andere afdelingen op een departement te regelen en intensiveren, wil het kabinet voor juli van dit jaar met een apart plan van aanpak komen.

Ook de evaluatie van wetgeving zal naar een hoger plan worden getild, kondigt Hirsch Ballin aan. Een evaluatie is onontbeerlijk om te bekijken of de wet in de praktijk ook aan het gestelde doel beantwoordt.



● De aanslag door een Libische terrorist in december 1988 op een Boeing 747 van PanAm boven het Schotse stadje Lockerbie, waarbij alle 259 pasagiers omkwamen, schokte de wereld. Nieuwe grootschalige terreuraanslagen zijn totnutoe uitgebleven. Volgens de Amerikaanse geheime dienst door toedoen van Syrië en Iran.

Functionarissen Amerikaanse geheime dienst:

'Terreur geblokkeerd door Syrië en Iran'

Van onze correspondent

WASHINGTON – Het is mede te danken aan Syrië en Iran, twee landen die door Amerika sedert jaren worden beschuldigd van het steunen van terreur, dat de Golf-crisis niet heeft geleid tot een vloedgolf aan terroristische activiteiten. Dat schrijft de Washington Post op gezag van vooraanstaande functionarissen binnen de Amerikaanse geheime diensten.

Volgens de functionarissen is vooral de medewerking van Syrië cruciaal gebleken bij het in de hand houden van de meest gevaarlijke terroristische groeperingen.
Toen Syrië besloot deel uit te gaan maken van de anti-Irak coalitie oefenden verschillende coalitiepartners direct druk uit op de Syrische president Assad om in Damascus zetelende terroristische organisaties in bedwang te houden.
Met name Koeweit en Saoedi-Arabië deden dat, aldus de in de Post geciteerde functionarissen. Maar ook de Amerikaanse minister Baker (Buitenlandse Zaken) sprak in conversaties met Assad openlijk over de Amerikaanse bezorgdheid rond terrorisme.
De Amerikanen denken dat de pressie werkte, en dat Syrië de onder zijn invloed staande terroristen inderdaad onder de duim hield. Verder, aldus de functionarissen, lijkt het erop, dat ook Iran de met dat land gelieerde terroristische organisaties de boodschap gaf zich koest te houden.

Libië

De Libische leider Gaddafi, die er ook altijd door de Amerikanen van is verdacht terrorisme te steunen, kreeg daarnaast in niet mis te verstane bewoordingen van de VS te horen, dat hij er beter aan deed, niets op het vlak van terreur te proberen.

Het Amerikaanse dreigement, aldus de in de Post geciteerde functionarissen, kwam er in feite op neer dat Gaddafi werd verteld dat het Amerikaanse militaire potentieel in de Golf zich desnoods ook zo tegen Libië zou kunnen richten.
Een andere reden waarom zich tijdens het Golf-conflict geen grote terroristische aanslagen hebben afgespeeld, is dat de Amerikanen en hun bondgenoten al gauw het gevaar neutraliseerden dat in het buitenland verblijvende Iraakse diplomaten, zakenlieden en studenten opleverden.
Bijna 30 landen wezen Irakezen die een bedreiging zouden kunnen vormen, uit, arresteerden ze, of hielden ze op z'n minst nauwlettend in de gaten.
Dat gebeurde in menig geval nadat de Amerikanen deze landen in zeer duidelijke bewoordingen hadden geschetst hoe het door Irak gesteunde terroristische netwerk in elkaar stak, en waar het toe in staat was.

De samenwerking tussen Amerika en de overige landen was zo goed, aldus de functionarissen, dat Amerikaanse agenten in sommige van die landen meehielpen met het uitschakelen van de Iraakse netwerken.
De successen bij de bestrijding van terreur tot nu toe mogen overigens niet tot zelfgenoegzaamheid leiden, zo waarschuwen de functionarissen. Palestijnse frustraties, en de tienduizenden Iraakse doden als gevolg van de oorlog, kunnen makkelijk voor een opleving van terreur zorgen.



Burgeroorlog

Het wordt steeds duidelijker dat Irak het toneel is van een keiharde burgeroorlog. Een deel van het land is in handen van opstandelingen gevallen. Irak dreigt in tweeën te scheuren, waarbij fundamentalistische moslims het zuiden in bezit nemen.
Het is te simpel om te stellen dat de rebellen hun vizier alleen gericht hebben op het afzetten van Saddam Hoessein en zijn trawanten, die Irak in een allesvernietigende Golfoorlog hebben gestort, hoewel dat zeker een aspect vormt van deze zaak.

Er lijkt meer aan de hand. Nu Saddam een heel duidelijke nederlaag heeft geleden, die hij zelfs voor zijn eigen landgenoten niet meer kan verbloemen, zien islamitische fundamentalisten van sji'itische oorsprong mogelijkheden om het land tussen Eufraat en Tigris in de greep te krijgen, zoals ze dat ook in Iran hebben bewerkstelligd. Het seculiere bewind van Saddam Hoessein – die Allah alleen te hulp roept als het hem in zijn kraam te pas komt – was hen allang een doorn in het oog.

Ondertussen kijkt Iran glimlachend toe. Het land lijkt de strijd te steunen, want de moslim-rebellen krijgen volgens getuigen hulp van ongeveer drieduizend Iraniërs. Demonstranten in Basra dragen portretten mee van Mohammad Bakr al-Hakim, de Iraakse sji'itische leider die in ballingschap in Teheran gastvrijheid geniet.

Dat Iran zich als een lachende derde opstelt is niet zo vreemd. Het land heeft nog een rekening van acht jaar oorlog met Irak openstaan. Die oorlog – met honderdduizenden doden – is Teheran echt nog niet vergeten. Dat daarbij de invloed van de sji'iten in het land van de gehate vijand aanzienlijk groeit is mooi meegenomen.

Nu het bewind van Saddam wankelt, zien ook de Koerdische verzetsstrijders, nog altijd hunkerend naar een vrij en onafhankelijk Koerdistan, mogelijkheden. Zij zijn bereid om samen te werken met de rebellen in het zuiden. Het zou zelfs zo kunnen zijn dat de Iraakse sji'iten de Koerden hebben gevraagd een noordelijk front te openen, zodat Saddam de Republikeinse Garde moet verdelen.

Hoewel de Amerikanen bij herhaling hebben gezegd dat ze geen traan zullen laten als Saddam verdreven wordt, zullen ze toch moeite hebben met de gang van zaken. Want de VS zitten zeker niet te wachten op een tweede 'Iran', terwijl ook elders in de Arabische wereld de aanhang van de dogmatische fundamentalisten steeds groter wordt. Dat houdt een acuut gevaar in voor westelijke belangen. De VS weigeren dan ook terecht de opstandelingen te helpen. De bewering door radio Bagdad dat de geallieerden een samenzwering op touw hebben gezet om de groeiende macht van Irak te breken is een lachertje en duidt erop dat de Iraakse regering de ernst van de situatie nog steeds niet op zijn juiste waarde weet te schatten.

P.S.

Chili onthult schenden van mensenrechten

SANTIAGO – De Commissie van Waarheid en Verzoening heeft de waarheid onthuld over de grootscheepse schending van de mensenrechten in Chili tijdens de militaire dictatuur van 1973 tot 1990. Nu is het aan de rechtbanken hun taak te doen en een diepgaand onderzoek in te stellen naar de bevindingen van de commissie. Dit zei president Patricio Aylwin van Chili in een rede voor radio en televisie, waarin hij het lijvige rapport openbaar maakte van de commissie.

Aylwin vroeg uit 'naam van het hele volk' de verwanten van de slachtoffers van de militaire onderdrukking vergiffenis en drong er bij de rechtbanken op aan recht te doen.
Met een kalme stem, waarin soms emotie doorklonk, verklaarde Aylwin dat uit het rapport blijkt dat de mensenrechten op grote schaal zijn geschonden vanaf de staatsgreep van generaal Pinochet in september 1973 totaan de terugkeer van de democratie in maart 1990. Meer dan 2.000 mensen zijn tijdens de militaire dictatuur geëxecuteerd, vermoord of doodgemarteld door leden van de strijdkrachten, aldus het 1.700 pagina's tellende rapport dat is opgesteld door de Commissie van Waarheid en Verzoening.

Tot verrassing van veel waarnemers die een presidentieel pardon hadden voorspeld, vroeg Aylwin het hooggerechtshof de hangende zaken tegen militairen die beschuldigd zijn van schending van mensenrechten te heropenen en verwierp hij de mogelijkheid dat een uit 1978 daterende amnestie officieren zou vrijwaren voor berechting op basis van individuele gevallen.

Oorlog makkelijker te winnen dan vrede

Van onze correspondent

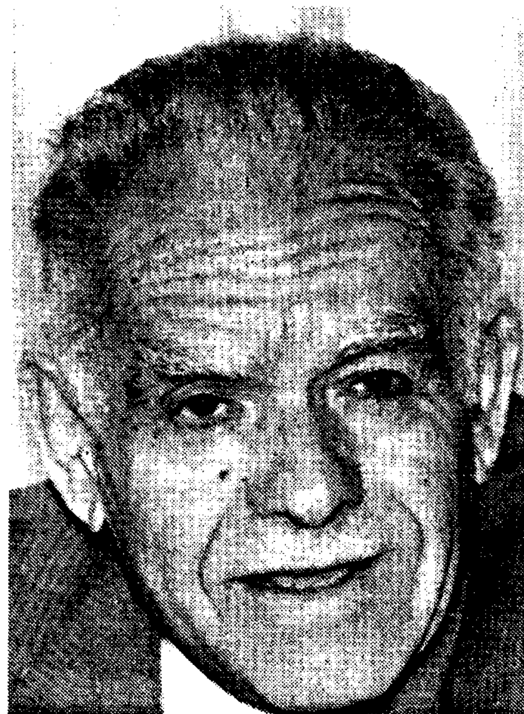
WASHINGTON – De Amerikaanse president Bush beloofde het eind vorige week. Hij zei dat hij net zo hard zou werken aan de oplossing van de problemen van het Midden-Oosten als hij had gedaan aan de bevrijding van Koeweit. Spoedig zou echter wel eens kunnen blijken dat het verslaan van Irak een peuleschil was, vergeleken bij de taak die nu aan de beurt is: het zoeken naar permanente stabiliteit in het Midden-Oosten. Een oorlog winnen is nu eenmaal altijd makkelijker dan het winnen van de vrede.

Morgen zal minister Baker (Buitenlandse Zaken) aan een reis langs de meeste grote staten in het Midden-Oosten beginnen, in een eerste poging om na te gaan of die landen min of meer op één lijn te krijgen zijn.
Functionarissen van het Witte Huis lieten vorige week al weten dat Baker niet zal proberen om een 'Pax Americana', een door 's werelds enige nog overgebleven supermacht opgedrongen vredesregeling, erdoor te duwen. Baker zelf zei zondag dat hij geen 'blauwdrukken' voor enigerlei regeling meeneemt. „Als we met een uitgewerkt Amerikaans plan komen, zou dat uit de lucht worden geschoten zoals een Scud door Patriot-raketten", zei hij, gebruikmakend van eigentijdse beeldspraak.
Maar ondanks dat goede voornemen zullen de Amerikanen uiteraard toch proberen de wijd uiteenlopende meningen in de landen van het Midden-Oosten te sturen in de richting van gelijkvormig denken over de politieke en militaire toekomst van de regio.
Amerika heeft daarbij nu heel wat meer troefkaarten in handen dan in het verleden. Om te beginnen is de Amerikaanse positie sterk verbeterd door het niet voor tweeërlei uitleg vatbare resultaat van de Golfoorlog. De klinkende overwinning, het resultaat van de onteengezeglijk grote doelgerichtheid van Bush gevoegd bij het overtuigende vertoon van Amerika's technisch-militaire superioriteit, heeft wereldwijd respect en misschien ook wel angst opgeroepen.

Dat praat voor de Amerikanen al direct een stuk makkelijker. Als gevolg van de oorlog is bovendien de enige grote macht in de regio die niet duidelijk aan Amerikaanse kant stond, Irak dus, geneutraliseerd. De drie landen in het gebied die nu militair het machtigst zijn, Egypte, Turkije en Israël, zijn alle drie bondgenoten van Amerika. Daarnaast heeft de veruit grootste economische macht in de regio, Saoedi-Arabië, alle redenen om de Amerikanen nog lang dankbaar te zijn.
Het Golfconflict heeft bovendien duidelijk gemaakt, dat de Sovjetunie geen rol van enige betekenis meer kan spelen in het Midden-Oosten. Sovjet-leider Gorbatsjov probeerde weliswaar op het allerlaatste moment nog Irak te redden, maar toen Amerika niet wilde meedoen, kon hij niet anders dan, machteloos, zich daarbij neerleggen.

In het verleden hadden de Sovjets in eerst Egypte, en daarna Syrië en Irak, een bruggehoofd in het Midden-Oosten. Dat maakte praten over geschillen extra moeilijk, omdat de toch al grote tegenstellingen alleen nog maar verder werden aangescherpt door de rivaliteit tussen de supermachten.
Dat is nu van de baan. Egypte is al jaren in het Amerikaanse kamp, en ook Syrië heeft zich de komende tien jaar nog zorgen te maken. Syrië heeft de Golfoorlog gebruikt om potentieel winstgevende banden met de conservatieve Golfstaten en Amerika te smeden.
Tot zover ziet het decor voor een Amerikaans vredesinitiatief er veelbelovend uit. Maar het beeld wordt wat anders als men zich gaat verdiepen in de bestanddelen van zo'n vredesregeling. Want dan blijken oude tegenstellingen doorslaggevend te zijn.

Om direct het grootste probleem te noemen: de Palestijnse kwestie is door de Golfoorlog niet dichter bij een oplossing gebracht. Nog altijd is er sprake van onverzoenlijke antagonismen, en van zeer wijd uiteenlopende ideeën over de manier waarop iets aan het probleem kan worden gedaan.
Minister Baker gaf zondag enig inzicht in de manier waarop de Amerikanen het probleem willen benaderen, door te zeggen dat hij voorstander is van een tweesporen-beleid. Dat betekent, dat hij de kwestie van de relatie tussen Israël en z'n buurlanden zo ver als mogelijk is wil zien los te koppelen van het Palestijnse vraagstuk.
De Amerikanen hopen dat in ieder geval landen als Saoedi-Arabië en Koeweit zo dankbaar zijn voor de Amerikaanse steun die zij de afgelopen maanden hebben gekregen, dat zij positief zouden reageren op een verzoek van het Witte Huis om de staat Israël te erkennen.



● *PREMIER SHAMIR ...geen zelfbestuur Palestijnen in bezette gebieden...*



● *YASSER ARAFAT ...zichzelf ernstig in discrediet gebracht...*

Vertrekpunt

En als er inderdaad ook over de Palestijnse kwestie gepraat moet worden, dan is dat het vertrekpunt voor weer een hele nieuwe reeks problemen. Om te beginnen: wie moet namens de Palestijnen praten? De Palestijnse Bevrijdings Organisatie (PLO) van Arafat heeft zichzelf ernstig in diskrediet gebracht door tijdens de Golfcrisis voor Saddam Hoessein partij te kiezen. In de Washington Post van zondag geciteerde Saoedische regeringsfunctionarissen zeggen dat ze met Arafat geen zaken meer willen doen. Het vriendelijkste woord dat over hem in dit verband valt, is 'irrelevant'.

Dan: welke vorm zouden gesprekken over Israël, de Arabische staten en de Palestijnen moeten hebben? De Franse president Mitterrand pleitte maandag opnieuw voor een grote, internationale vredesconferentie. Maar dat wil Israël niet, en de Amerikanen zijn er ook altijd terughoudend over geweest.
Verder: kan Israël er ooit toe worden gebracht met een regeling akkoord te gaan waarbij de Palestijnen het in de bezette gebieden voor het zeggen zouden krijgen, in ruil voor vrede met de Arabische buurlanden? Het is duidelijk dat de regering Shamir daar niet aan wil, dus de vraag wordt of Amerika over voldoende drukmiddelen beschikt om de Israëliërs te dwingen.
Er is wat dit betreft maar één echt hoopvolle ontwikkeling. Israël heeft miljarden nodig om de stroom Russische joden te huisvesten, en het Witte Huis heeft meer dan voldoende duidelijk gemaakt dat geld niet zomaar te zullen uitreiken.
Problemen kunnen er ook komen bij de gesprekken over de veiligheid van de Golfstaten. Gezien het grote strategische belang van het gebied zouden de Amerikanen het liefst een vrij omvangrijke militaire aanwezigheid willen behouden. In de New York Times van zondag lichtten anonieme functionarissen van het Witte Huis een tipje van de sluier op. Zo zouden de Amerikanen permanent een vloot in de Golf willen stationeren, en gevechtsvliegtuigen op bases in het Golfgebied gereed willen houden.

Ze zouden verder op regelmatige basis landtroepen voor oefeningen naar de Saoedische woestijn willen sturen. Een van de functionarissen zei dat bijvoorbeeld gedacht zou kunnen worden aan het sturen van steeds een brigade (4000 man) die dan enkele maanden zou blijven.
Maar willen de tot voor kort zo schrikkerige Saoedi's dat? Zeker is dat Iran zo snel mogelijk alle troepen uit het Golfgebied wil hebben. Opvallend is ook, dat de Egyptische president Moebarak zondag pleitte voor een 'Arabische oplossing' voor de veiligheidsproblemen in de Golf.
Kortom, er liggen voor Baker en Bush tal van horden op de weg naar zelfs maar het begin van consensus in het Midden-Oosten over vrede en veiligheid. Het enige dat je met zekerheid kunt zeggen, is dat ze snel zullen moeten beslissen willen ze nog enig resultaat boeken. Want door de Golfoorlog is, om oud-minister van Buitenlandse Zaken George Shultz te citeren, 'de situatie nu nog vloeibaar'. „Maar dat duurt in het Midden-Oosten nooit lang." Gewonnen oorlogen en militaire overmacht zeggen nu eenmaal niet lang alles. Israël respectievelijk de Sovjetunie kunnen daarvan meepraten.

henk dam

Bij melkconcern verdwijnen 134 arbeidsplaatsen

Campina/Melkunie schendt afspraken

Van onze redactie economie

DEN BOSCH - De voedingsbond FNV is boos op Campina/Melkunie. Tegen alle afspraken in sluit de melkonderneming vlak na de fusie al enkele onderdelen. Bij de divisie United Dairymen van Campina-/Melkunie verdwijnen namelijk 134 van de 640 arbeidsplaatsen als gevolg van de structureel teruglopende export van gecondenseerde en geëvaporiseerde melk.

De reorganisatie kan volgens het bedrijf worden gerealiseerd zonder gedwongen ontslagen. De maatregel treft de vestiging in Bergeyk waar 114 banen verdwijnen en het kantoor van de divisie in Rosmalen waar 20 van de 94 arbeidsplaatsen vervallen.

Volgens een woordvoerster van de Voedingsbond FNV schendt Campina/Melkunie de afspraken die twee jaar geleden zijn gemaakt bij de fusie van de twee bedrijven. Bij die gelegenheid is na langdurig onderhandelen onder andere toegezegd dat er voor januari 1993 geen bedrijven of bedrijfsonderdelen zullen worden gesloten.

Klap

Campina Melkunie heeft die afspraak al eerder geschonden, aldus de woordvoerster van de Voedingsbond FNV. In Gaanderen wordt een kaasfabriek gesloten en in Den Bosch gaat een produktiebedrijf voor boter dicht. „We houden er ernstig rekening mee dat in 1993 een veel grotere klap zal vallen. Dan komt het bedrijf ongetwijfeld met de mededeling dat een aantal onderdelen niet rendabel is en dus dicht moet. Die situatie is dan wel ontstaan doordat Campina/Melkunie links en rechts produktiebedrijven heeft uitgekleed."

Als voorbeeld noemt de woordvoerster van de Voedingsbond FNV het bedrijf in Bergeyk. Daar verdwijnen als gevolg van de nu aangekondigde reorganistie 114 van de 194 arbeidsplaatsen. „In Bergeyk wordt met name de produktie van melk in flessen in stand gehouden. Iedereen in zuivelland weet dat er van flessenmelk niet veel meer mag worden verwacht."

Exporteur

De divisie United Dairymen verwerkt op jaarbasis 270 miljoen kilo melk tot gecondenseerde en geëvaporiseerde melk, melkpoeder, koffieroom, chocolademelk en gesteriliseerde melk. In de drie produktiebedrijven in Bergeyk, Zevenbergsche Hoek en Gouda wordt een omzet gehaald van 350 miljoen gulden. De afzet van gecondenseerde en geëvaporiseerde melk vanuit de EG is sinds 1985 met bijna 40 procent gedaald. Nederland is samen met Duitsland binnen de EG de grootste exporteur van deze produkten.

Prikklok bij KLM

AMSTELVEEN - De KLM overweegt op een groot aantal afdelingen de prikklok in te voeren. Dat maakte bestuurder M. Lander van de Unie BLHP bekend op een algemene ledenvergadering.

De maatschappij heeft zich over de komende 2,5 jaar een produktiviteitsverbetering van 21 procent ten doel gesteld. Dat vereist ingrijpende wijzigingen in de werkroosters en een flexibelere inzet van het personeel. Nu is er op drukke uren op bepaalde plekken een tekort aan mensen, terwijl op stille momenten soms een overvloed aan werknemers aanwezig is.

Bij nieuwe roosters hoort ook een betere controle op de naleving van de werktijden. De prikklok is overigens nog onderwerp van onderhandeling tussen de bonden en de directie in het kader van de aangekondigde bezuinigingen. De klok zal niet alleen in de hangars maar ook op kantoor worden geïnstalleerd.

Bertelsmann investeert half miljard

PÖSNECK - Het Duitse mediaconcern Bertelsmann, na Time Warner de grootste ter wereld, gaat in de komende twee jaar een half miljard mark investeren om de omzet op te voeren. In het lopende boekjaar 1990/91 moet al een stijging worden bereikt van negen procent. Dat heeft de directeur van de industriedivisie van Bertelsmann, Günter Thielen, gezegd in Pösneck. In het vorige boekjaar behaalde het concern een omzet van 2,7 miljard mark.

Volgens de woordvoerder gaat Bertelsmann vierhonderd miljoen mark investeren in de bouw van een tweede papierfabriek in Italië (Mori). Daarnaast zal de jaarlijkse papierproduktie van de groep verdubbelen, aldus Thielen. Hij zei ook kansen te zien voor investeringen in Hongarije, Tsjechoslowakije en de Sovjetunie.

Voor de modernisering van het vorig jaar herfst overgenomen grafische bedrijf in Pösneck in het gebied van de voormalige DDR is vijftig miljoen uitgetrokken. Deze dochteronderneming moet in 1993 vijftig miljoen boeken en tien miljoen brochures vervaardigen, zo stelde de directeur. De onderneming is vooral actief in de produktie van schoolboeken voor de Sovjetunie. Alleen al vorig jaar beliep deze export twintig miljoen exemplaren.

Plan voor Europees vliegtuig

BONN - Drie Europese vliegtuigfabrikanten heben besloten samen te onderzoeken of er plaats is voor een nieuw vliegtuig voor regionale diensten. Deutsche Aerospace, onderdeel van Daimler-Benz, liet maandag weten met de Franse Aerospatiale en de Italiaanse Alenia een joint venture te hebben gevormd voor de eventuele ontwikkeling van een vliegtuig met tachtig tot 130 stoelen.

Het samenwerkingsverband zetelt voorlopig in Duitsland. Als er wordt besloten inderdaad een nieuw vliegtuig te ontwikkelen wordt er een gezamenlijke onderneming opgericht waarin de drie partners elk een belang van een derde krijgen.

Deutsche Aerospace gaat er van uit dat er voldoende vraag is voor nog een vliegtuig voor de kortere afstand. Deskundigen hebben gezegd dat de concurrentie in dit segment al erg groot is. British Aerospace biedt met zijn 146-serie al toestellen voor de kortere afstand aan en werkt aan een verlengde versie die plaats biedt aan 130 passagiers.

Fokker werkt al enige tijd aan plannen voor de ontwikkeling van een grotere uitvoering van zijn F-100.

Vroege maar dure aardbeien



● *Op de veiling in Geldermalsen werden de eerste aardbeiden aangevoerd. Een teler uit Opijen had de primeur en beurde voor het eerste doosje vroege vruchten ruim zeventien gulden.*

Orders uit Koeweit naar Amerikanen, Britten en Fransen

WASHINGTON - Bij het plaatsen van orders voor de wederopbouw zal Koeweit voorrang geven aan Amerikaanse, Britse en Franse bedrijven. Dat heeft de ambassadeur van Koeweit in de Verenigde Staten, Saud Nasir al-Sabah, maandag in Washington verklaard. „Ik doe zoveel ik kan om de Verenigde Staten zoveel mogelijk opdrachten te geven", aldus ambassadeur Sabah.

„We verstrekken niet de opdrachten aan degene die de laagste prijs vraagt. Ons beleid is erop gericht onze vrienden niet te vergeten die ons in tijd van nood bijstonden", aldus Sabah. De Verenigde Staten, Groot-Brittannië en Frankrijk hebben de grootste aantallen soldaten ingezet in de Golfoorlog. De VS stuurden meer dan 530.000 man, Groot-Brittannië 43.000 en Frankrijk 16.000 soldaten. Daarnaast zetten deze landen ook vliegtuigen, schepen, raketten, munitie en andere militaire apparatuur in tijdens het conflict met Irak. Andere landen van de NAVO - Italië, België, Canada, Griekenland, Denemarken, Nederland, Noorwegen en Spanje - leverden op kleinere schaal soldaten en militaire uitrusting.

Schattingen over de kosten, die zijn gemoeid met de wederopbouw van Kuwayt, lopen uiteen van 60 tot 100 miljard dollar. Voor de eerste fase van de wederopbouw, die drie maanden duurt, heeft Koeweit zeventig procent van de ongeveer 300 orders - met een waarde van meer dan 500 miljoen dollar - toebedeeld aan Amerikaanse bedrijven.

De ambassadeur van Koeweit sprak op een bijeenkomst, waarop ook de Amerikaanse minister van handel, Robert Mosbacher, aanwezig was. Het ministerie van handel heeft een speciaal bureau opgericht dat gedurende zeven dagen in de week meer dan 2.000 telefoontjes per dag afhandelt van ondernemers die met Koeweit zaken willen doen. „Ze begonnen al te bellen toen de grondoorlog nog maar net was stopgezet", aldus een woordvoerder van het ministerie.

Ruim vijfduizend werkloze leraren kunnen aan de slag

DEN HAAG - Van de 25.000 tot 30.000 werkloze leraren in ons land zou ruim 20 procent (5.000 tot 6.000 leraren) via aparte, speciaal op het onderwijs gerichte bemiddeling door de arbeidsbureaus aan het werk kunnen worden geholpen.

Dit concludeert het organisatieadviesbureau Berendschot uit een proef met zo'n intensieve bemiddeling, die in de afgelopen maanden in twee regio's van de arbeidsvoorziening (Rijnmond en Kennemerlanden) is georganiseerd.

Ongeveer 33 procent van de bijna 1.800 werkloze leerkrachten (wachtgelders) in deze beide regio's kan via intensieve bemiddeling in principe aan een baan worden geholpen, stelt Berendschot. Nadere beschouwing van de onderzochte groep maakt echter duidelijk dat nog eens 10 procent afvalt omdat deze leraren niet geschikt voor (om-) scholing zijn of omdat een passende baan ook daarna niet beschikbaar zal zijn.

De meeste leraren in de groep van 67 procent die niet geholpen kan worden, vallen af vanwege de leeftijd. Zij zijn ouder dan 50 jaar.

Berendschot adviseert op basis van de proef om werkloze leraren in het vervolg inderdaad als een aparte doelgroep te beschouwen. Minister Ritzen, die in 1995 een bedrag van 125 miljoen gulden op de wachtgelden voor werkloze leraren hoopt te kunnen bezuinigen, heeft deze aanbeveling overgenomen en eind vorige week voorgelegd aan de regionale bureaus van de arbeidsvoorziening.

Koopkracht zelfstandigen blijft gelijk

ZOETERMEER - De koopkracht van zelfstandige ondernemers in het midden- en kleinbedrijf (tot honderd werknemers) zal in de periode 1991-1994 met ongeveer anderhalf procent minder stijgen dan bij het aantreden van het kabinet was voorzien. De zelfstandigen komen daarmee op de nullijn.

Dat concludeert het Economisch Instituut voor het Midden- en Kleinbedrijf in een rapport over de tussenbalans.

De inflatie zal hoger uitkomen dan voorzien en de winststijging zal lager zijn. De belastingdruk stijgt onder meer door het hogere huurwaardeforfait. De verhoging van de belastingvrije som zal onvoldoende tegenwicht bieden.

Vooral de vooruitzichten voor de kleinschalige bouwnijverheid zijn minder rooskleurig geworden. Ook voor de auto- en reparatiesector ziet de nabije toekomst er minder gunstig uit.

Vrijwel stilstand in Limburg

Minimale groei bedrijfsleven

Van onze redactie economie

HEERLEN - De omzetgroei bij het Limburgse bedrijfsleven is in 1990 vrijwel tot stilstand gekomen en was daardoor minder gunstig dan in de zes voorafgaande jaren. Bedroeg de omzetstijging in 1988 en 1989 nog 5 procent, respectievelijk 3 procent, verleden jaar was dit amper nog één procent. Dit blijkt uit een door de gezamenlijke Limburgse Kamers van Koophandel gepubliceerd onderzoek.

De export maakte verleden jaar een pas op de plaats. Ondanks het feit dat het aantal exporterende bedrijven toenam. Vooral de gang van zaken in de grotere ondernemingen heeft deze ontwikkeling negatief beïnvloed. Positief is dat het aantal verlieslijdende bedrijven is teruggelopen tot nog 7 procent en de werkgelegenheid gegroeid is met gemiddeld 3 procent.

De positieve trend ten aanzien van de investeringen is in 1990 in negatieve zin omgebogen. Over het lopende jaar verwacht 30 procent van de Limburgse ondernemers evenwel weer een toename van zowel de omzet als de export en de werkgelegenheid en mogelijk ook nog een iets verder dalend aantal verlieslijdende bedrijven.

Smaakmaker

AMSTERDAM - Smaakmaker op de beurs was het chemiefonds DSM, dat volgend week maandag de cijfers presenteert. Beleggers hebben daar blijkbaar nogal wat vertrouwen in, want het aandeel stond stevig in de belangstelling. Bij het slot kon een winst worden genoteerd van f 2,70 op f 108,40. In het kielzog van de vraag naar dit chemiefonds werd Akzo mee omhoog getrokken en wist ondanks recentelijk niet bepaald rooskleurige gegevens een winst te noteren van f 3,40 op f 97,50. Handelaren waren over het algemeen een beetje beduusd over deze stijging, die min of meer haaks staat op de resultaten van het chemieconcern.

De Amsterdamse effectenbeurs is dinsdag net als de meeste buitenlandse beurzen vastgestemd gesloten. Nadat in de loop van de ochtend al een vriendelijke stemming op de beursvloer heerste, werd de handel in de loop van de middag steeds enthousiaster, mede door het indekken van short-posities vanuit de optiebeurs. De koersen van enkele van de belangrijkste fondsen sloten uiteindelijk soms enkele guldens hoger. De obligatiemarkt was beter gestemd dan maandag en wist tot drie dubbeltjes voor de laatste staatslening beter te sluiten.

De stemmingsindex wist uiteindelijk met 1,3 punt beter te sluiten op 91 en wist daarmee de hoogste notering van dit jaar te bereiken. De koersindex, waarin de dinsdag minder presterende internationals zwaarder meewegen, was 0,7 punt beter op 183,90. De omzet werd deze keer beheerst door Elsevier, dat in dubbeltelling bijna 2 miljoen aandelen een eigenaar zag verwisselen met een totale omzet van f 145 miljoen. Internationale Nederlanden Groep kende een omzet van f 76 miljoen en Koninklijke Olie van f 66 miljoen.

Hoofdfondsen

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.
ABN Amro	37,50	37,60
AEGON	121,00	121,70
Ahold	73,30	75.00
Akzo	94,10	97,50
Alrenta	172,00	172,20
Amev	54,00	54,50
Amro A. in F.	80,00	80,20
Bols	190,50	191,00
Borsumij W.	84,30	83,00
Bührm.Tet.	58,00	60,20
DAF	23,00	24,00
Dordt.Petr.	130,40	130,80
DSM	105,70	108,40
Elsevier	77,40	74,50
Fokker cert.	30,20	30,50
Gist-Broc. c.	33,90	34,40
HCS Techn.	10,00	10,00
Heineken	144,40	145,40
Hoogovens	52,30	52,60
Hunter Dougl.	63,50	65,20f
Int.Müller	79,50	80,00
Int.Ned.Gr.	47,30	48,40
KLM	26,40	27,20
Kon.Ned.Pap.	46,30	47,10
Kon. Olie	139,20	138,60
Nat. Nederl.	56,30	56,90
NMB Postbank	45,00	45,80
Nedlloyd	48,70	52,70
Océ	47,30	48,30
Pakhoed Hold.	173,50	181,50
Philips	27,20e	27,40
Polygram	31,80	33,20
Robeco	96,20	96,80
Rodamco	55,80	55,60
Rolinco	92,00	92,40
Rorento	62,80	62,70
Stork VMF	48,00	48,60
Unilever	148,80	150,80
Ver.Bezit VNU	90,30	91,50
Volmac Softw.	29,40	29,70
VOC	41,20	42,70
Wessanen	72,60	73,50
Wolters-Kluwer	52,60	51,60

Avondkoersen Amsterdam

Akzo 97,80 (97,50)
Kon.Olie 139,00-141,50 (139,20)
Philips 27,50-28,00 (27,40)

Binnenl. aandelen

Aalberts Ind	47,80	47,60
ABN AmroHld.prf.	5,49	5,49
ACF-Holding	40,60	40,50
Ahrend Gr. c	181,00	182,00
Air Holland	12,80	13,40
Asd Opt. Tr.	15,90	15,70
Asd Rubber	4,25	4,35
Ant. Verff.	400,00	–
Atag Hold c	116,00	114,50
Aut.Ind.R'dam	82,50	84,00
BAM Groep	84,50	84,50
Batenburg	109,00	111,00
Beers	117,50	117,50
Begemann	154,00	150,00
Belindo	360,50	360,50
Berkel's P.	1,90	1,94
Blydenst.-Will.	40,20	40,50
Bobel	4,90	4,90
Boer De. Kon.	262,00	265,00
de Boer Winkelbedr.	74,50b	76,30
Boskalis W.	16,70	16,15
Boskalis pr	17,60	17,10
Braat Beheer	33,00	33,00
Breevast	12,60	12,20b
Burgman-H.	2800,00	–
Calvé-Delft pr	840,00	840,00
Calvé-Delft c	960,00	957,00
Chamotte Unie	3,72	3,51
Cindu-Key	142,00	139,50
Claimindo	358,50	359,00
Content Beheer	25,50	25,60
Cred.LBN	37,50	38,30
Crown v.G.c	128,50	129,50
CSM	78,50	77,50d
CSM nrc	79,60	78.00d
Delft Instrum.	28,80	28,40
Desseaux	45,00	45,90
Dorp-Groep	45,90	47,00
Econosto	32,10	32,30
EMBA	236,00	245,00b
Eriks hold.	93,00	96,80
Flexovit Int.	88,80	88,80
Frans Maas c.	74,70	74,70
Gamma Holding	97,00	97,50
Gamma pref	5,65	5,65
Getronics	31,90	32,20
Geveke	45,50	45,10
Giessen-de N.	130,00	130,00
Goudsmit	44,00	44,00
Grasso's Kon.	99,50	99,50
Grolsch	178,20	180,20
GTI-Holding	214,00	212,00
Hagemeyer	108,50	112,00
HAL Trust B	13,15	13,40
HAL Trust Unit	13,05	13,40
H.B.G.	198,00	201,00
Hein Hold	124,50	125,70
Hoek's Mach.	225,00	225,00
Heineken Hld	124,50	125,70
Holl.Sea S.	0,89	0,89
Holl. Kloos	552,00	555,00
Hoop Eff.bk.	7,40	7,30
Hunter D.pr.	3,10f	–
ICA Hold. cert.	8,00	8,00
IHC Caland	52,20	52,50
Infotheek	23,00	23,40
Kas-Ass.	41,20	42,00
Kempen Holding	12,50	12,20
kondor wessels	34.70	34,50
KBB	90,00	91,60
Kon.Sphinx	170,00	170,00
Koppelpoort H.	271,00	279,00b
Krasnapolsky	202,00	203,70
Landré & Gl.	64,00	–
Macintosh	39,00	38,70
Maxwell Petr.H.	111,50	111,20
Medicopharma	59,20	60,50
Melia Int.	5,85a	5,80
Moeara Enim	1130,00	1120,00
M.Enim OB-cert	14900,00	14800,00
Moolen Hold.	36,60	36,60
Mulder Bosk.	64,00	-
Multihouse	6,90	6,80
Mynbouwk. W.	388,00	388,00
Naeff	380,00	–
NAGRON	47,00	47,00
NIB	581,00	581,00
NBM-Amstelland	11,20	11,00
NEDAP	406,00	407,00
NKF Hold.cert.	255,00	255,00a
Ned.Part.Mij	45,00	45,30
Ned.Springst.	12500,00	11500,00a
Norit	32,60	34,50
Nutricia gb	114,50	112,60
Nutricia vb	121,50	120,50
Nijv.t.Cate	85,50	86,00
Omnium Europe	13,50	13,50
Orco Bank c.	72,50	72,20
OTRA	244,00	246,00
Palthe	62,30	63,00
Philips div'91	26,60	26,90
Pirelli Tyre	22,80	23,00
Polynorm	123,00	123,00
Porcel. Fles	153,00	–
randstad	44,70	44,80
Ravast	37,00	37,00
Reesink	76,80	78,00
Riva	42,00	41,50
Riva (cert.)	40,50	40,50
Samas Groep	73,50	75,50
Sarakreek	19,80	19,80
Schuitema	1675,00	1675,00
Schuttersveld	52,80	52,20
Smit Intern.	53,00	53,50
St.Bankiers c.	13,10	13,00
Stad Rotterdam c	45,50	46,50
Telegraaf De	90,30	92,20
Textielgr Twente	77,00	78,00
Tulip Comp.	35,50	36,00
Tw.Kabel Hold	137,00	133,50
Ubbink	87,00b	89,80
Union Fiets.	69,00	70,00
Ver.Glasfabr.	348,00	350,00
Verto	51,30	51,30
Volker Stev.	88,50	88,30
Vredestein	13,40	–
VRG-Groep	64,80	66,50
Wegener Tyl	232,00	232,00
West Invest	24,20	24,50
West Inv. wb.	95,00	–
Wolters Kluwer	210,00	206,00
Wyers	37,50	37,00

Beleggingsinstellingen

Aegon Aand.f.	30,80	30,90
Aegon sav.plus	5,20	5,20
ABN Aand.f.	70,30	70,50
ABN Beleg.f.	56,00	56,40
ABN Amro L.F.	153,30	153,30
ALBEFO	48,50	48,60
Aldollar BF $	23,40	23,40
Alg.Fondsenb.	220,00	220,00
Alliance Fd	9,70	9,70
Amba	44,80	-
America Fund	295,00	295,00
Amro Eur.F.	70,90	70,80
Amro Far E.F.	58,10	58,00
Amro Neth.F.	75,20	75,50
Amro N.Am.F.	62,90	62,50
Amro Obl.Gr.	163,90	163,90
Amvabel	65,00	65,40
AsianTigersFd	55,90	56,10
AsianSelFund	45,50	45,00
Austro Hung.F.	6,00	6,40
Bemco Austr.	48,00	–
Bever Belegg.	3,10	3,00
CLN Obl.Div.Fonds	104,00	104,00
CLN Obl.Waardef.	104,00	104,20
Delta Lloyd	41,50	41,50
DP Am. Gr.F.	29,20	29,60
Dp Energy.Res.	42,00	42,00
Eng-Holl.B.T.1	8,40	8,40
EMF rentefonds	61,90	61,90
Envir.Gr.Fnd	53,30	53,00
Eur.Ass. Tr.	6,50	6,50
EOE DuStInF.	274,00	277,00
EurGrFund	57,00	59,40
Euro Spain Fd	8,20	8,20
Florente Fund	106,00	106,00
Gim Global	50,90	51,20
Groeigarant	1,44	1,45
Hend.Eur.Gr.F.	163,00	163,00
Henderson Spirit	58,00	58,00
Holland Fund	69,00	69,50
Holl.Eur.Fund	44,50	44,50
Holl.Obl.Fonds	121,50	121,50
Holl.Pac.F.	105,00	104,00
Innovest	92,00	–
Interbonds	500,00	500,00
Intereffekt500	37,80	38,10
Intereffekt wt	230,00	229,00
Investa part	68,60	68,80
IS Himal. F.$	8,00	–
Jade Fonds	150,50	151,00
Japan Fund	20,80	21,70
Jap.Ind.Alpha Fd	8100,00	–
Japan Rot. Fund yen	6850,00	–
Korea Pac.$	8,50	–
Mal.Cap.F. $	6,90	–
Mees Obl.Div.Fonds	105,00	104,80
Mexico Inc.F.	21,50	-
MK Int.Vent.	16,00	–
Mondibel	70,30	70,20
Nat.Res.Fund	1180,00	1190,00
Nedufo A	119,00	115,00a
Nedufo B	106,00	106,00
NMB Dutch Fund	39,90	40,00
NMB Global F.	43,30	43,40
NMB Oblig.F.	35,70	35,80
NMB Rente F.	109,90	109,90
NMB Vast Goed	38,60	38,60
New Asia Fund	6,50	–
Nomura Warr.Fund	4,40	4,30
Obam, Belegg.	218,00	218,30
OAMF Rentef.	13,00	13,05
Orcur.Ned.p.	46,80	46,80
Pac.Dimens.	94,80	94,50
Pac.Prop.Sec.f.	33,40	34,00
Pierson Rente	106,70	106,70
Postb.Belegg.f.	54,70	54,70
Prosp.Int.High.Inc.	1,50	2,00
RG Divirente F.	48,40	48,40
Rentalent Bel.	138,50	138,50
Rentotaal NV	32,70	32,70
RG groen	50,10	50,10
RG blauw	47,00	47,10
RG geel	45,20	45,10
Rodin Prop.$	96,00	–
Rolinco cum.p	73,50	–
Sci/Tech	14,50	14,50
Technology F.	17,70	17,80
Tokyo Pac. H.	237,00	–
Trans Eur.F.	77,30	77,80
Transpac.F.	370,00	370,00
Uni-Invest	45,00d	45,00
Unico Inv.F.	77,30	77,30
Unifonds	31,30	30,80
VWN	63,60	63,60
Vast Ned	112,10	112,00
Venture F.N.	17,00	17,00
VIB NV	70,90	70,80
VSB Mix Fund	49,90	49,90
VSB Rente F.	101,90	101,80
WBO Int.	65,80	65,80
Wereldhave NV	144,20	144,20
Yen Value Fund	85,60	85,10
ZOM Florida $	47,50	47,50

Parallelmarkt

Alanheri	25,30	24,80
Berghuizer	54,50	54,50
Besouw Van c.	67,20	–
Biogrond Bel.	10,50	10,50
CBI Barin Oc. yen	1740,00	1740,00
Comm.Obl.F.1	101,10	101,10
Comm.Obl.F.2	100,70	100,80
Comm.Obl.F.3	101,20	101,20
De Drie Electr.	22,80	21,80
DeltaLl.dlr	54,40	54,60
DeltaLlEcu	54,50	54,60
DeltaLlMix	55,30	55,50
DeltaLlRente	53,30	53,30
DeltaLlVast	52,00	52,00
Dico Intern.	104,00	103,00
DOCdata	10,00	10,40
Ehco-KLM Kl.	40,00	40,00
E&L Belegg.1	65,30	65,80
E&L Belegg.2	72,00	72,30
E&L Belegg.3	75,40	75,60
Free Rec.Sh.	29,30	29,30
Geld.Pap.c.	77,00	76,00
German City E.	51,00	51,00
Gouda Vuurv c	102,00	104,00
Groenendijk	47,00d	49,00
Grontmij c.	216,00	216,00
HCA Holding	51,00	51,00
Helvoet Holding	49,50	49,00
Hes Beheer	42,30	42,30
Highl.Devel.	18,00	18,00
Homburg cert	2,90	2,90
Interview Eur.	6,10	6,25
Kuehne+Heitz	45,00	46,50
LCI Comp.Gr.	13,80	13,70
Melle	304,00	300,00
Nedcon Groep	33,70	33,80
Nedschroef	109,00	109,00
Neways Elec.	7,00	7,15
New Eur.Htls DM	20,20	20,20
Newtron Hold	8,65	8,60
pan pacific	9,40	9,40
Pie Med.	10,10	10,10
Simac Tech.	15,00	15,00
Sligro Beh.	49,30	49,30
VHS Onr. Goed	6,40	6,75
Weweler	40,40	40,00

Wall Street

	04/03	05/03
allied signal	30⅛	30
amer.brands	44⅞	46¼
amer.tel.tel	33	33¾
amoco corp	51¼	51½
asarco inc.	29½	29
bethl. steel	15½	16
boeing co	49½	50¼
can.pacific	19¼	19¾
chevron	75	75¾
chiquita	36¾	38
chrysler	14	14
citicorp	15	15
cons.edison	24⅛	24¼
digit.equipm.	75	79¼
dupont nemours	38½	39¼
eastman kodak	43⅞	45
exxon corp	54	54¾
ford motor	33¼	33¾
gen. electric	68	69
gen. motors	39	40
goodyear	22¾	23
hewlett-pack.	47½	49⅛
int. bus.mach.	130	133½
int. tel.tel.	56¾	57¼
klm airlines	15¼	15⅞
mcdonnell	40⅞	40¾
merck co.	102¾	104
mobil oil	62	62½
penn central	23¾	23⅞
philips	15¾	16⅛
primerica	32¼	33½
royal dutch	80	81
sears roebuck	30¾	31
sfe-south.pac.	8	8¼
texaco inc.	63	64⅛
united techn.	49	50
westinghouse	27⅞	29½
whitman corp	23	23⅞
woolworth	33½	33⅞

Advieskoersen

amerik.dollar	1,660	1,780
austr.dollar	1,28	1,40
belg.frank (100)	5,32	5,62
canad.dollar	1,420	1,530
deense kroon (100)	27,80	30,30
duitse mark (100)	110,10	114,10
engelse pond	3,15	3,40
finse mark (100)	45,10	47,60
franse frank (100)	31,60	34,35
griekse dr. (100)	0,91	1,11
ierse pond	2,83	3,08
ital.lire (10.000)	13,90	15,60
jap.yen (10.000)	123,00	129,00
joeg.din.t/m 100	05,00	10,00
noorse kroon (100)	27,25	29,75
oost.schill. (100)	15,75	16,25
port.escudo (100)	1,17	1,35
spaanse pes. (100)	1,72	1,88
turkse pond (100)	0,0400	0,0600
zweedse kr. (100)	28,75	31,25
zwits.fr. (100)	127,00	131,50

Wisselmarkt

amerik.dollar	1,72015-1,72265
antill.gulden	0,9465-0,9765
austr.dollar	1,3317-1,3417
belg.frank (100)	5,4690-5,4740
canad.dollar	1,48925-1,49175
deense kroon (100)	29,300-29,350
duitse mark (100)	112,690-112,740
engelse pond	3,2810-3,2860
franse frank (100)	33,065-33,115
griekse dr. (100)	0,9950-1,0950
hongk.dollar (100)	21,9250-22,1750
ierse pond	2,9975-3,0075
ital.lire (10.000)	15,055-15,105
jap.yen (10.000)	127,415-127,515
nwzeel.dollar	1,0253-1,0353
noorse kroon (100)	28,805-28,855
oostenr.sch. (100)	16,0170-16,0270
saudi ar.ryal (100)	45,7750-46,0250
spaanse pes. (100)	1,8050-1,8150
surin.gulden	0,9440-0,9840
zweedse kr. (100)	30,290-30,340
zwits.frank (100)	129,600-129,650
e.c.u.	2,3105-2,3155

Index Amsterdam

CBS-koersindex (1983=100)

algemeen	183,20	183,90
id excl.kon.olie	173,40	174,90
internationals	183,50	183,80
lokale ondernem.	184,90	186,10
id financieel	133,30	132,10
id niet-financ.	235,20	237,90

CBS-herbeleggingsindex (1983=100)

algemeen	250,50	251,50
id excl.kon.olie	225,30	227,30
internationals	260,60	261,10
lokale ondernem.	239,20	240,80
id financieel	186,60	184,80
id niet-financ.	289,90	293,40

CBS-stemmingsindex (1987=100)

algemeen	89,70	91,00
internation	74,50	75,40
lokaal	92,60	94,00
fin.instell	89,30	90,40
verzekering	88,10	–
niet-financ	93,40	94,90
industrie	98,60	99,60
transp/opsl	86,30	90,70

Goud en zilver

AMSTERDAM - Voorlopige noteringen op 03-05-1991 om 14.00 uur bij de fa. Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt f 19.830-f 20.430; vorige f 20.040-f 20.640; bewerkt verkoop f 22.030; vorige f 22.240 laten.

ZILVER: onbewerkt f 175-f 245 vorige f 170-f 240; bewerkt verkoop f 290 laten, vorige f 280 laten.

Dow Jones

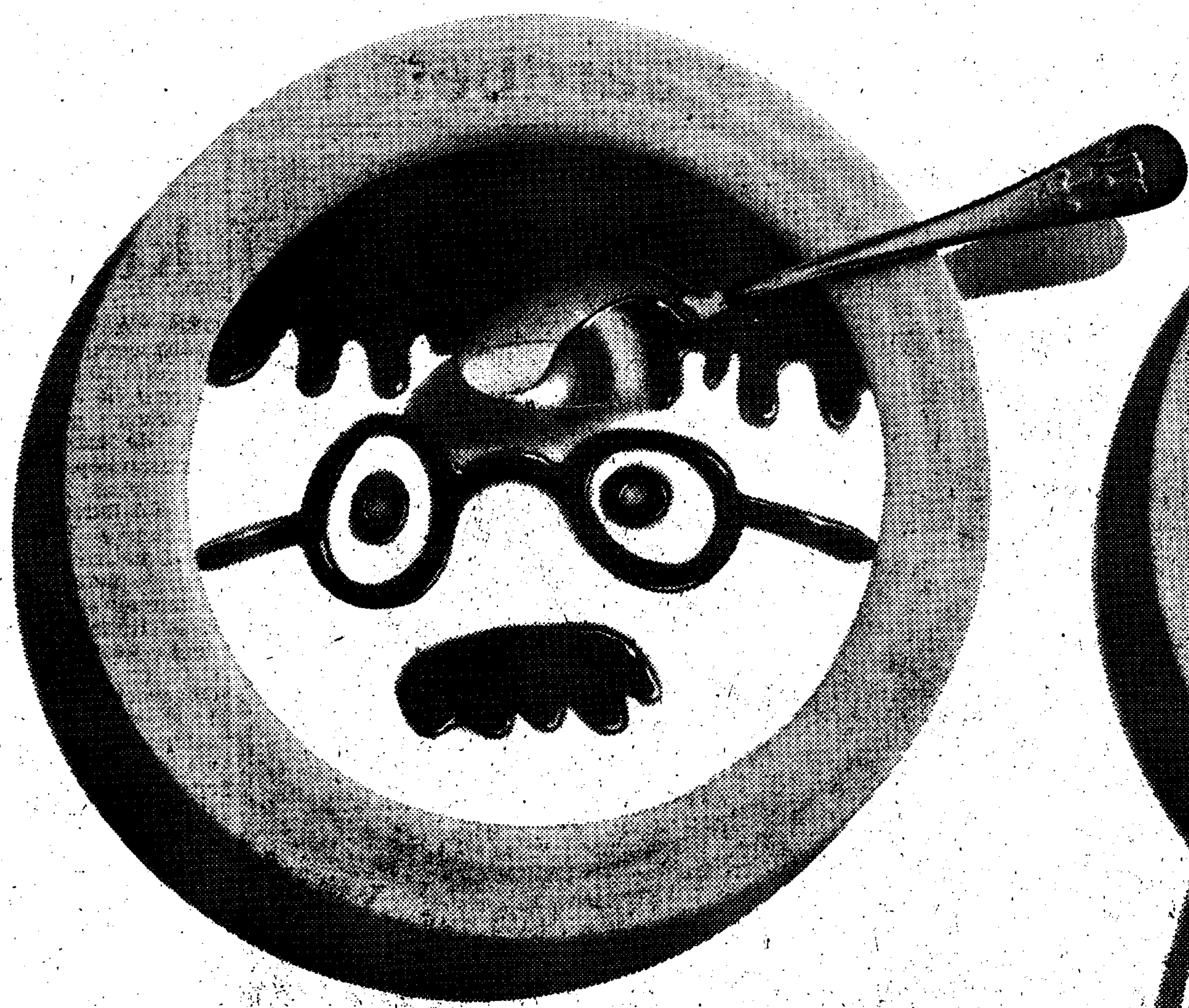
Industrie 2.972,53,
+58,42

Optiebeurs

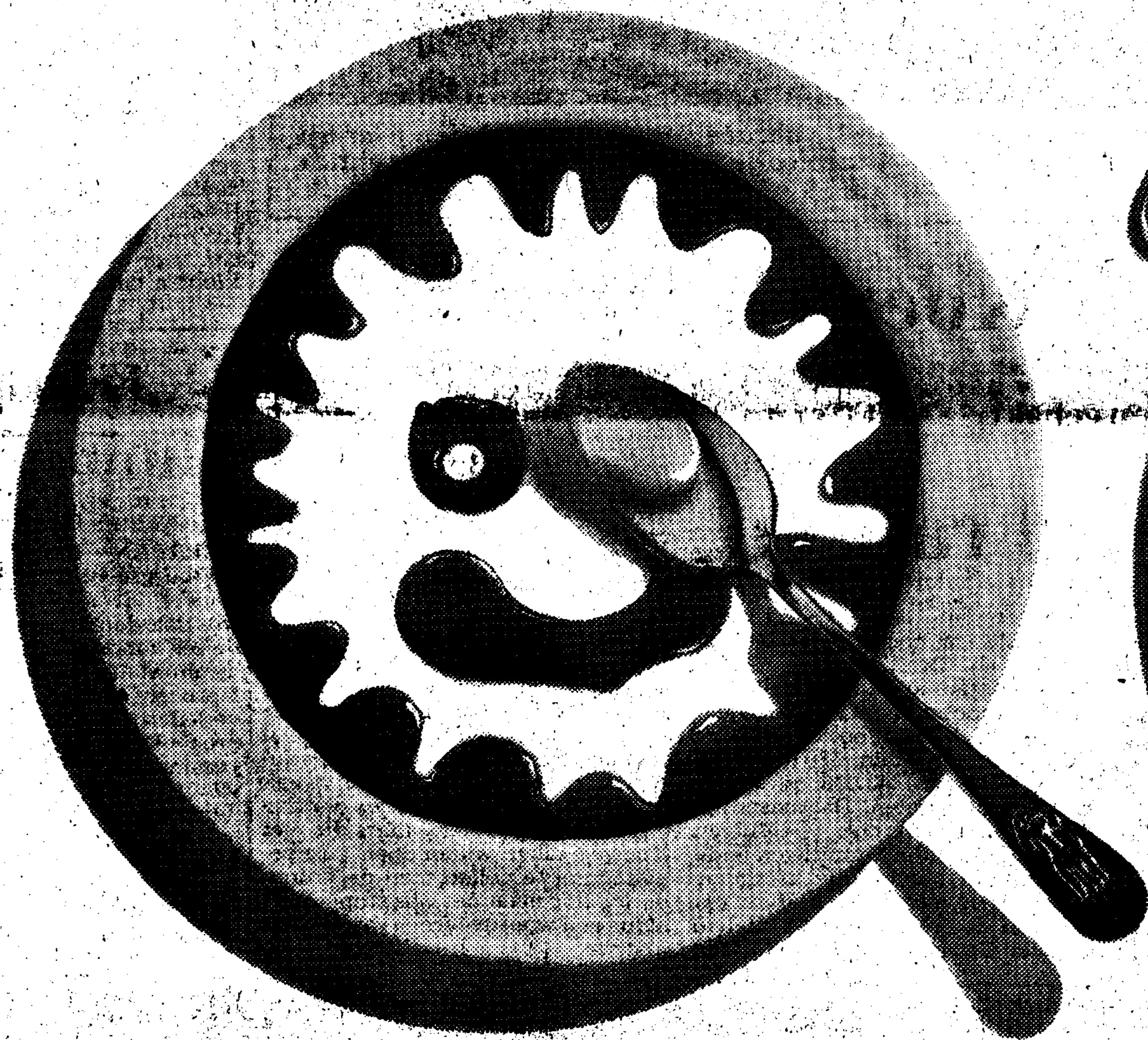
	serie		omzet	v.k.	s.k.
akzo	c apr	95,00	751	3,20a	5,50
akzo	c apr	100,00	307	1,30	3,00
akzo	c jul	100,00	346	2,70	4,30
akzo	p apr	90,00	314	2,00	1,30
akzo	p apr	95,00	566	4,00	2,20
buhr	c apr	60,00	392	1,70a	2,50b
buhr	c jul	60,00	465	2,50	3,40a
dsm	c apr	105,00	436	3,70	5,40
dsm	c apr	110,00	598	1,50	2,90
dsm	c jul	110,00	266	2,70	4,00
els	p apr	75,00	411	1,50	2,20
els	p jul	75,00	311	3,50	4,00b
eoe	c mrt	245,00	249	14,20	18,80
eoe	c mrt	255,00	600	5,60	9,30
eoe	c mrt	260,00	1577	2,80	5,50b
eoe	c mrt	265,00	1289	1,30	2,90
eoe	c mrt	270,00	394	0,70	1,40
eoe	c apr	235,00	273	24,00	28,50
eoe	c apr	260,00	678	6,00	9,00
eoe	c apr	265,00	595	3,80	6,20
eoe	c apr	270,00	309	2,80	4,20
eoe	c mei	260,00	516	6,70	9,20
eoe	p mrt	250,00	440	1,10	0,20
eoe	p mrt	255,00	421	2,40	0,90
eoe	p mrt	260,00	717	4,50	2,00
eoe	p apr	210,00	400	0,20	0,20
eoe	p apr	225,00	408	0,80a	0,50
eoe	p apr	240,00	634	1,50	0,90
eoe	p apr	245,00	301	2,50	1,30
eoe	p apr	250,00	508	3,80a	2,30
eoe	p apr	255,00	345	5,50	3,60a
eoe	p apr	265,00	317	10,50	8,00a
eoe	p jul	260,00	261	12,50	10,20
gist	c apr	30,00	282	4,00	4,60
hoog	c jul	60,00	316	1,20	1,40
ing	c apr	47,80	269	2,10	2,30
ing	c apr	52,20	765	0,80	0,90
ing	p jan	60,90	310	15,00a	12,90
nedl	c apr	50,00	334	2,70	5,40
nno	c apr	52,20	454	0,80	0,90
nno	p jul	47,80	373	3,70a	2,30
phil	c apr	25,00	527	2,90	3,00
phil	c apr	27,50	443	1,20	1,40
phil	c jul	27,50	521	2,40a	2,50
phil	c jul	30,00	289	1,20	1,40
phil	c o93	30,00	519	5,90	6,20
phil	c o94	45,00	271	2,90	3,20
phil	p apr	22,50	569	0,20	0,10
phil	p apr	25,00	931	0,40	0,40
olie	c okt	105,00	722	35,00	34,70

a = laten — g = bieden + ex-div.
b = bieden — h = laten + ex-div.
c = ex-claim — k = gedaan + h
d = ex-dividend — l = gedaan + g
e = gedaan + bieden — vk = slotkoers vorige dag
f = gedaan + laten — sk = slotkoers gisteren

Zijn er nog kleine
die zich lekker

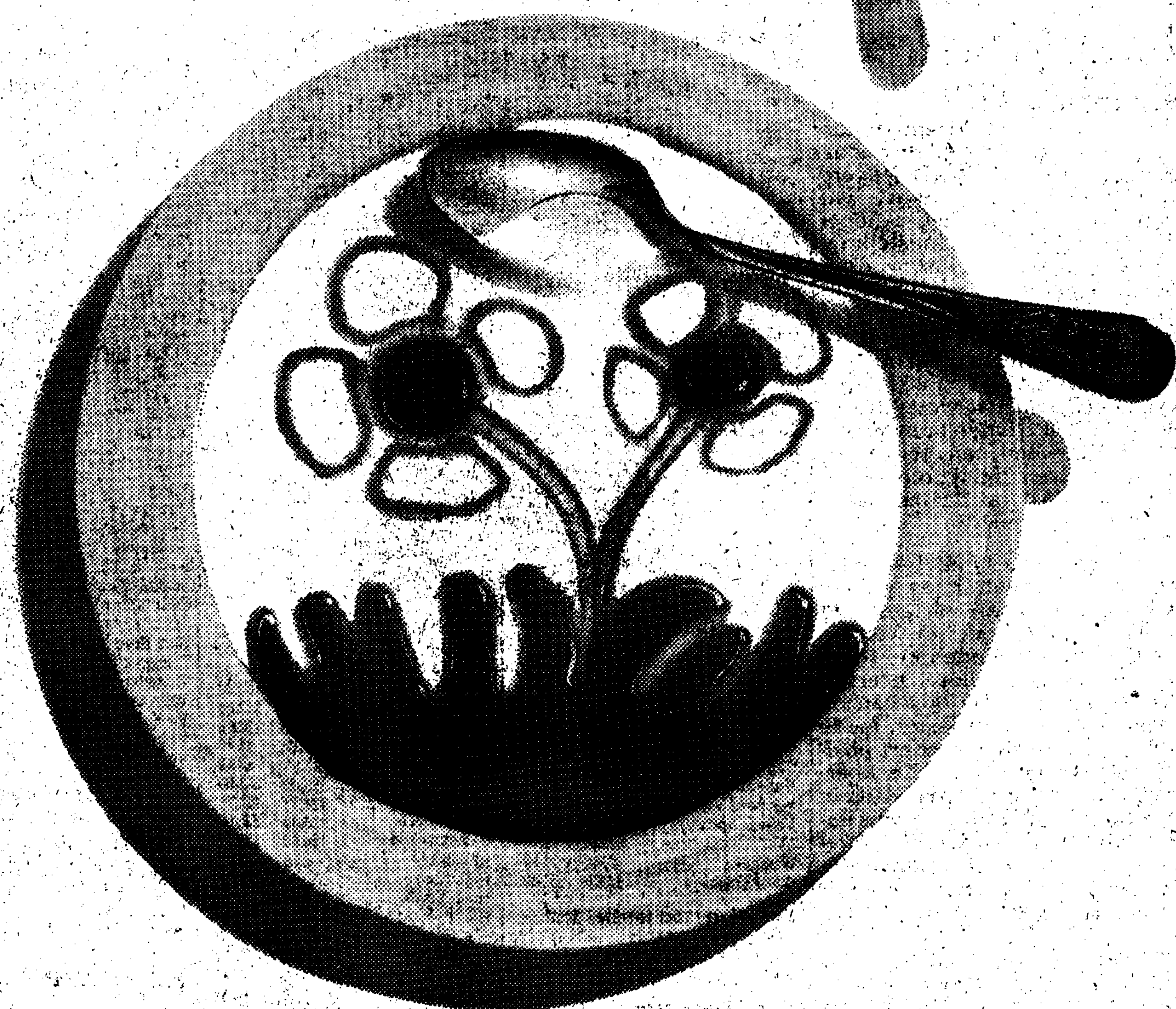












Campina
Verse volle vanille vla literpak ~~1.67~~ nu **1.50**

Campina
Verse volle chocolade vla literpak ~~1.99~~ nu **1.80**

kunstenmakers willen uitleven?

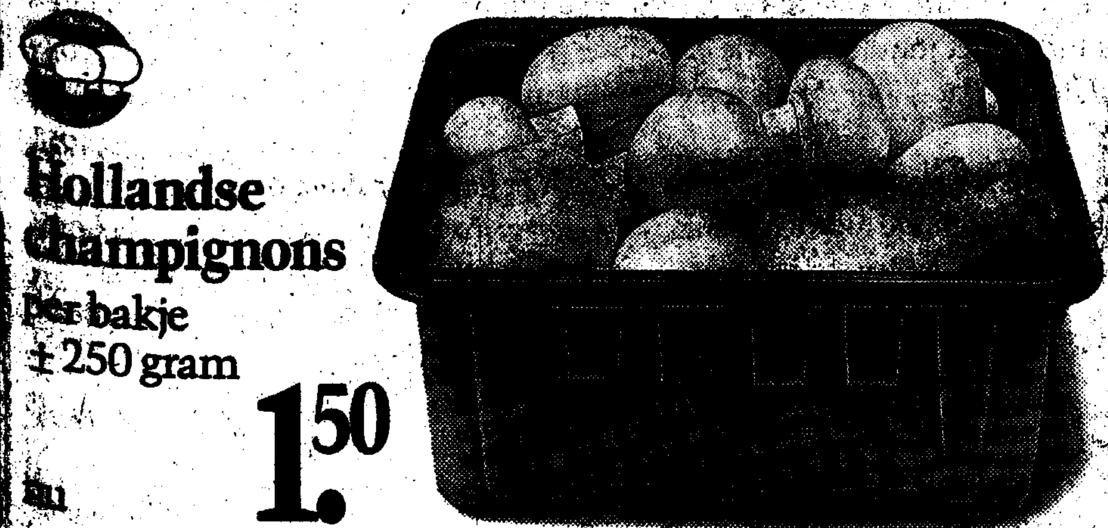
Je kunt er je favoriete huisdier op maken. En leuke figuurtjes. Je kunt verschillende soorten door elkaar doen. Maar je kunt er natuurlijk ook met hagelslagjes op tekenen. Of gele vla nemen en er dan met chocoladevla grappige gezichtjes op schilderen. Kortom, vla is misschien wel het leukste toetje dat er is. Want je kunt er eerst iets heel moois mee maken en 't daarna pas opeten. Bij Jan Linders hebben we deze week verschillende soorten vla in de aanbieding. Dus zijn er nog kleine kunstenmakers die zich eens lekker willen uitleven? Dat komt dan goed uit... Of niet soms?



Campina magere yoghurt met vruchten
aardbei, perzik, bosvruchten of exotische vruchten. Beker à ½ liter ~~1.42~~ nu 1.20

Mona toetje met room
vanille, chocolade of toffee. 200 ml. 0.89 **Nu 3 voor 2.00**

Mona Biogarde stand of roer. Beker à ½ liter ~~1.66~~ nu 1.20



Hollandse champignons
per bakje ± 250 gram
nu **1.50**

Navelina sinaasappelen (± 15/16 st.)	netje à 2 kilo	nu 3.95
Verse kiwi's	5 stuks	nu 2.00
Goudgold of Elstar handappelen	1 hele kilo	nu 1.95
Vers gesneden soepgroenten	verpakt per 150 gr	nu 1.00
Vers gesneden bamipakket	verpakt ± 450 gr.	nu 2.45
Verse brocceli	500 gram	nu 2.50



Appel-citroenvlaai met slagroom
± 1500 gram ø 27 cm. ~~10.30~~ nu **8.40**
Vlaai met vulling van appel-banketbakkersroom, rozijnen en citroen, met verse slagroom, nootstrooisel en poedersuiker afgestreken.

Zachte witte puntbroodjes verpakt per 10 stuks	~~2.35~~	nu 1.80
Vers candybrood ± 400 gram	~~2.35~~	nu 1.90
Heel Veluws volkoren ± 800 gram voorgesneden		nu 1.77
Ook als **halfje Veluws volkoren** verkrijgbaar,		nu 0.94



Magere steelkoteletten
Hele kilo ~~13.90~~ nu **10.90**

Verse slagersknakworsten van Jan Linders	nu 5 stuks voor	4.50
Verse Hongaarse slagers-goulash hele kilo ~~17.90~~	nu	16.30
Friki: dikbevleesde kippepoten 1 kilo	nu	6.90

Nu 3 halen, de 4e gratis:

- tuinkruidenburger	± 125 gram per stuk	nu	1.65
- maanzaadburgers	± 100 gram per stuk	nu	1.65
- filetburger	± 100 gram per stuk	nu	1.85

Mals paarderookvlees	100 gram	nu	1.80
Vers gebraden gehakt	100 gram	nu	1.00
Sl[illegible]	100 gram	nu	1.90



Diamant frituurvet pak à 500 gram 1.55 **Nu 2 voor 2.40**
Becel frituurvet pak à 1000 gram ~~5.49~~ nu 4.80



Andy normaal of citroen	flacon à 750 ml.	~~2.99~~	nu 2.60
Jif fosfaatvrij normaal of citroen	flacon à 500 ml.	~~2.99~~	nu 2.60
Lux afwas	flacon à 500 ml.	~~2.78~~	nu 2.40

Akties zijn geldig van woensdag 6 maart t/m zaterdag 9 maart 1991.

Brinkers Bak & Braad pakje à 200 gram **0.49** Nu **3** pakjes voor	**1.00**
Verse scharreleieren groot, gewichtsklasse 2. Doosje à **6** stuks ~~1.69~~ nu	**1.00**
Punica: sinaasappel, appel of multivrucht fles à 1 liter ~~1.99~~ nu	**1.70**
Honig Mie pak à 500 gram ~~1.89~~ nu	**1.70**
Spa Reine bronwater (blauw) zonder koolzuur. 1½ literfles ~~1.35~~ nu	**1.00**
Royco Cup-a-Soup keuze uit 13 smaken. Doosje à 3 zakjes 1.55 **Nu 4 doosjes voor**	**5.00**
Aviko aardappelschijfjes zak à 450 gram ~~1.49~~ nu	**1.00**
Abee huzarensalade bak à 1 kilo nu	**2.70**
Calvé mayonaise pot à 500 ml. ~~2.09~~ nu	**1.80**
Goudband koffiemelk fles à 0,5 liter ~~2.29~~ nu	**2.00**
Douwe Egberts Rosta koffie pak à 250 gram ~~2.49~~ nu	**2.20**
Hero cassis of cerise fles à 1 liter ~~1.79~~ nu	**1.40**
Lätta halvarine kuip à 500 gram ~~1.99~~ nu	**1.80**
Venz kwinkslaghagel pak à 400 gram ~~2.59~~ nu	**2.40**
Karvan Cévitam rozebottelsiroop sinaasappel of cassis. Fles à 500 ml. ~~3.29~~ nu	**3.00**
Chantilly spuitbus room bus à 250 ml. ~~2.89~~ nu	**2.40**
Glacé frambooskoeken pak à 4 stuks ~~1.89~~ nu	**1.30**
Dash Ultra pak à 2,5 kg ~~19.99~~ nu	**18.00**
Goldberg lekkerbekjes pak à 300 gram ~~2.98~~ nu	**2.50**
Spidi snelreiniger flacon à 500 ml. ~~3.69~~ nu	**3.00**
Faam Cables spek zak à 5 stuks **0.95** Nu **2** zakken voor	**1.50**
Bonzo Diner Totaal zak à 5 kilo ~~12.99~~ nu	**10.90**
Nobo Chocosprits melk. Pak à 9 stuks ~~1.79~~ nu	**1.30**
Cruesli krokant of appel. pak à 375 gram ~~3.19~~ nu	**2.30**
Unox: leverpaté, saks met tuinkruiden, saks met groene peper of kalfsleverpastei. Kuipje à 125 gram ~~1.65~~ nu	**1.40**
Gratis monoflesje Schutters bier Free bij aankoop van elke krat bier, ongeacht het merk!	

jan linders

'tAllerbeste voor 'n vriendelijke prijs

Limburgs Dagblad
piccolo's

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postgiro: 1035100
Bank: ABN 57.75.35.935
Fax: 045-739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,25.
Afwijkende tarieven voor rubrieken: Proficiat en Vermist/Gevonden ƒ 1,10 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,70 per mm.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,70.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

Prijzen exclusief 6% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.
Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en met legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966
Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt donderdag 17.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door meer dan 250.000 personen van 15 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner)

Mededelingen

Sjef Dassen
autorijschool,
Bergerodeweg 3
Bedankt voor het behalen van mijn rijbewijs
B. Klamerek

Van maandag t/m vrijdag, van 8.30 tot 17.00 uur, kunt u uw PICCOLO telefonisch opgeven. Tel. 045-719966.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Communie

Te k. moderne 3/4 communiejurk mt. 134-140, pr. ƒ 195,-. In de Meigraaf 19, Schinveld.

Te k. exclusieve lange COMMUNIEJURK mt. plm. 134. Tel. 045-463817.

Personeel aanbod

Allround AUTOSPUITER/plaatwerker zoekt werk voor autobedr. of carr.bedr. Br.o. nr. B-7302, L.D. Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Personeel gevraagd

Goede bijverdienste aangeboden
Als bezorger(ster) van het Limburgs Dagblad in:
Geleen, Beek en Oirsbeek
Inl.: Limburgs Dagblad, Markt 3, Geleen. Tel. 046-746868, tussen 8.30 en 17.00 uur.

Silvius S.L.M.
vraagt voor haar diverse projekten per direkt en indirekt
Bankwerkers
Pijpmonteurs
Lassers CO-II en G6 lassers
Draaiers-Freezers
Soll. na tel. afspraak Silvius Kaalheidersteenweg 270, Kerkrade. Tel. 045-412811.

Kraanwagen-chauffeur gevr.
Frits Nöllgen BV
Locht 42 B, Kerkrade. Tel. 045-411063.
Zonder ervaring onnodig te solliciteren.

Goedlopend restaurant in Sittard zoekt
Ass. Bedrijfsleider M/V met erv.
Tevens SERVEERSTERS gevraagd voor de avonduren. Br.o.nr. B-7306 LD. Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Modestoffen Christi
zoekt op korte termijn voor nieuwe vestiging in Hoensbroek
full-time verkoopster
Ervaring met zelfmaak-mode vereist.
Tel. 046-755061.

Limburgs Steigerbouwbedrijf BV vraagt
Steigerbouwers
Ervaring vereist. Hofdwarsweg 1, Geleen. 04490-42410.

Lunchroom 't Loon
vraagt, leerl. serveerster, buffethulp en afwashulp. Op part-timebasis. Soll. na tel. afspr. 045-711186, Dhr. Smeets.

Restaurant Eduards Steakhouse
te Valkenburg vraagt met spoed
kok
hulp-kok
Voor telefonisch inlichtingen 04406-16693, na 18.00 uur.

Adia Keser uitzendburo is voor een grote bakkerij op zoek naar, M/V.
Inpakkers
Het betreft voornamelijk het inpakken van brood, vlaaien, etc. U heeft een flexibele instelling ten aanzien van de werktijden. Eigen vervoer is vereist. Deze banen zijn uitermate geschikt voor herintredende vrouwen.
Bakkerijmedewerkers
U gaat hoofdzakelijk algemene werkzaamheden verrichten op diverse afdelingen zoals brood in de oven zetten en kratten wassen. Er wordt voornamelijk in de nachtelijke uren gewerkt.
Interesse? Neem voor meer informatie contact op met Jos Driessen van onze vestiging in Kerkrade of met een van de andere drie vestigingen.
Hoofdstraat 39, KERKRADE, 045-463700
Burg. Poelsstraat 16, HEERLEN, 045-713120
Kouvenderstraat 81, HOENSBROEK, 045-231680
Streeperstraat 48, LANGRAAF, 045-326595.
ADIA KESER
UITZENDBURO

Charmante MEISJES gevr. Club Bubbles, Rijksweg Z. 131, Geleen. 046-742313.

Nog enkele DAMES gevraagd. Club Pallas. Tel. 04454-1195

Fa. WGW Bouw. Voor direct gevr. voor Duitsland MET-SELAARS, betontimmerlieden. Ook colonnes. 045-231336/ 230477. Hommerterweg 77, Hoensbroek.

Goedlopend gezellig privéhuis te Kerkrade zoekt DRINGEND 2 leuke meisjes Gar. loon. Tel. 045-425100.

S.G.I. Geleen zoekt voor de regio Limburg enkele energieke jongeren tussen 18-25 jr. die het vak van VERTEGENWOORDIGER willen leren, auto niet noodz. zeer goede verdiensten. Bel voor meer info. tijdens kantooruren 046-747547.

Tennisver. Voerendaal zkt. voor 6 dagen per week, 2 à 3 uur per dag m/v persoon om de KANTINE schoon te houden. Tel. 045-751903

Part-time VERKOOPSTER gevr. met verkoopervaring. Sollicitatie donderdag van 9.00-13.00 uur of op afspraak. Tel. 045-452618, Bemelmans. Markt 29 Kerkrade.

Leuke DAMES gevraagd voor privé, club-garantieloon. Huize Mergelland, tel. 045-445120.

Gevraagd lieve OPPAS voor baby van 9 mnd., ca. 2½ dag per wk. Op de Vos te Brunssum. Tel. 045-273166 na 20.00 uur.

Gevraagd HULP (vr.) in Kerkrade, plm. 16-20 jr. Inl. 045-352044.

Gevraagd ervaren KRAANMACHINIST voor Mobiele kraan. Wegens uitbreiding. Tel. 045-751672

Aantrekkelijke ASSISTENTE voor zéér discr. privéwerk gevr. Inf. 046-749662.

Aannemersbedrijf Belo vraagt ervaren BETONTIMMERLIEDEN, metselaars en ijzervlechters voor Duitsland. Hoog loon. Tel. 045-250930/250238.

DAMES gevraagd. Privéhuis Brigitte. Tel. 045-232069.

Gevr. enkele SERVEERSTERS (part-time); Pizzabakker (full-time), werktijden in overleg. Pizzeria Max Markt Kerkrade. Tel. 045-454700.

Autoschade Hanneman Kerkrade, tel. 045-452666 zoekt op korte termijn een ervaren AUTOSPUITER die zelfstandig kan werken. Aanmelden na tel. afspraak (zonder ervaring onnodig te solliciteren).

KAPSTER gevr., lft. geen bezwaar, D. en H. kaps. W. Fober, Brunssum. Tel. 045-256223.

Weg. goedlopen en uitbr. van onze club vragen wij 4 charmante DAMES, huidskl. geen bezw. 045-462084.

Hoveniersbedrijf vraagt goede KRACHT voor tuinwerk. Steenweg 46, Sittard.

Onroerend goed te huur gevraagd

Te huur gevraagd:
woonhuis e.o. bungalow
in Roermond of direkte omgeving.
Huur tot max. ƒ 1.500,- per maand.
Reacties: Handelsmij. "B.C.M."
Postbus 587, 6040 AN Roermond.

Ingenieur zoekt met spoed voor 3 maanden KAMER in de buurt van Lomm, max. ƒ 450,-. Tel. 030-204448.

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

Onr. goed te koop aangeb./gevr.

Spaarhypotheek* 9,3%**
Bij wie U ook koopt, nog altijd DE OUDE RENTE tot 20 jaar rente vast. Bel 045-712255 of 's avonds en weekend Hypotheekadviseur: J. Wetsels 045-440731.
Stienstra Hypothekenservice

Snel en goed Uw huis verkopen?
Jos Storms O.G. Past.Vonckenstr.44 Geleen 046-742550
Geen Verkoop! Geen kosten

Riante bouwpercelen in Heerlen.
B.P. a/d Zandweg voor inl. V.O.C. 045-740900, Grouwels/Daelmans 043-254565.

HEERLEN, 2 royale nieuwbouwwoningen, halfvrijst. met plm. 80 m2 bedrijfsruimte. Tel. 045-225532.

HEERLEN, Winterstr. 1, halfvrijst. woonhuis met: berging, 4 slpks, ligbad, 2de toilet, i.z.g.st., prijs ƒ 139.000,- k.k. Voor bezichtiging tel. 045-410500/712271.*

Huizen te koop GEVRAAGD Geen makelaarskosten. Direkte aankoop mogelijk. Wijman & Partners Vastgoed, tel. 045-728671.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

OG te huur

Te huur Café
in centrum Sittard, zonder Woning, bij de markt (mogelijkheden voor terras). Inl. 046-526653.

Te h. 2e verd. gem. APPARTEMENT voor nette oudere heer, Terwinselen/Landgraaf. 045-419144.

Te huur centrum HEERLEN voor dame gestoff. zit/slpk. appartement, eigen keuken, douche en WC. Wasmachine aanwezig. Huur ƒ 375,- p.mnd. all-in. 045-414398.

Bedrijfsruimte

Te huur gevraagd
kantoorruimte
max. 150 vierkante meter in Roermond of direkte omgeving
Reacties: Handelsmij. "B.C.M."
Postbus 587, 6040 A.N. Roermond.

Te huur gevraagd:
Horeca-objecten
Roermond of directe omgeving, o.a. bars/discotheken/lunchrooms/Grand-Café's/Bruin café.
Reacties: Handelsmij. "B.C.M."
Postbus 587, 6040 AN Roermond.

HEERLEN Nrd. te h. ruime loods met ged. overdekt en verhard voorterrein met Heras-hekwerk, vr.pr. ƒ 1.600 p.mnd. Tel. 04498-58465.

Bouwen/Verbouwen

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! Tel. 045-411930.

Kamers

Kamer te huur in rustige buurt nabij C-HEERLEN. Tel. 045-711525.

Gem. KAMER te huur, voll. pens. huish. verzekerd en bewassing. 045-753136.

KAMER te huur aangeb. voor ouder, rustig persoon, hartje Hoensbroek, ook volpension. Te melden na 12.00 uur 045-224509.

Bouwmaterialen

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandsbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandsbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. 043-641044

KUNSTOFRAMEN-deuren nergens goedkoper, direct van fabriek met komokeur. Tel. 045-327388.

Reparaties

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenbosch-Landgraaf. Tel. 045-314122 of autotel. 06.52.-98.13.50.

Koelkast, diepvries defect? Bel de VAKMAN Vroko, 045-441566 na 17 u 461658

MAGNETRON defect? Bel E en E Elektronica Brunssum. Tel. 045-231340.

Diepvries en KOELKASTREPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 046-745230 Service binnen 24 u.

Hobby/D.h.z.

SCHUURTJES, tuinhuisjes, garage's, hondenhokken, vele afm. reeds v.a. ƒ 195,-. Houtbouw Ubach, Eygelshoverpracht 39, 6464 GA Kerkrade. Tel. 045-460252

KRALEN in glas en hout. Hobby Berns, Dautzenbergstr. 18a, Heerlen. Tel. 045-711004

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Winkel & Kantoor

Te koop uit faillisement
Nieuw en gebruikt kantoor-meubilair, stalen schuifdeurkasten, bureau's v.a. ƒ 125,-. Directie-bureau's-kantoorkasten-materiaalkasten-garderobekasten-kluizen-brandkasten-ladenbloks voor hangmappen-kantinestoelen-tafels-hangmappen Atlanta-Bruynzeel stelling - magazijnstelling, div. soorten palletstelling-kolomboormachines industrie 16mm. ƒ 425,-, palletwagens-steekwagens-TL-lampen met bakken-vieuwers-speciale aanbieding nieuwe en gebruikte bureaustoelen met hoge kortingen v.a. ƒ 175,-. Brandblussers 6 kg. ƒ 50,-.
Nergens meer keus-Nergens goedkoper, alles uit voorraad leverbaar. Open maandag tot vrijdag 9.30 tot 18.30 uur. Zaterdag van 10.00 tot 16.00 uur.
Rockmart Heerlen
Kissel 46a, Heerlen. 045-723142.
Rockmart Vlodrop
Tussen de Bruggen 6, Vlodrop. 04742-3170/3270.

Copieerapparaten v.a. ƒ 350,-
Type-machines v.a. ƒ 450,-; Kasregisters v.a ƒ 750,-
Telefax v.a. ƒ 1.495,-.
Prijzen excl. BTW. Eigen service-dienst.
Spoor kantoormachines, Bocholtz. Tel. 045-443961.

Geldzaken

Investeringsgroep N.V. biedt aan "Risicodragend" kapitaal
voor M.K.B.
Alles tegen normale voorwaarden.
Matige financiële positie geen bezwaar.
Ook voor overname, c.q. waar opvolging en/of management ontbreken. INL.: 030-294221/294218.

SPAARBRIEFBEURS Eindhoven, 040-457080, (tussentijdse) verzilvering, hoogste waarde, discreet, contant, gratis goed advies voor daarna. Boschdijk 363.

Deskundige invulling van Uw BELASTINGFORMULIEREN. Ook voor Uw administratie: Belastingadviesbur. Drs. Timmermans, tel. 045-752284.

Landbouw

Uit voorraad leverbaar: Alle typen vaste land CULTIVATOREN. Holaras voerdoseerbak 900 ltr., tweezijdend lossend met maisfrees als nieuw. Weidesiepen 4-5-6 m. ook hydr. opklapbaar en met banden. Lely rotorkopeggen en kunstmeststrooiers, nu zeer voordelig. LMB. Jean Spons - Eysden 04409-3500.

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Te k. jonge HENNEN tegen de leg. Vaesrade 43, Nuth. Telefoon: 045-241284.

GRENSLANDHENGSTENSHOW woensdag 6 maart vanaf 19.30 in manege te Beek

NIEUWSTADT gunstig gelegen weiland te koop, groot 1.38.05 en 0.51.00 ha. Inl. 046-743275.

Te k. 500 pakken HOOI, ook in kleine partijen. Tel. 045-721067

Transacties

Terovername aangeboden WINKELRUIMTE met bovenwoning, overname ƒ 10.000,-, huur ƒ 1.500,- per mnd. omgev. Maastricht. Direct te aanvaarden. Tel. 043-650341 of 649326.

Auto's

Transportwielen
bokwielen, zwenkwielen met of zonder rem, kunststofwielen, luchtbandwielen, meubelwielen, apparatenwielen, roestvrijstalen gaffels etcetera! Kerp heeft ze voorradig voor elke toepassing!
KERP B.V.
In de Cramer 31, Heerlen.
Telefoon: 045-716951.

VW Passat 1.8 CL '88 1e eig. ƒ 24.500,-; Passat 1.8 CL Combi '89 1e eig. ƒ 28.500,-; Golf CLD 5-drs. '88 1e eig. ƒ 17.500,-; Golf '88 ƒ 16.750,-; Golf aut. '85 1e eig. ƒ 13.500,-; Polo Coupé '89 1e eig. ƒ 14.750,-; Audi 100 CD Avant TD '85 ƒ 18.500,-; 80 S, 18 S, '87-'88 va. ƒ 21.500,-; 100 CC '84-'87 va. ƒ 8.500,-; Alfa 164 TS 12-'88 1e eig. ƒ 33.500,-; Giulietta 2.0 Sport '85 ƒ 8.500,-; 33 QV, 1.5 '85-'86 va. ƒ 8.750,-; Citroën BX 19 GTi '87 ƒ 15.750,-; BX 14 E; 16; TRD '85-'88 va. ƒ 5.500,-; CX 25 RD '88 1e eig. ƒ 19.500,-; AX 5-drs. '88 1e eig. ƒ 11.500,-; Mercedes 230 E spec. uitv. '86 ƒ 34.500,-; 190 E '84-'86 va. ƒ 22.500,-; 300 D '81-'83 va. ƒ 7.500,-; Renault 25 TX '89 1e eig. ƒ 23.500,-; 25 GTX '85 ƒ 10.500,-; 5 GTL; 12 TS '86-'88 va. ƒ 8.500,-; Honda Integra '88 1e eig. ƒ 18.000,-; Accord 2.0 EX '82-'88 va. ƒ 4.500,-; Volvo 740 GL Combi '87 1e eig. ƒ 28.500,-; 440 GL '88 1e eig. ƒ 19.500,-; 340 GL; GL aut. '82-'89 va. ƒ 3.250,-; Saab 900 GL '85 1e eig. ƒ 10.000,-; Peugeot 405 GL 1.6 '88 1e eig. va. ƒ 18.500,- 505 GR '85-'86 va. ƒ 8.500,-; Subaru 1.6 G Coupé '89 1e eig. ƒ 18.750,-; Suzuki Swift aut. '87 ƒ 11.500,-; Rover 2600 '84 ƒ 4.750,-; Ford Sierra 2.3 GLD Combi '88 1e eig. ƒ 19.000,-; Sierra 1.8 Combi m. '88 1e eig. ƒ 15.500,-; Sierra 2.3 GLD Sedan '88 1e eig. va. ƒ 16.500,-; Sierra '83-'88 va. ƒ 5.500,-; Scorpio 2.0; 2.5 Diesel; 2.9 i Ghia '86-'88 va. ƒ 12.500,-; Capri RS '81 ƒ 7.250,-; Escort 1.3; 1.4; 1.6 '82-'88 va. ƒ 4.750,-; Opel Kadett 2.0 GSi '87-'88 1e eig. ƒ 19.500,-; Kadett 1.2; 1.3; 1.6 D; 1.6 D Combi '82-'88 va. ƒ 3.750,-; Omega 2.3 GLD Combi '88 1e eig. ƒ 23.000,-; Omega '88 va. ƒ 18.500,-; Manta GTJ '84 ƒ 9.500,-; Rekord Combi '84 ƒ 7.500,-; Mazda 626 GLX Hatchback '88 1e eig. ƒ 19.000,-; 929 LTD '85 ƒ 8.500,-; BMW 524 TD aut. '84 ƒ 14.500,-; 316 '84-'87 va. ƒ 10.000,-; Toyota Celica '82-'90 va. ƒ 7.500,-; Corolla 1.6 GL; D '85-'86 va. ƒ 8.750,-; Cressida aut. '84 ƒ 5.750,-; Nissan Bluebird 5-drs. '88 1e eig. ƒ 14.000,-; Sunny Florida '87 1e eig. ƒ 11.500,-; Micra '84-'85 va. ƒ 5.500,-; Fiat Croma CHT '87 1e eig. ƒ 14.750,-; Uno 60; 45 Fire '85-'88 va. ƒ 6.000,-; Panda '86 1e eig. ƒ 6.000,-; Lada 2105 GL '89 1e eig. ƒ 8.500,-; Mitsubishi Pajero TD '85 ƒ 18.750,-; Hyundai Stellar '85 1e eig. ƒ 5.250,-. Tal van goedkope inruilauto's. Direkte 100% financiering mog. Van SINT-MAARTENSDIJK, Trichterweg 109, Brunssum. 045-229080.

Vectra 1.6 i GL '90; Corsa 13 N TR Swing '88; Kadett 1.3 LS '87; Kadett 1.3 LS 5-drs. '86; Kadett 1.2 LS '86/'85; Kadett 1.2 S '83; Kadett '78/'79 met APK. Autobedrijf DENNEMAN, Raadhuisstraat 107, Hulsberg.

Te k. Ford TAUNUS 1600 Combi, LPG onderb., bwj. '81, APK 2-'92, i.z.g.st. vr. pr. ƒ 2.250,-. 04498-54319.

Wegens vertr. buitenland, te k. ALFA 33, 1e eig., bwj. 11-'87, 49.000 km, vr.pr. ƒ 12.800,-. Tel. 04492-4731

Te koop BMW 630 Coupé, bwj. '78, i.z.g.st., ƒ 8.750,-. Tel. 04492-1304.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Schamerweg 3, Maastricht. 043-634978.

Zeer mooie BMW 525, '81, APK '92, div. extra's, ƒ 4.450,-. Leeuwerikstr. 6, Heksenberg-Heerlen. Tel. 045-212266.

BMW 316, '86, 4-drs., alle opties. Juliana van Stolbergstr. 11, Landgraaf.

Te k. mooie BMW 316, bwj. '81, APK 2-'92, Tel. 045-418279

Gottgens Sittard
Haspelsestr. 20.
Tel. 046-516565.
Keuze uit plm. 80 stuks o.a.: Fiat; Ford; Mazda; Mitsubishi; Opel; Peugeot; Renault; Metro; Seat; Toyota; Volvo; VW; Zastava; in de prijsklasse van ƒ 1.500,- tot ƒ 36.000,-. Inruil en eigen Financiering mogelijk.
GÖTTGENS SITTARD
Te koop
Mercedes 200 Diesel
puntgave witte directie-auto, juni '88, Ned. kent., 85.000 km, electr. schuifdak, getglas, radio/cass., kat.prijs. Tel. 09-32.11713147 bellen alleen tijdens kantooruren.

Stationcars
Omega 2.6 i CD '90
Omega 18 S '88
Peugeot 405 GRI '90
Kadett 1.6 GL '86
Kadett 1.6 Diesel '88
Kadett 1.2 LS '85
AUDI 90 2.3 E '88; Kadett 1.6 i GT '89; Kadett 1.3 S GT '86; Fiat Uno SX 1e eig. '89; Kadett 1.3 AUTOMATIC '85; Record 2.0 GLS '85. Garantie, financieren, inruil mogelijk
Autobedrijf
Ad van Neer
Zandweg 160, Heerlen
Tel. 045-416023

Te koop GEVRAAGD alle type auto's va. bwj. '83, ook Lada's, schade/defect geen bezwaar. Tel. 045-414372.

Ford ESCORT 1300 L 3-drs nw model, pr. ƒ 3.750,- APK gek. 8-01-'92, zeer mooie en goede auto. Tel. 045-323178.

VOLVO 360 GLT-'85, i.st.v. nw. Div. extra's. ƒ 9.500,-. Tel. 046-512138.

Te k. OPEL KADETT, kl. blauw, APK-gek. Bwj. 1983. Prijs ƒ 4.750,-. Tel. 045-222862.

VW GOLF '78 opknapper ƒ 450,-. Dahliastr. 1b, Geleen.

Vauxhall CHEVETTE '80 m. Kadett, APK 9-'91, 80.000 km, z. mooi ƒ 1.400,-. Dahliastr. 1-B, Geleen.

OPGELET! 500,- tot 50.000,- voor alle merken auto's. Schade of defect geen bezwaar. Tel. 045-723076 of 045-727742

TOYOTA Starlet '80 ƒ 750,-; Tercel '81 ƒ 2.000,-; Opel Manta '78-'83 va. ƒ 1.250,-; Ascona '78 ƒ 1.000,-; Rekord '80 ƒ 1.750,-; Ford Taunus 2.0 '81 ƒ 2.750,-; Capri '78 ƒ 750,-; Mazda 323 '81 ƒ 2.750,-; Mitsubishi Galant combi '81 ƒ 1.750,-; BMW 525 '79 ƒ 2.500,-; 320 '78 ƒ 1.250,-; Talbot 1510 '82 ƒ 1.750,-; Renault 18 Combi '82 ƒ 2.750,-. Trichterweg 109, Brunssum.

"NESUD" imp., exp., ink., verk. De hoogste prijs voor uw auto, bwj. '80 t/m '86. (R.D.W.-vrijwaring). Tel. 046-518401.

FORD Escort '81, ƒ 3.900,-; Taunus Bravo '81 ƒ 2.700,-; Ford Fiësta '80, ƒ 2.500,-; Opel Kadett, '81, ƒ 3.950,-; Opel Kadett '80, ƒ 2.900,-; Honda Civic '81, ƒ 2.800,-; VW Golf '81, ƒ 3.500,-; Taunus '79, ƒ 950,-. Oude Landgraaf 101, Schaesberg Landgraaf, tel. 045-311078.

Fiat PANDA type '86, km.st. 39.000, evt. inr. mog. Te bevr. J. Steenstr. 71, Kerkrade.

Zuinige FIAT 65 CL, 5-deurs APK 3-'92, bwj.'81, ƒ 1.850,-. Tel. 04492-4553.

SUBARU 1600, '81, 4-drs., APK 9-'91, i.z.g.st. ƒ 1.500,-. Dahliastr. 1-B, Geleen.

Te koop BMW 320i, bwj. '87, kl. blauw. Tel. 045-453186.

Te k. Honda CIVIC, bwj. '77, APK gek. tot sept. '91 ƒ 500,-. Tel. 04492-1636.

GOLF 1600 Manhattan 5-bak '89; Datsun Stanza '83; BWM 315 '83; BMW 318i '85; BMW 518i '86; BMW 320i '85; BMW 520 '78; Peugeot 309 '86; Ford Sierra comby 2300 CLD '88; Nissan Sunny '89; Toyota Corolla 1600 sedan '87; Mitsubishi lancer '84; Mercedes 300 D '82; Renault 9 '82; Porsche 924 '77; Golf 1300 '80; Autobedrijf Reubsaet, Op de Vey 47-49, Geleen. Tel. 046-744944. Uw adres APK keuring. Alle auto rep.

Ford FIËSTA luxe, 3-drs, 1ste lak, schade-vrij, 01-87, i.st.v.nw., pas gekeurd, ƒ 8.950,-. Inl. 043-254462.

LANCIA Beta HPE, voor liefhebber. Tel. 045-313610.

MAZDA 323 bwj. '78, APK 16-4-'92, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 1.100,-. Haesenstr. 44, Schaesberg.

Proficiat!

Hiep, hiep, hoera!
Richard
wordt 65 jaar
Hartelijk gefeliciteerd van je lieve vrouw, kinderen en kleinkinderen.

Eindelijk 18!
Blijf van de weg, Roger vandaag de 1e rijles

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Te k. van 1e eigenaar Opel ASCONA 1.6 S Hb, bwj. '85, 70.000 km, div. extra's, in top cond. Tel. 04454-2325.

Te k. PORSCHE 924, bwj. '78, i.z.g.st., APK 10-'91. Tel. 04499-1670

Toyota CELICA 2.0 XT, Liftback, bwj. '79, sportvlgn., ƒ 1.750,-. Tel. 045-232178.

Mitsubishi SAPPORRO 2.0 GL, 5-bak, bwj. '81, nw.m., APK tot '92. kl. rood, i.st.v. nw., ƒ 3.250,-. 045-323178.

Mooie gezinsauto Nissan STANZA, bwj.'84, 4-drs., pr. ƒ 4.900,-. Tel. 045-271178

Renault 25 TS type '89 ƒ 21.000,-; Audi 80 S '87 ƒ 23.750,-; Opel Kadett Sedan diesel t. '90 ƒ 21.000,-; Opel Kadett Club '87 ƒ 15.500,-; Ford Sierra 1600 '87 ƒ 17.950,-; Ford Sierra 2.0 sedan LPG '88 ƒ 18.950,-; BMW 525i '84 ƒ 11.000,-; Opel Corsa 12 S '85 ƒ 7.900,-; Ford Escort diesel stationcar '86 ƒ 16.500,-; VW Golf '86 ƒ 13.950,-; Fiat Panda '86 ƒ 6.750,-; Opel Ascona '79 ƒ 1.900,-; Opel Kadett 1600 S automaat '87 ƒ 15.750,-; Ford Sierra 1600 '85 ƒ 10.750,-; Ford Taunus Caravan '81 ƒ 3.250,-; Fiat 127 '85 ƒ 5.750,-. WEBER Autobedrijf, inr. fin. Bovagar. Baanstr. 38, Schaesberg. Tel. 045-314175.

Te k. VW PASSAT GLS 1.6, apr.'81, dealer onderh., Philips digital radio/cass., 4 luidspr. regelb., 161.300 km, i.g.st., vr.pr. ƒ 3.000,-. Tel. 045-419715.

Te k. VW GOLF uitgebouwd bwj. '79, i.z.g.st., brede banden. Tel. 045-323409.

F. v. OPHUIZEN autoh. biedt aan: Honda Pr. EX nw. m. '83; BMW 5. nw.st. '84; Volvo 360 '85; Honda Prelude Mazda 626 coupé '82; Kadett 12 S Combi '83; Ascona 1.9 '81; Renault Alpine turbo '82; BMW autom. schuifd. '82; Re. Fuego GTS i.z.g.st. '82; nault 4 GTL '84; Opel cona C 16S t. '82; Kadett 12S coupé '79; Jetta 4-drs LPG '81; Taunus 1.6 Bravo '81; Manta 1.9 SR '79; VW rocco GT voor liefheb. Hyundai Pony 1e eig. Kadett 16S '78; B. 1502 i.z. g.st. '76. In verkoop financiering. inruilers. Akerstraat Nrd Hoensbroek 045-22. Geopend van 10-18 uur. Zaterdag 10.00-17.

Wij geven het MEESTE uw auto! U belt, wij ko. 045-422610, ook 's avon.

Fiat PANDA 45, kl. r. APK, geen roest, ziet e. als nieuw, bwj. '82, ƒ 2.7. Tel. 045-323178.

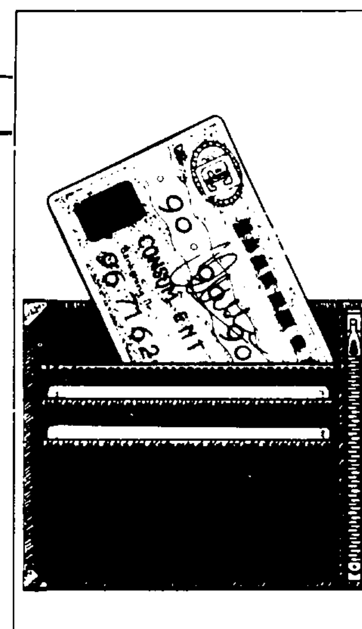
Opel CORSA 1200S, T. drs, APK, kl. zilvermet. eig., deze auto is in staat, bwj. '84, ƒ 5.9. 045-323178.

VOLVO 460 Inj., wit, '90, 9.000 km, pr.n.o.t.k. 046-518587.

LUCAR!!! kontant geld. Uw auto, direkte afwikke. Tel. 045-456963.

Te koop gevraagd AU. vanaf 1982. Ook La. Garage Schaepkens. 04405-2896.

Voor Piccolo's zie verder pagina 10



Paardevlees steeds meer delicatesse

Paardevlees is in ons land eigenlijk nooit erg in trek geweest. Het paard is nu eenmaal een nobel dier in de ogen van velen. Paarden worden niet gefokt voor het vlees. Integendeel. Een paard wordt gefokt voor de sport, of voor een werklustig leven als trekdier. Of voor de ontspanning. Maar voor vlees? Nee toch. Voor paardevlees werd in het verleden zelfs de neus opgehaald. Vooral door die lieden die zich dan even later graag lieten zien op de renbaan.

Dat is in Amerika anders. En niet alleen daar. Zuid-Amerika, Canada en Australië kennen het paardevlees als een stuk vlees, zeker gelijkwaardig aan rundvlees. In Nederland bleef de bewuste consumptie van paardevlees eigenlijk steken bij een onsje paarderookvlees. Alleen in bepaalde delicatessewinkels, een enkele slager en sommige supermarkten was er langzaam sprake van wat meer vraag naar het paardevlees, bijvoorbeeld als biefstuk of dikke lende. Nu, opgejaagd door het fantoom van de gezonde voeding, zijn er steeds meer consumenten die zich tot het paardevlees bekeren. Want, het vlees is magerder dan rundvlees en geldt dan ook meteen als cholesterol-arm.

De (nu nog) schuchtere opkomst van het paardevlees als een delicatesse is vooral terug te voeren tot onze zuiderburen. Daar is de waardering voor paardevlees in sommige kringen al heel wat groter dan hier. Niet zo vreemd, want Belgen staan bekend als fijnproevers. En paardevlees heeft uiteraard een heel typische, herkenbare smaak. Het vlees is, simpel gezegd, wat zoeter dan het rundvlees. Qua kleur is het onderscheid een stuk minder duidelijk.

Het meeste vlees komt van overzee. Dat betekent dat er of gevlogen moet worden, of gevaren, waarbij dan vooral de temperatuurbeheersing een grote rol speelt. Zoals bij het Nieuwzeelands lam of het Argentijnse Aberdeen Angusvlees zijn die lange oversteektijden geen enkel probleem. Het vlees wordt, of diepgevroren, of geconditioneerd rond het vriespunt in speciale containers vervoerd.

Eenmaal in België (we nemen maar even de Velda-fabriek in Zele) wordt het vlees verder verwerkt. Het paardevlees kan het bedrijf verlaten als een dikke of dunne lende, een ribstuk of een haas, maar het kan ook zijn dat de stukken gerookt worden. Roken is een vorm van conserveren die vooral bij paardevlees zeer verfijnd kan smaken. Bij het roken wordt het vlees eerst onder andere gezouten. In Nederland is rookvlees doorgaans even pittig als het runderrookvlees. Bij de zuiderburen echter is er ook een extra zoete rookvleessoort populair. Het effect wordt bereikt door het vlees aanzienlijk minder te zouten voor het gerookt wordt.

Paardevlees wordt in de pan nauwelijks afwijkend van het rundvlees bereid. Zij het dat veel mensen het vlees wat sterker kruiden, omdat de smaak wat minder geprononceerd is dan dat van rundvlees.

Procent meer vlees gegeten

De huishoudelijke consumptie van vlees en vleeswaren is in het afgelopen jaar licht gestegen. De Nederlandse huishoudens kochten vorig jaar één procent meer vlees dan in 1989.

Dat heeft het produktschap voor Vee en Vlees donderdag bekendgemaakt. Uit onderzoek onder 2.000 huishoudens blijkt dat het aantal mensen dat vlees koopt is gestegen. Per huishouden wordt bovendien wat meer vleeswaren voor op het brood gekocht.

Vorig jaar kocht 98,6 procent van de huishoudens tenminste eenmaal vlees. Dat was één procent meer dan in 1989. Uitgedrukt in aantallen betekent dit een uitbreiding van het klantenbestand met circa 60.000 huishoudens. De hoeveelheid vers vlees die de huishoudens gemiddeld kochten bleef vrijwel gelijk. De vraag naar panklare produkten steeg met 4 procent.

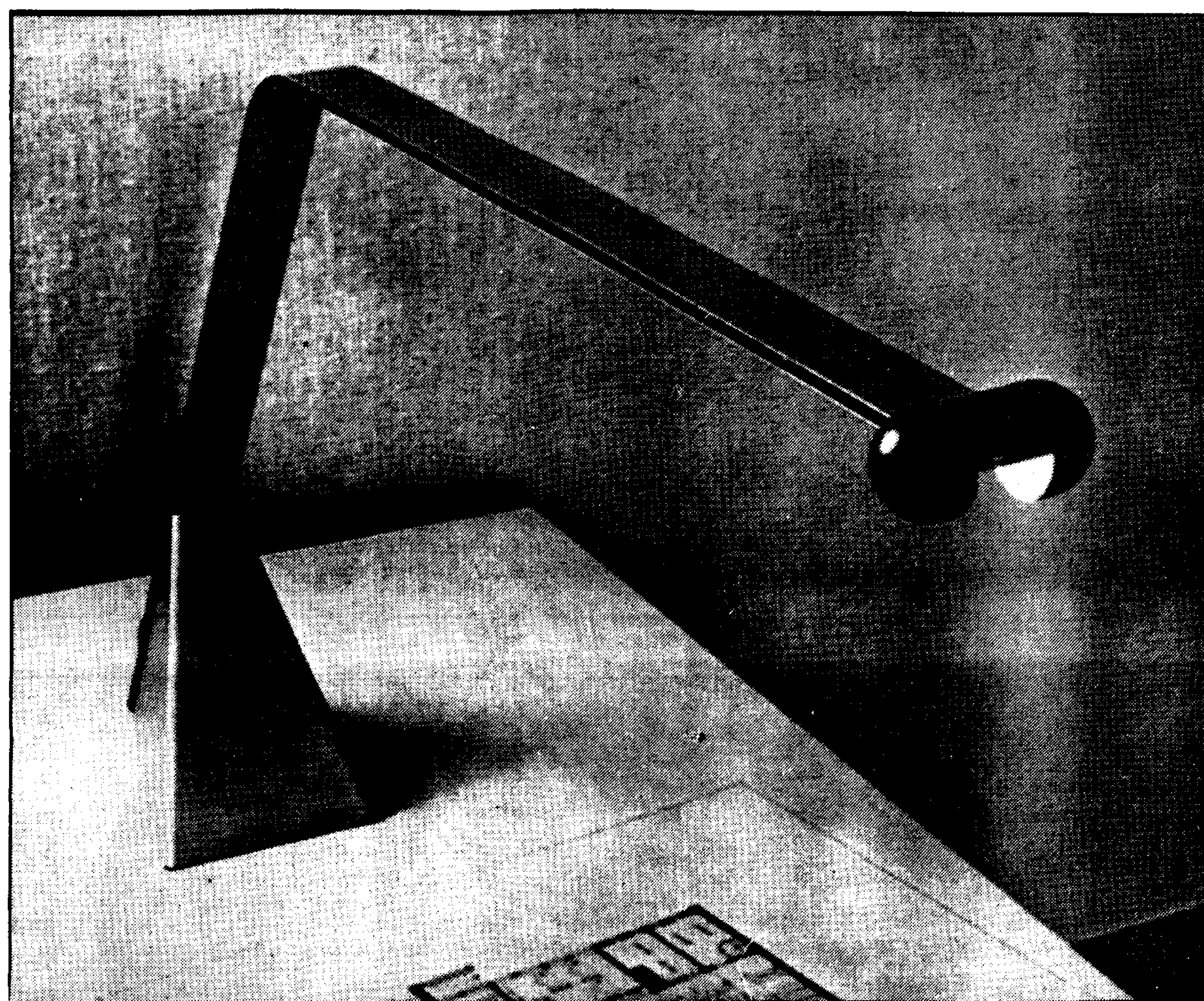
De afzet van vers vlees naar de huishoudens verliep in 1990 voor 58 procent via de levensmiddelenbedrijven. Dit betekende een kleine winst ten opzichte van 1989. De zelfstandige slagers leverden wat marktaandeel in.

Consumentenbond trekt aan de bel bij ministerie

Halogeenlampen vaak onveilig

● *Veel moderne ontwerpen zouden zonder halogeenlamp onuitvoerbaar zijn. Maar niet alle constructies blijken even veilig, constateert de Consumentenbond.*

De elektrische veiligheid van halogeenverlichting, -dimmers en -transformatoren moet dringend verbeterd worden. Deze conclusie trekt de Consumentenbond uit een onderzoek van dit soort apparatuur. De bond heeft de Inspectie Gezondheidsbescherming van het ministerie van welzijn, volksgezondheid en cultuur gevraagd de controle op de elektrische veiligheid te verscherpen.



De bond onderzocht 44 armaturen, vier dimmers en drie transformatoren. Slechts vier armaturen, een dimmer en twee transformatoren voldeden aan alle veiligheidsnormen. Vier armaturen waren zelfs 'volstrekt onveilig', aldus de Consumentenbond.

Halogeenverlichting brandt meestal – met behulp van een transformator – op laagspanning (12 Volt). Maar er zijn ook halogeenlampen die op netspanning (220 Volt) werken.

Kwetsbaar

De transformatoren zijn ingebouwd in de voet van de armaturen of in de stekker. Elektrisch is de transformator een kwetsbaar onderdeel van de halogeenverlichting, zegt de Consumentenbond. Als de bedrading in de armatuur is beschadigd, kan in het laagspanningsgedeelte gemakkelijk kortsluiting ontstaan, zo bleek uit het onderzoek. Als er geen beveiliging is ingebouwd aan de stroom de transformator opblazen, waardoor op het laagspanningsdeel 220 Volt kan komen te staan.

Bij vier van de onderzochte apparaten voldeed de isolatie tussen het net- en het laagspanningsgedeelte niet meer aan de normen, waardoor het risico bestaat dat de armatuur onder 220 Volt komt te staan. Deze vier armaturen – twee tafel/bureaulampen en twee vloerlampen – zijn door de bond dan ook als onveilig bestempeld.

De onderzoekers merken op dat het gebruik van een dimmer er toe leidt dat de gloeispiraal in de halogeenlamp sneller verdampt, waardoor de lamp minder lang meegaat.

Scherpe rand

Sommige onderzochte armaturen kunnen gevaar opleveren omdat er scherpe randen aan de armatuur zitten op het punt waar het snoer naar binnen gaat. In een aantal gevallen zagen de onderzoekers slordig gemonteerde bedradingen en onderdelen en te heet wordende transformatoren of lampvoeten. In de directe omgeving van sommige lampen werd het volgens de bond veel te heet.

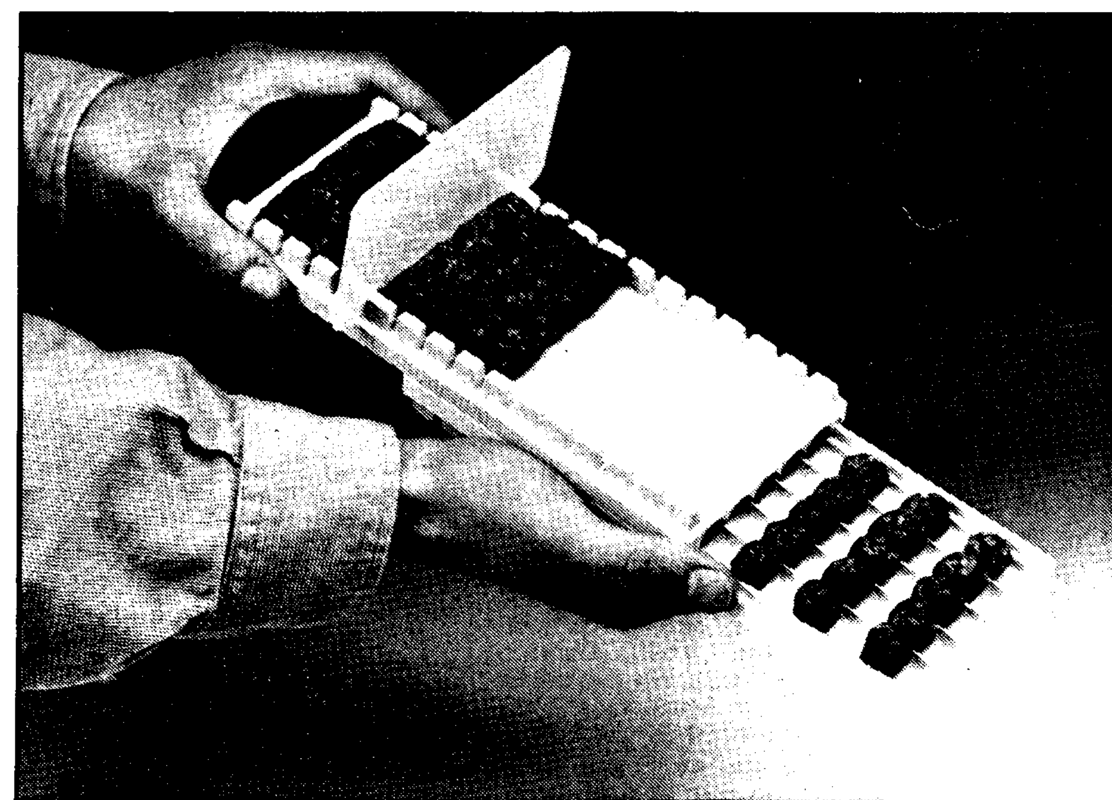
Verder is de onderzoekers opgevallen dat op armaturen het merk, de naam van de fabrikant, het vermogen en de geschikte spanning vaak niet zijn aangegeven. Ook werd geconstateerd dat op de verpakking van dimmers staat dat die geschikt zijn voor halogeenlampen, terwijl op de dimmer zelf staat dat dat juist niet is zo.

Schadelijk

Behalve armaturen heeft de bond ook halogeenlampen onderzocht: 12-Volts standaard-reflectorlampen en 220-Volts buislampen. Een buislamp voldeed niet aan de veiligheidseisen. Volgens de bond produceren halogeenlampjes niet alleen licht, maar ook ultraviolette straling, die op de lange duur schadelijk kan zijn voor de gezondheid. De UV-straling is bij 12-Volts reflectorlampen soms net zo sterk als die van de zon in voor- en najaar. Daarom raadt de bond aan nooit rechtstreeks in deze lampen te kijken en ze niet als leeslamp te gebruiken. Voordelig zijn halogeenlampen volgens de bond niet: rekening houdend met prijs, verbruik en brandduur kosten ze net zoveel als gloeilampen. TL-buizen en spaarlampen zijn goedkoper en zuiniger met energie, aldus de bond. De prijs van de halogeenarmaturen noemt de bond 'pittig'. Sommige dimmers en transformatoren gebruiken stroom als de lamp niet aan is.

Belg bedenkt apparaat voor soepballetjes

Voor de Belgische kok Jules Verbert was het draaien van soepballetjes een ware crime. Reden om een apparaatje te ontwikkelen dat het vervelende werk zou kunnen overnemen. De Frikrol. De gebruiksaanwijzing op de verpakking laat niets te wensen over. De Frikrol is er maar in één maat. Dat betekent dat we zullen moeten wennen aan vrij kleine soepballetjes.



● *De soepballendraaier in actie.*

Overigens, ook al heeft onze zuiderbuur een Europees patent voor 20 jaar op het apparaat verworven, het attribuut lijkt toch wel verdraaid veel op de pillendraaiers die ook bij apothekers in gebruik zijn.

De winkelprijs van de Frikrol zal straks zo'n *f* 49,50 bedragen.

Zink: een geheugensteuntje?

Onlangs hoorde ik in een reclamespotje op de radio dat er een stof werd aangeprezen die het geheugen verbetert: zink. Wie spreekt dat niet aan? Iedereen vergeet weleens wat! Wat zou het heerlijk zijn om op zo'n simpele manier het geheugen een steuntje te geven. Maar helaas... er is geen enkele aanwijzing gevonden die deze theorie ondersteunt!

Toch is zink een mineraal dat van groot belang is voor het functioneren van ons lichaam. Het is namelijk een bestanddeel van meer dan tachtig enzymen. De enzymen waarin zink voorkomt zijn essentieel voor de stofwisseling, de groei, het zien bij afnemend licht en de opbouw van het botweefsel. Hoeveel zink heb je hiervoor nodig? Heb je echt behoefte aan dat potje zinktabletten? Of kun je volstaan met de 'gewone' voeding? Het antwoord op de laatste vraag is: Ja.

De benodigde hoeveelheid zink is onafhankelijk van de leeftijd: bij de geboorte is circa 2,5 milligram zink per dag nodig, vanaf het tiende jaar 5 tot 10 mg. Bij goede, gevarieerde voeding wordt ruim voldoende zink aangeboden. Het komt vooral voor in vlees, vis, eieren, melk en melkprodukten, brood en andere graanprodukten, noten en vele groenten. Het gaat weliswaar steeds om geringe hoeveelheden, maar omdat zink in zoveel voedingsmiddelen voorkomt, zal men niet gauw te kort komen. Het Voorlichtingsbureau voor de Voeding vindt het daarom overbodig dat mensen extra zinktabletten gebruiken.

Surimi, produkt van Japanse imiteerkunst

Zoals er al vele jaren sojaprodukten als vleesvervangers op de markt zijn, zo zijn er al minstens even lang visvervangers. Vooral de Japanners hebben er bewaardiging van de visvervangende produkten heel aardig onder de knie. Echter, tussen beide vervangers zit één heel belangrijk verschil. Wordt bij de vervaardiging van sojaprodukten geen vlees gebruikt, de surimi-produkten, waar we het hier over hebben, worden echt van vis gemaakt. De belangrijkste grondstof van surimi-produkten is koolvis. Door toevoeging van extracten en forse percentages luxe vissoorten ontstaan er vervangers van onbetaalbare zeevruchten als krab, kreeft en garnalen.

Dat alternatieve krab-, kreeft- en garnalenprodukten steeds meer belangstelling genieten is niet vreemd. Ten eerste bieden de niet van echt te onderscheiden 'vervangers' legio toepassingsmogelijkheden. Ten tweede zijn de surimi-visprodukten zeer betaalbaar. Voor een ons krabvlees zijn prijzen van 25 gulden en meer geen uitzondering. Voor de surimi-produkten betaalt u rond de 3 gulden per ons. Het in Nederland verkrijgbare surimi-assortiment bestaat onder meer uit krab-sticks, krabvlees in stukjes of brokjes, krabvlees in de vorm van krabschaar, en garnalen (qua smaak, vorm en kleur nauwelijks van echt te onderscheiden).

Koolvis

Surimi vindt haar oorsprong zo-als gezegd in Japan. In dit eilandenrijk, waar de bevolking extreem veel vis consumeert en waar imiteren tot kunstvorm is verheven, is men al jaren lang bekend met de vervaardiging van Surimi, of eigenlijk van Kamaboko.



● *De nagemaakte krab, kreeft en garnalen zijn nauwelijks van echt te onderscheiden en een stuk goedkoper. De mogelijkheden van de imitatie-grondstof zijn vrijwel onberperkt. In ons land is echter nog maar een klein gedeelte van het Japanse aanbod te koop.*

Kamaboko is het produkt van op zee schoongemaakte, gemalen en diepgevroren witvis (koolvis of Alaska Pollack). Op deze manier ontstaat een soort 'pasta', waarvan pas aan wal een eindprodukt wordt gemaakt. Daar wordt het halffabrikaat ontdooid, voorzien van smaakmakers en eventuele natuurlijke kleurstoffen, geperst in de gewenste vorm en verpakt.

De toegevoegde smaakmakers heten nadrukkelijk geen smaakstoffen, want het betreft hier behoorlijke percentages krabvlees (10 procent) of geconcentreerde extracten van garnalen (2 procent). Wat betreft de overige toevoegingen moet vermeld worden dat deze de toets der kritiek ruimschoots kunnen doorstaan. Japan en de Verenigde Staten (een grote importeur van Surimi) stellen immers veel hogere minimum-eisen aan voedingsmiddelen, dan wij in Nederland gewend zijn.

Visstructuren

Van de grondstof Kamaboko worden dus de meest uiteenlopende surimi-produkten vervaardigd en de mogelijkheden met deze pasta zijn erg groot. Allerlei visstructuren kunnen ermee geïmiteerd worden (kreeft, krab, garnalen) en het produkt kan elke gewenste kleur gegeven worden. Wat in Nederland aan surimi te koop is, is slechts een zeer klein gedeelte van het Japanse aanbod.

Telkens staat bij de produktie van surimi de betaalbaarheid voorop. Surimi-varianten doen allemaal sterk denken aan de produkten waarvan ze zijn afgeleid. Het is de kunst van het imiteren die de Japanners zo perfect beheersen. En, we zeiden het al, er is niets op tegen om de ogen te sluiten en te denken dat men echte krab of kreeft eet.

De surimi-produkten lenen zich uitstekend voor verwerking in cocktail, salades, soepen, mousse; als vulling voor bladerdeeg gerechten en als garnering.

Koken kan ook geprogrammeerd

De keuken wordt nog steeds verrijkt door nieuwe produkten en daarbij is Tefal door de jaren heen een prominente leverancier. Ook nu weer. Een program-cooker. Een kookplaatje met sensor, die precies de juiste temperatuur van de pan in de gaten houdt en daarnaast ook nog in tijd instelbaar is.

Het systeem is even simpel als handig. Het kookplaatje kent vijf standen, waarvan de hoogste stand tot 170 graden gaat. De vierde stand wordt gekozen voor het bakken van bijvoorbeeld vlees. De tijd die het vlees moet krijgen om gaar te worden wordt er ook bij ingetikt en verder is er geen omkijken naar. Bij de kookstand is de afstelling zo geregeld dat de pan niet kan verkoken. Verder is er nog een sudderstand, een opwarmstand en een stand voor au bain marie, bijvoorbeeld het laten smelten van chocola.

Nadeel van de vinding is dat het weer een zoveelste groot apparaat in de keuken is. Er past maar één pan op, in dit geval een drieliterpan, die ook meegeleverd wordt. Voordeel is het gebruiksgemak. De Program Cooker heeft als adviesprijs *f* 229,-.

Auto's

LÖVEN Heerlen BV biedt aan zeer interessante occasions: Mazda 626 Sedan GLX 1.8 '88; Mazda 626 Coupé 2.0 GLX '87; Mazda 626 Coupé 1.6 LX '83; Mazda 626 HB 2.0 GLX LPG '88; Mazda 626 HB 2.0 GLX '88; Mazda 626 HB 2.0 GLX met stuurbekr. '88; Mazda 323 Sedan 1.3 LX '86; Mazda 323 1.3 GLX '86; Mazda 323 Sedan 1.5 GLX '86; Mazda 323 Sedan 1.3 GLX 2x '87; Mazda 323 HB 1.3 LX 2x '86 Mazda 323 HB 1.3 LX '88; Mazda 323 HB 1.5 GLX '86; Mazda 323 HB 1.3 LX autom. '87; Mazda 323 HB 1.3 LX autom. '86; Mazda 323 HB 1.5 Ltd. '87; Mazda 323 HB Envoy 1.3 met LPG '89; Mazda 323 HB 1.3 sport '85; Opel Kadett 1.2 S 2x '85; Opel Kadett 1.6 S '85; Opel Kadett 1.3 S '86; Kadett 1.6i HB '89; Kadett Sedan 1.3 N '88; Opel Omega 1.8 S '87; Alfa Roméo 33 S 18-11-'88 zwart met div. opties; BMW 315 '81; Citroën BX 1.6i TRi '88 met div. opties; Fiat Regatta 70 '87; Ford Escort 1.1 Laser '85; Ford Escort 1.3 Laser 5-drs. '86; Ford Escort 1.3 CL '86; Ford Escort 1.4 CL '87; Ford Siërra 2.0 GL Laser '86 met LPG-onderbouw; Ford Siërra Sedan 2.0 C '88; Ford Siërra 2.0 Laser '85; Honda Integra 1.5 L met LPG '89; Lancia Y10 Touring '86; Nissan Micra 1.0 '90; Peugeot 405 SRi 1.9 9-10-'87; Toyota Corolla HB 1.3 special 25-10-'85; Toyota Celica 1.6 ST '86; VW Jetta '87; VW Golf 1.6 '87. Diverse goedkope inruilauto's: Ford Capri 1.6 '79 ƒ 3.500,-; Fiat Panda 45 '81 ƒ 1.750,-; Honda Quintet '81 ƒ 1.750,-; Mazda 323 HB 1.3 autom. '81 ƒ 5.750,-; Mitsubishi Colt '81 ƒ 2.950,- Opel Ascona 1.9 '79 ƒ 3.500,-; Opel Kadett Caravan diesel '83, ƒ 6.500,-; Renault 18 GTL '79 ƒ 1.500,-; Volvo 343 DL '80 ƒ 2.950,-. Palemigerboord 401, Heerlen. Tel. 045-722451.

INKOOP alle merken auto's vanaf ƒ 500,- tot ƒ 30.000,-. 045-411572 of 427671.

50 tot 100 auto's va. ƒ 500,- tot ƒ 10.000,-. Alles APK, inr. en financ. mog. Math. KOENEN, Handelsweg 1, Susteren. Tel. 04499-5204.

KADETT '79 ƒ 1.500,-; Fiesta '79 ƒ 1.250,-; Taunus '80 ƒ 1.250,-; Golf Diesel '79 ƒ 1.750,-; Renault 5 '80 ƒ 950,-; Ritmo '80 ƒ 950,-. Alles APK. 04499-5204.

Nissan CHERRY Trend 1300, 47.000 km, '86, 5-bak schuifdak, APK '92. Lampisteriestr. 2, Hoensbroek.

GRATIS. Uw verenigingsnieuws op LD-TV. Tel: 045-739296/97.

Sloopauto's

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel 045-254049.

Te k. gevr. loop-sloop-en SCHADEAUTO'S va. ƒ 50,- tot ƒ 10.000,-. 046-525611.

Te koop gevr. sloop- en SCHADE-AUTO'S de hoogste prijs van Limburg. Tel. 046-519637/046-512924

Te k. gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. A. Körfer. Tel. 045-229045.

Te k. gevr. SCHADE- sloop- en loopauto's, en verkoop gebr. auto-onderdelen Joep Wolters. Tel. 045-411480.

Wij geven U de HOOGSTE prijs voor Uw auto, sloop- en schade-auto. 045-228398.

Auto onderdelen en accessoires

Carrosseriedelen
origineel - imitatie - overzet.
Alle Europese- en Japanse automobielen
Geevers Nuth
Tel. 045-244242.

Gebruikte en nieuwe ONDERDELEN van jonge schade-auto's, tevens gevraagd auto's met schade. Deumens, Haefland 20 Brunssum, 045-254482.

(Brom)fietsen

DAYTONA-SHOP Kerkrade vraagt bromfietsen en onderdelen. Maria Gorettistr. 1, Bleyerheide. Tel. 045-459555.

Trek orig. USA MOUNTAIN-BIKES al vanaf ƒ 895,- oa. De Singel Track, 'n juweeltje ƒ 1.595,-. De Topmodellen Giant ATB's en Hybrides vindt u ook bij ons. Financiering mog. ƒ 40,- per mnd. Reserveer nu al uw communie-fiets. Huub Arets, Rdr. Hoenstr. 118, Hoensbroek. Tel. 045-211893.

Vespa CIAO i.z.g.st. bwj. '87, ƒ 450,-. Irenestr. 56 Nieuwenhagen.

Te k. Vespa CIAO Ultra, mei '89, incl. helm, ƒ 750,-. Tel. 045-310642.

JAARSTALLING voor caravans, boten e.d. te Sittard, ƒ 180,-. Tel. 04492-2601.

Te k. Sprite MUSKETIER, bwj. '88, met div. access. Kampstr. 24, Kerkrade. Tel. 045-418436.

ALPEN-KREUZER Vouwwagens. Select-Populair, incl. oplooprem, reservewiel met houder, schokbrekers, binnententen, compl. bermkeuken, voortent, luifel, tafel matrassen, vaste deksel, imperiaal, nu voor de spotprijs van ƒ 4.695,-. Caravan Import Feijts, Hoofdstraat 84 Oirsbeek-Amstenrade. Telefoon: 04492-1860.

Te k. CARAVAN Wilk Safari 470, i.z.g.st., 5 pers., vr.pr. ƒ 5.200,-. Tel. 04404-2527.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Motoren

Te koop SUZUKI 500 GT, geheel gerev., 34.000 km, bwj. '76, pr.n.o.t.k. Tel. 046-749931, na 17.00 uur.

Vakantie

FORELDORADO Gulpen elke dag viswedstrijd, 10-16 uur. Tel. 04450-3215. Park open va. mei.

(Huis)dieren

Te koop gevraagd PAPEGAAIEN, Kakatoes en Ara's Tel. 046-375359.

BOOMERHONDJES, wit/zwart. Thull 30 A, Schinnen.

Te k. jonge HENNEN met hele snavel. Moonen, Einighauserweg 4a, Guttecoven. Tel. 046-524401.

Te k. HUSKY gekruisd met herdershond, 11 mnd. oud, reu, zeer lief. 045-427594.

Te k. LHASSA-APSO, 3 mnd. oud, met stamboom. Tel. 045-729637

Te k. kleine en grote BLAUWKEZEN. Tel. 045-214859.

AUSTRALISCHE prachtvinken en Japanse meeuwen. Trichterweg 102, Brunssum.

HERDER/Labrador pups te koop, 6 weken, ontwormd en ingeënt, 5 stuks, ƒ 250,- p/st. Voor info. 045-721492.

Mooi, wit DWERGKEESJE, 1½ jr.oud, vrouwtje, vr.pr. ƒ 200,-. Tel. 045-423973 tussen 9.00 en 12.00 uur.

Blonde BOUVIERS, teefjes, ongecoupeerd. Thull 30 A, Schinnen.

Geïmpregneerd TUINHOUT tegen zeer scherpe prijzen, palen, planken, kepers, rolborders, tuinhuisjes, bielzen enz. Alles evt. op maat en/of thuisbez. Houtzagerij Windels, Ind. terr. Bouwberg, Brunssum. Tel. 045-270585

SIERBESTRATING, tuinmaterialen, betonwaren, Vijvermaterialen, blokhutten, tuinverlichting. Gebroeders Creugers, Economiestr. 46 Hoensbroek (bij station) Tel. 045 - 213877.

TUINGROND zak 45 l ƒ 2,50; potgrond 50 l ƒ 4,-. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek.(bij station).

Eiken SPOORBIELZEN, 2½ mtr. va. ƒ 10,- per stuk. Houtzagerij Windels, Ind. terr. Bouwberg, Brunssum. Tel. 045-270585.

Impreg TUINHOUT b.v., In de Cramer 18, Hrl. 045-717733. Blokhutten - 20%. Kaarsrechte biels ƒ 33,-. Druk geïmpregneerde palen tuinafscheidingen, Bekaert draad enz. Bezorgen mog.

1e soort GRASZODEN ƒ 3,50 p. m2 va. 50 m. gratis thuisbezorgd. Ook hele tuinaanleg goedkoop. Ook voor uw sierbestrating en opritten. Bel voor 'n vrijblijvende offerte. Tel. 045-323178.

Opleidingen

PIANO-LES bij u thuis door jonge gediplomeerde leraar. Tel. 04743-2270.

Rijles

In 8 dagen Uw RIJBEWIJS mogelijk op Saba (Ned. Ant.), alle categ., v.a. ƒ 3.600,- Inl. 04750-32428.

Kapper/Cosm.

Heeft u nagelproblemen? NAGELSTYLISTE kan u helpen met het laatste nieuwe op nagelgebied: Siberglasnagels of versterking van uw eigen nagels. Ook aan huis. Tel. 045-428047

Bel de Vakman

STOELMATTERIJ vern. rieten en biezen stoelen met gar. Bel. 045-418820.

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

Voor SIERBESTRATING, terras, oprit en vakmanschap. Erkend Stratenmakersbedrijf Nico Gerards. Vrijbl. prijsopgave en advies Tel. 045-313956.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating ook tuinaanleg. Vrijbl. prijsopg. Tel. 045-423699.

Ervaren vakman biedt zich aan voor straatwerk o.a. opritten, sierbestrating. Ook voor Uw gehele tuinaanleg, zeer SCHERPE prijzen. Gratis offerte. 045-323178.

Diepvries en KOELKAST-REPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 046-745230 service binnen 24 u.

Computers

ACE Consultants
heeft in de aanbieding:
* Computers & printers die als demo-modellen worden verkocht in verband met nieuwe apparatuur

Epson AX2/e PC
* AT 80286, 12 Mhz: * VGA monochr. mon.: * 40 Mb hard-disk: * 3,5 inch DD, 1.44 Mb: * 1 Mb intern geheugen.
van: ƒ 4.900,- voor: ƒ 3.100,-

Epson Portable 386 SX
* AT 80386sx, 18 Mhz: * VGA back-lit scherm: * 40 Mb harddisk: * 3,5 inch DD, 1,44 Mb: * 2 Mb intern geheugen!
van: ƒ 9.400,- voor: ƒ 5.950,-

Epson LX-850 printer
van: ƒ 1.000,- voor: ƒ 690,-

HP Laserjet IIP
* 4 PPM: * uitgebreide fontcart.
van: ƒ 2.500,- voor: ƒ 1.400,-

Alle prijzen zijn exclusief BTW!
ACE CONSULTANTS, Emmastraat 27, Heerlen.
Tel. 045-741555. Geopend ma t/m vrij 9.00 tot 18.00 uur.

Zonnebanken/Zonnehemels

Superbruiner:
Met Wolff snelbruinlampen en kantelstatief.
Nú de laatste 150 stuks voor ƒ 695,- p/st.
Alléén bij Van Erp.
AMCO-LID
Sittard, Limbrichterstraat 18. Tel. 046-513531.
Kerkrade, Hoofdstraat 12. Tel. 045-456999.

Zonnehemels van Uden
10 lamps met statief, 1.80 mtr. lamplengte nu ƒ 995,-
Wolff lampen 1.80 mtr. v.a. ƒ 16,95
van Uden, Hoofdstr. 12, Hoensbroek. Tel. 045-212655.

Wonen Totaal

Nieuw tapijt of gordijnen
Elk tapijt bij Hatéma gekocht, wordt GRATIS gelegd.
Elk bij ons gekocht gordijn, wordt GRATIS gemaakt.
Hatéma
Spoorsingel 40, Heerlen. Tel. 045-720741.

Bij de MEUBELBEURS, z.g.a.nw. inruilmeubels nu voor spotprijzen. Mooie bankstellen nu va. ƒ 350,-; eiken salonkasten nu va. ƒ 250,-; complete eetkamers met 4 stoelen nu ƒ 350,-; moderne 3-2 bankstellen z.g.a.nw. nu ƒ 495,-; moderne salontafels nu ƒ 150,-; eiken salontafels nu ƒ 175,-. Restpartij slaapkamers met 3-drs spiegelkast, bed, ombouw en 2 nachtkastjes nu ƒ 1.295,-. Grote partij vloerbedekking va. ƒ 29,50 per strek. mtr. 10% extra korting meeneemprijs. Meubelbeurs Akerstraat 250-252. Tel. 045-212854, H'broek.

Te koop SLAAPKAMER, 65 jr. oud, met nieuw matras, ƒ 600,-. Tel. 045-351544.

Te k. fraai note-houten BUREAU afm. 0.95x2.05. Tel. 045-718502, na 18.00 uur.

Te k. COMMODE met marm. blad, spiegel en marm. achterkant ƒ 1.750,-. Inl. 04406-12915.

Te k. BANKSTEL stijl Lodewijk de XIV, i.z.g.st., pr. ƒ 3.000,-. Tel. 045-457504.

Mode Totaal

Te k. suede lederen dames western JACK maat 40/42, 2 mnd oud. 045-319586.

Muziek

STALMEIER MUSIC
de muziekspecialist
HOOFDSTRAAT 32 TEL. 045/214253 HOENSBROEK
(Bij de Markt) Donderdag koopavond
Toetsenisten opgelet:
Als je alles gezien en gehoord hebt, zal je dit toch weer verrasen:
PEAVEY DPM 3 WORKSTATION
Vette Amerikaanse sounds en mogelijkheden die voor zijn prijs alles overtreft! ƒ 5.495,-.
Koop bij de man die die het ook bedienen kan!!

Te koop KEYBOARD Technics SK KN 800, 1½ mnd. oud, met standaard en SZ E2 volumepedaal, met versch. mogelijkheden, vr.pr. ƒ 3.500,-. Tel. 046-753946, na 17.00 uur.

Te k. orgel COSMOVOX F50 DLX ƒ 400,-. Tel. 045-310642.

Kachels/Verwarming

KACHELS, keuze uit 200 st. Jac. Köhlen, Rijksweg N. 104, Sittard. 046-513228.

KACHELS open haarden, moderne schouwen. Reker Kachelspeciaalzaak, Kluis 28, Geleen. 046-740785.

OPRUIMING Kachels inzethaarden 25-50% korting, nieuw en gebr. De Kachelsmid, Walem 21 Klimmen

BRANDHOUT: Beukenhout plm. 15 m3 voor ƒ 550,- aan huis bezorgd. Van Thoor, Holstraat 33, Margraten. Tel. 04458-1818.

Baby en Kleuter

Te k. BUGGY met winterzak en regenkap, kleur mintgroen, merk Hauck. Tel. 04492-4788.

Te koop gevr.

Gebr. SWINKELS zijn verhuisd naar De Beitel 74, Heerlen. Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oud ijzer/metalen. 045-422025.

Te k. gevraagd: CO2 LAS-APPARAAT compleet met gasfles. Tel. 045-321498

TV/Video

KLEUREN TV grote sortering vanaf ƒ 75,-; nwe. KTV vanaf ƒ 25,- per maand. Radio TV van Voorst, Ganzeweide 48 Heerlerheide. 045-213879.

Goede KLEUREN-TV's, zeer grote sort. Philips grootb. v.a. ƒ 125,-. Reeds 25 jaar het juiste adres. TV occasions. Centrum Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760.

KLEUREN T.V. te koop met teletekst. Tel. 045-729637.

Diversen

Vandaag handelen voor een leefbaar morgen
- behoud van het landschap
- goede voorzieningen dicht bij de mensen
- een vernieuwing van de solidariteit
- verdergaande milieu-maatregelen

GROEN LINKS
NATUURLIJK beter voor Limburg
6 maart lijst 6 nr. 1 Karien Kienhuis

Wij maken van uw kleurenfoto, of tekening een full-color schilderij/vergroting met de Michel Angelo AIR-BRUSH robot. Hichtech Painting. Tel. 04750-35563 of 04759-2564.

Gebit gebroken? TANDTECHNISCHE praktijk Hoonhout, voor nieuwe gebitprothese en reparaties. Akerstraat Nrd. 328, Hoensbroek. Tel. 045-228211.

Voor Limburgs LEKKERSTE gehakt. Slagerij Houtvast Schinnen.

Direct resultaat, als uw colo op LD-TV staat. 045-739300 voor meer in

06-lijnen

Babbelbox
Bel de enige échte Babbelbox 50 ct.p.m.
06-320.330.02

06- Gay Café
Limburg 06-320.327.55
in het 06-Gay Café leer nieuwe vrienden kennen die ver weg kunnen wonen! 50 ct p.m.

Gay Box 06-340.340-06
Marcel's gay box kies een 0 voor 'n andere partner 50

Eurotele
HETERO/LIVE-SEX
Assistentes op hun best, luister nu.....06-320.329.6
Lingerie, hoor het naadje van de kous...06.320.327
Anja, vreemdgaan is nooit hetzelfde...06.320.322.0
Sex op het werk, wat een verzetje...06-320.328.6
35 jaar, alsof het de laatste keer is...06-320.327.3
Vrouwen fantasieën wat de dames willen...06-320.32
Tele-sex laat je andere hand trillen...06-320.322.07
Achter de ramen voor geld doen ze alles...06-320.32
Marion de Wilde verleidt per telefoon...06-320.326.3
GAY ONLY
Marcel & André maken héél wat mee...06-320.320.2
Gay-phone, kun je tegen een stootje...06-320.322.0
Mr. Martin, dans naar zijn pijpen...06-320.323.05
Escort, call-boys doen hun mond open...06-320.323.0
Ca. 50 ct. p/m

Gay - two - Gay
06 voor twee
Direkt apart. Druk of draai een nul voor een andere partner
06-320.327.32
Ca 50 ct.p.min.

Gay voor 2 Limburg
06-320.329.80
Maak vrienden in je eigen omgeving! 50 ct p/m

100% Harde Liveporno!
Nu heb je de kans om echt Live alles te doen wat in je eigen slaapkamer nooit gebeurd! Dus, als je boven de 18 jr. bent mag je kennis maken met de méést banale Live/Porno die er bestaat!
340.310.10
06/50 cpm Red Ear Product!

Mooie vrouwen zijn op zoek
Sexcontacten
06-320.321.44 (50 ct.p.m.)

Gay Box
Rotterdam beter een h buur dan een verre vri
06-320.328.22 - 50 ct/p

Homo live
Twee hete jongens gaa het ulterste
06-320.330.12 - 50 c

Lisa.
Maak je broek los en do ogen dicht. Lisa doet de
06-320.331.02 -50 cp

SM Maniac.
Twee strenge, hete mee ressen. Lesbische SM-
06-320.324.12 (50 ct. p/

Uitkleed spel
Bel 06-320.322.80 (50 c
De grootste hetero, gay Lesbi SEX COMPUTE

Hetero-Kontak
De heetste Sexafsprake
Bel 06-320.330.66

Voor Piccolo's zie verder pagina 13

GOUDSE EXTRA BELEGEN KAAS 48+
Vers van 't mes of vacuüm verpakt, per kilo ~~15.90~~ **13.90**

BOERENBRUIN
Heel, 800 gram ~~2.35~~ **2.09**

FRANSE BAQUETTES
Verpakt, 2 stuks ~~2.25~~ **1.99**

KERSENKRUIMELVLAAI
1000 gram ~~7.25~~ **5.95**

SMITHS WOKKELS
Gezouten of paprika, zak 75 gram ~~1.69~~ **1.49**

SMITHS HAMKA'S
Zak 80 gram ~~1.65~~ **1.49**

We pakken weer even uit. Komt u even inpakken?

RUNDERTARTAAR
Per 100 gram **1.39**

LU SCHOLIERTJE OF SCHOLIERTJE MET HAZELNOOT
Pak 150 gram ~~2.99~~ **2.59**

ZALMMOTEN
Uit de verse visafdeling. Per 100 gram ~~3.29~~ **2.99**

SCHOUDERKARBONADE
Per kilo **6.99**

HAASKARBONADE
Per kilo **9.99**

KIPKARBONADE
12 stuks ca. 2 kilo **10.-**

SINAASAPPELSAP
Pak 1 liter ~~1.69~~ **1.49**

NESQUIK CACAO
Bus 800 gram ~~7.49~~ **6.99**

KNORR MOUSSAKA
Pak 130 gram ~~4.50~~ **3.99**

KNORR TACO'S
Pak 140 gram ~~4.50~~ **3.99**

KNORR PAELLA
Pak 250 gram ~~4.50~~ **3.99**

BONDUELLE MAÏS-KORRELS
2 blikken à 300 gram ~~4.50~~ **3.35**

KELLOGG'S FRUIT'N FIBRE
Pak 125 gram **0.99**

NIEUW: SUNIL
Pak 1.25 kilo ~~7.99~~ **6.99**

AJAX ALLESREINIGER
Normaal of citroen, flacon 750 ml ~~2.89~~ **2.69**

LUSTRA RUITEN-REINIGER
Flacon 500 ml ~~2.98~~ **2.69**

SANEX DOUCHE
450 ml **6.95**
Gratis Sanex deoroller 50 ml.

SUPER ADVOCAATSTAM
475 gram ~~6.95~~ **5.95**

DOBBELSTEENTJES ONTBIJTSPEK
Verpakt, 100 gram ~~1.39~~ **1.19**

SCHOUDERHAM
Zuurstofarm verpakt, dun of dik, 100 gram ~~1.79~~ **1.59**

SCHEP ZELF, BESPAAR GELD.
CHOCOLADE-EITJES
Melk, puur of praline, per 100 gram **1.65**

SCHEP ZELF, BESPAAR GELD.
VOGELEITJES
per 100 gram **0.80**

RODE KOOL MET APPEL
Uit de diepvries. Pak 450 gram ~~1.55~~ **1.19**

APPELSTRUDEL
Uit de diepvries. Pak 600 gram ~~3.25~~ **2.99**

BIOGARDE KWARK
Beker 500 gram ~~1.99~~ **1.69**

PETIT RAMBOL NOIX
125 gram ~~4.29~~ **3.69**

MARCO ROOMBRIE 60+
Vers van 't mes, per 100 gram ~~2.39~~ **1.99**

BETTINE BLANC GEITEKAAS
Vers van 't mes, per 100 gram ~~2.99~~ **1.99**

MIXED NUTS
Uit de notenbar. Gezouten of ongezouten, per 150 gram ~~2.98~~ **2.69**

ONTBIJTSPEK
Uit de bedieningsafdeling. Per 100 gram ~~1.79~~ **1.59**

JOHMA WALDORF SALADE
Uit de bedieningsafdeling. Per 100 gram ~~1.99~~ **1.79**

PISTOLETS
Uit eigen bakkerij. Wit of bruin, 5 stuks à 100 gram ~~4.95~~ **3.95**

GEMENGDE SLA
Zak 200 gram **1.99**

BROCCOLI
Per 500 gram **1.49**

KIWIFRUIT
Per 500 gram **1.69**

CHICO NAVELS
Net ± 2 kilo **3.99**

IN ONS RESTAURANT: VARKENSFILET MET AARDAPPELPUREE, GROENTE EN CHAMPIGNONSAUS
9.95

M I R O

MIRO Beek

10.06.91

Aanbiedingen zijn geldig t/m zaterdag 9 maart a.s.

Lage prijzen en winkelgemak onder één dak.

Nederland 1

.00-13.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
.30 **●●Journaal.**
KRO
.40 **KRO's tekenfilmfestival.**
.30 **Neighbours.** Australische serie. Een vreemdeling sluipt rond in Ramsay Street en Andrea besluit Paul te helpen met zijn plan.
.00 **●●Journaal.**
.22 **Volmaakte vreemden.** Amerikaanse comedyserie. Balki's vriendin Mary Anne komt tijdelijk bij Balki en Larry wonen, omdat ze ruzie heeft met haar vriendin Jennifer.
.50 **Praktijk op poten.** Amerikaanse comedyserie. De zoon van de advocaat, die James en Helen indertijd gescheiden heeft, komt met de mededeling dat zijn oude vader dat helemaal niet goed heeft gedaan.
.20 **Pleisterkade 17.** Comedyserie. Afl. 3. Omdat haar man plotseling is overleden, is de Antwerpse nicht Sandra voorlopig op Pleisterkade 17 ingetrokken. (herh.).
.05 **Brandpunt special report.** Actualiteiten en achtergrondreportages.
.45 **De Kennedy's.** 6-delige Amerikaanse serie. Afl. 1. Rose Kennedy keert terug naar haar man en kinderen. Joe stort zich in een nieuw avontuur: de filmindustrie.
.35 **God bewaar me.** 5-delige documentaire over religie en ontwikkeling. Afl. 4: Boeddha, boeren en bossen.
.30-23.35 **●●Journaal.**

Nederland 2

.00-13.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
TROS
.05 **Santa Barbara.** Amerikaanse serie.
.04 **De TV-dokter.** Medische tips door dr. Ferdinand Zwaan. (herh.).
.05 **Gloss.** Serie. Afl. 21.



● *Rutger Hauer in 'Flesh and Blood'. (Nederland 2 – 23.00 uur)*

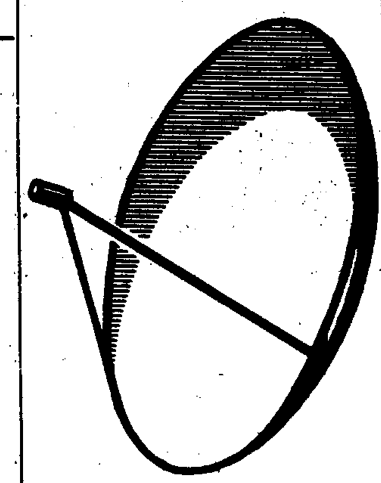
15.54 **Belfleur.** Gevarieerd middagmagazine.
17.00 **Bassie en Adriaan en de verzonken stad.** Kinderserie. Afl.: Raadselachtige tekens. (herh.).
17.30 **●●Journaal.**
17.40 **De teenage hero turtles.** Tekenfilmserie. Afl. 27: De superpomp.
18.02 **TROS Popformule.** Popmuziek.
18.42 **Billy Hot Dog.** Kindermagazine.
18.56 **Beatrix de bruid.** Reportage over de gebeurtenissen rond het huwelijk van Beatrix en Claus in 1966.
19.21 **TROS kieskeurig.** Consumentenrubriek.
20.00 **(TT+●●)Journaal.**
20.27 **Derrick.** Duitse politie-serie. Afl.: Moord in het bos. Na dansles is Hetti niet meer thuisgekomen. Haar ouders vrezen dan ook voor een ongeluk. Zij blijkt echter vermoord te zijn, en Derrick wordt ingeschakeld.
21.29 **De TV dokter.** Medische tips van dr. Ferdinand Zwaan.
21.30 **TROS Aktua.** Actualiteitenrubriek.
22.00 **Operagala.** Groot Omroepkoor en Radio Symfonie Orkest Orkest o.l.v. Horia Andreescu met solisten. Fragmenten uit opera's: 1. Lucia di Lammermoor, Donizetti. 2. Macbeth, Verdi. 3. I Lombardi, idem. 4. La forza del destino, idem 5. Rigoletto, idem. Deel 1.
23.00-23.45 **Flesh & Blood.** 3-delige miniserie naar de gelijknamige Amerikaans-Nederlandse speelfilm uit 1985 van Paul Verhoeven. Deel 1: Het verraad. Huursoldaat martin vecht in het leger van de edelman Arnolfini. Wanneer hij echter door hem verraden wordt, besluit hij de leider van een groep huurlingen te worden en zint op wraak. (herh.).

Nederland 3

NOS
09.00-09.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
09.30 **Prentenboeken.** Afl. 6.
10.00 **Agrarisch Nederland.** Les 6.
10.30-12.00 **(TT)Ons lichaam.** Afl. 1 t/m 5.
13.00-13.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
17.50 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
18.00 **De familie Ramdam.** Franse serie over de lotgevallen van een Noordafrikaanse familie in Parijs. Afl. 10: De priester.
18.30 **Sesamstraat.**
18.45 **(TT)Jeugdjournaal.**
18.55 **(TT)Het klokhuis.**
19.00 **Verkiezingen.** Gezamenlijk programma over de Provinciale Statenverkiezingen.
20.00 **●●Journaal.**
20.10 **Studio Sport.** Rechtstreeks verslag van de voetbalwedstrijd Bayern München - F.C. Porto, eerste helft.
21.00 **Verkiezingen.** Vervolg van 19.00.
21.12 **Studio Sport.** Rechtstreeks verslag van de voetbalwedstrijd Bayern München - F.C. Porto.
22.05 **●●Journaal.**
22.20 **Wij geloven, maar niet in.** Zoek het zelf maar uit, uitzending van het Leger des Heils.
22.25 **Verkiezingen.** Vervolg van 19.00.
00.00-00.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**

RTL 4

06.55 **Nieuws.** Presentatie: Jan de Hoop.
07.00 **Mapletown.** Tekenfilmserie. (herh.).
07.25 **Nieuws.** Presentatie: Jan de Hoop.
07.30 **The Flintstones.** Amerikaanse tekenfilmserie. (herh.)
08.00 **Nieuws.** Presentatie: Jan de Hoop.
08.05 **The Bold & the Beautiful.** Topmodels. Amerikaanse serie. (herh.).
08.30 **Nieuws.** Presentatie: Jan de Hoop.
08.35 **Soap.** Amerikaanse serie. (herh.).
09.00 **Nieuws.** Presentatie: Jan de Hoop.
09.05 **As the world turns.** Familie-feuilleton.
09.50 **Ochtendprogramma.**
12.00 **Classique.**
13.30 **A Peaceable Kingdom.** Amerikaanse serie. (herh.).
14.20 **Sons & Daughters.** Australische serie.
14.45 **Island son.** Amerikaanse serie.
15.35 **The bold and the beautiful: Topmodels.** Amerikaanse serie.
16.00 **Télékids.** Presentatie: Irene Moors.
17.00 **5 Uur Show.** Presentatie Viola Holt.
18.00 **6 uur nieuws.** Presentatie: Jeroen Pauw.
18.15 **Prijzenslag.** Quiz.
18.50 **Scrabble.**
19.00 **Goede tijden, slechte tijden.** Nederlandse serie.
19.30 **Avondnieuws.** Presentatie: Jeroen Pauw en Loretta Schrijver.
19.50 **Weer.** Presentatie: John Bernard.
20.00 **Rad van fortuin.** Quiz.
20.20 **Voetbal.** AC Milan-Olympic Marseille (1e helft).
21.20 **Match.**
21.30 **Voetbal.** AC Milan-Olympic Marseille (2e helft).
22.20 **Nabeschouwing.**
22.30 **Bagdad Cafe.** Amerikaanse comedyserie.
23.00 **Laatste nieuws.** Presentatie: Loretta Schrijver.
23.10 **21 Jump Street.** Canadese serie.
00.05 **Hill Street Blues.** Amerikaanse politieserie.
01.00 **Nachtprogramma.** Met o.a. Vu et Corrigé, Rete Mia en Classique.



RTL Plus

06.00 **Hallo Europa - Guten Morgen Deutschland.** Met om 8.35 Showladen.
09.15 **Der Irrtum.** Komedie van Paul Löwinger. De nieuwe nachtportier wordt aangezien voor de verpleegster, die zich heeft aangemeld om een geslachtsveranderende operatie te ondergaan...
09.40 **Ein Sommer in Australien.** Australische speelfilm uit 1986 van Mark Egerton. Australië 1946. De jonge Engelse begint aan haar baan als kinderverzorgster bij een houthandelaar. Al spoedig ontdekt zij, dat de beide oudere kinderen haar verachten.
11.00 **Riskant!** Spelprogramma.
11.30 **Show-laden.**
12.00 **Der Preis ist heiss.** Spelshow. (herh.).
12.35 **Dezernat M.** Misdaadserie. Afl.: Das gestohlene Elektronengehirn.
13.00 **Hart auf Hart.** Serie. Afl.: Ein Bombenfall.
13.20 **California Clan.** Serie.
14.05 **Die Springfield Story.** Serie.
14.55 **Die wilde Rose.** Serie.
15.35 **RTL aktuell.**
15.50 **Chips.** Misdaadserie. Afl.: Die letzte Chance.
16.40 **Riskant!** Spelprogramma.
17.05 **Der Preis ist heiss.** Spelshow.
17.45 **Sterntaler.** Spelshow.
17.55 **RTL aktuell.**
18.00 **Der Sechs-Millionen-Dollar-Mann.** Serie. Afl.: Die Befreiung des Prinzen (2). (herh.).
18.45 **RTL aktuell.**
19.15 **Die Heimatmelodie.** Volksmusiek met Marianne en Michael.
20.15 **Gottschalk.** Personality-show met Thomas Gottschalk.
21.15 **Das Model und der Schnüffler.** Serie. Afl.: Vorsicht Traualter. Een hersenschim van de verlegen Jackie wordt werkelijkheid. Op haar trouwdag wordt zij door haar bruidegom in de steek gelaten. David moet de verdwenen man gaan zoeken.
22.10 **Stern TV. Magazine.**
22.45 **Weiber von Sinnen.** Vrouwenmagazine met Hella von Sinnen.
23.15 **RTL aktuell.**
23.30 **Schwarze Ninja greifen an.** Amerikaanse speelfilm uit 1987 van V.K Kim. Verbitterde straatgevechten tussen studenten en een bende van zwarte Ninjas, die drugs verhandelen. Een b-film over de onderwereld Florida.
01.10 **Das Modell und der Schnüffler.** (Herh.).
01.55-02.00 **Aerobics.**

Dooby Duck's Truck. **12.00** Ochtendnieuws. **13.15** Playdays. **13.35** Neighbours. **14.00** Nieuws en Weerbericht. **14.30** Hudson and Halls. **14.55** Hurray for Today. **15.20** Countdown. **15.45** Children's SSVC. **16.00** Gordon the Gopher. **16.10** Fantastic Max. **16.25** The realy wild roadshow. **16.50** Spatz. **17.15** Blockbusters. **17.40** Home and away. **18.05** This is your life. **18.30** Nieuws en BFG Weerbericht. **18.55** Entertainment BFG. **19.05** Brush strokes. **19.35** 283 Useful ideas from Japan. **19.45** Coronation Street. **20.10** The Bill. **20.35** World in Action. **21.00** The match. **23.00** News and BFG weather report. **23.35-00.50** Screen two: 102 Boulevard Hausmann.

BBC Europe

07.25 Todays viewing. **07.30** Ontbijtnieuws. **09.50** Daytime UK. **10.00** Nieuws en Weer. **10.05** Brainwave. **10.25** Dish of the Day. **10.30** People Today. **11.00** Nieuws en Weer. **11.05** Playdays. **11.35** People Today. **12.00** Nieuws en Weer. **12.05** Kilroy. **12.45** Before Noon. **13.00** Nieuws en Weer. **13.05** After Noon. **13.55** Regionaal Nieuws en Weer. **14.00** Het Een Uur Nieuws. **14.30** Mosaic. **15.00** When I get to heaven. **16.00** Nature. **16.20** Zig zag. **16.40** Bodger and Badger. **18.00** Newsround. **18.10** Dodgem. **18.35** Going for Gold. **19.00** Nieuws. **19.30** Newsroom South East. **20.00** Wogan. **20.35** Law and order. **22.00** Nine o'clock news. **22.30** Volgens aankondiging. **23.00** Fighting talk. **23.30** Newsnight. **00.15** Volgens aankondiging. **01.05-01.10** Thursday's viewing.

Eurosport

06.00 International business report. **06.30** European business today. **07.00** The D.J. Kat show, kinderprogramma. **08.30** Eurobics. **09.00** Britse F3 1990, ronde 3. **09.30** Handbal interland: IJsland - Zweden. **10.30** WK biathlon. **11.30** Eurobics. **12.00** Het motor- en autosportseizoen 1990. **14.00** Lyon, skins golf. Deel 2. **15.00** Indoor atletiek. **16.00** Rodeo show. Deel 2. **16.30** Amerikaans college basketball. **17.30** WK Circus. **18.00** World cup bobsleeën: finale 4-mans bob. **18.30** Trans world sport. **19.30** Eurosport nieuws. **20.00** Handbal interland: IJsland - Duitsland. **21.00** Ski report. **22.00** Boksen. **23.00** Europacup voetbal. **00.00** Golf. **01.00** Eurosport nieuws. **01.30-02.00** Britse rallykampioenschappen 1990, ronde 5.

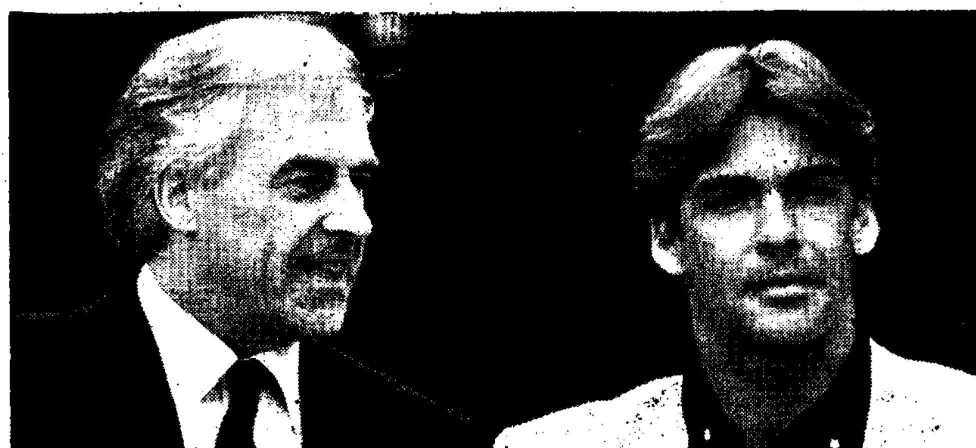
Duitsland 1

.00 **Heute.**
.03 **Dallas.** Afl.: Brisante Überraschung.
.45 **Medizin nach Noten I.** Afl. 2.
.00 **Heute.**
.03 **Berlinale Bilanz.** Terugblik op het Internationale Filmfestival van Berlijn 1991. (herh.).
Heute.
●●Die Piefke Saga. 3-delig tv-spel van Wilfried Dotzel.
.00 **Umschau.**
.05 **Persoverzicht.**
.00 **ZDF-Mittagsmagazin.** Met Heute-Nachrichten.
Wirtschafts-Telegramm.
Tagesschau.
.02 **Sesamstrasse.**
.30 **Flip-Flop.** Spelshow voor kinderen.
Tagesschau.
Gutmanns Erzählungen. Hermann Gutmann over televisie in de jaren 60. Vandaag: Von Herren, Meistern uns anderen Besserwissern.
●●ARD-Sport extra. Europacup voetbal voor landskampioenen, Rode Ster Belgrado - 1. FC Dynamo Dresden, kwartfinale vanuit Belgrado met om ca. 16.15-16.20 Tagesschau.
Tagesschau.
.25 **WWF.**
.35 **Ein Haus in der Toscana.** Serie. Afl.: Frohes Fest.
.30 **Hier und Heute.** Actualiteiten.
.45 **Die glückliche Familie.** Serie. Afl.: SOS.
.58 **Programma-overzicht.**
.00 **●●Tagesschau.**
.10 **ARD-Sport extra.**

22.30 **Tagesthemen.** Actualiteiten.
23.00 **Nachschlag.** Met Mathias Beltz.
23.05 **Veranda.** Praatprogramma.
00.00 **Detektiv Rockford.** Anruf genügt. Afl.: Ehrlich währt oft kürzer. Sandy Baylock vraagt haar oude vriend Rockford hulp.
00.45 **Tagesschau.**
00.50-00.55 **Zuschauen - Entspannen - Nachdenken.**

Duitsland 2

09.00 **Gezamenlijk programma ARD/ZDF.**
13.45 **Ein Fall für TKKG.** Serie naar het gelijknamige kinderboek van Stefan Wolf. Afl. 2: Angst in der 9a.
14.10 **Da schau her!** Vooruitblik op de kinderprogrammering van maart.
14.30 **●●Bernstein/Mahler - Ein sinfonisches Ereignis.** Bernstein-Mahler-cyclus. Met het Israel en London Philharmonic Orchestra en de Wiener Philharmoniker o.l.v. Leonard Bernstein, m.m.v. Janet Baker, mezzo-sopraan, Christa Ludwig, mezzo-sopraan, Edith Mathis sopraan, Lucia Popp, sopraan en Walton Grönroos, bariton.
15.58 **Programma-overzicht.**
16.00 **Heute.**
16.03 **Wickie... und die starken Männer.** Tekenfilmserie. Afl.: Ylvie auf der Vogelinsel.
16.25 **Logo.** Jeugdjournaal.
16.30 **Löwenzahn.** Serie. Afl.: Hatschi, der Schnupfen geht um. Herh. van zondag.
17.00 **Heute.** Aansl.: Aus den Ländern.
17.15 **●●Tele-illustrierte.** Gevarieerd magazine.
17.50 **●●Die Schwarzwaldklinik.** Duitse serie. Afl.: Rivalen.
18.10 **●●Lotto-trekking.**
18.25 **●●Die Schwarzwaldklinik.** Vervolg. Aansl.: Programma-overzicht.
19.00 **Heute.**
19.30 **●●Die volkstümliche Hitparade im ZDF.**
20.15 **Studio 1.** Achtergrondreportages.
21.00 **Matlock.** Afl.: Der Mordwagen.
21.45 **Heute-journal.**
22.10 **Tiere - Mitgeschöpfe 2. Klasse.** Documentaireserie waarin Desmond Morris de verhouding tussen mens en dier analyseert. Afl. 2: Wegbereiter der Zivilisation.
22.40 **Filmfest am Mittwoch.** Die Passion der Béatrice, Frans/Italiaanse speelfilm uit 1987 van Bertrand Tavenier. Frankrijk, 14e eeuw. Béatrice wacht jarenlang met smart op de terugkeer van haar vader en broer uit de oorlog. Haar vader blijkt door zijn ervaringen echter drastisch veranderd.
00.50 **Heute.**



● *David Cameron en Sascha Hehn in 'Die Schwarzwaldklinik'. (Duitsland 2 – 17.50 en 18.25 uur)*

Duitsland 3 West

08.55 **Seniorengymnastik.** Afl. 11.
09.10 **Schooltelevisie.**
09.40 **Telekolleg II.** Cursus wiskunde. Les 35. (herh.).
10.10 **Schooltelevisie.**
11.05 **Teletekst-overzicht.**
11.50 **Die seltsamen Methoden des Franz Josef Wanninger.** Afl. 42: Der Hochzeiter.
12.15 **Panorama.**
13.00 **Die Westend-Story.** Häuserkampf der Spekulanten. (herh.).
13.45 **Plus 3-Reisebüro.** (Herh.).
14.15 **West 3 aktuell.**
14.20 **Landesspiegel.** Menschen, die anderen helfen. (herh.).
14.50 **Fenster-Platz.**
15.55 **West 3 aktuell.**
16.00 **Sesamstrasse.** Kinderprogramma.
16.30 **Schooltelevisie.**
17.30 **Telekolleg II.** Cursus Engels. Les 9.
18.00 **Aktuelle Minute.**
18.01 **Janna.** 15-delige kinderserie. Afl. 3: Alaska gegen Hera.
18.30 **Sinha Moça.** Afl. 88.
18.57 **Programma-overzicht.**
19.00 **Aktuelle Stunde.** Regionaal magazine. (19.45-19.58 Raamprogramma's van de regionale studio's).
20.00 **V. - die Vorstellung.**
21.30 **West 3 aktuell.**
21.45 **Hobbythek.** Energiesparschwein für Verbraucher.
22.30 **Rückblende.** Vor 120 Jahren geboren: Rosa Luxemburg.
22.45 **Die schönen Morde des Eric Binford.** Amerikaanse speelfilm uit 1980 van Vernon Zimmerman.

00.20 **West 3 aktuell.** Aansl.: Zur Nacht.

Duitsland 3 SWF

08.15 **Tele-Gymnastik.** Afl. 58.
08.30 **Telekolleg II.** Cursus Engels. Les 9.
09.00-10.20 **Schooltelevisie.**
10.35 **Tips für Arbeitsuchende.** Vacaturebank.
16.00 **Wenn denn oder nicht?** Afl. 20.
16.30 **Aussiedler im Aufbruch.** Afl. 1 uit de serie Heimat dort - Heimat hier.
17.00 **Telekolleg II.** Cursus Engels. Les 9. (herh.).
17.30 **Sesamstrasse.** Kinderprogramma.
17.58 **Sinji Galeb.** Engelse jeugdserie over zes jongens in een boot. Afl. 4 (herh.).
18.23 **Philipp.** Kinderserie. Afl.: Der verliebte Fisch.
18.26 **Das Sandmännchen.**
18.30 **Das Südwest-Journal.** Aus Rheinland-Pfalz.
19.00 **Service um sieben.** Foto als hobby, cursus fotograferen. Afl. 3: Der Umgang mit dem Foto.
19.15 **Länder - Menschen - Abenteuer.** Der Mann hinter dem Schleier.
20.00 **Teletour.** Vanaf het Hauptbahnhof in Trier.
21.00 **Nachrichten.**
21.15 **Die Abenteuer von Sherlock Holmes.** Afl. 10: Der Baumeister von Norwood.
22.50 **Chicago-Story.** Afl. 6: Im Untergrund.
00.00 **Panorama.**
00.45 **Schlagzeilen.**

RAI Uno

06.55 **Gevarieerd ochtend- en middagprogramma.**
16.00 **Big!**
16.30 **Hanna e Barbera Bazar.**
17.30 **Big!**
17.55 **Oggi al parlamento.**
18.00 **TG1 flash.**
18.45 **Mission Eureka.**
19.40 **Almanacco del giorno dopo.**
20.00 **Telegiornale.**
20.25 **Calcio coppa campioni.** Milan-Olympic Marsiglia.
22.15 **Telegiornale.**
22.35 **Mercoledi sport.**
00.10 **TG 1 Notte - Che tempo fa.**
00.30 **Oggi al parlamento.**
00.35 **Appuntamento al cinema.**
00.45 **Mezzanotte e dintorni.**

SAT 1

06.00 Guten Morgen mit SAT.1. **08.30** SAT.1 Blick. **08.35** Nachbarn. **09.00** SAT.1 Blick. **09.05** General Hospital. **09.50** SAT.1 Teleshop. **10.05** SAT.1 Blick. **10.10** Bingo. **10.35** Flug 401. Aansl. Tekenfilm. **12.20** Glücksrad. **13.00** Tele-Börse. **14.00** Nachbarn. **14.25** General Hospital. **15.10** Der Wind in den Weiden. **15.35** SAT.1 – Teleshop. **15.50** Verrückter Wilder Westen. **16.45** Unter der Sonne Kaliforniens. **17.40** SAT.1 Blick. **17.45** Programmaoverzicht. **17.50** Mr. Belvedere. **18.15** Bingo. **18.45** Guten Abend Deutschland. **19.15** Glücksrad. **20.00** Booker. **20.55** SAT.1 Blick. **21.00** Nur keine Männer. **22.45** SAT.1 Blick. **23.00** Erben des Fluchs. **23.50** Dialog bei KANAL 4. **00.50** Booker. **01.40-01.50** Programmaoverzicht.

SSVC

06.30 Sky Nieuws. **07.30** BBC Ontbijtnieuws. **10.15** Give us a clue. **10.35** Families. **11.00** For Schools: Good helth. **11.15** For schools: Science challenge. **11.35** Rod, Jane and Freddy. **11.50**

Super Channel

Voor 18 uur, vanaf 9.00 tot 18.00 ieder uur nieuws, behalve om 13.00. **06.30** Victory with Morris Cerullo. **07.00** Daybreak. **08.30** Hello Austria, Hello Vienna. **09.10** The Mix. **13.00** Japan business today. **13.30** The Mix. **16.00** Hotline. **17.00** On the air. **18.30** Blue Night. **19.30** Nieuws. **19.45** Time warp. **20.00** The world tonight. **20.30** Asia now. **21.00** Russia eleven. **21.30** Business weekly. **22.00** Nieuws. **22.15** Sports news. **22.20** Inside view. **22.50** Russia eleven. **23.20** Business weekly. **23.50** Asia now. **00.20** Nieuws. **00.35** Blue Night. **01.35** Time Warp. **01.50** Late night mix.

MTV Europe

07.00 Awake on the wildside. **10.00** At the movies. **10.30** Paul King. **15.00** Pip Dann. **17.00** Report. **17.15** News at night. **17.30** Greatest hits. **18.30 19.30** Dial MTV. **20.00** Ray Cokes. **22.00** Bootleg. **22.30** At the movies. **23.00** Saturday night live. **23.30** Report. **23.45** News at night. **00.00** Greatest hits. **01.00** Pip Dann. **03.00** Night videos.

CNN

24 uur per dag nieuws. 07.30 Moneyline. **09.45** CNN Newsroom. **12.30** CNN Market Watch. **13.30** Business day. **15.00** Larry King. **16.00** World day. **18.00** Crossfire. **19.00** World news. **20.00** World business tonight. **21.00** The international hour. **22.00** World news. **23.00** World business tonight. **23.30** Showbiz today. **00.00** The world today. **01.00** Moneyline. **01.30** Crossfire. **02.00** Prime news. **03.00** Larry King. **05.00** Showbiz today.

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

Kabel- en CAI-abonnees:
voor kanalen zie schema exploitant

■ = zwart/wit programma
●● = stereo geluidsweergave
●● = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 26 29, 46, 5l, 53 en 57
Nederland 2: 31, 33, 35, 49, 54, 56 en 60
Nederland 3: 23, 32, 34, 43, 48, 52 en 59
RTL 4: satelliet
Duitsland 1: 9, 12, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29, 35 en 37
Duitsland 3 (West): 39, 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40, 55 en 56
RAI Uno: Satelliet
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8
België/Télé 21: 28 en 42
TV 5: satelliet
RTL Plus: 7, 26, 36, 46 en satelliet
SAT 1: satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
BBC Europe: satelliet
Eurosport: satelliet
Super Channel: satelliet
MTV Europe: satelliet
CNN: satelliet
LD-TV: Heerlen en Hoensbroek 59, Kerkrade 64

RADIO

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 21.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
Omroep Limburg: 95,3 en 100,3 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 mHz)
Belg. Rundfunk: FM 5 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 4.00-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)
WDR 4: 93,9 en 91,9 mHz

België/TV 1

16.00 **Samson.** Dolle avonturen met Samson en Gert, met de tekenfilms Clyde, Maple Town, Smurfen, Boes en Dommel.
17.30 **Het Capitool.** Amerikaanse serie. Afl. 176.
Kwislijn.
17.55 **Nieuws.**
18.00 **Tik tak.** Animatieserie. Afl. 5.
18.05 **Plons.** Afl.: Plons en de toeterbloem.
18.10 **De kat.** 13-delige jeugdserie met Rik Andries. Deel 1. De kat neemt het op tegen de milieuverontreiniging. Maar wie is deze man en waarom verschuilt hij zich achter een masker?
18.35 **De woudlopers.** Canadese jeugdserie. Afl. 60: Bokser Charlie. MacLeod neemt een kijkje op de verblijfplaats van een circus. Hij ontmoet daar een boksende beer, die meteen een stevige dreun uitdeelt.
Buren. Australische serie. Afl. 538. Charlene en Scott nestelen zich in het huis van de Ramsays, maar Scott wil zo snel mogelijk een eigen woning. Helen begrijpt de bedoeling van Paul en Jim totaal verkeerd.
19.25 **Mededelingen en programma-overzicht.**
19.30 **Nieuws.**
20.00 **Kwislijn.**
20.10 **Tatort.** Duitse politieserie. Vandaag: De dood van een dokteres, van Heinz Schirk. Met: Karl-Heinz von Hassel, Hans-Peter Korff, Loni von Friedel e.a. Architect Harry Gerber zit met financiële problemen. Tot overmaat van ramp dreigt de rijke, invalide tante van zijn vrouw haar testament te veranderen...
21.45 **Look.** Mode- en lifestyle magazine. Presentatie: Ghislaine Nuytten.
22.25 **Kunst-zaken.** Aansl.: Paardenkoersen.
22.30 **Vandaag.** Aansl.: Kwislijn.
22.50 **Negentig, jaar 1.** Kunstmagazine met o.a. Luk Perceval.
23.40-23.45 **Coda.**

België/TV 2

18.30 **Nieuwskrant.**
18.35 **Mooi en meedogenloos.** Amerikaanse serie. Afl. 133.
19.00 **Wij en de andere dieren.** Documentaire serie. Afl. 6: Feest of honger.
19.25 **Mededelingen en programma-overzicht.**
19.30 **Nieuws.**
20.00-22.00 **Sportavond.** Aansl.: Kijk uit! Verkeerstip. Vandaag: De kisika, kind in het verkeer.

België/RTBF 1

14.30 Vacaturebank. **14.50** Salomé, Amerikaanse speelfilm uit 1953 van



● *Josef Baum, Thomas Ahrens, Karl Heinz von Hassel, Karin Baal en Hans Peter Korff in 'Tatort, Tod einer Arztin'. (België/TV 1 – 20.10 uur)*

William Dieterle. **16.25** Clip à la une. **16.30** Nouba nouba, kinderprogramma met Alex, Caliméro en Les tortues Ninja. **17.15** Jeu des étoiles, spelprogramma. **17.20** Génies en herbe, spelprogramma voor scholieren. **17.55** Félix, gevarieerd magazine. **18.25** Weerbericht. **18.30** Le dix-huit trente. **18.40** Marmots, spelprogramma. **19.00** Ce soir, actualiteiten. **19.20** Jeu des étoiles, spelprogramma. **19.23** Paardenkoersen. **19.30** Journaal en weerbericht. **20.05** Strip-tease, gevarieerd magazine. **21.10** Les copains d'alors de Grand Jojo, schoolherinneringen van een bekende Belg. **22.15** Classe X, culturele agenda. **22.55** Coup de film, filmmagazine. **23.15** Weerbericht en laatste nieuws. **23.35** Bourse, beursberichten. **23.40-23.50** La pensée et les hommes, filosofisch magazine.

België/Télé 21

15.15-16.15 Schooltelevisie. **17.00** The Notting Hillbillies. (herh.). **18.00** Radio 21. (herh.). **18.30** La pensée et les hommes, filosofisch magazine. **19.00** Radio 21. **19.30** Journaal met simultaanvertaling in gebarentaal en weerbericht. **20.00** Challenge, sportmagazine. **22.00** Laatste journaal, weerbericht en beursberichten. **22.30-23.30** Planète des hommes, BBC-documentaire over de Rai, een vorm van wereldmuziek uit Algerije. (herh.).

TV5

16.05 Nieuws. **16.15** Envoyé spécial. (herh.). **17.15** Regards de femme. **17.45** La cuisine des anges. **18.00** La constellation du radis en Iniminimagimo. **18.20** Montagne. **18.50** Bons baisers des Francofolies. **19.00** Nieuws en weerbericht. **19.15** Clin d'oeil. **19.30** Le 19/20. **20.00** Temps présent. **21.00** Nieuws en weerbericht. **21.35** Comédie, Comédie. **23.30** Nieuws. **23.45-00.45** Ex libris.

radio

Radio 1

Elk heel uur nws. 7.07 Radio I woensdageditie. (7.30, 12.30 Nws. 12.55 Meded. t.b.v. land- en tuinbouw). 13.10 Aktua. 13.32 Journalistenforum. 14.05 Klantenservice. 16.05 Tijdsein (17.30 Nws). 18.46 Metterdaad hulpverlening. 18.46 Waar waren we ook alweer. 19.04 Statenverkiezingen 1991. 0.02 Volgspot. 1.02 Nocturne. 2.02 Clair-Obscur. 4.02 Nachtexpress. 6.02-7.00 De ochtendshow.

Radio 2

Elk heel uur nws. 7.04 Ook goeiemorgen. 9.04 Muziek terwijl u werkt. 12.04 Will wil wel. 14.04 Terug in de tijd. 15.04 Nederland muziekland. 17.04 Hier en nu. 18.04 De wereld zingt Gods lof. 18.53 Moment. 19.04 Water en vuur. 20.04 Country style. 21.00-07.00 Zie Radio 1.

Radio 3

Elk heel uur nws. 6.02 Praise in the morning. 7.04 Ronduit music-time. 9.04 Vrouw zijn op drie. 10.04 Jan en alleman. 10.57 Metterdaad hulpverlening. 11.04 Country trail. 12.04 Gospel Holland. 13.04 De moordlijst. 14.04 Nozems-a-gogo. 17.04 Koning Zzakk in Muzykland. 18.04 De avondspits. 19.04 Krapuul de lux. 20.04 La stampa. 22.04-24.00 Stompin'.

Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Preludium. 7.55 Het levende woord. 8.00 Nws. 8.02 Platennieuws door Frank Schoonhoven. 8.45 Te Deum Laudamus: Vocaal Ensemble en Amsterdams kamerork. met orgel. 9.15 Onder de hoogtezon. 10.00 Kamermuziek uit de barok: Ensemble Petropolitana. 10.30 Orkestpalet: Concerto Köln. 11.55 In de schaduw van de meesters: Praags Kamerork. 12.30 Klassiek anders. 13.00 Nws. 13.02 4-Luik. 14.00 De kerkmuziek van Joh. Seb. Bach. 14.30 In de kaart gespeeld. 16.00 Jacco's keus. 17.00 Voorbij de tijd. 18.00 Nws. 18.02 CeDéa. 20.00 Nws. 20.02 Koninklijk Concertgebouw Orkest met piano. ca. 21.45 Voor het stil wordt en wat later. 23.00-24.00 Jazzspectrum.

Radio 5

6.30-6.50 Scheepv.- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. 9.00 Nws. 9.02 Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Meesters in muziek. 10.00 Oud plaatwerk met Herman Emmink. 11.00 De duvel is oud. 12.00 Nws. 12.05 Bonnefooi. 12.30 Het voordeel van de twijfel. 13.00 Nws. 13.10 Actuele Zaken, met om 13.30 Wereldwijzer; 14.00 Het Geding; 14.30 Meer over minder. 15.00 Het Griekse vuur. 15.30 Stoppen met roken. 16.00 Schlagerfestival. 17,00 Dierenmanieren. 17.40 Kamerbreed extra. 17.55 Meded. en schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Basicode 3 - magazine. 18.20 Uitzending van de CDA. 18.30 Perspectief. 19.00 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Turks. 19.30 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Marokkaans en het Berbers. 20.15 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Chinees. 20.30 Deutsch direkt. 21.00 Klassieke mechanica. 21.30 Indonesie: Taal en cultuur. 22.00-22.30 De Trojaanse oorlog.

Omroep Limburg

07.00 Limburg Aktueel. 8.00 Overname landelijke aktualiteiten. 8.30 Limburg op woensdag. 9.00 Licht Limburgs. 10.00 De Groene Golf. 12.00 Limburg Aktueel. 13.00 Overname landelijke zender. 17.00 Limburg Aktueel. 18.00-18.30 Het Podium.

België/Radio 2

6.00 Nieuws. 6.05 Het goeie been. 8.00 Nieuws 8.10 Koffers & Co. 10.00 Nieuws 10.03 Het schurend scharniertje. 10.08 Zijn er nog vragen? 11.50 Het koekoeksnest. 12.00 Radio 2 regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Made in Germany. 14.00 Villa Musica. 17.00 Radio 2 regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 Rijswijckfoon. 20.00 Levensstijl. 22.00 Nieuws 22.05 Jazzkaffee. 23.30 Nachtradio.

België/BRF

6.35 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.30 Für die Kranken. 9.10 Musikexpreß. 10.00 Gut Aufgelegt. 12.00 Musik bei Tisch. (12.15 Veranstaltungskalender). 13.00 Friechauf. 14.05 Musikzeit Heute: Lieder, Chansons & Folk. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 BRF-Internationaal. 18.10 BRF-Aktuell. 18.40-20.05 Orgel- und Chormusik.

RTL Radio

4.00 Frühschicht. 6.00 Guten Morgen Deutschland. 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 12.00 Life-Style. 15.00 Feierabend. 18.00 Hit-Mix. 21.00 Je t'aime. 00.00-04.00 Nacht-Radio.

Duitsland/WDR 4

4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 8.07 Morgenmelodie und Wetterbericht. 9.05 Musikpavillon. 12.00 Nachrichten und Wetter. 12.05 Zur Sache. 12.07 Gut aufgelegt. Ster van de week is Freddy Breck.13.00 Mitmenschen met aansluitend Gut Aufgelegt met muzikaal intermezzo door Wolfgang Sauer. 14.00 Nachrichten en Wetter. 14.05 Stichwort Wirtschaft. Auf der Promenade. 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Der Tag um Fünf, aansluitend Musikexpress. 20.00 Nachrichten. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.10 Musik zum Träumen. 22.30-4.05 Nachtexpress.

Service van A tot Z

Overzicht van belangrijke adressen voor de lezers van het Limburgs Dagblad

A tot Z

06-lijnen

Zwemmen Als de man bij Ineke onder de douche glipt is het nat, glad en heet zonder badpakje. (50 cpm)
06-320.323.86

Liefde
met een vuist. Jaenet en Rick beleven de nacht van hun leven met de knul uit de contact-advertentie.
06-320.323.85 (50 cpm)

Hij is wel vaak in gesprek, maar blijf proberen. De pornobox onbeschaamd, maar wel eerlijk. (50 cpm)
06-320.320.51

De ruilsexbox
Snel resultaat. Geen geschrijf, geen gewacht. Veel plezier nog deze nacht.
06-320.326.99 (50 cpm)

de trio-bisexbox
Voor vrouw vrouw man, of man man vrouw-relatie. De enige Box die deze contacten waarmaakt.
06-320.326.88 (50 cpm)

Bondage
Astrid geniet uitzinnig aan de zolderbalk. Paul en Charl wisselen elkaar enthousiast af. Nou ik weer!!
06-320.326.93 - 50ct p/m.

Met een jongen rijdt Belinda in haar camper naar de duinen. Kijk, hoe ik me uitkleed. Kom bij me en doe het!
50 ct - p/m
06-320.326.92.

Nieuw
Bi-sex
afspreeklijn
Bel 06-320.325.01 Inspr. 01720-45111 (50 ct.p.m.)

Meer dan 100 hete
meisjes
zoeken sexcontact
06-320.326.66 (50 ct.p.m.)

Bel voor sexafspraakjes
Meisjeskontakt
06-320.328.00 (50 ct.p.m.)

Nieuw: Direkt apart met 'n strenge man of een onderdanige man. Bel
Gay SM voor 2
06-320.329.99 (50 ct.p.m.)

Direkt afspreken met een hete meid!
Tippelcomputer
06-320.330.79 (50 ct.p.m.)

Homo
direkt apart. Bel nu snel voor het maken van een geslaagde afspraak, of bel voor 'n lekker gesprek. Niemand kan meeluisteren!! Druk op de nul als je iemand anders wilt spreken. Bel
06-320.322.75 (50 ct.p.m.)

Zoek je een sexrelatie met een
lekkere meid??
06-320.320.44 (50 ct.p.m.)

Wil jij 'n lekkere meid? Bel de Tippellijn - 50 ct p/m
06-320.328.33

Direkt snel-sexcontact de
Live afspreeklijn
06-320.320.55 (50 ct.p.m.)

Dit moet (U) Lezen!
Het zijn super/sexkanjers en hebben een eigen 06/lijn in huis! Ze zijn ordinair, vulgair en bizar! Ze dragen alleen jarretels en wachten spier/naakt bij de telefoon op een lekker Livegesprek!
340.340.95
06/50 cpm Red Ear Product!

Lét op Nederland!
Inderdaad, lét op Nederland want wat Marleen dagelijks uitspookt gaat héél er ver! Marleen (30) is een absolute Bi-Lesbo/Nimf, die niet vies is van de meest vergaande en banale porno/technieken!
340.350.15
06/50 cpm Red Ear Product!

Gay voor twee
06-320.326.40 (50 ct p/m) alleen voor gays met smerige fantasieën!

Bisex Linda
Geniet van 2 kanten 50 cpm
06-320.320.14

Opgelet!! Zoek je 'n vriend of 'n leuke vriendin?
Flirtbox
06-320.330.01 (50 ct.p.m.)

Homo:
Zoek je 'n lekker boy? Bel 06-320.330.18 Inspr. 01720-22484 (50 ct.p.m.)

Homo:
Het is wel slikken voor die hete jongens.
06-320.330.88 (50 ct.p.m.)

Wil je een lekkere meid? Bel de hete
vrouwenlijn
06-320.326.33 (50 ct.p.m.)

Annet gaat op
sexbezoek
bij John en Petra. trio-avontuur. Bel
06-320.320.95 (50 ct.p.m.)

Bi-sex
voor twee, direkt apart met een heet meisje of een lekkere jongen, ook trio!
06-320.330.91 (50 ct.p.m.)

Draai je om! Hanny wiegt voor de spiegel. Opgewonden ziet ze hoe 2 mannen Grieks met haar zullen doen. 50ct - p/m.
06-320.326.91.

Yvon bespiedt Tom onder de douche. Plots staat hij nat voor haar. Ik zal je leren om te gluren. Bukken !!!
50 ct - p/m.
06-320.326.90.

De vrouw keurt een mooie vrouw. Dan gaan er 2 slipjes uit en het wordt heet.
Lesbisch.
06-320.329.25 - 50 cpm.

Gay leatherbox
06-320.325.67
Homosex voor 2
SM Brab./Limb. 06-320.325.18
Jack off Privé 06-320.321.16
Darkroom 06-320.324.16
Gay Pervers 06-320.329.16
Leer 06-320.326.75
Travestie 06-320.325.09
Transsexueel 06-320.321.36
Bi-Sex 06-320.323.36
jongens-sex 06-320.325.19
Studenten-Sex 06-320.327.56
Pb. 75141, A'dam.
50 ct p/m

Als Dick en Paul bezig zijn om Reini's pijnlijke benen te masseren blijft het niet bij haar kuiten.
Ja toe, hoger
06-320.326.71 - 50 ct p/m

rosie-relatielijn
Voor modern sexcontact op 06-320.324.50 (50 cpm) hoor je wensen van paren en dames. In Rosie mrt. zie je hun naaktfoto's.
06-320.324.50 (50 ct p/m)

Anne in handen van 2 mannen die de lift met haar afrekenen. Nee, niet doen, niet dat. Te laat Anne...
Grieks
06-320.340.25 - 50 ct p/m.

Ze is 27. Blond en getrouwd. Als haar man weg is wacht ze met enkel haar slippertjes aan op een forse jongen.
50 ct - p/m.
06-320.340.36.

John is op pad. De deur van de logeerkamer gaat open. Daniëlle voelt plots de kracht van haar ...
Oh jaaaa.
06-320.326.70 - 50 ct p/m

Weer vonden vurige bellers van de ORGIEBOX nieuwe dingen uit om 't nog heter met elkaar te doen, alles op 06-320.324.40. De SexBox daar draaien mannetjes en vrouwtjes niet om de pot die zeggen hoe ze het willen doen op (50 ct p/m)
06-320.322.22

De nieuwe man
komt uit Congo. Oh wat is hij streng. Evy geniet als ze bij die man over de knie gaat.
06-320.326.72 (50 ct. p/m)

Haar man is erbij. Haar protest wordt minder, als vriend Jan haar laat voelen wat Grieks betekend...Ooh jaa!!
50 ct p/m
06-320.340.22

De nieuwe
Life-Line
Voor een gesprek apart met Chantal. De operator helpt u verder. Chantal, blond en sexy op
06-320.327.88 - 50 ct p/m

Jij op je knieen hier voor me Fritsje. En jij Basje, hier met je hand., jaaa dat vindt Anky heerlijk. 50 ct p/m.
06-320.340.33.

Als haar dustertje valt heeft Bianca er niets onder aan. Hoe vind je me?
Het vriendje mag haar nu... 50 ct p/m
06-320.340.15

Oh nee, ik durf niet! Maar dan voelt Wim tegen die boom wat 2 knullen met hem gaan doen. Eindeloos
Homo...
06-320.321.33 - 50 ct p/m

Lifesex
wordt voor Helen pas echt waanzinnig als ze uiteindelijk toch toegeeft ook dat te doen (Grieks).
06-320.321.32 - 50 ct p/m

De buurjongen
kijkt met grote ogen als de badjas van haar natte schouders glijdt. Mijn man is weg, kom toch....
06-320.321.30 - 50 ct p/m

Dat staat!!! Als hij hen betrapt zal hij zijn mooie vrouw en haar
Lesbische
vriendin allebei eens flink....
06-320.330.51 - 50 ct p/m

Dame
Claudia pakt jongens
Hitsig 50 ct p/m 06
320.320. 38

Meesteresse-genot
Je kruipt voor 50 cm
Top S&M 06-320.331.13

TopSex
2 handen vol, 50 cm 06-
320.325.25

Andrea voor kennismaking met lifesex in de studio. Ontkleed je nu meteen, eerst doen we een trio. 50 ct p/m.
06-320.329.24.

!!Erotifoon!!
Ik werd gek toen z'n riem niet los wilde! 50 ct.p.m.
06-320.320.12

Ordinaire smerige tippelsex Porno. Obsceen 50 cpm 06-
320.331.23.

SM Afspreeklijn
Bel snel 06-320.322.20
Inspr. 01720-30507-50cp/m

Stiekem meegenieten met Kim en de ondeugende vrouw Bel: 50 ct p/m
06-320.330.34

Zoek jij een lekkere boy? De HOMO Bi-sex-computer 50 ct p/m
06-320.330.95

Meisjesporno
50 ct p/m 06-320.320.52

* Griekse *
P.O.R.N.O.S.E.X.
Ik draai me om! 50 cpm
06-320.320.62

Elly smeekt om uitstel van betaling. Zijn eis is bizar. Oh, nee, dat nooit!! Maar dan... Wie geniet 't meest ??
50 ct - p/m
06-320.329.22.

2 Lesbische meisjes voelen dansend duidelijk elkaars hete opwinding. Kom mee, ik woon hier vlakbij... 50 cpm
06-320.330.19.

Blijf van m'n benen af, niet doen!! Maar als het nieuwe buurmeisje doorgaat fluistert Diane...Ja.. hoger.. 50 cpm
06-320.340.95.

Robby betrapt Cissy als ze stiekem een opwindend heet spel speelt. Nu doe je dat met mij, anders zeg ik het ... 50 cpm.
06-320.340.88.

Robby wordt wild als de nieuwe vriendin haar mooie benen laat zien. Nog hoger Robby?? Kom maar !!
50 ct p/m.
06-320.340.77.

2 Mannen aan de voeten van Selma. De een is volgzaam, maar de ander krijgt een harde les.... 50 cpm.
06-320.340.75.

Zwarte koorden. Hoe heet dat is, ontdekt een kronkelend vrouwtje als 2 mannen de deur op slot doen..
50 ct - p/m.
06-320.340.69.

De Trio-Box.
Nee, superjaloers moet je niet zijn als je vrienden en vriendinnen zoekt op dit nummer.
06-320.327.37 (50 ct p/m)

Homo.
Als een naakte knul de riem in de hand van de strenge man ziet vraagt hij om..meer
06-320.340.11 (50 ct. p/m)

Het meisje strijkt de lange nylons glad aan de slanke benen van een mooie vrouw
Lesbisch Life
06-320.340.55 - 50 ct p/m

Op de Bisexbox
vinden eerlijke mensen elkaar die weten dat er meer te koop is dan mannetje vrouwtje
06-320.328.38 (50 ct p/m)

De naakte waarheid. Geen verhaal, maar echt alles opnemen als ze het doen. Lifesex tot zij luidkeels meer wil.
50 ct - p/m.
06-320.340.45.

Het leven begint bij 40. Ook het sexleven. Op de 40plus box fijn en ongedwongen met leeftijdsgenoten 50 cpm
06-320.327.28

Dame zoekt gave knul, meisje wil contact met ervaren heer. Ze vinden elkaar op de generatiebox. 50 cpm
06-320.326.27

Het leek
een spel
maar als Wim vastgebonden ligt, laat Sandra hem voelen wat het is...om genomen te worden.
06-320.340.06 (50 ct. p/m)

Lifesex. Angela met 2 glanzende mannen. Zo wil ze het. Op de trap, één achter en één voor haar... 50 cpm.
06-320.340.41.

Als Maartje op die vreemde bank met beugels ligt en die man komt in zijn witte jas..
haar droomspel.
06-320.340.01 (50 ct. p/m)

De super-contactenbox. De eerlijkste, eenvoudigste en snelste weg naar sexvrienden en vriendinnen. Probeer het maar op 06-320.324.30. Trouwens als je nog andere verlangens hebt dan is er de beste, De Heetste Box van NL. 50 ct p/m
06-320.328.29

Als hij verliest met dobbelen moet hij onvoorwaardelijk
gehoorzamen.
Ze pakt de handboeien en de riem...
06-320.330.61 (50 ct. p/m)

De wip-in-box
heet zo omdat er heel wat ge...wordt op 06-320.324.60 Leuk toch? Trouwens de Lijf-Sex-Box daar durven ze ook, en...jij mag best meedoen op
06-320.324.90 (50 ct p/m)

Alle hotels vol. Kom Leontien, dan logeer je toch bij mij. Viola's kans. Voor het slapen samen in bad.
Lesbisch Life
06-320.330.52 (50 ct. p/m)

Uw auto, huis, bankstel enz. VERKOPEN? Met foto op LD-TV. Bel voor info 045-739296/97.

Uw VERENIGINGSNIEUWS op LD-TV. Bel voor info 045-739296/97.

Kontakten/Klubs

Club Merci
Rosi en haar 6 meisjes staan bekend om hun gezelligheid. Rijksweg Zuid 241, Geleen 046-745814. Tev. meisjes gevr

Paradiso
Europaweg nrd 158, Landgraaf 045-317032 v.a. 14 u.

ATTENTIE!!! BEST SHOP IN TOWN!!!
Club Nirwana. De boetiek!!!
Club Mirabelle. De nieuwe trend!!!
Top-gemotiveerd streven wij naar: de nieuwe maatstaf!!! Wij bieden 'n Top-team met 10 spetters van meiden!!!
Tevens: Escort - Service!!!
Onze meisjes kunt u versieren van 22.00 - plm. 05.00 uur!!! Info: 045 - 46 33 23 of 045 - 42 71 20
Uniek: niet goed? / geld terug

Maart roert zijn staart,
U ook?
Privéhuis Brigitte
Tel. 045-232069.

Huize Mergelland
Onze vaste meisjes hebben weer twee nieuwe vriendinnen erbij NATHALIE en MARION. Van 11.00-24.00 uur. Dr. Poelsplein 33, Simpelveld. Tel. 045-445120.

Eros
.....Sauna........Club.....
Geopend van maandag t/m vrijdag van 20.00-03.00 uur. Charmante dames verwachten u in discrete sfeer. Uw gastvrouw Marion. Holzstr. 103, Kerkrade. 045-462084

Nieuw!!!
Live sex-shows in Maastricht. Striptease, SM show, lesbisch en vibratorshow. Dinsdag en vrijdag 14.00-17.30 uur; 20.00-22.30 uur. Kennismaken geheel vrijblijvend met gratis drankje en videofilmpje. Jodenstr. 2. Tel. 043-254183. Tevens Ned.talig meisje welkom. Intern mogelijk.

Peggy Privé
Ma.- vr. 11.00 tot 22.30 uur. Incl. film. Tel. 046-374393. Tevens meisjes gezocht.

Kelly, privé en escort
045-452438.

Bel nu Ria
en ga gratis naar bed met haar. Speel mee. Maak kans via 06-320.324.96 (50 cpm).

S.M., zoals het hoort.
Alexis-Rachel
Meesteressen verwachten U. Hommert 24, Vaesrade na 14.00 uur. 04492-1934.

Buro Venus
Voor al uw privé-adressen. Tel. 043-257229

Escort Service
voor een leuk meisje bij u thuis of hotel v.a. 18 t/m 3 u. Tel. 045-422685

045 - 326191
Escortserice all-in.

Club Rustica
vraagt nog 1 jongedame, intern mog. Tel. 045-412762 v.d. Weyerstr. 9, Kerkrade. Maand t/m vrijd. 11.00-24.00 uur.

Club Denise
ontvangt u in een aangename sfeer, er zijn meerdere leuke meisjes. Tevens escort. Industriestr. 13, Spekholzerheide v.a. 18 t/m 3 uur. Tel. 045-413887

La Belle"
Kerkrade, Graverstr. 13, iedere dag geopend v.a. 20-04.00 uur. Regina, Elli, Rosi Jutta Ivon, 045-416143

Bij ons nog altijd
ƒ 50,- all in
045-423608

Privé
ook SM 045-254598

Candy's escort
Tel. 045-231374. Tevens dames gevraagd

De erotische massage van
Veronique
blijft uniek. 045-228481. Melanie terug!

Buro Yvonne
met leuke privé-adressen en één SUPERADRES. Vrangendaal 154, Sittard, 046-523203.

Videoclub
Meisje aanwezig. Franse massage mog. Safe-sex. 045-718067

Discreet, fijn en goed
Privé - Relaxen
Nwe. meisjes aanw. Tel. 046-749662.

Escort
All night service v.a. 22.00-6.00 u 045-462257

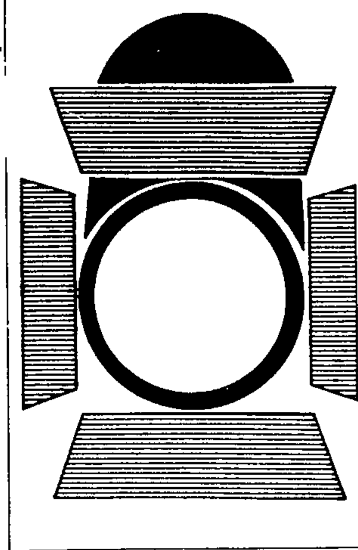
St. Tropez Bar
Putstr. 40, Sittard. led. dag geop. van 21.00-5.00 uur. Leuke meisjes gevr. 046-515828 na 21.00 u. 517402.

New Escort
v.a. ƒ 100,- all-in
Tel. 06-52980255.

Elvira escort
Gina, Maria, Franciska, Angel. Nieuw Maikel, John en Leo, boys voor boys, boys voor dames. Super transsexueel, trio SM. Tevens meisjes gevraagd. Tel. 045-228713

Van maandag t/m vrijdag, van 8.30 tot 17.00 uur, kunt u uw PICCOLO telefonisch opgeven. Tel. 045-719966.

Uw auto, huis, bankstel enz. VERKOPEN? Met foto op LD-TV. Bel voor info 045-739296/97.



'Schreeuw' over studiefinanciering

Van onze rtv-redactie

GRONINGEN – Hoe moet je het geknakte prestige van de Informatiseringsbank weer wat oppoetsen? Een moeilijke vraag en het antwoord is nog moeilijker. Iedereen herinnert zich uiteraard nog de rommelpot rond de invoering van het huidige stelsel van de studiefinanciering, een paar jaar geleden.

Er moest maar eens wat gebeuren om dat imago weer wat bij te werken.... Tegen het eind van de vorige herfst kwamen de Informatiseringsbank en de VARA met elkaar in contact. En al vrij snel was het idee geboren om een show in elkaar te zetten, gewijd aan de studiefinanciering. Dat zou een aflevering worden van 'De schreeuw van De Leeuw', een programma van de nationale puber-cabaretier Paul de Leeuw ('Hé, hou nou toch-es je grote muil'). De opnamen hadden deze week plaats in het cultuurcentrum De Oosterpoort in Groningen.

Welaan, het was een haast kinderlijk eenvoudige show: een eenvoudige quiz, en tussendoor wat informatie over de studiefinanciering. „Als alles goed gaat, moeten komende zaterdagavond via Nederland 1 (23.07 uur) tussen de vier en de achthonderduizend mensen aan de buis geklusterd zijn", zo schatte VARA-voorlichter Thomas Notermans de uitstraling van het programma in. En wat krijgen die kijkers dan voorgeschoteld? Een zaaltje vol met studenten, en wat medewerkers van de Informatiseringsbank en nog een groepje studenten dat haast onnozele opdrachten moet uitvoeren (zo snel mogelijk een meter bier zuipen, bijvoorbeeld).

Om een indruk te geven van de sfeer van show: De Leeuw legde uit wat de hoofdprijs was. Een jaar lang gratis de VARA-gids in huis en een jaar lang gratis een studentenkamer in een universiteitsstad naar keuze. De Leeuw toonde dia's van deze te winnen studentenkamers. Met meisjes zonder rokjes, of beter gezegd: gekleed in wat jarretel-achtige toestandjes die wat aanprijzend in de lens keken. Het soort humor van De Leeuw? Zo'n jarretel-meisje in een rolstoel: „Dit is dan Annie Alberts." Of nog leuker. Zo'n jarretel-grietje bij een grote plant. De geestige opmerking van De Leeuw kan niet missen: „Ha, ha, een vingerplant."

Zowaar, de bij studenten Nederlands bekendste ambtenaar (Jan Dekkers, de man wiens naam onder alle brieven van de Informatiseringsbank staat), trad ook op: „Studiefinanciering is geld uitdelen en zorgen dat je geld terug krijgt", zo typeerde hij het werk van de Informatiseringsbank. „In de jaren 1986 en 1987 is het helemaal mis gegaan, maar ik mag wel zeggen dat het op dit moment prima loopt", hield hij hij het publiek voor.

Hoeveel kost zoiets, zo'n show met amusement en informatie om het imago van de Informatiseringsbank op te poetsen? VARA-voorlichter Thomas Notermans deed er geheimzinnig over: „Wij melden nooit wat het kost. Maar, een aflevering van 'Zeg eens AAA' is duurder."

Akkoord Veronica, TROS en EO nabij

Van onze rtv-redactie

HEERLEN – De kans dat Veronica, TROS en EO toch nog tot een akkoord komen over de zendtijdindeling op een commercieel opgezet Nederland 2 is groot. Dat is althans de inschatting van de EO. „Er zijn redelijke perspectieven en alhoewel er nog geen witte rook uit de schoorsteen komt, hebben we sterk de indruk dat we er wel uitkomen", aldus de EO. Volgens een Veronica-woordvoerder zijn er 'nog enkele plooien die gladgestreken moeten worden'.

De woordvoerder van de EO zegt dat zijn omroep bereid is ten volle mee te werken aan een doorbreking van de impasse. Aanvankelijk zou deze omroep alleen op maandag een volle avond zendtijd ter beschikking krijgen. Dat zou betekenen dat een deel van het EO-personeel op zondag zou moeten werken ten behoeve van de actualiteitenrubriek Tijdsein, iets wat voor deze omroep onbespreekbaar is. Om aan de bezwaren van de EO tegemoet te komen werd zendtijd voorgesteld op donderdagmiddag tussen half vijf en half zeven en op donderdagavond van tien tot twaalf uur. Daar zijn Veronica en TROS echter falikant tegen. Zij vrezen een doorbereking van hun horizontale programmering.

Plan

Gisteren hebben voorzitters en directeuren van de drie omroepen langdurig gesproken over het doorbreken van de impasse. Vandaag is er verder vergaderd in aanwezigheid van de televisiedirecteuren. „De inzet van de gesprekken is wat ons betreft dat er vrijdag, wanneer er weer een vergadering van het NOS-bestuur is, een opening is", aldus de woordvoerder van de EO. Hij voorziet die opening ook, „tenzij ze ons op de zondag willen plaatsen. Dat is onbespreekbaar. We kunnen het ons niet permitteren dat we uiteindelijk vanuit Den Haag gedicteerd krijgen wat er hier moet gebeuren."

Minister d'Ancona van WVC heeft de omroepen het afgelopen weekeinde gedreigd in te grijpen als er binnen enkele weken niet een afgerond plan op tafel ligt. Zij reageerde uiterst onstemd op het gebrek aan slagvaardigheid in Hilversum.

Patricia Kaas nieuwe ambassadrice van het Franse chanson

'Eerst de wereld, dan Nederland'

Van onze showpagina-redactie

METZ – Sinds haar eerste bezoek anderhalf jaar geleden is Patricia Kaas er in ons land nauwelijks bekender op geworden. Elders echter heeft de frêle zangeres met de kolossale stem zich wel met het gewenste succes kunnen introduceren als de nieuwe ambassadrice van het Franse chanson. Heel 1990 stond bij haar in het teken van een ware wereldtoernee, die onder meer in Japan, de Sovjetunie, Canada, de Verenigde Staten tot jubelende reacties leidden.

Als gevolg van die snelle successen op vreemde bodem werden ook haar landgenoten overvoerd met Kaas middels allerlei juichverslagen. Want zo'n soepele internationale opmars moest muzikaal Frankrijk al veel te lang missen: vanaf pakweg de hoogtijdagen van de generatie Montand, Gréco, Brel en Aznavour. Nadien hebben jongeren als Julien Clerc en Michel Sardou nog wel over de grens gescoord, maar dan meer binnen dan buiten het eigen taalgebied.

Alle inspanningen en aandacht hebben Mademoiselle Blues een van haar vele koosnamen in meerdere opzichten snel ouder gemaakt. De inmiddels 24-jarige ster uit het Elzasser Stiring-Wendel is haar meisjesachtige voorkomen goeddeels kwijtgeraakt en bij een gesprek onder vier ogen wordt ze niet meer gehinderd door enige schuchterheid. Bescheiden is Patricia Kaas nog altijd wel, wellicht omdat ze zelf nog niet precies weet hoe het komt dat de hele wereld zo snel aan haar voeten is komen te liggen.

„Het is tot op heden echt allemaal vanzelf gegaan," meent de blauwogige mijnwerkersdochter, even in Amsterdam om haar tweede album 'Scène de Vie' aan te prijzen. „Anders dan bijvoorbeeld Madonna heb ik nooit gezegd dat ik per se een grote internationale vedette zou willen worden. Ik zing heel graag en ik zie wel wat ervan komt, een andere benadering is er eigenlijk nooit geweest. Nu de interesse werkelijk uit alle windhoeken komt zal ik natuurlijk wel proberen om daar zo goed mogelijk op in te spelen."

Danslokaal

Aan haar absolute doorbraak als 'beroeps', in 1987 tot stand gekomen met de monsterhit 'Mademoiselle Chante Le Blues', ging wel een langdurige scholing vooraf. „Ik was amper acht toen ik, gek gemaakt door mijn moeder, begon met zingen in het openbaar. Een jaar later al had ik een eigen band, waarmee ik door heel Oost-Frankrijk toerde. En toen ik dertien was wipte ik al ieder weekeinde de grens over om in Duitsland in een cabaret of beter gezegd Ein Tanzlokal te gaan zingen", recapituleert 'P.K.', die dankzij haar Duitse ma tot haar niet geringe vreugde tweetalig is opgevoed.



● *Patricia Kaas: „Tot op heden is het echt allemaal vanzelf gegaan."*

Dat ze voor haar hobby haar school soms ernstig verwaarloosde namen haar ouders graag voor lief, welkom als haar bijverdiensten in een gezin met zeven kinderen waren. Ook vanwege die benedenmodale afkomst is La Kaas reeds veelvuldig gekoppeld aan de legendarische Edith Piaf. Belangrijker nog dan de (enigszins) vergelijkbare sociale achtergrond is evenwel de alom gesignaleerde muzikale verwantschap tussen het nationale idool van nu en de in 1963 overleden 'koningin van het Franse levenslied'. Alhoewel, Patricia Kaas wil daar zelf niet al te veel van weten.

Enerzijds omdat ze het veel te gewaagd vindt om zich te vergelijken met La Grande Piaf, anderzijds omdat ze meer onderlinge verschillen hoort dan menigeen zal vermoeden. „Piaf stond veel meer voor het klassieke chanson. Mijn repertoire onderscheidt zich daar juist van door de blues-, jazz- en ook rock-invloeden. Ik denk dat ik daar ook die internationale uitstraling aan te danken heb."

„Ik kan niet ontkennen dat zij en andere grootheden van weleer, zoals Marlène Dietrich, me altijd tot de verbeelding hebben gesproken, maar ik heb toch altijd in het heden willen staan en niet in het verleden. Zowel mijn muziek als mijn teksten ademen volgens mij toch in de eerste plaats actualiteit uit", stelt Patricia Kaas onder verwijzing naar haar chanson 'Bessie', waarin 'iedereen' (die het Frans machtig is) veel meer moet kunnen horen dan alleen maar een aardige ode aan de op ongelukkige wijze gestorven blues-zangeres Bessie Smith. „Het is tegelijkertijd ook een duidelijk protest tegen het racisme en de discriminatie overal om ons heen. Meer dan wat dan ook eigenlijk, want ik was nou niet direct een fan van Bessie Smith. Ik kende haar in feite alleen van naam en werd vooral gegrepen door het trieste verhaal over haar einde. Doodbloeden omdat je om je huidskleur door een ziekenhuis wordt geweigerd, vreselijker kan het niet."

Kleinschalig

Tijd om de zondvloed aan fantastische indrukken van het voorbije jaar te verwerken blijkt ze amper te hebben gehad. Gevraagd naar de mooiste ervaringen blijft 'P.K.' eerst stil, vervolgens ventileert ze de ene prachtherinnering na de andere: haar nachtelijke verkenningstocht door New Orleans, de ongekende warmte van het Moskouse publiek, de sensationele respons in Japan, enzovoort.

Het komende jaar wil ze in de aanloop tot een derde album benutten om haar geweldige triomftocht rustig te 'verteren' en om de banden met familie en vrienden weer eens aan te halen. Voorts wil Patricia Kaas toch ook haar Hollands klinkende naam eer aan doen door hier haar bekendheid verder op te voeren. „Dat doe ik dan bij voorkeur door middel van concerten, want op het podium kom ik nu eenmaal het best tot het recht," weet Patricia Kaas, die overigens allang heeft uitgeplozen dat in haar vaders familie geen enkel spoor richting La Hollande voert. „Dat ik hoogstwaarschijnlijk tot kleinschalige optredens verplicht zal zijn is mij best. Grote shows met alles d'r op en d'r aan, zoals in Parijs en ook in Moskou, zijn heerlijk om te doen, maar waar het op aankomt is toch mijn stem en die komt in kleine zaaltjes minstens zo goed over als in grote sporthallen."

Start nieuwe serie 'Natuur in eigen land'

Van onze rtv-redactie

BEEK/ULESTRATEN – De Limburgse cineasten Jo Erkens en Maurice Nijsten, die voor de KRO al jaren natuurfilms maken, hebben een nieuwe 12-delige serie afgeleverd onder de titel Natuur in eigen land. De ondertitel 'Op stap in de provincie' geeft aan dat in elke aflevering een belangrijk natuurgebied uit één van de 12 provincies centraal staat. Daarbij gaat het om de kenmerkende flora en fauna, maar ook om bijvoorbeeld wandel- en fietsmogelijkheden en een beroep dat direct te maken heeft met de zorg om de natuur. De eerste aflevering, die vanavond om 18.05 uur op Nederland 1 wordt uitgezonden, gaat over Vijfheerenlanden, het poldergebied tussen Vianen , Leerdam en Gorinchem.

Cassette-single

HEERLEN – Deze week doet de cassette-single definitief zijn intrede in de platenzaken. De single van vinyl zal langzaam maar zeker verdwijnen uit de rekken. Nu al is de verkoop van die vinylprodukten enorm gezakt.

In twee jaar tijd werden in Nederland twee miljoen exemplaren minder verkocht. Vorig jaar gingen er 2,5 miljoen vinylsingles over de toonbank. De CD-single daarentegen wordt steeds populairder. Vorig jaar werden 3,5 miljoen van deze compactdiscjes verkocht.

De stichting collectieve promotie geluidsdragers vindt het noodzakelijk dat juist de jeugd, die veelal bepaalt of een plaat wel of geen hit wordt, op allerlei manieren in staat wordt gesteld singles te kopen.

Omdat heel veel tieners beschikken over een cassettewalkman en niet over een cd-walkman, leek het niet meer dan logisch cassette-singles te gaan maken. Vanaf deze week zijn de 25 meest gevraagde hits op cassettebandje verkrijgbaar.



● *Patrick Lindner, Karl Moik en Hias Mayer (v.l.n.r. op deze foto) tijdens de show in Kerkrade.* Foto: DRIES LINSSEN

Musikantenstadl: na Kerkrade ook Eupen

Van onze showpagina-redactie

KERKRADE – Goed nieuws voor de liefhebbers van volksmuziek. Ná Kerkrade komt het van tv bekende programma Musikantenstadl ook in de aangrenzende Belgische regio. De Rodahal had maandagavond een 'volle bak'. Wie zijn of haar geluk nu opnieuw wil beproeven kan voor de artiestenstal van de Oostenrijker Karl Moik uitwijken naar de sporthal van Kettenis bij Eupen. Daar is een voorstelling van Musikantenstadl op 28 april. Optredende artiesten zijn andermaal Patrick Lindner, Hias, Original Oberkrainer Sextett, jodelaarster Herlinde, het duo David & Eva, Wolfgang Lindner & seine Stadlmusikanten en uiteraard Karl Moik.

'Ook dat nog' blijft scoren

Van onze rtv-redactie

HEERLEN – Het satirisch programma 'Ook dat nog' van de KRO blijft scoren. Ook in de zojuist verstreken maand februari is 'Ook dat nog' weer lijstaanvoerder in de tv top 25. RTL 4 is weer de best bekeken tv-zender met een stabiel marktaandeel van 27 procent. Dit blijkt uit het continu kijkonderzoek van de afdeling Kijk- en Luisteronderzoek (KLO) van de NOS, uitgevoerd door onderzoeksbureau AGB Media. Volgens de cijfers over februari slaagt de publieke omroep er alleen nog maar in gedurende 'prime time' meer kijkers te trekken dan het commerciële station.

Volgens de maandcijfers van KLO herstelden de omroepen van Nederland 1 (KRO, NCRV, VARA en EO) hun marktaandeel enigszins, nadat in januari die zender veel kijkers kwijtraakte aan Nederland 3, vanwege de Golfoorlog. Nederland 1 komt nu uit op een marktaandeel van 24 procent, drie procent meer dan een maand ervoor. Nederland 2 ging één procent vooruit en staat nu op een aandeel van 22 procent. Nederland 3 trok tijdens de Golfoorlog niet uitzonderlijk veel meer kijkers dan normaal. Deze zender scoort nu een marktaandeel van elf procent tegen rond de negen procent in voorgaande maanden.

Blijkens een onderverdeling in verschillende tijdvakken van de dag blijkt RTL 4 de publieke zenders alleen nog tijdens prime time voor te moeten laten gaan.



● *Het team van 'Ook dat nog' hielp de KRO in februari weerom aan het beste kijkcijfer.*

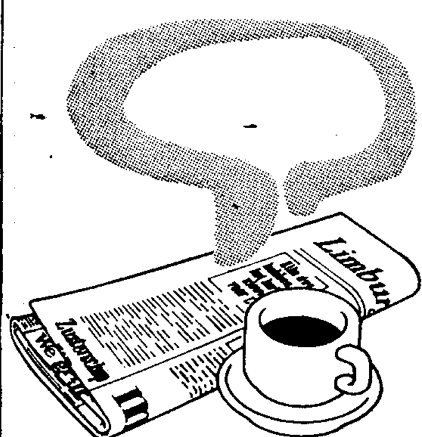
Gedurende andere tijdvakken (vroege avond en late avond) is deze zender veruit het best bekeken. Opvallend aan de KLO-cijfers is voorts dat gedurende de late avond (na 22.00 uur) veel tv-kijkers een buitenlandse zender opzoeken. In dat tijdvak halen de buitenlandse zenders (exclusief RTL 4) een marktaandeel van 23 procent tegen bijvoorbeeld een marktaandeel van twintig procent voor Nederland 2.

De publieke omroepen weten nog wel de best bekeken tv-programma's te brengen. Ook dat nog (KRO) was goed voor ruim 4,1 miljoen kijkers (31 procent kijkdichtheid), gevolgd door Zeg 'ns AAA (28 procent) en Medisch Centrum West (27 procent). Best bekeken programma van RTL 4 was de Surprise Show van Henny Huisman met een kijkdichtheid van 24 procent. RTL 4 heeft vier programma's in de top 25 van de best bekeken tv-programma's over de maand februari staan.

Limburgs agblad voor ostelijk uidlimburg

Woensdag 6 maart 1991 ● Pagina 15

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. CHEF-EDITIEREDACTIE: FRANK SEUNTJENS. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363;



Klepkooitjes

● Beschermde vogels willen vangen, maar vervolgens zelf in de val lopen. Dat overkwam een man uit Kerkrade die al 40 jaar zangvogels kweekt in een volière achter zijn woning aan de Kaffebergsweg. De politie nam zeven automatische klepkooitjes, levende lokvogels en een complete vanginstallatie in beslag. „U bent een rare vogel", merkte de kantonrechter op. „U bent namelijk een van de weinige vogelvangers, die bekennen."

De officier van justitie eiste een geldboete van 240 gulden en verbeurdverklaring van de in beslag genomen vogels en materialen. De Kerkradenaar had geen moeite met die eis: „Ik ben fout geweest en het zal me geen tweede maal overkomen." De rechter vonniste conform.

Streng

● Dat een leerplicht-inspecteur héél streng kan zijn, heeft een Heerlenaar onlangs aan den lijve ondervonden. De man had zijn leerplichtige dochter een halve dag van school gehouden zonder toestemming. „Ik had de zaak simpel kunnen oplossen door mijn dochter voor die ene halve dag ziek te melden. Geen haan die er naar kraait. Maar ik wilde het eerlijk spelen. De betreffende onderwijzer was ingelicht, maar ik heb vergeten een briefje te schrijven naar de betrokken ambtenaar die uiteindelijk de beslissing moet nemen", zei de vader van het 5-jarig kind. Zowel de rechter als de officier van justitie waren van mening dat de man verkeerd had gehandeld, maar gaven onmiddellijk toe dat er geen sprake was van een halsmisdrijf. „Wél schuldig, maar geen straf", oordeelde de rechter.

Kaliber

● Bij de kantonrechter is de stap van een 'waterende' mijnheer op straat, via een 'vanger' van beschermde vogels en een 'eerlijke' huisvader naar een chauffeur met gierende autobanden maar een kleine stap. Kantonrechter mr Van Oppen maakt de zijsprong wel eens met de opmerking 'een zaak van een heel ander kaliber'. Het betrof een Heerlense automobilist die in de nacht aansluitend aan Pinkpop op Pinkstermaandag '89 met hoge snelheid door het centrum van Heerlen had gereden. De politie kon de man na een korte achtervolging staande houden op de Groene Boord.

Kaliber (2)

● Drie maanden geleden diende de zaak voor het eerst. „Het was die nacht druk in Heerlen. Veel Pinkpopgangers waren van Landgraaf naar Heerlen gereisd. Er lagen dronken mensen op straat en op de stoep liepen veel lawaaierige jongeren. Ik dacht dat die jongelui mijn auto wilden bekrassen. Daarom heb ik toen wat meer gas gegeven", zei de verdachte toen.

De kantonrechter vond dat verhaal ongeloofwaardig. „U had bloeddoorlopen ogen", hield de rechter de jongeman mogelijk alcoholmisbruik voor. „Ik had niets gedronken. Ik had die nacht veel last van mijn contactlenzen", aldus de verdachte. De rechter kwam er niet uit en hield de zaak aan. Hij wilde ook het verhaal van de twee verbaliserende agenten horen.

Kaliber (3)

● De politieagenten vertelden een story van een heel ander kaliber. „Het zit toch iets anders in elkaar dan de verdachte heeft verteld", zei een van de verbalisanten. „Wij surveilleerden daar al geruime tijd. Er lag niemand op straat. Hij negeerde een verkeersstopbord en reed met gierende banden door het centrum. Na de aanhouding was er geen goed gesprek mogelijk. Hij was in een kwaadaardige bui."

„Ik weet voldoende", zei de rechter. Hij legde de Heerlenaar wegens onvoorzichtig rijden een geldboete op van 285 gulden en dat was conform de eis van de officier van justitie.

'Overlast alleen op te vangen door gedoogzone buiten centrum Heerlen'

Wijk Grasbroek is prostituanten beu

Van onze verslaggever

HEERLEN – De bewoners van de Heerlense wijk Grasbroek zijn begonnen met op het beperkte schaal patrouilleren in hun woonomgeving om klanten van prostituées af te schrikken. Omdat de overlast recent sterk zou zijn toegenomen, noteren ze kentekennummers en geven die door aan de politie.

De patrouilleeractie van de bewoners heeft al tot irritatie geleid. „Pooiers voelen hun broodwinning in gevaar komen, terwijl sommige bewoners al tegen de prostituanten beginnen te foeteren. Als de gemeente niets doet, loopt dat gegarandeerd uit de hand."

Volgens de bewoners, die onlangs 300 handtekeningen aanboden aan burgemeester Van Zeil, fungeert hun wijk als een soort niet-erkende gedoogzone waar rondrijdende prostituanten en rondhangende pooiers en hoertjes hun gang kunnen gaan en dus veel overlast veroorzaken.

„De Heerlense raad maakt zich schuldig aan struisvogelpolitiek, waardoor hier tijdens de zomer, als het nog drukker wordt, de zaken kunnen escaleren. De enige oplossing is een gedoogzone buiten de woonwijken," zegt een woordvoerder.

Volgens schattingen van de bewoners rijden er in Grasbroek ongeveer 30 tot 40 vaste prostituanten rond, terwijl er ongeveer evenveel hoertjes zouden zijn. Daarnaast worden nog veel losse klanten gesignaleerd.

„Ze rijden onverantwoord, keren in opritten en over het gras. De gemeente heeft bovendien een nieuwe parkeerplaats gemaakt op de hoek Grasbroekerweg-Sittarderweg. Alsof men het er voor bedoeld heeft: een ideale plek, waar de pooiers zich ophouden en door de hoertjes wordt 'afgewerkt.'"

Opvanghuis

Waar de bewoners zich ook ernstig zorgen om maken, is dat midden in deze prostitutie-omgeving begonnen is met de bouw van Wieker Hoonk, een opvanghuis voor jonge meiden. „Niet te geloven toch: dat is die meiden het voorbeeld op een presenteerblaadje aanbieden."

De bewoners zeggen dat hun actie niet pertinent tegen de pooiers en de prostituées gericht is, maar tegen de overlast. „Van Zeil zei dat hij gebonden is door een raadsmeerderheid, die tegen een gedoogzone is. Vooral het CDA wil daar niet aan, terwijl de PvdA bij de collegeonderhandelingen de gedoogzone heeft ingeleverd voor wethoudersposten."

Het is voor het eerst dat de wijk Grasbroek de krachten bundelt tegen de prostituantenoverlast. „Mede doordat de gemeente de Hoppenhof gereconstrueerd heeft, zijn de hoertjes steeds meer onze richting uitgekomen. Vrouwen uit de wijk durven 's avonds niet meer over straat, het woongenot wordt verpest, en de waarde van de huizen vermindert sterk."

Gevaarlijk

De bewoners willen een gedoogzone aan de rand van de stad, met daaraan gekoppeld een huiskamerproject. „Je kunt het probleem niet uitroeien, dat is een utopie. In het argument dat het te gevaarlijk zou zijn voor hoertjes om buiten het centrum te werken, geloven we niet. Ook hier lopen ze risico's. De gemeente moet maar eens een keuze maken tussen de belangen van de wijkbewoners en die van de prostituées.

Autokraker gepakt

LANDGRAAF - De politie heeft maandagavond tegen elf uur een 26-jarige man uit Landgraaf op heterdaad betrapt toen hij uit een auto goederen wilde stelen. Hij had de auto geopend met een valse sleutel. Na verhoor op het politiebureau in Landgraaf en een nacht cel werd de man gisteren in vrijheid gesteld.

Alders buigt zich over nieuw stort

VALKENBURG – Minister Hans Alders van VROM laat een (milieu)inspecteur kijken naar de problematiek van het nieuwe regionale stort in Landgraaf. De milieu-minister komt mogelijk ook zelf de situatie in ogenschouw nemen, zo zegde hij gisteravond in Valkenburg toe aan de voorzitter Ed Gubbels van de Stichting Leefbaar Abdissenbosch.

De stichting heeft Alders enige tijd geleden een brief gestuurd waarin zij bezwaar maken tegen de manier waarop het Streekgewest oostelijk Zuid-Limburg het nieuwe 'super-stort' in Ubach over Worms wil aanleggen. Dat gebeurt uit kostenoogpunt niet op de meest milieu-vriendelijke wijze.

Alders laat nu een ambtenaar de gehele problematiek in beeld brengen, zo verzekerde hij gisteren aan Gubbels.



Russische toontjes in Heerlen

● Marina, Olga en nog een Marina. Tien jaar oud, afkomstig uit de stad Soemi in de Sovjet Unie. Afgelopen weekeinde deden ze mee aan het Charles Hennen-concours in Heerlen. Nu genieten ze van een paar dagen Zuid-Limburg. Ze zijn gekomen om te leren. Muzikaal gezien hebben ze ervaren dat het internationaal niveau nog niet bereikt is. En voor de rest kijken ze ook op menselijk gebied hun ogen uit. Ze spreken alleen Russisch, zijn vreselijk aardig en nemen zich voor om nóg meer te oefenen. Ze gaan terug spoedig naar hun geboortestad met veel industrie en zomers groen.

Even waren ze een verrijking voor Heerlen, nu gaan ze thuis in de Oekraine over deze Limburgse stad opscheppen. Foto: CHRISTA HALBESMA

Van Egdom zegt vertrouwen in wethouder Savelsbergh op

D66 boort eigen motie de grond in

HEERLEN – „We hebben het vertrouwen verloren in de intentie van wethouder Savelsbergh om op tijd tot een milieubeleidsnota te komen." Met deze woorden groef D66-fractievoorzitter Elly van Egdom gisteren tijdens de Heerlense raadsvergadering het graf voor haar eigen motie die op het punt stond te worden aangenomen. Ook bezwerende gebaren van haar fractiegenoot René Seijben konden haar er niet toe brengen deze opmerking in te trekken.

„De ware aard van D66 komt boven! Dit is een motie van wantrouwen, die men raadsbreed ondersteund wil krijgen," fulmineerde CDA'er Hans Goijen. Coalitiegenoten VVD en PvdA trokken hun steun voor de motie, die Savelsbergh opdroeg om nog dit jaar de genoemde nota te doen verschijnen, toen ijlings in. „Als D66 dit als een motie van wantrouwen beschouwt, haken wij af," zei PvdA'er Arie Kuijper.

Uiteindelijk stemden alleen de oppositiepartijen Groepering Heerlen-Noord, SP, Groen Links en D66 voor de motie, die daardoor ruim verworpen werd. PvdA en VVD glipten nog net terug in het coalitiegelid, waardoor de allerscherpste kanten van een ongetwijfeld pittige naborrel met het CDA werden afgehaald.

Aanvankelijk leek de discussie over de motie vrij onschuldig te verlopen, al bleek er verschil van mening te zijn over de zwaarte ervan.

„Dat de nota er nog niet is, heeft niets te maken met onwil," verdedigde wethouder Hub Savelsbergh zich: „Onze ambtenaren worden weggekocht, omdat het bedrijfsleven grote behoefte heeft aan milieudeskundigen. Ik heb toegezegd de nota nog dit jaar te willen presenteren, maar u overhaast de wethouder met die motie. Vertel mij maar waar ik het geld vandaan moet halen als ik ook nog een klantvriendelijke afwikkeling van hinderwetklachten en bodemonderzoeken moet realiseren."

Via een uiterst ingenieuze formulering wist Rien Hummel van de Groepering Heerlen-Noord de motie niet alleen als steun voor Savelsbergh uit te leggen, maar ook als een verplichting aan de raad om hem straks aan de benodigde financiële middelen te helpen. Na een schorsing stelde PvdA'er Kuijper de motie te zien als ondersteuning van het milieubeleid van het college en als verlengde van de woorden van Savelsbergh. „Maar als D66 de motie handhaaft, steunen we haar." Ook VVD'er Wil Houben verklaarde dat er wat zijn fractie betreft geen sprake was van een motie van wantrouwen. „We willen zelfs flexibel zijn met de uiterste datum voor de nota, als blijkt dat deze toch niet op tijd klaar kan zijn."

Vlak voor de stemming stelde burgemeester Van Zeil voor om de motie een maand op te schorten en Savelsbergh de gelegenheid te geven naar geld te zoeken voor het opstellen van de milieunota. „Uw motie doet geen recht aan de intentie van de wethouder. Er is alleen verschil van mening over de vraag of er alles aan gedaan is om tot de nota te komen. Het antwoord van het college luidt: ja."

Dit betoog zou vruchteloos zijn gebleven, ware het niet dat Elly van Egdom vervolgens keihard de goede bedoelingen van Savelsbergh in twijfel trok.

Vrouwenappèl wil eerder informatie

Drie lokaties voor nieuwe sporthal

Van onze verslaggever

LANDGRAAF – De nieuwe sporthal Ter Waerden wordt gebouwd bij sportcomplex Lauradorp aan de Maastrichterlaan, in gebied Parkheide (ten oosten van de Europaweg, langs de Vliedweg), of op de plaats waar de afgebrande sporthal stond, aan de rand van Ubach over Worms.

Binnen twee weken wil de gemeente Landgraaf een keuze maken uit deze drie lokaties. Dat heeft wethouder Dré Boumans gisteravond in de raadscommissie Sportzaken bekend gemaakt. Boumans tekende hierbij wel aan dat de plek waar Ter Waerden heeft gestaan de meest waarschijnlijke plaats is omdat daar al een aantal voorzieningen, zoals parkeerplaatsen, aanwezig zijn. Voor de andere twee lokaties moeten procedures worden gestart, hetgeen te veel tijd kost om de hal nog voor de winter open te laten gaan, zoals Boumans wil.

Media

Fractievoorzitter Kölgens van Vrouwenappèl protesteerde gisteren overigens tegen de manier waarop wethouder Boumans in de media mededelingen had gedaan over een nieuwe sporthal. Volgens Kölgens kon de wethouder de toezeggingen die hij in de pers heeft gedaan in werkelijkheid nooit hard maken. Boumans ontkende dat: „Alles wat in de krant heeft gestaan, over het multifunctionele karakter van de nieuwe sporthal, over de hulp aan gedupeerde verenigingen, enzovoort, daar sta ik nog steeds achter."

Vrouwenappèl vond dat de wethouder eerst de raadsleden in had moeten lichten over de plannen voor een nieuwe sporthal alvorens met de pers te praten. Boumans zei er geen problemen mee te hebben als de commissieleden voor hen nieuwe gegevens uit de krant moesten halen.

†

Bedroefd, maar dankbaar voor het vele goeds dat hij ons gegeven heeft, delen wij u mede, dat geheel onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 77 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Juup Debie

Begiftigd met de eremedaille in brons, verbonden aan de orde van Oranje Nassau

echtgenoot van

Ida Ploum

Wij bevelen hem in uw gebeden aan.

Chèvremont: I.M. Debie-Ploum
Chèvremont: B. Offermans-Debie
H. Offermans
Kerkrade: J. Debie
A. Debie-Sangen
Kerkrade: M. Quadflieg-Debie
H. Quadflieg
Rijswijk: J. Debie
A. Debie-Weling
en al zijn klein- en achterkleinkinderen
Familie Debie
Familie Ploum

Kerkrade, 4 maart 1991
Lindenlaan 69
Corr.adres: Hertogenlaan 393, 6463 HJ Kerkrade

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op vrijdag 8 maart a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk De Blijde Boodschap te Kerkade-Chèvremont, Dir. v.d. Mühlenlaan, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op het r.k. kerkhof te Haanrade.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Onze dierbare overledene wordt bijzonder herdacht tijdens de avondmis op donderdag 7 maart a.s. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen in het streekmortuarium, gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek, St. Pieterstraat 145 te Kerkrade-Chèvremont, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.
Voor vervoer naar het kerkhof en terug wordt gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Dankbaar voor hetgeen zij voor ons betekend heeft, nam God heden toch nog vrij plotseling tot Zich, voorzien van de h. sacramenten der stervenden, in de leeftijd van 89 jaar, onze dierbare moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Helena Gertruda Gerits

weduwe van

Wilhelmus Peter Faessen

In dankbare herinnering:
Nannendorp: Fred Faessen
Hermien Faessen-van Workum
Kerkrade: Annie Schröder-Faessen
Theo Schröder
Delft: † Ton Faessen
Helmi Faessen-Gräme
en al haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Gerits
Familie Faessen

Kerkrade, 4 maart 1991
Corr.adres: St. Hubertuslaan 51, 6467 CH Kerkrade

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 8 maart om 13.00 uur in de kapel van de Lückerheidekliniek te Kerkrade.
Aansluitend gevolgd door de crematie in het crematorium te Imstenrade-Heerlen.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Donderdagavond om 18.00 uur zal mede ter intentie van de overledene een h. mis worden opgedragen in de kapel van huize Firenschat, Schaesbergerstraat 25 te Kerkrade.
De overledene is opgebaard in het streekmortuarium gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek, St. Pieterstraat 145 te Kerkrade.
Bezoekuren van 18.00 - 19.30 uur.
Zij die geen kennisgeving hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Steeds was jij ons zonnetje
De stralen ben je nu
Ze schijnen warm en zacht
Zo geef jij ons weer kracht.

De plechtige eerste jaardienst voor onze onvergetelijke dochter, zus, schoonzus en nicht

Paula Slijpen

wordt gehouden op zaterdag 9 maart 1991 om 19.00 uur in de parochiekerk te Klimmen.

Harrie en Maria Slijpen-Bos
Jo-Miranda - Marianne-René

---

†

Dankbaar dat hem verder lijden bespaard is gebleven, maar intens verdrietig dat wij hem moesten missen, delen wij u mede dat, toch nog onverwacht, van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Wiel Merx

echtgenoot van

Mia van Helden

Hij overleed in de leeftijd van 73 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Brunssum: M.H. Merx-van Helden
Landgraaf: Ton Merx
Marjo Merx-Stevelmans
Karina, Patrick en Marcel
Maastricht: Agnes Merx
Brunssum: Yvonne Vloedmans-Merx
Hein Vloedmans
Gaby
familie Merx
Familie Van Helden

6441 HK Brunssum, 5 maart 1991
Merkelbeekerstraat 25

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op vrijdag 8 maart as. om 11.00 uur in de dekenale kerk St-Gregorius te Brunssum, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats aan de Merkelbeekerstraat.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Avondmis tot intentie van onze dierbare overledene, donderdag 7 maart om 19.00 uur in voornoemde dekenale kerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkapel van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum, dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 69 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, behuwdvader, lieve opa

Mathijs Jozef Scholtes

echtgenoot van

Maria Louisa Hambeukers

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Kerkrade: M.L. Scholtes-Hambeukers
Kerkrade: José Sieler-Scholtes
Jo Sieler
Claudia - Dave
Heerlen: Trees Wetzels-Scholtes
Alex Wetzels
Cindy - Patty
Kerkrade: Alex Scholtes
Elly Scholtes-Ghijsen
Maud
Familie Scholtes
Familie Hambeukers

6463 CK Kerkrade, 5 maart 1991
Chèvremontstraat 14

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de [illegible] gehouden op zaterdag [illegible] ria ten Hemelopneming (Nassaustraat) te Chèvremont-Kerkrade.
Voor vervoer begraafplaats Chèvremont is gezorgd.
Bijeenkomst in voornoemde kerk, waar vanaf 10.00 uur gelegenheid tot schriftelijke condoléance.
Vrijdag tijdens de avondmis van 19.00 uur wordt de overledene bijzonder herdacht in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in het streekmortuarium, gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek te Chèvremont-Kerkrade.
Bezoekuren van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Na een geduldig gedragen lijden is van ons heengegaan, onze vriend en kennis

Frans Knarren

op de leeftijd van 79 jaar.

Arensgenhout: Familie J. Limpens

Hulsberg, 3 maart 1991
Corr.adres: Kampstraat 12, 6336 VZ Hulsberg

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op woensdag 6 maart a.s. om 9.45 uur in de kapel van Bejaardencentrum "Panhuys" te Hulsberg.
De crematie zal 's middags plaatsvinden om 14.30 uur te Heerlen.

---

†

Dankbaar dat wij haar zolang in ons midden mochten hebben, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede, dat na een werkzaam leven in Gods vrede is overleden, onze lieve zus, schoonzus, tante en nicht

Maria Louisa Hubertina Franck

Zij overleed op 76-jarige leeftijd, voorzien van het h. sacrament der zieken, na een liefdevolle verzorging in de verpleegkliniek te Heerlen.
Wij bevelen haar in uw gebeden aan.

Heerlen: J.M.H. Franck
P.J.H. Franck
† M.W.H. Franck-Houben
kinderen en kleinkinderen
F.H.J. Franck
M.L.T. Franck-Werry
kinderen en kleinkinderen

6412 AL Heerlen, 4 maart 1991
Eymaelstraat 9

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op zaterdag 9 maart a.s. om 11.00 uur in de dekenale kerk St. Pancratius te Heerlen, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats Akerstraat, ingang Groene Boord.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Avondmis tot intentie van onze dierbare overledene vrijdag 8 maart a.s. om 18.30 uur in voornoemde dekenale kerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkamer van Lindeman Uitvaartcentra, Spoorsingel 4 te Heerlen, dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Dankbaar voor alles wat hij voor ons betekend heeft, geven wij u kennis, dat op 78-jarige leeftijd, toch nog onverwacht, kalm en vredig van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader en opa

Sjef Thelen

Heerlen: Lies Thelen-Moonen
kinderen en kleinkinderen

6411 DL Heerlen, 5 maart 1991
De Heugden 49

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op vrijdag 8 maart om 12.00 uur in de H. Gerardus Majellakerk aan de Heerenweg te Heksenberg-Heerlen, waarna de crematieplechtigheid in besloten kring gehouden zal worden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk.
Avondmis, donderdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Sjef is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20 te Heerlen, alwaar dagelijks bezoekgelegenheid is van 18.00 tot 19.00 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

---

†

Diep is de pijn
Stil het verdriet
vergeten kunnen wij je niet

Uw overweldigende belangstelling bij het overlijden en de crematie van mijn lieve man

Willie Lindenschmidt

Nogmaals mijn hartelijke dank aan pastoor en dominee, doktoren en verplegend personeel van het De Weverziekenhuis, 5 West, familie, vrienden en buren, eveneens voor uw condoléances, h. missen en bloemen.

Mitzi Lindenschmidt-Grimmen

Simpelveld, maart 1991

De plechtige zeswekendienst zal plaatshebben op zaterdag 9 maart om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld.

---

†

Wij willen je rust gunnen
al is vol droefheid ons hart.
Je lijden zien en niet kunnen helpen
dat was onze smart.

Helaas hebben wij plotseling afscheid moeten nemen van mijn man, vader en opa

Frans Jansen

echtgenoot van

Jozefina Rutten

Hij overleed op de leeftijd van 76 jaar.

Kerkrade: J. Jansen-Rutten
kinderen en kleinkinderen
Familie Jansen
Familie Rutten

6462 RT Kerkrade, 1 maart 1991
Klifstraat 7

De begrafenis heeft in stilte plaatsgevonden op dinsdag 5 maart.

Dankbetuiging

†

Wie in de harten van zijn dierbaren leeft is niet dood, alleen ver weg.

Voor de vele blijken van belangstelling en medeleven betoond bij de ziekte, overlijden en crematieplechtigheid van mijn lieve man, mijn zorgzame vader, broer en zwager

Huub van Kessel

willen wij op deze wijze hartelijk bedanken.

Tinni van Kessel-Schroë
Herbert

Heerlen, 6 maart 1991

De zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 9 maart a.s. om 19.00 uur in de Antonius van Paduakerk, Franck, Heerlen.

---

†

Wetend en aanvaardend dat hij door de Heer werd geroepen, geven wij u kennis dat heden plotseling van ons is heengegaan mijn broer en zwager, onze neef

Zef Baggen

op de leeftijd van 60 jaar.

In dankbare herinnering:
Leontine en Sjeng
Weerts-Baggen

4 maart 1991
Bongaardstraat 10
6432 HD Hoensbroek

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 8 maart om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L.Vrouw Moeder der Armen te Mariagewanden-Hoensbroek, gevolgd door de begrafenis op de r.k. begraafplaats te Amstenrade.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijke condoléances.
Donderdag a.s. om 19.00 uur avondwake in voornoemde kerk.
U kunt afscheid nemen in een der rouwkamers van de Universele, Hoofdstraat 100 te Hoensbroek.
Bezoekgelegenheid dagelijks van 14.00-15.00 uur en van 19.00-20.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Dankbetuiging

†

W.M.H. Jeurissen

Dit was het afscheid dat hij verdiende, een volle kerk van familie, vrienden en bekenden, die hem wilden begeleiden naar zijn laatste rustplaats.
Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken, willen wij langs deze weg onze hartelijke dank zeggen voor de vele blijken van medeleven, condoléances en bloemen.

Mevr. W. Jeurissen-Geraedts
Kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 10 maart a.s. om 9.45 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Ophoven-Sittard.

Het gemis en verdriet zullen altijd blijven.
De overweldigende blijken van medeleven die wij mochten ondervinden, tijdens de ziekte en na het overlijden van mijn onvergetelijke echtgenote, onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Sjaan Hennen-Eggen

waren en zijn voor ons een grote steun en troost.
Hiervoor willen wij eenieder hartelijk danken.
Een bijzonder woord van dank gaat uit naar broers en zusters en hun kinderen, alle familieleden, vrienden en buren, de eerw. heer pastoor, de h.h. doktoren en het verplegend personeel, alsmede het ouderenkoor "Levenslust".

C.L.J. Hennen
kinderen en kleinkinderen

Schinveld, maart 1991

OVERLEDEN

† **Hendrikus Winkelmolen**, 86 jaar, weduw[illegible] van Maria Waegemans, Steeg 11, 6086 EJ N[illegible] De plechtige uitvaartdienst zal worden gehou[illegible] donderdag 7 maart om 10.30 uur in de parochie[illegible] van de H. Martinus te Neer.

† **Gusta Cuypes**, 51 jaar, echtgenote van [illegible] Abrahams, Kroppestraat 65, 6071 HB Swal[illegible] De uitvaartdienst zal worden gehouden donde[illegible] 7 maart om 10.30 uur in de parochiekerk van d[illegible] Lambertus te Swalmen.

† **Maria Habets**, oud 97 jaar, echtgenote van [illegible] len Matheus Piters. 6227 AK Heer-Maastr[illegible] Demertdwarsstraat 4. De eucharistieviering za[illegible] houden worden op donderdag 7 maart om 11.00 [illegible] in de parochiekerk van St. Petrus-Banden te [illegible] Er is geen condoleren.

† **Anna Schijns**, oud 82 jaar, weduwe van Wi[illegible] Veldhuis. Meerssen, Parallelweg 28. Corr.a[illegible] Past. N. de Reimsstraat 18, 6231 HK Meerssen[illegible] uitvaartdienst zal gehouden worden op donde[illegible] 7 maart om 10.30 uur in de basiliek van het H[illegible] crament te Meerssen. Gelegenheid tot condo[illegible] vanaf 10.10 uur in de basiliek.

† **André Nicolaes**, oud 59 jaar, echtgenoot va[illegible] Koopmans. 6216 AH Maastricht, Lage Ka[illegible] dijk 60. De uitvaartdienst zal worden geho[illegible] donderdag 7 maart om 14.00 uur in de parochi[illegible] van St. Pieter op de Berg te Maastricht. Geen [illegible] doleren.

† **Giel Simons**, oud 71 jaar, echtgenoot van A[illegible] nette Duisengs. 6267 EK Cadier en Keer, St. [illegible] siushof 2. De uitvaartdienst zal gehouden wo[illegible] op donderdag 7 maart om 11.00 uur in de paro[illegible] kerk van de H. Kruisverheffing te Cadier en K[illegible] Er is geen condoleren.

† **Anna Custers**, oud 84 jaar, weduwe van Ber[illegible] vereijns. Maastricht. Corr.adres: Termiles[illegible] 124, 6229 VW Maastricht. De uitvaartdienst zal w[illegible] den gehouden op vrijdag 8 maart om 11.00 uur i[illegible] parochiekerk van St. Antonius van Padua [illegible] Scharn-Maastricht. Schriftelijk condoleren ac[illegible] in de kerk.

† **Sjo Siezenis**, oud 73 jaar, echtgenoot van T[illegible] van den Broek. 6224 TA Maastricht, Tillyst[illegible] De uitvaartdienst zal gehouden worden op [illegible] derdag 7 maart om 14.00 uur in de parochie[illegible] van Onze Lieve Vrouw van Lourdes, Wittevro[illegible] veld-Maastricht, Er is geen condoleren.

† **Teine van Elstlande**, oud 72 jaar, echtge[illegible] van Corrie Deen. 6216 SC Maastricht, P[illegible] mentmakersdreef 29. De uitvaartdienst zal pl[illegible] hebben op donderdag 7 maart om 11.30 uur [illegible] parochiekerk van de H. Jozef te Belfort-Maast[illegible] Er is geen condoleren.

† **Isabella Bruggen**, oud 89 jaar, echtgenote [illegible] wijlen René Hogenboom. Maastricht. C[illegible] dres: Keramieksingel 129, 6216 XS Maas[illegible] Eucharistieviering in de parochiekerk van [illegible] Petrus en Paulus te Wolder-Maastricht op do[illegible] dag 7 maart om 11.00 uur. Schriftelijk condo[illegible] in de kerk.

† **Maria Bartels**, oud 89 jaar, weduwe van [illegible] Gielissen. 6223 HH Borgharen-Maastricht, [illegible] ningskampstraat 11. De uitvaartdienst is [illegible] woensdag 6 maart om 11.00 uur in de parochie[illegible] van St. Cornelius te Borgharen. Er is geen con[illegible] ren.

† **Cornelia Welters**, oud 80 jaar, weduwe van [illegible] Mensch. Maastricht. Corr.adres: Saturnusho[illegible] 6215 XD Maastricht. De uitvaartdienst zal wo[illegible] gehouden vrijdag 8 maart om 14.00 uur in d[illegible] Lambertuskapel, Victor de Stuersstraat 17 te [illegible] tricht. Schriftelijk condoleren achter in de kap[illegible]

† **Maria Willems**, oud 87 jaar, weduwe van [illegible] bertus Jalhay. 6214 VM Maastricht, Anemo[illegible] straat 19. De eucharistieviering zal gehouden [illegible] den op donderdag 7 maart om 14.00 uur in de p[illegible] chiekerk van het Onbevlekt Hart van Maria [illegible] Maastricht-Mariaberg. Schriftelijk condoleren [illegible] af 13.30 uur in de kerk.



Jordaanse toestellen vertrekken

BEEK – De vliegtuigen van Royal Jordanian beginnen langzamerhand terug te keren naar hun eigen land. Nadat eerder al een toestel naar Wenen was gebracht, vertrekt vanochtend opnieuw een vliegtuig. Vrijdag stijgt er weer een op, waarna de rest spoedig zal volgen. De vliegtuigen van Royal Jordanian stonden tijdens de Golfoorlog uit veiligheidsoverwegingen in Beek geparkeerd.

Gemeente Maastricht:

'Geen echte verrassing'

Vervolg van pagina 1

Het gemeentebestuur van Maastricht vindt het jammer dat het Telematica Onderzoeks Centrum niet in het zuiden van het land wordt gevestigd. „Maastricht had zich kandidaat gesteld, maar duidelijk met Heerlen samen. Heerlen profileert zich als telematica-stad, dus onze voorkeur ging naar Heerlen uit. Maar men vermoedde hier al dat het niet Zuid-Limburg zou worden. Een echte verrassing is het dus niet," aldus een woordvoerder van de gemeente Maastricht.

Het TOC zal zich richten op hoogwaardig telematica-onderzoek. Telematica is de combinatie van telecommunicatie en informatica. De instelling moet een toonaangevend centrum in Europa worden. Voor de omvang van het instituut denken de informateurs aan een betrekkelijk kleine staf (ongeveer acht man) en een veertigtal onderzoekers die tijdelijk aan het centrum verbonden zullen zijn.

De keuze viel op Twente, omdat de technische universiteit in Enschede volgens de initiatiefnemers Biesheuvel en Oele over een van de allerbeste onderzoekgroepen op het gebied van de telematica beschikt. Een andere overweging was de grote bereidheid van universitaire onderzoekers nauw met het TOC samen te werken. Bovendien beschikt de universiteit over ruim voldoende huisvesting voor het centrum.

Rij-examinator krijgt baan bij CBR niet terug

DEN HAAG/BAEXEM – Rij-examinator W. van Limpt uit Baexem krijgt zijn baan niet terug bij het Centraal Bureau Rijvaardigheidsbewijzen (CBR) in Rijswijk. De Haagse rechtbankpresident, mr R. Portheine, weigerde gisteren het CBR ertoe te dwingen de op staande voet ontslagen examinator weer in dienst te nemen. Van Limpt eiste dit in het kort geding dat hij onlangs tegen het CBR aanspande.

De examinator werd ontslagen toen het CBR erachter kwam dat hij examentijden inkortte. Van Limpt zou regelmatig een half uur uittrekken voor een examen terwijl daarvoor drie kwartier is voorgeschreven.

De examinator gaf toe dat hij weleens minder tijd uittrok voor het kwartier dat onder meer voor de ogentest bedoeld is, maar zei dat dit algemeen praktijk is onder examinatoren in zijn regio. Van Limpt zei verder niet te weten dat het CBR grote waarde hecht aan strikte naleving van de examentijd.

Volgens het CBR zijn er geen andere examinatoren rondom Baexem die zich niet aan de voorgeschreven examentijd houden. Het meent ook dat Van Limpt had kunnen weten dat inkorting van de examentijd niet toegestaan wordt. Van Limpt is daar in een cursus voor examinatoren weleens op gewezen, aldus het CBR. Rechtbankpresident Portheine is het met het CBR eens. Hij ziet dan ook geen reden om het ontslag ongedaan te maken.

Meldingsplicht varkensziekte

VENLO – Dierenartsen die op een varkensbedrijf de mysterieze varkensziekte abortus-blauw aantreffen, zijn met ingang van gisteren verplicht dat te melden aan de overheid.

Verder moeten varkensbedrijven tenminste acht weken lang gevrijwaard zijn van de ziekte, voordat er levende varkens mogen worden geëxporteerd. Dierenartsen krijgen de taak uiterlijk 48 uur voor de export bedrijven te controleren en een gezondheidsverklaring af te geven.

Een bedrijf mag daarnaast geen fok- en gebruikvarkens exporteren, als het in de voorafgaande dertig dagen varkens heeft gekocht van een verdacht bedrijf. Met deze maatregelen geeft Nederland gehoor aan een EG-beschikking die op 1 maart is ondertekend door Europees commissaris MacSharry.

De strenge regels zijn bedoeld om het risico te verkleinen dat de ziekte overslaat naar andere EG-lidstaten. Tot nu toe zijn alleen Nederland en Duitsland getroffen door de mysterieuze varkensziekte.

Ambtenaar kan lening van 'gemeente' niet terugbetalen

Beslag op huis hoofd financiën Landgraaf

Van onze verslaggever

LANDGRAAF – Op het huis en de inboedel van het hoofd van de afdeling financiën van de gemeente Landgraaf is maandag beslag gelegd omdat hij een bedrag van bijna drie ton, dat hij van de gemeente leende, niet terug kan betalen. De ambtenaar is met verlof gestuurd en zal nog deze week worden geschorst.

Burgemeester H. Coenders gaf in oktober 1989 persoonlijk toestemming voor een lening van 260.000 gulden. Hoewel de burgemeester hier niet toe bevoegd was zegt hij dat gedaan te hebben 'omdat de tijd begon te dringen'. Coenders bekende gisteren fout te zijn geweest, en zei zich te hebben laten misleiden. Mocht blijken dat de burgemeester door de gemeenteraad in deze kwestie schuldig wordt verklaard dan zal hij vertrekken, zo liet Coenders gisteren zelf weten.

Schulden

Het bedrag werd geleend aan het Hoofd Financiën met de afspraak dat dit vier dagen later weer zou worden teruggestort. Dat is nooit gebeurd. In januari van dit jaar kwam dat bij een controle van de in- en uitgaven aan het licht. Een kort onderzoek wees uit dat de man financieel aan de grond zat en zich ook elders diep in de schulden had gestoken. Ook bleek dat de ambtenaar het geld onmogelijk terug kan betalen.

Burgemeester Coenders vertelt wat er eind oktober '89 is gebeurd: „Ik heb toen een zeer emotioneel Hoofd Financiën op bezoek gehad. De man zat diep in de problemen. In mijn goedheid ben ik te ver gegaan en heb ik toestemming gegeven voor de lening. Ik vertrouwde de man volkomen toen hij zei dat het geld binnen vier dagen weer teruggestort zou worden. Tenslotte kende ik hem al vijf jaar en had ik nog nooit problemen met hem gehad. Achteraf gezien ben ik erin geluisd."

Hoe het heeft kunnen gebeuren dat de kwestie meer dan een jaar lang onopgemerkt bleef is ook voor Coenders een raadsel. Het controlerende accountantsbureau Coopers & Lybrand Dijken Van Riem uit Roermond heeft de nog niet teruggestorte 260.000 gulden niet opgemerkt of niet gemeld. Coenders: „Uiteraard zullen wij de accountants om opheldering vragen, want om dergelijke fouten in de rekeningen op te sporen huur je toch deskundigen in."

Burgemeester en wethouders van Landgraaf hebben overigens datzelfde bureau opdracht gegeven om vandaag met een uitgebreid onderzoek te starten. „We willen weten of er binnen de gemeente nog meer affaires rond het Hoofd Financiën zijn geweest", aldus Coenders.

De burgemeester lichtte de fractievoorzitters van de gemeenteraad afgelopen zaterdag tijdens een geheime vergadering in over de kwestie. Afgesproken werd dat een en ander vertrouwelijk zou worden behandeld. Toch bracht een anonieme politicus maandag het verhaal in de openbaarheid.

Hoofdschuldige

De meeste politieke partijen wilden ook gisteren niet reageren. Hans Erfkemper van Burger Belangen Landgraaf (BBL) is een van de weinigen die openlijk zijn verwondering laat blijken. Erfkemper: „Het is onbegrijpelijk dat zoiets onopgemerkt kan gebeuren. Zelf zit ik in de commissie die de financiën van de gemeente moet controleren, en ook ik wist van niets."

Fractievoorzitter Marga Kölgens van Vrouwenappèl laat weten de kwestie zeer hoog op te nemen. Zij wijst burgemeester Coenders als hoofdschuldige aan: „Wij vinden dat Coenders hieruit consequenties moet trekken. Hij heeft de Landgraafse politiek ongeloofwaardig gemaakt. Bovendien heeft hij de betreffende ambtenaar alleen nog maar verder in de problemen gebracht. Iemand die op die manier met gemeenschapsgeld omgaat kan geen burgemeester meer zijn."



Verkiezingen

De verkiezingscampagnes zijn achter de rug, de laatste folders zijn in de bus gevallen en de nationale politici, die de afgelopen tijd een aantal Limburgse plaatsen bezochten, zitten weer waar ze thuishoren: in Den Haag. Vandaag is het de beurt aan de kiezers in deze en andere provincies. Zij mogen hun stem uitbrengen op een kandid(a)at(e), die volgens eigen inzichten de voorkeur verdient.

Te vrezen valt dat deze Provinciale-Statenverkiezingen gezien zullen worden als een graadmeter voor het kabinetsbeleid. Met name de recent afgesloten oeverloze discussie over de Tussenbalans kan daarbij van grote invloed zijn. Uit de opiniepeilingen lijk je dat ook te moeten concluderen. Het ziet er naar uit dat de PvdA het grote slachtoffer wordt van de impopulaire maatregelen die in de Tussenbalans zijn vastgelegd. Of dat terecht is, is een tweede.

De provincie is de bestuurslaag tussen Rijk en gemeenten en als zodanig noodzakelijk en belangrijk. Veel provinciale bezigheden onttrekken zich aan het zicht van de burgers. Te denken valt aan ruimtelijke ordening, verkeer en vervoer en de verdeling van woningen over gemeenten. De laatste jaren zijn daar het provinciale milieubeleid (met name het afvalprobleem) en de economische ontwikkeling bijgekomen. Taken die heel wezenlijk zijn. Beslissingen in de Staten hebben onmiddellijk effect op het aantal verpleeghuizen, bejaardenoorden of fietspaden. En of er carpoolpunten en recreatieterreinen in de provincie komen, wordt ook daar bepaald. In de Euregio wordt de taak van een provincie als Limburg eveneens steeds belangrijker, zeker wanneer straks de grenzen wegvallen.

Aan de verkiezingen voor Provinciale Staten zit echter nog een ander aspect. Indirect wordt vandaag ook de Eerste Kamer gekozen omdat de samenstelling van Provinciale Staten daar direct van invloed op is. De leden van PS kiezen immers op hun beurt de leden van de Senaat. En dat is bepaald niet onbelangrijk voor het landsbestuur.

Vroeger was stemmen verplicht. Men moest naar de stembus. Nu is kiezen een democratisch recht, waar men gebruik van kan maken of niet. Gezien de opkomstcijfers bij de gemeenteraadsverkiezingen vorig jaar, weigert men meer en meer van dat recht gebruik te maken. En dat is jammer. Gezien de belangen die er op het spel staan is het danook van belang dat de kiezer zich vandaag uitspreekt om zodoende de kiel te leggen voor een goed en volwassen provinciebestuur.

P.S.



● *Minister Hans Alders van VROM kreeg gisteravond in Valkenburg een beeld cadeau van kunstenaar John Croonenberg uit Sibbe. Het beeld stelt een moderne Sint Victor, de patroonheilige van de molenaars, voor. Croonenberg ziet Sint Victor als de 'patroon van de milieuproblematiek', reden waarom milieuminister Alders het beeld kreeg aangeboden. Alders was op de bezoek bij de afdeling Valkenburg van de PvdA. Die vierde het tienjarig bestaan.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Nu ook in Kerkrade nekkramp

Van onze verslaggever

KERKRADE – Een 16-jarige scholier van het Antonius Doctorcollege in Kerkrade is gisteren in het Heerlense De Weverziekenhuis opgenomen met de symptomen van ziekte nekkramp. De toestand van de jongen is stabiel.

Het is de tweede keer in een paar dagen dat in Oostelijk Zuid-Limburg nekkramp wordt geconstateerd. Een 4-jarig Duits jongetje, dat in Landgraaf de basisschool 'An d'r Put' bezoekt, is afgelopen weekend in een Akens ziekenhuis opgenomen met de besmettelijke ziekte. Het jongetje zou aan de beterende hand zijn.

Directeur Hagenau van de Gemeenschappelijke Gezondheidsdienst (GGD) ziet geen verband tussen beide gevallen. Hagenau: „Dat is toeval. Zover wij weten hebben de twee kinderen elkaar nooit ontmoet." De afdeling jeugdgezondheidszorg van de GGD geeft momenteel voorlichting op de scholen over de ziekte. In een brief aan de ouders van de schoolkinderen wordt gesteld dat er geen reden is voor paniek, maar dat men wel alert moet zijn op de eerste symptomen van de ziekte, zoals hoofdpijn, misselijkheid en braken.

Twijfel Alders over gebruik norm 'Beek' voor Schiphol

Van onze Haagse redacteur

LKENBURG – Volgens minister Hans Alders van VROM is het nog maar zeer de vraag of de geluidnorm voor nachtvluchten zoals die voor de Luchthaven Maastricht gaat gelden, ook op Schiphol toepasbaar is. Het kabinet besloot vorig jaar om na aanleg van de Oost-westbaan de zogenoemde 'Griefahn-norm' toe te passen op 'Beek'.

Deze geluidnorm, die strenger is dan de huidige, is echter een voorlopige. Eerst moet worden bekeken wat de toepasssing van de Griefahn-norm voor de nationale luchthaven Schiphol betekent, zo maakte het kabinet vorig jaar bekend. Alders twijfelt echter aan de toepasbaarheid van de 'Griéfahn-norm' op Schiphol, zo zei hij gisteren op een PvdA-bijeenkomst in Valkenburg.

Die norm zou voor 'Beek' wel geschikt zijn, omdat daar precies berekend zou kunnen worden hoeveel vluchten met welke soorten vliegtuigen kunnen worden uitgevoerd zonder de geluidnormen te overtreden. Op Schiphol zou dat veel moeilijker zijn, ondermeer omdat daar meer nachtvluchten zouden plaatsvinden. Op 'Beek' zullen in de toekomst per nacht 22 vluchten zijn toegestaan met een mogelijke uitbreiding naar 35.

Apart

Voor Schiphol moet in de komende jaren een aparte nachtnorm worden ontwikkeld, zo verklaarde Alders in Valkenburg. In 1993 worden daarover besluiten verwacht. Dan kan het best eens zo zijn dat voor Schiphol een andere geluidnorm gaat gelden voor nachtvluchten dan voor 'Beek' en andere vliegvelden in ons land, zo verklaarde Alders.

Alders: andere functie 'De Peel' voorbarig

VALKENBURG – Minister Hans Alders van VROM noemt berichten over het gebruik van de militaire basis 'De Peel' in Venray voor de burgerluchtvaart 'voorbarig'. Hij zei dat gisteravond op een PvdA-bijeenkomst in Valkenburg. Volgens Alders, die zei 'met verbazing' de berichten over een andere functie voor 'De Peel' te hebben gelezen, kan er in Nederland uit milieu-oogpunt geen 'ongebreidelde groei' meer zijn van vliegvelden.

Deze week nog verklaarde het ministerie van Defensie geen bezwaar te hebben tegen het medegebruik van 'De Peel' voor de burgerluchtvaart.

WMC en Limburgse Muziekbond werken samen

Eindelijk strijd in Concertafdeling

door jos frusch

KERKRADE – De wedstrijd in de concertafdeling, die op 15, 16 en 17 november in de Rodahal van Kerkrade wordt gehouden, zal eindelijk het karakter van een muzikale strijd krijgen. In deze concoursafdeling van de Limburgse Muziekbond (LBM), bestemd voor de beste blaasorkesten, werd voorgaande jaren veelal slechts door één fanfare en/of harmonie-orkest deelgenomen, waardoor van een echte wedstrijd geen sprake was.

Maar de samenwerking tussen de LBM en het WMC – in het kader van de feestelijkheden rond het 40-jarig bestaan van het internationale blaasmuziekconcours – heeft geresulteerd in een grote deelname van top-blaasorkesten. Uit Limburg zijn dat harmonie St.-Michael Thorn, harmonie St.-Joseph Kaalheide, fanfare St.-Caecilia Bocholtz en fanfare St.-Joseph Meers-Elsloo. Verder hebben in principe toegezegd harmonie Concordia Treebeek, de concertband Vooruit uit het Belgische Harelbeke en het Frysk Fanfare Orkest, de winnaar van het WMC 1989. Ook is het Landes Blasorchester Baden-Würtemberg uitgenodigd en zullen de Nederlandse kampioenen van de KNF (de Koninklijke Nederlandse Federatie) eveneens worden gevraagd.

Het WMC- en LBM-bestuur zijn van plan deze wedstrijd in de concertafdeling iedere vier jaar tussen twee WMC's te houden.

Om een gezamenlijke wedstrijd in de Concertafdeling van het WMC en de LBM mogelijk te maken, is er een nieuw reglement gemaakt, dat in hoofdlijnen hierop neerkomt: er zijn drie juryleden, er is geen verplicht werk en er wordt gejureerd in rubrieken. De LBM-korpsen zullen een predikaat ontvangen.

Limburg krijgt bloemencorso

Van onze verslaggever

SITTARD – Voor het eerst in de geschiedenis zal op zondag 11 augustus aanstaande in Limburg een bloemencorso worden gehouden. De plaats van handeling is Sittard. Aan het corso zullen twaalf praalwagens meedoen en een groot aantal, met bloemen versierde personenautoś. Het initiatief daartoe is genomen door de Stichting Bloemencorso Limburg.

Het bloemencorso moet een jaarlijks terugkerend evenement worden waarmee geld bijeengebracht wordt voor diverse doelen, zoals de restauratie van gebouwen en landschapsverfraaiing. Dit jaar zullen de opbrengsten ten goede komen aan de restauratie van de St.-Salviuskerk in Limbricht. De stichting Bloemencorso Limburg is voortgekomen uit het comité dat zich met die restauratie bezighoudt. De stichting wil met het corso ook Limburg, en in het bijzonder de gemeente Sittard, promoten.

De ruwbouw van de praalwagens vindt plaats in Rijnsburg in de provincie Zuid-Holland, alwaar ze op 3 augustus meedoen aan het bloemencorso van Rijnsburg. Op huurbasis worden deze wagens naar Gronsveld vervoerd, waar ze door een team van bloembinders van een nieuw bloemenkleed worden voorzien. Daags voor het bloemencorso zullen de wagens te bezichtigen zijn in de veilinghallen te Gronsveld. Daags na het corso vindt in Limbricht een festijn plaats met een bloemenmarkt, kermisattracties en muziek. Ook de praalwagens zijn dan nog te bezichtigen.

Het corso zal volgens de Stichting Bloemencorso Limburg ruim twee ton gaan kosten. De stichting hoopt dat geld via sponsoring en eventuele subsidiëring bijeen te krijgen. Daarnaast zal door middel van het heffen van entreegelden getracht worden de gestelde doelen te bereiken. De stichting Bloemencorso Limburg verwacht ongeveer 30.000 bezoekers.

Cholera Peru slaat over naar Ecuador

MEXICO-STAD – De cholera-epidemie die in Peru inmiddels meer dan 200 levens heeft geëist, heeft ook toegeslagen in het naburige Ecuador. De gezondheidsautoriteiten van dat land maken melding van een uitbarsting in twee kustplaatsjes nabij de grens met Peru. Er zijn al 20 zieken geregistreerd. De twee dorpen in kwestie zijn onder quarantaine gesteld.

Ondanks alle internationale hulpverlening is de epidemie in Peru, na een maand tijd, nog altijd niet bedwongen. Van officiële zijde worden nu meer dan 200 doden toegegeven. Er zijn 55.000 gevallen geregistreerd en ongeveer 5.000 patiënten worden momenteel verpleegd. De werkelijke omvang van de ramp lijkt echter nog veel groter te zijn. Zo maken de Peruaanse media dagelijks melding van dodelijke slachtoffers in afgelegen gebieden die nooit bij de autoriteiten zijn gemeld.

Zelfs in de hoofdstad Lima zijn er nog dagelijks honderden mensen die plotseling besmettingsverschijnselen vertonen. Internationale hulpverleners wijten dat aan de slechte hygiënische levensomstandigheden van de gemiddelde Peruaan. De vrees dat de situatie binnenkort onhoudbaar wordt, neemt toe.

SNM: toestand natuur Nederland schrikbarend

UTRECHT – Met de natuur in Nederland gaat het uitermate slecht. Alleen als de juiste maatregelen worden genomen is een gedeeltelijk herstel nog wel mogelijk. Dat stelt de Stichting Natuur en Milieu (SNM) in haar gisteren verschenen maandblad Natuur en Milieu.

De stichting komt met nieuwe statistische gegevens die zijn gebaseerd op enquêtes onder deskundigen. Daaruit blijkt dat de oppervlakte aan natuur in Nederland na de Tweede Wereldoorlog met 35 procent is verminderd. Wel lijkt het erop dat echt grootschalige natuurvernietiging nu niet meer voorkomt, maar wel is sprake van een sluipend proces van vernieting van vele kleine stukjes natuur, aldus SNM. Het resultaat daarvan is dat niet alleen karakteristieke landschappen, zoals botanisch waardevolle graslanden en hoogvenen, zijn verdwenen, maar ook dat houtwallen, heidevelden en vennen inmiddels tot de zeldzaanheden zijn gaan behoren. Voor zover ze nog bestaan gaat het volgens SNM alleen nog maar om minigebiedjes.

Kabinet akkoord met gemeenten en provincies

Bezuinigingen van 154 miljoen gaan niet door

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – De in de tussenbalans vastgestelde bezuinigingen van 154 miljoen gulden op het Provincie- en Gemeentefonds voor dit jaar gaan niet door. Voor het financiële gat dat ontstaat, moet het kabinet nog een oplossing zoeken. Wel blijft het totaal te besparen bedrag van 440 miljoen gulden op beide fondsen gehandhaafd.

De provincies en gemeenten stellen zich 'constructief' op bij pogingen van de rijksoverheid om verder te decentraliseren. Dat moet 550 miljoen gulden opleveren.

Het kabinet heeft hierover gisteren overeenstemming bereikt met vertegenwoordigers van het IPO (de provincies) en de VNG (de gezamenlijke gemeenten). Dat overleg was nodig, omdat het kabinet met bepaalde maatregen in de tussenbalans eenzijdig het pas afgesloten bestuursakkoord met het IPO en de VNG op enkele punten wilde veranderen.

'Tevreden'

Vertegenwoordigers van de provincies en gemeenten waren na afloop van het overleg 'tevreden' over de gemaakte afspraken. Het bestuursakkoord blijft het uitgangspunt voor alle partijen. Wel zijn er enkele aanvullende afspraken gemaakt.

Zo zal het kabinet verder nadenken over de vraag in hoeverre de 'lagere' overheden evenredig moeten bijdragen aan het totaal van de bezuinigingen. Daarover zal een notitie verschijnen, die later door de drie partijen zal worden besproken. Ook is afgesproken dat over de decentralisatie opnieuw overleg wordt gevoerd als de opbrengsten geen 550 miljoen gulden zullen bedragen.

De provincies en gemeenten hebben zich neergelegd bij de besparingen van 140 miljoen op het ziekteverzuim. In het arbeidsvoorwaardenoverleg zal dit verder worden uitgewerkt.

Stakende mijnwerkers vragen hulp

MOSKOU – Stakende mijnwerkers in de Sovjetunie, die onder andere het ontslag eisen van president Michail Gorbatsjov, hebben het parlement van de Russische Federatie gevraagd om steun en voedsel. Dat heeft een woordvoerder van de onafhankelijke mijnwerkersbond, Pavel Sjoesjpanov, gisteren gezegd. Ze deden dat volgens Sjoesjpanov nadat onderminister van Mijnbouw Aleksandr Fisoen de mijnwerkers met strafmaatregelen had gedreigd, zoals het stopzetten van de levering van voedsel en elektriciteit aan hun regio's. Het Russische parlement heeft nog niet op het verzoek van de mijnwerkers gereageerd, aldus de vakbondswoordvoerder.

Hij zei ook dat de stakingen zich hadden uitgebreid van de kolenwingebieden Donbass in de Oekraïne en Koezbass in Siberië naar Rostov in het zuiden van Rusland.

Bedevaartseizoen in mei weer van start

HEERLEN – Mevrouw H. Voorbrood moet niets hebben van commerciële busondernemingen die via aantrekkelijke prijzen aan 'lucratieve bedevaarthandel' doen. Zij zorgen alleen voor het vervoer naar de plaats van bestemming. Het verblijf moeten de pelgrims zelf financieren. Met zichtbare trots vermeldt mevrouw Voorbrood dat haar organisatie, de Nationale Bedevaarten in 's-Hertogenbosch, nog altijd 'de stijl van een traditionele bedevaart koestert'. Zij vertegenwoordigt in Heerlen en omstreken deze enige landelijke bedevaartorganisatie die al ruim honderd jaar actief is.

Vanaf begin mei trekken de pelgrims van Nederland weer door Europa om in diverse bedevaartoorden 'weer kracht en vertrouwen' op te doen. Zoals vanouds organiseert de Nationale Bedevaarten wederom reisjes naar Lourdes, Rome, Fatima (Portugal) en Czestochowa (Polen).

Trein

Begin mei en medio juli worden zowel zieken als gezonden per trein gebracht naar hun 'heilige doel': Lourdes. De aartsbisschop van Utrecht, dr. A.J. Simonis, zal de bedevaarders op hun tocht begeleiden. Volgens mevrouw Voorbrood blijft Lourdes 'hét Mekka' voor alle christenen.

„Een probleem is wel de beperkte opvangcapaciteit voor zieken die in de ziekenhuizen van Lourdes verpleegd moeten worden. Vanwege de hoge kosten die hieraan verbonden zijn, kunnen veel zieken niet mee. De gezonde pelgrims zijn hierdoor ruimer vertegenwoordigd", vertelt de bedevaartmedewerkster. Ze noemt de belangstelling vanuit Heerlen en omgeving voor Lourdes 'wat aan de magere kant'. Vorig jaar gaven ongeveer zeventig Zuidlimburgers 'acte de presence'. Deze relatief geringe opkomst is volgens haar te wijten aan de hoge kosten die aan de reis en het verblijf (ruim duizend gulden) verbonden zijn.

Rome

Op de ranglijst van populaire bedevaartplaatsen prijkt Rome – 'de hoofdstad van het christendom' – op een keurige tweede plaats. E[illegible] 14-daagse busreis door Italië st[illegible] gepland voor eind september. Na een bezoekje aan het Vaticaan [illegible] ook de bedevaartplaats van Fran[illegible]cus in Assisi aangedaan word[illegible]. Mevrouw Voorbrood typeert d[illegible] tocht als 'een bedevaart-vakan[illegible]reis', omdat er ook ruimte is voor [illegible] nodige ontspanning'.

Uit het imposante pakket van p[illegible]grimtochten springt voorts nog [illegible] speciale jongerenreis naar Lour[illegible] in het oog. Deze wordt eens in [illegible] vier jaar georganiseerd voor [illegible]grims tussen de zestien en de[illegible] jaar. Géén enkele groep is hier[illegible] uitgezonderd. Zieken, gehandic[illegible]ten en gezonden kunnen broede[illegible] 'de treinbedevaart' midden okto[illegible] gaan maken.

Voorwaarde aan proefborin[g] bij Groote Pee[l]

DEN BOSCH – Het college van [illegible] deputeerde staten van Noord-[illegible]bant wil alleen meewerken aan [illegible] proefboring bij het natuurgebied [illegible] Groote Peel wanneer een dergel[illegible] boring geen nadelige gevolgen h[illegible] voor het milieu. Een woordvoe[illegible] van de provincie heeft dit dins[illegible] meegedeeld.

BP wil vlakbij de Groote Peel o[illegible] grens van Noord-Brabant en L[illegible]burg een proefboring doen naa[illegible] aanwezigheid van olie en gas. [illegible] Brabantse college van GS vindt [illegible] er eerst een milieu-effectrapport moet worden gemaakt. Alleen [illegible] daaruit blijkt dat er voor het na[illegible] gebied geen nadelige [illegible] te verwachten wil het [illegible] de proefboring toestemming v[illegible]nen. Het college van gedepute[illegible] staten is bovendien van plan [illegible]tact op te nemen met de Rijksc[illegible]missie die advies uitbrengt [illegible] „van boorwerken te vrijwa[illegible] kwetsbare gebieden". Het col[illegible] wil dat de Groote Peel en de onl[illegible] ingestelde bufferzone daarom [illegible] als zo'n kwetsbaar gebied w[illegible] aangemerkt.

'Verzekeraars moeten ook meebetalen aan betere ouderenzorg'

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – De ziektekostenverzekeraars moeten extra geld inzetten om meer samenhang te krijgen in de dienstverlening aan ouderen. Daarnaast moet het kabinet samen met de verzekeringsmaatschappijen, de gemeenten en vertegenwoordigers van ouderen, gaan werken aan een 'vernieuwend ouderenbeleid'. De uitvoering daarvan moet op plaatselijk niveau gebeuren.

Dat stelt de projectgroep Sociale Vernieuwing onder voorzitterschap van Jan Schaeffer in het rapport 'Ouderen zorg voor vernieuwing', dat gsistermiddag aan minister Dales (Binnenlandse Zaken) is aangeboden.

Volgens Schaeffer moet de ouderenzorg sterk vereenvoudigd worden en meer samenhang krijgen. De ouderen zelf moeten daarin ook zeggenschap krijgen, aldus Schaeffer. Dat moet door gemeenten worden opgepakt. Het kabinet moet alleen initiatieven nemen om de sam[illegible]werking te bevorderen en geld [illegible]lig stellen voor het toekom[illegible] Fonds Sociale Vernieuwing. Oo[illegible] ziektekostenverzekeraars zou[illegible] daarbij een duit in het zakje mo[illegible] doen.

De projectgroep heeft in het 'w[illegible] voorstel', zoals het rapport uitd[illegible]kelijk genoemd wordt, voorst[illegible] gedaan waar gemeenten in de p[illegible]tijk mee aan de slag kunnen. H[illegible] niet de bedoeling om het werk[illegible]stel 'in de onderste lade terecht [illegible]ten komen', zo laat de projectg[illegible] weten.

De standaardoplossingen [illegible] ouderen, zoals opneming in een [illegible]jaardenoord of het krijgen [illegible] thuiszorg, wordt steeds minder [illegible]vaardbaar. Het is daarom nood[illegible] de zorg beter af te stemmen o[illegible] wensen van ouderen. Zij [illegible] steeds meer in een kwetsbare [illegible]tie en behoren daarom ook to[illegible] doelgroepen waar de sociale [illegible]nieuwing zich op richt, aldus [illegible] werkvoorstel.

CAD: 'Voorlichting moet eenvoudiger'

Van onze verslaggeefster

HEERLEN – Er moet nieuw voorlichtingsmateriaal komen over alcohol en drugs. Dit is de uitkomst van een onderzoek van het Consultatiebureau voor Alcohol en andere Drugs (CAD) in Maastricht. De bestaande voorlichting is niet begrijpelijk voor jongeren met leer- en gedragsmoeilijkheden.

Uit onderzoek naar de potentiële klantenkring van het CAD blijkt dat juist deze jongeren snel naar alcohol of drugs grijpen. Oorzaak is het gebrek aan zelfvertrouwen bij deze jeugd. Door alcohol of andere drugs te gebruiken, voelen ze zich zekerder. De voorlichting moet daarom meer op hen afgestemd worden, aldus Hannie Raaff van het CAD te Maastricht. Volgens Raaff zijn de bestaande voorlichtingsteksten te lang en te moeilijk. „Jongeren met leerproblemen kunnen die teksten niet verwerken en laten de moed snel zakken. Bovendien is de informatie niet praktisch genoeg. Het interesseert de jeugd bijvoorbeeld veel meer hoeveel alcohol er gedronken mag worden als je nog met de brommer naar huis moet. Zo'n tekst spreekt de jongeren veel meer aan en heeft daardoor meer effect", aldus Raaff.

Volgens Raaff doen de scholen in Nederland te weinig aan alcoholpreventie. „Meestal komt alcohol toevallig ter sprake. Bijvoorbeeld in een biologieles, waarin wordt [illegible]schreven hoe de lever alcohol [illegible]werkt. Verder dan dat kom[illegible] jammer genoeg niet", ver[illegible] Raaff.

Het CAD hield onlangs een st[illegible]dag voor docenten in het sp[illegible] onderwijs. Op die dag konden [illegible]ren kennismaken met andere [illegible]nieren voor kinderen om te [illegible] Verder kregen ze informatie [illegible] hoe ze leerlingen moesten o[illegible]gen die alcohol of drugs gebrui[illegible].

Redders in Horn genomineerd voor onderscheiding

Van onze verslaggever

HAELEN/HORN – Het redden van een bejaarde vrouw bij een woningbrand, maandag in Horn, heeft Joost Eijsink (15), Richard Engelen (20) en de heer G. Knops uit Horn een nominatie opgeleverd voor een onderscheiding van het Carnegie Heldenfonds. Gemeentesecretaris Jeukendrup van de gemeente Haelen zei gisteren echter dat eerst nog het politierapport wordt afgewacht alvorens de gemeente een onderscheiding bij het fonds in Den Haag zal aanvragen.

Maandag ontdekten Joost en Richard brand in de woning van mevrouw Van der Voort aan de Molenweg toen zij de krant bezorgden. Ze sloegen onmiddellijk alarm en wisten met de hulp van voorbijganger G. Knops de vrouw uit de woning te bevrijden. Zij hoorden hulpgeroep waarna Richard de deur intrapte. Een steekvlam weerhield hem ervan naar binnen te gaan. Met ellebogen en voeten is daarna de ruit van het slaapkamerraam op de begane grond aan diggelen geslagen.

De bejaarde vrouw kwam met de schrik vrij en werd opgevangen door buurtbewoners. De brand was veroorzaakt door een dubbelgevouwen electrische deken.

Voorwaarden

„We willen de betrokkenen pas voordragen als ze ook werkelijk voldoen aan de voorwaarden die het fonds stelt: mensen redden met gevaar voor eigen leven", zegt gemeentesecretaris Jeukendrup.

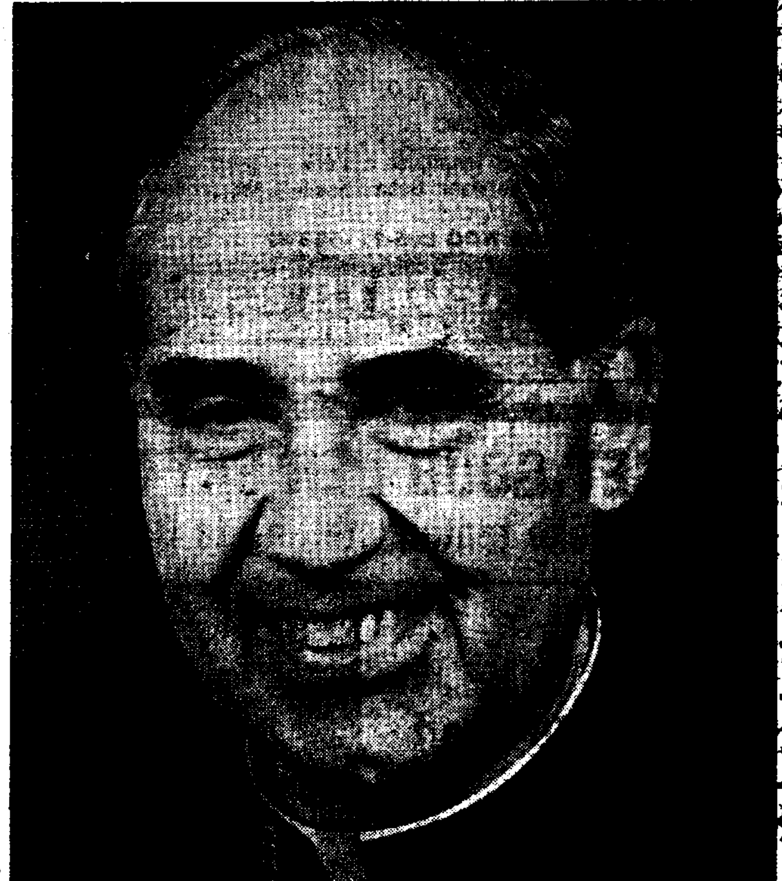
In Haelen is het totnutoe tweemaal voorgekomen dat een inwoner een onderscheiding van het fonds kreeg.

Hulpbisschop viert zondag 40-jarig priesterjubileum

Castermans liet Gijsen niet in de kou staan

ROERMOND – Kort na zijn benoeming tot bisschop van Roermond (in '72) toog mgr Gijsen naar Sittard met een boodschap voor Alfons Castermans: 'Jij bent mijn vicaris-generaal'. De rector van het Sittards ziekenhuis was overrompeld en zegt daar nu van: „Prompt heb ik toen m'n bedenkingen geuit. Ik voelde me daartoe niet in staat noch achtte ik me bekwaam." Maar bisschop Gijsen persisteerde niet tevergeefs. Hij kon rekenen op de loyaliteit van Castermans. Er rezen echter twijfels over die loyaliteit na het uitlekken van de notulen van een recent stafoverleg (12 oktober jl.). Castermans zelf heeft daar nooit met één woord over gerept.

Die vraag zal ook aan de vooravond van de viering van zijn 40-jarig priesterschap, komende zondag, onbeantwoord blijven. „Mgr Castermans geeft geen interview" laat perschef Ad Jansen weten. Informeel heeft Castermans (66) aangegeven dat hij als vicaris-generaal terugtreedt vanwege zijn leeftijd om zich volledig te kunnen gaan wijden aan de zorg voor de oudere priesters. En hij blijft hulpbisschop.


● *Mgr Castermans.*

Vaststaat dat het stafoverleg in elk geval een einde wilde maken aan 'praatjes dat mgr Castermans zijn portefeuille personeelszaken teruggeeft omdat hij het niet eens is met het beleid van mgr Gijsen'. Om die reden is in de bewuste vergadering van oktober afgesproken dat Castermans zijn trouw aan de bisschop komende zondag nog eens zal onderstrepen en dat mgr Gijsen hem daar uitvoerig voor zal bedanken.'

Wie mgr Castermans ontmoet heeft, zal onderschrijven dat hij wars is van polemieken. Hij staat voor zijn geloof en voor de Kerk. Dat heeft hem ook ongetwijfeld doen besluiten mgr Gijsen niet in de kou te laten staan. 'Ik vraag je als vicaris-generaal, niet als zijnde Jo Gijsen maar wel als bisschop van Roermond', voegde de bisschop aan zijn verzoek toe. „Toen heb ik al mijn bedenkingen laten varen.....", verklaart Castermans in het eigen bisdomblad.

De diepgelovige mens Castermans spreekt niet duidelijker dan door het volgende citaat: „Dat God liefde is, heb ik met name in mijn ziekenhuistijd ervaren. In de loop van al die jaren heb ik duizenden mensen mogen begeleiden op weg naar God. Jong en oud, van alle geledingen en schakeringen. Wat Gods liefde vermag hebben mij die mensen geleerd."

In '82 is mgr Castermans door de paus benoemd tot hulpbisschop van Roermond en tegelijk tot titulair bisschop van Skáholt op IJsland waar zo weinig katholieken wonen dat het geen residerende bisschop heeft. Zijn priesterwijding ontving hij op 10 maart 1951 door de toenmalige bisschop van Roermond, mgr dr G. Lemmens. In hetzelfde jaar werd hij benoemd tot kapelaan in de Heerlense wijk Molenberg, in '58 gevolgd door zijn benoeming tot rector van het ziekenhuis de Goddelijke Voorzienigheid in Sittard.

Het 40-jarig priesterfeest van mgr Castermans wordt zondag in de kathedraal van Roermond gevierd met een pontificale hoogmis, vanaf 10 uur. In het bisschopshuis aan de Paredisstraat in Roermond zal mgr Castermans van 12.30 tot 14 uur recipiëren.

rené roosen

Jan-Willem Bertens dient volgende week motie in

Abortuscontroles in Europees parlement

Van onze verslaggever

HEERLEN – Europarlementariër Jan-Willem Bertens zal in het Europarlement in Brussel een motie indienen over het gedwongen gynaecologisch onderzoek waaraan Duitse vrouwen mogelijk worden onderworpen. Dit weekeinde werd bekend dat Duitse douaneambtenaren zo'n onderzoek kunnen gelasten als ze denken dat een Duitse vrouw die de grens passeert, abortus heeft laten plegen in Nederland. De vrouwen worden vervolgens in ziekenhuizen in de grensstreek inwendig onderzocht. Abortus is strafbaar in Duitsland. Ook een behandeling in buitenlandse klinieken is verboden.

Bertens zal volgende week donderdag tijdens de maandelijkse zitting van het Europees parlement in Brussel namens de liberale fractie een motie in stemming brengen die vraagt om het afkeuren van deze gang van zaken. Het gaat volgens Bertens niet om de abortusdiscussie die weer gevoerd moet worden, maar om de integriteit van het menselijk lichaam die in diverse Europese verdragen is vastgelegd. „Daarmee is deze handelwijze op geen enkele manier te verenigen," aldus de Limburgse Europarlementariër.

In de motie wordt ook vermeld dat het onderzoek volstrekt in strijd is met het verdrag van Schengen, waarin het vrije verkeer van personen en diensten tussen de Beneluxlanden, Duitsland en Frankrijk geregeld is. 'Schengen' wordt over het algemeen beschouwd als een voorloper van de Europese eenwording. Bertens verwacht dat een ruime meerderheid van het Europese parlement zal instemmen met zijn motie. „Het feit dat het nu een van de lidstaten is die betrokken is bij een mensenrechtenkwestie, mag een veroordeling van de praktijken niet in de weg staan."

Protesteren

In de Tweede Kamer stelde Maarten van Traa van de PvdA en Ina Brouwer van Groen Links vragen aan minister van justitie Hirsch-Ballin. Tijdens het mondelinge vragenuurtje gisteren vroeg Van Traa onder andere of de Nederlandse regering bereid is te protesteren bij de verantwoordelijke Duitse autoriteiten. Groen Links wilde van de minister weten of er enige Nederlandse betrokkenheid was of is bij het aanhouden van vrouwen aan de grens.

Minister Hirsch-Ballin beloofde deze week schriftelijk te antwoorden. Hij zei contact te hebben gezocht met zijn Duitse collega, maar beschikte naar zijn zeggen nog niet over voldoende informatie om al te kunnen antwoorden.

Volgens de publicatie in het Duitse weekblad Der Spiegel dat het nieuws naar buiten bracht, is de grensovergang bij Aken een van de posten waar vrouwen werden gecontroleerd. De daaropvolgende gynaecologische onderzoeken zouden hebben plaatsgevonden in Aken.

De directie van het Klinikum, het academisch ziekenhuis in Aken, heeft gisteren nogmaals ontkend dat er medewerking is verleend aan gynaecologisch onderzoek in opdracht van de Bundesgrenzschutz. Een intern onderzoek dat in opdracht van de directie werd uitgevoerd, wees volgens een woordvoerder van het ziekenhuis uit, dat van dergelijke medewerking geen sprake was of is.

Marie Hamers, zakelijk directeur van de abortuskliniek in Maastricht, zegt geschrokken te zijn van de Duitse handelwijze. Ze heeft echter geen weet van cliënten van haar kliniek die op deze manier achtervolgd werden. In Maastricht, de enige abortuskliniek in de Euregio Maas-Rijn, komt ongeveer een kwart van de behandelde vrouwen uit Duitsland.

Waterschap betaalt mee aan onderzoek

SITTARD – Het bestuur van het Waterschap Roer en Overmaas wil 50.000 gulden beschikbaar stellen voor deelname in het erosie-normeringsonderzoek van de provincie Limburg. Het college van hoofdingelanden zal binnenkort over het voorstel beslissen.

Het totale project gaat ruim 1,4 miljoen gulden kosten. Rijk en provincie nemen elk eenderde deel van de kosten voor hun rekening. Daarnaast dragen de vijftien deelnemende gemeenten elk 15.000 gulden bij. Voor het Waterschap resteert dan een bedrag van bijna 250.000 gulden.

Het erosie-normeringsonderzoek moet uiteindelijk uitwijzen waar welke maatregelen moeten worden genomen om de nadelige effecten van wateroverlast tot een aanvaardbaar niveau terug te dringen. Het onderzoek bestaat enerzijds uit een veldstudie in een aantal proefgebieden en anderzijds uit een simulatieonderzoek met een erosiemodel.

Oosteuropees bezoek bij Afcent

BRUNSSUM – De Tsjechische ambassadeur in ons land, Miroslav Abrahám, bracht gisteren een beleefdheidsbezoek aan het hoofdkwartier van Afcent in Brunssum. Hij liet zich uitvoerig informeren over de taak en organisatie van Afcent. Het was de eerste keer in de geschiedenis dat een Oosteuropese diplomaat op het internationale hoofdkwartier rondliep.

● *Ambassadeur Abrahám inspecteert de erewacht in gezelschap van Afcent-opperbevelhebber Hans Henning von Sandrart.*

Achterstand in boekingen nog niet ingehaald

Herstel reisbranche na einde Golfoorlog

Van onze verslaggever

HEERLEN/DEN HAAG – De reisbranche lijkt zich enigszins te herstellen als gevolg van de afloop van de Golfoorlog. Ook in Limburg boeken de mensen weer meer reizen. Voor de meeste reisbureaus in Nederland was afgelopen zaterdag de drukste dag tot nu toe. Vooral voor Turkije en Cyprus wordt weer geboekt, aldus P. Polman, voorzitter van de ANVR Reisagenten.

Polman betwijfelt echter of de achterstand van veertig procent in de verkoop van vliegreizen voor de zomer nog ingehaald kan worden. Ook de directeur van de ANVR, G. Couvreur, gelooft niet dat die achterstand volledig weg te werken is, maar dat hoeft volgens hem niet rampzalig te zijn.

Ondanks de malaise in de reiswereld is er geen enkel bedrijf failliet gegaan. Dat geldt ook voor de specialisten in reizen naar bijvoorbeeld Israël en Egypte. Polman: „Gelukkig is die narigheid achterwege gebleven." Wel hebben veel bedrijven hun werknemers korter laten werken.

Een woordvoerder van reisorganisator Arke bevestigt de toenemende belangstelling sinds enkele dagen voor het boeken van zomervliegvakanties. Sinds 22 februari is het aantal zakenreizen weer toegenomen.

Afschuwelijk

Een woordvoerder van reisburo Solair in Heerlen over de toename in klandizie: „Ja, gelukkig. De afgelopen periode was werkelijk afschuwelijk. Ook nu is het nog niet wat het moet zijn, maar het aantal boekingen neemt weer toe. De mensen vragen weer informatie over Israël en ook wat Turkije en Egypte betreft begint het weer te lopen. Het zit nog niet op het oude peil, maar dat verwacht ik ook niet meer. Anderen denken hier iets optimistischer over, maar persoonlijk ben ik nogal pessimistisch. Ik verwacht niet veel meer voor dit jaar."

Een woordvoerster van reisburo Mosa zegt dat de groei nog niet echt spectaculair is. Maar een herstel is er volgens haar absoluut. „De mensen beginnen weer informatie op te vragen over reizen naar Israël, Turkije en Tunesië. Vooral Amerika komt weer terug in de belangstelling."

Woordvoerder Mees van Holland International bevestigt het herstel, ook voor de vestigingen in Zuid-Limburg: „Ja, absoluut. Elke dag gaat het weer beter. In de afgelopen paar dagen was het aantal boekingen zelfs hoger dan in dezelfde dagen vorig jaar." Mees verwacht echter niet dat de inhaalmanoeuvre betekent dat het aantal boekingen dit jaar op het niveau van vorig jaar zal uitkomen, maar hij heeft goede hoop, ook wat betreft vliegvakanties naar landen in het Midden-Oosten, zoals Israël, Turkije, Egypte en Tunesië. Tot nu tot loopt het aantal boekingen bij Holland International echter nog 25 procent achter op het vorig jaar.

Ook in Maastricht lijken de reisbureaus er weer bovenop te geraken. Jules Verne Reisburo loopt wat dit betreft landelijk in de pas, aldus een woordvoerder van dit bedrijf. Voor Turkije zijn al daadwerkelijk boekingen binnen, maar hij verwacht dat het niet meer in de aantallen van vorig jaar zal zijn.

Terug

Volgens hem was Turkije voor de aanvang van de Golfoorlog een uitgesproken groeibestemming. „Er kwam steeds meer belangstelling voor, maar sinds het uitbreken van de Golfoorlog, en zeker na de eerste aanvalsvluchten vanuit Turkije op Irak, liep de belangstelling voor dat land weer drastisch terug."

Voor reizen naar Israël verloopt het herstel iets trager. Dit ligt volgens hem ook voor een deel aan de strenge veiligheidsmaatregelen van het land, die sinds de aanvang van de Golfoorlog nog strenger zijn geworden. „De mensen willen er dolgraag heen, maar die strenge veiligheidsmaatregelen schrikken af. De mensen vragen er wel steeds meer informatie over", aldus de woordvoerder van Jules Verne Reisburo.

Een woordvoerder van Allair International in Maastricht verklaart dat er bij zijn bedrijf nog geen daadwerkelijke boekingen binnen zijn voor bestemmingen in het Midden-Oosten, maar dat de mensen wel meer informatie opvragen. Hij zei dat de mensen in de afgelopen paar maanden meer vakanties naar andere bestemmingen boekten. De belangstelling voor Amerika zou bij Allair International dan ook niet teruggelopen zijn.

Organisaties eisen aanscherping waterverdragen

Strengere milieu-eisen voor de Maas gevraagd

Van onze Haagse redacteur

HEERLEN/DEN HAAG – De Stichting Milieufederatie Limburg en een aantal milieu-organisaties in ons land hebben heroverweging en een forse aanscherping gevraagd van de milieu-doelstellingen in de ontwerp-waterverdragen voor Maas en Schelde. De milieu-organisaties hebben dat gedaan in een brief aan de voorzitters van de Belgische en Nederlandse (regerings)delegaties die over deze kwestie onderhandelen.

In die brief spreken de milieu-organisaties hun grote teleurstelling uit over de trage voortgang bij de onderhandelingen, die recentelijk door de opstelling van België in het slop zijn geraakt.

Volgens de milieu-organisaties hebben zich sinds de opstelling van de ontwerp-Maasverdragen op het gebied van natuur en milieu belangrijke ontwikkelingen voorgedaan die een belangrijke aanscherping van de voorschriften daarover in de verdragteksten noodzakelijk maken.

Fondsen

De milieu-federaties willen dan ook een aantal nieuwe punten in de verdragen laten opnemen. Zo zou er een internationale Maascommissie in het leven geroepen moeten worden die zich met de bestrijding van de vervuiling moet bezighouden. De vervuilers ('lozers', meestal de industrie) zouden geld moeten storten in een in het leven te roepen internationaal milieufonds waarmee de schoonmaak van beide rivieren moet worden betaald. Dit geheel overeenkomstig het principe 'de vervuiler betaalt'. Maar ook de oeverstaten zouden een forse bijdrage moeten leveren aan het fonds.

Nederland voelt daar maar weinig voor omdat in België het overgrote deel van de vervuiling van beide rivieren plaatsvindt. De PvdA-fractie in de Tweede Kamer staat overigens wel achter een Nederlandse bijdrage aan de schoonmaak van de Maas.

Volgens de milieu-organisaties, waaronder ook de Stichting Natuur en Milieu, moet ook Frankrijk worden betrokken bij het op de op te richten Maascommissie en een bijdrage leveren aan het milieufonds.

Beken

De Maas- en Scheldecommissies zouden ook voor 1 januari 1992 actieplannen moeten opstellen voor de schoonmaak van beide rivieren. Voor 2000 zou voor beide rivieren een algemeen aanvaarde 'milieukwaliteit' zijn bereikt. Alle ernstig vervuilde waterbodems moeten binnen tien jaar zijn aangepakt. Alleen schoongemaakte baggerspecie mag nog worden teruggestort. Ecologische herstelplannen moeten worden opgesteld voor het hele stroomgebied van beide rivieren. Harde afspraken moeten worden gemaakt over de grensoverschrijdende vervuiling van beken.

Kerncentrales mogen niet worden aangelegd in het stroomgebied van beide rivieren. Een aantal geplande projecten mag van de milieu-organisaties niet doorgaan omdat wordt getwijfeld aan de doelmatigheid ervan en ze bovendien natuur, milieu en landschap zouden schaden. Onder die projecten valt de aanleg van stuwmeren in de Ardennen. De aanvoer van schoon water uit Wallonië via pijpleidingen zou geen soelaas bieden voor de problemen met de openbare watervoorziening en de zeer slechte ecologische toestand van de Maas.

De afvoer van Maaswater (en de onttrekking van grondwater in het stroomgebied) moet zo worden verdeeld dat de ecologische belangen en de (drinkwater)voorziening ook bij geringe waterafvoer worden veiliggesteld. Voor een aantal projecten uit de waterverdrag moet volgens de organisaties krachtens EG-bepalingen een Milieu-Effect-Rapport worden opgesteld.

Of de milieu-organisaties veel van hun verlangens gerealiseerd zullen zien, is nog maar zeer de vraag. De Belgen lieten eind vorig jaar weten dat zij voor beide rivieren veel minder scherpe milieu-normen willen hanteren dan Nederland. Het overleg ligt sindsdien stil. Nederland bereidt nu eenzijdig verdragteksten voor die in april aan België worden voorgelegd.



bioscopen

● HEERLEN

Royal: Dances with wolves, dag. 20 uur. **Rivoli:** The Russia House, dag. 20.30 uur. **Maxim:** Home Alone, dag. 19 en 21 uur. **H5:** Kindergarten Cop, dag. 14.30 19 en 21.30 uur. Turtles, dag. 14 en 18.30 uur. Ghost, dag. 14 18.30 en 21 uur. Narrow Margin, dag. 18.45 en 21.15 uur, do ook 14.15 uur. The Witches, dag. 14 18.30 en 21 uur. De Kleine Zeemeermin, wo 13.30 en 15.15 uur. Flatliners, dag. 21 uur.

● SCHAESBERG

Autokino: Kindergarten Cop, wo 20 uur.

● KERKRADE

Wijngrachttheater: Kracht, wo 20 uur.

● MAASTRICHT

Mabi: Dances with wolves, dag. 20 uur, wo ook 14.15 uur. Eline Vere, wo en do 21 uur, wo ook 14.30 uur. Postcards from the edge, wo en do 21 uur, wo ook 14.30 uur. Havana, dag. 20.15 uur, wo ook 14.15 uur. **Ciné-K:** Reversal of fortune, wo en do 20.30 uur. **Cinema-Palace:** Kindergarten Cop, dag. 18.45 en 21.30 uur. Turtles, dag. 18.30 uur. The sheltering sky, dag. 21 uur. Air America, dag. 18.30 en 21.15 uur. **Lumière:** A short film about love, do 20.30 uur, wo 21.30 uur. L'empire de sens, do 22.15 uur, wo 22.30 uur. Taxi Blues, do 20 uur, wo 20.30 uur. Valmont, do 22 uur. Lezing 'Film en erotiek', wo 20 uur.

● GELEEN

Roxy: Pacific Heights, dag. 20.30 uur. De kleine zeemeermin, wo 15 uur. **Studio Anders:** Home Alone, dag. 20.30 uur, wo ook 15 uur.

● SITTARD

Forum: Kindergarten Cop, dag. 20.30 uur, wo ook 14 uur. The Witches, dag. 20.30 uur, wo ook 14 uur. **Filmhuis Sittard:** Mo' Better Blues, wo 20.30 uur.

● ROERMOND

Royal: Kindergarten Cop, dag. 20.30 uur, wo ook 14.30 uur. **Royaline:** The Witches, wo en do 20.30 uur. De kleine zeemeermin, wo 14.30 uur.

exposities

● HEERLEN

Stadsgalerij, Raadhuisplein 19. Tentoonstelling met tekeningen van Aad de Haas. T/m 10/3, open di t/m vr van 11-17 uur, za en zo van 14-17 uur. **Galerie Signe,** Akerstraat 82a. Tekeningen van Joseph Kerff en objecten en schilderijen van Frans Savelsbergh. T/m 17/3, open do t/m zo van 14-17 uur. Schilderijen en tekeningen van Ernst Wille. Ma 18/3, di 19/3 en wo 20/3. Open van 14-17 uur. **Thermenmuseum,** Coriovallumstraat 9. De expositie 'De Oudheid versierd. Sieraden uit de Oudheid'. T/m 10/3, open ma t/m vr van 10-17 uur, za en zo van 14-17 uur. **NMB,** Bongerd 13. Expositie van M. vd Zalm-Philippens. T/m 26/4, open ma t/m vr van 9-16 uur.

HEERLERHEIDE

Galerie 't Vinkentouw, Bokstraat 63. Expositie van de Maastrichtse kunstenares Francoise Villerius. T/m 29/3, open di t/m vr 13-17 uur en za 10-17 uur.

● LANDGRAAF

Galerie Ipomal, Kerkberg 2. Expositie van de Poolse kunstenaar Piotr Kiepuszewski. T/m 27/3, open do t/m zo van 13-17 uur.

● BRUNSSUM

't Kijkraam, Akerstraat 124. Expositie van collectie 'Kwasi'. T/m 1/4, di-zo 14-18 uur.

● UBACHSBERG

Atelier Ben Bonke, Hunsstraat 58. Expositie met wisselende selectie van o.a. objecten, schilderijen en sieraden van Ben Bonke. Iedere derde zondag van de maand. Geopend van 14-18 uur.

● MAASTRICHT

Galerie Artisart, Grote Gracht 43. Expositie van Jopie en Teun Roosenburg. T/m 23/3, open di t/m za 13.30-17.30 uur. **Galerie Wanda Reiff,** Rechtstraat 43. Expositie van Cindy Sherman, Lydia Schouten, Rosemarie Trockel en Annette Messager. Van 9/3 t/m 28/4, open di t/m za van 11-17 uur. **Perroen Aktuele Kunst,** Vrijthof 29. Tentoonstelling van Brigitte Picavet, Monique Bosman en Jacqueline van Dongen. T/m 16/3, open wo t/m vr 13-18 uur en za 13-17 uur. **Kamer van Koophandel,** Het Bat 2. Expositie van Johannie van Tuel. T/m 11/3, open tijdens kantooruren. Expositie van Loe in de Braekt. Van 4/3 t/m 6/5, open tijdens kantooruren. **Galerie La Dependance,** O.L. Vrouweplein 24. Beelden in marmer en brons van Maurice Brams. Open do t/m zo van 12-17.30 uur. **Boekhandel De Tribune,** Kapoenstraat 8-10. Expositie 'Meisjeskostscholen in België' met foto's van Annie van Gemert. **Galerie Amarna,** Rechtstraat 84. Expositie van Jutta Arndt, goudsmidse en Tjikkie Kreuger, beeldhouwster. T/m 28/3, wo t/m vr 11-18 uur do tevens tot 21 uur. **Galerie In Situ,** Aylvalaan 10. Expositie van Marc Luyten. T/m 9/3, open wo t/m za van 14-18 uur. **Galerie Anny van den Besselaar,** Tafelstraat 6a. Expositie met keramische beelden van Berry Dohmen. Van 9/3 t/m 31/3, open do t/m zo 13-17.30 uur. **Galerie Dis,** Tafelstraat 28. Expositie van Gustaaf van der Braak. T/m 20/3, open wo t/m zo van 13-18 uur. **Galerie Simera,** Bogaardenstraat 40 b. Tentoonstelling van Paul Bartels. T/m 16/3, open wo t/m za van 13.30-18 uur. **Schuwirth & van Noorden,** Rechtstraat 64, Sculpturen en tekeningen van Hub Bruls. T/m 30/3. **Galerie Henn,** St. Nicolaasstraat 26c. Expositie 'Bron', sculpturen en tekeningen van de Berlijnse kunstenaar Ulrich Schuster. T/m 30/3, open wo t/m za van 16-20 uur. **Het Natuurhistorisch Museum,** De Bosquetplein 6-7. Expositie van aquarellen van inheemse orchideeën van E. Klopfenstein uit Brussel en dierenschedels van de gebroeders Bouten uit Venlo. T/m 14/4, open ma t/m vr van 10-12.30 uur en van 13.30-17 uur, za en zo van 14-17 uur. **Galerie Fah,** Brusselsestraat 80. Expositie van Frank Porcelijn, Erwin Hauters en Jiri Anderle. T/m 8/4, open vr t/m zo van 13-17 uur. **Bonnefantenmuseum,** Dominikanerplein 5. Expositie van Malcolm Morley. Van 10/3 t/m 1/5, open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 11-17 uur.

● VALKENBURG A/D GEUL

Instituut Driekant, Geerlingshof, Broekhem 114. Permanente expositie, hommage aan Jan Hanlo. **Scholengemeenschap 'De Ravensburg',** Roevoetsstraat 1a. Schilderijen van Martin Linnartz. T/m 15/3, open tijdens schooluren van 8.30-17.30 uur en zo 10/3 van 13.30-16.30 uur.

Streekgewest heeft coördinatie op zich genomen

GS vragen ministerie geld stoomtreinproject

Van onze verslaggeefster

KERKRADE – Gedeputeerde Staten van Limburg hebben bij het ministerie van Economische Zaken een subsidieaanvraag ingediend voor het toeristische stoomtreintje dat volgens de Zuid-Limburgse Stoomtrein Maatschappij (ZLSM) in 1992 tussen Kerkrade en Schin op Geul moet gaan rijden.

De provincie schat dat een bedrag van vijf miljoen gulden nodig is om het project van de grond te krijgen.

Volgens een woordvoerder van de provincie heeft de gemeente Kerkrade aan GS gevraagd bij Economische Zaken aan te dringen op subsidie. Deze zou maximaal 75 procent van de kosten kunnen dekken. De overige gelden moeten door de gemeenten of de regio worden bijgedragen.
Bij het ministerie wil men slechts bevestigen dat er een subsidie-aanvraag is binnengekomen. Pas als bekend is of en hoeveel geld ter beschikking wordt gesteld, zal de overheid nadere informatie geven over het belang van het stoomtreintje voor het toerisme in het algemeen.

De provincie heeft ook het Streekgewest Oostelijk Zuid-Limburg benaderd om als centraal aanspreekpunt voor de deelnemende gemeenten Kerkrade, Simpelveld, Wijlre en Schin op Geul te fungeren. Woordvoerder Spek van het Streekgewest zegt dat zijn organisatie in overleg met de ZLSM en de provincie coördinerend zal optreden. „We zitten nu echt in de uitvoeringsfase. Deel van onze taak is dus tevens de vaart in de afronding van de plannen te houden."

EFRO

Volgens de woordvoerder heeft het Streekgewest het stoomtreinproject inmiddels op de lijst van het Europees Fonds voor de Regionale Ontwikkeling (EFRO) gezet. De EFRO-stuurgroep vindt het plan een belangrijk toeristisch project en is daarom bereid voor financiële steun te zorgen.
Na de eenmalige subsidies voor de aanloopfase zal de ZLSM zelf voor een gezonde exploitatie moeten zorgen.

Het wachten is nu op de uitkomst van de onderhandelingen met NS die nog eigenaar van de gronden zijn. Daarna kunnen de gemeenten aan de voorbereidingen beginnen. In Eys-Wittem zal een nieuw perron moeten komen en ook de overige stations vragen om een aanpassing. Schin op Geul en Kerkrade willen respectievelijk 120 en 125 extra parkeerplaatsen aanleggen. Los daarvan zal in Kerkrade het station voor de verbinding met Heerlen een stuk richting centrum verplaatst moeten worden door de komst van het Industrieel Archeologisch Museum.



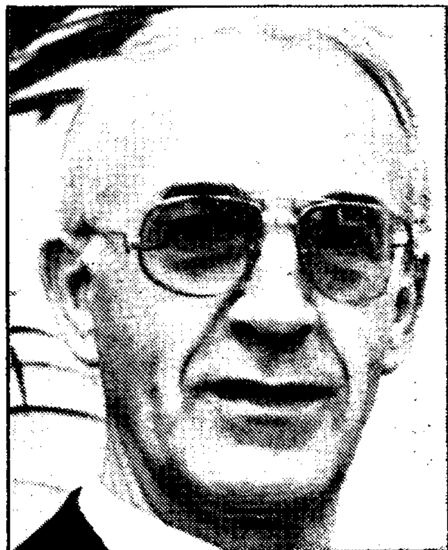
● *Als de plannen doorgaan wordt de stoomtram een vaste attractie op het Miljoenenlijntje.*
Archieffoto: FRITS WIDDERSHOVEN

per persoon

Geslaagd

● Aan de Universiteit te Nijmegen slaagde **Leon Gulikers** uit Voerendaal voor zijn doctoraalexamen Taal, Spraak en Informatica na in 1987 aan dezelfde universiteit reeds zijn doctoraalexamen Duitse Taal- en Letteren behaald te hebben.

● Voor het examen Mode en Kleding van de ENSAID te Den Bosch slaagden:**Gerda Neel** is uit Landgraaf (modinette), **Marjolein Palmen** uit Merkelbeek (coupeuse), **Jopie Diepenstein** uit Landgraaf en **Francien de Smet** uit Heerlen (costumière).



● *Scheidend directeur L. M.J. Scholten.*

Afscheid

● Directeur **L.M.J. Scholten** van de Pancratiusbank/Spaarbank Limburg zal per 1 april gebruik maken van de VUT-regeling. Scholten is enkele jaren werkzaam geweest voor Philips Eindhoven en trad in 1967 in dienst bij de Stichting Pancratiusbank Heerlen als directiesecretaris. In januari 1969 werd hij benoemd tot adjunkt-directeur en vier jaar later tot directeur van de bank. De heer Scholten heeft gedurende zes jaar deel uitgemaakt van het Bestuur van de Nederlandse Vereniging van Spaarbankdirecteuren. In 1988 speelde hij een belangrijke rol in de realisatie van de fusie met de Spaarbank Limburg. Per 1 januari 1989 werd Scholten benoemd tot mede-directeur van de Spaarbank Limburg. Onlangs werd aan de Heer Scholten de gouden draagspeld van de Nederlandse Spaarbankbond uitgereikt voor zijn vele verdiensten in de Nederlandse spaarbankwereld. Na zijn pensionering zal hij zich als bestuurslid nog bezighouden met de Stichting Bijzondere Culturele Activiteiten Heerlen. Op 8 maart vindt voor relaties van 16 tot 18.30 uur de afscheidsreceptie in de foyer van de Stadsschouwburg Heerlen plaats.

Collegevoorstel zit drie buurtverenigingen niet lekker

Veilige schoolroute houdt Hulsberg al maanden bezig

Van onze verslaggever

HULSBERG - De buurtverenigingen Arensgenhout, Dorekoel en Aalbeek zijn teleurgesteld nu B en W van Nuth het gros van de aanbevelingen in het onlangs bekroonde rapport 'verkeersveilige schoolroute Hulsberg' niet hebben overgenomen.

„Van de vijf knelpunten wordt er slechts één aangepakt", zegt Mat Snijders. Hij is de woordvoerder van de drie buurtverenigingen, die al twee jaar veel energie en vrije tijd stoppen in de voor schoolgaande kinderen 'gevaarlijke' route.
„Alleen het voornaamste knelpunt, de oversteek nabij de onoverzichtelijke verkeersinstallatie op de S-22, de provinciale weg van Valkenburg naar Nuth, krijgt aandacht. Met geen woord rept het college zich over de smalle fietspaden in Aalbeek, de afsluiting van de Panhuijsweg, snelheidsremmende maatregelen op de Mesweg en een oversteekplaats op de Diepestraat in Arensgenhout."

Onbegrip

Bij de buurtverenigingen heerst veel onbegrip omdat de commissie Grondgebiedzaken tijdens een vergadering op 30 november jl. de aanbevelingen in het rapport 'veilige schoolroute' grotendeel overnam.
„Er leek toen geen vuiltje aan de lucht", vervolgt Mat Snijders. „Drie maanden later wordt dezelfde commissie echter geconfronteerd met een sterk afwijkend voorstel van het college dat volledig is afgestemd op de situatie rond de S-22. Bovendien steekt de provincie geld in drie aanbevelingen, die niets met de schoolroute te maken hebben."
Snijders noemt vervolgens de totale opheffing van de Dorekoel, het dichtzetten van de illegale oversteek vanuit Meswa naar de Churchillstraat en de afluiting van de Parallelweg-Noord. „Deze zaken hebben niets te maken met de schoolroute. Het oplossen van deze problemen komt geheel voor rekening van de gemeente Nuth, die bij de plannen van nieuwe woongebieden helaas niet hebben gedacht aan een goede ontsluiting."

Ingrepen

Snijders hoopt dan ook dat een gedeelte van de 40 mille die provincie bijdraagt aan de verkeersveilige schoolroute in Hulsberg, wordt besteed aan de overige vier knelpunten. Snijders: „Allemaal kleine ingrepen, die niet veel geld hoeven te kosten."
De drie buurtverenigingen geven de moed echter niet op. Snijders: „De werkgroep die bestond uit afgevaardigden van de Rijkspolitie, het Regionaal Orgaan verkeersveiligheid, de provincie, de gemeente, de buurtverenigingen en de basisschool Hulsberg wordt ingelicht over het tegenvallend collegevoorstel. De tien leden van de werkgroep zijn ongetwijfeld teleurgesteld over de gang van zaken omdat tijdens de drie bijeenkomsten steeds na goed overleg de aanbevelingen zijn vastgelegd. Ook gaat er een brief naar het college waarin Aalbeek, Dorekoel en Arensgenhout hun onvrede kenbaar maken."

Begrip

Wethouder Fons Lenoir: „Ik heb alle begrip voor de bezorgdheid bij de buurtverenigingen. Daarom is het voorstel ook terug verwezen naar de commissie Grondgebiedzaken. Ook het college gaat de zaak opnieuw bekijken. Maar het is pertinent niet zo, dat alleen de S-22 aandacht krijgt. De fietssuggestiestroken in Aalbeek worden zeker aangebracht, maar daarvoor is op een andere begrotingspost geld uitgetrokken. Van de andere kant zijn er ook aanbevelingen die het college niet heeft overgenomen."



● *De gevaarlijke oversteek voor de schoolgaande kinderen in Hulsberg op de S-22, de provinciale weg Nuth-Valkenburg.*
Foto: FRANS RADE

klein journaal

oostelijke mijnstreek ☎ redactie: 739282

Kerkrade

● Voor de oud-kajotters van Chevremont wordt zaterdag een reünie gehouden in het voormalig Jeugdhuis op de Kloosterbosstraat. Om 17 uur is er een mis in de kerk van Petrus Maria te Hemelopneming.

Heerlen

● In de gymzaal aan de Heuvelweg gaat op donderdag 14 maart van 9.30 tot 10.30 uur een cursus zelfverdediging voor vrouwen en meisjes van start. Het lesgeld van 30 gulden dient van tevoren te zijn voldaan bij de dienst Welzijn, afdeling sport en recreatie van de gemeente Heerlen, ☎045-764553 of 764561.

● In café Wilhelmina, Molenberglaan 125, is zaterdag vanaf 21 uur een live-optreden van de jazzformatie Time Design.

Hoensbroek

● In de kerk van Maria-Gewanden wordt zondag om 10.30 uur de mis opgeluisterd door het koor Orpeus uit Nuth. het koor staat olv Harry Dieteren.

Nieuwenhagen

● In de Harmoniezaal aan het Sunplein wordt zaterdag van 11 tot 16 uur een vlooien- en rommelmarkt gehouden.

Brunssum

● In café 't Schachtwiel wordt zaterdag vanaf 20.30 uur een Country and Westernfestival gehouden met medewerking van Jessica Wood en Kentucky. Entree vijf gulden.

Merkelbeek

● De schutterij St. Johannes-St. Clemens houdt zondag vanaf 14 uur in gemeenschaphuis De Henkhof een schietconcours met de windbuks. Er zijn buksen aanwezig, maar men mag ook de eigen buks meenemen.

Totaal vernielde grafkelder wordt gerestaureerd

Vleermuizenreservaat op landgoed Voerendaal

Van onze verslaggeefster

VOERENDAAL – De Stichting Instandhouding Kleine Landschapselementen (IKL) in Limburg begint binnenkort met de inrichting van een vleermuizenreservaat op het landgoed Haeren in Voerendaal. In mei moet het project afgerond zijn. Dat heeft de stichting gisteren bekend gemaakt.

Op het moment leven er naar schatting 100.000 vleermuizen in Nederland. Om dat aantal omhoog te krijgen, heeft het IKL een landelijk netwerk opgezet, dat zoekt naar geschikte leefruimtes voor deze zeldzame en beschermde dieren. Het landgoed Haeren is daar een van.

Uit onderzoek blijkt dat deze omgeving een ideaal leefgebied vormt voor vleermuizen. Het oude loofbos, de gracht en waterpartijen bieden de dieren voldoende insekten.

Grafkelder

In de zomer kunnen de vleermuizen terecht in holle bomen, de winterslaap houden ze in de grafkelder. De kelder uit de vroege 19e eeuw ligt op een omgracht eiland en bestaat uit 20 grafnissen en een altaar. Vandalen hebben de ruimte in de loop der tijd volkomen vernield. Daarom staat er een uitgebreide restauratie op het programma.

Vliegat

De kelder wordt daarbij met twee deuren afgesloten, op een klein invliegat voor de nieuwe bewoners na. Zo wordt een goede warmte-isolatie en een constante luchtvochtigheid bereikt en worden eventuele vandalen op afstand gehouden. Dat laatste is ook de reden waarom de omringende gracht wordt verbreed en verdiept.
De kosten van het project bedragen f25.000.

Brand in keuken

VOERENDAAL – Door kortsluiting in het plafond is zondagochtend de keuken van een woning aan de Lindenweg in Voerendaal volledig uitgebrand. De bewoonster ontdekte de schade na het kerkbezoek. De schade bedraagt ongeveer 15.000 gulden.

Fair Play niet in winkelcentrum van Heerlerbaan

Van onze verslaggeefster

HEERLEN – Het Heerlense college heeft het verzoek van Fair Play afgewezen om, na wijziging van het bestemmingplan, een amusementshal in het winkelcentrum Heerlerbaan te vestigen. Met name de PvdA heeft zich fel verzet tegen de komst van Fair Play naar het winkelcentrum en werd daarin gesteund door het overgrote deel van de raadsfracties. Alleen het CDA was in meerderheid voor de vestiging.

Het ondernemersduo Janshen-Hahnraths, eigenaars van de Fair Play-vestigingen, heeft inmiddels al het horecapand De Brouwketel gekocht, dat slechts een paar honderd meter verderop ligt. Via een bestemmingsplanprocedure is tegen dat voornemen niets in te brengen. Het pand voldoet aan alle voorwaarden, zodat er meteen begonnen kan worden met de exploitatie van een amusementscentrum.

De PvdA zegt nu te hopen dat burgemeester Van Zeil zijn woorden uit de Algemene Beschouwingen van eind 1990 zal waarmaken. Daarin zei Van Zeil zo spoedig mogelijk met een convenant inzake de gokmogelijkheden in Heerlen te komen. Op dit moment is alleen geregeld dat er in Heerlen maximaal vijf amusementscentra mogen zijn. De PvdA wil dat er alleen amusementscentra in het centrum komen en dat er afgesproken wordt hoeveel gokautomaten er per horecagelegenheid mogen komen.

Bij beschikking van de arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 14 februari 1991 werd onder curatele gesteld **Hendrika Petrus Johanna Reiners,** geboren te Geleen op 26 april 1955, wonende te 6125 AK Obbicht aan de Europalaan 20-22 onder benoeming van **Hubertina Josephina Reiners,** echtgenote van Eberson, wonende te 6163 GM Geleen aan de Jasmijnstraat 15 tot curatrice en van **Cornelia Johanna Joseph Reiners,** echtgenote van Smeets, wonende te 6163 GJ Geleen aan de Irisstraat 16 tot toeziend curatrice.

Mr. H.G.M. Hilkens,
advocaat en procureur,
Stationsweg 7
6101 HK Echt

Limburgs Dagblad

sport

Succesreeks afgebroken door Utrecht-treffer en rode kaart Hanssen

Eenzijdig Roda afgestraft

door fred sochacki

KERKRADE – Een onoplettendheid en twee domme overtredingen in tijdsbestek van amper vijf minuten zetten een dikke streep onder de keurige serie van negen competitie- en bekeroverwinningen die Roda JC sinds eind november in stand heeft gehouden. De treffer van Plugboer en de rode kaart van Gène Hanssen waren meer dan het in dit duel toch al kwakkelende Roda JC kon hebben. Het eindresultaat (2-1) week niet af van de twee voorgaande wedstrijden dit seizoen tegen FC Utrecht. Met dien verstande dat Roda JC gisteravond voor de tweede keer in de competitie tegen FC Utrecht met lege handen achter bleef.



● *Twee keer geel is rood. Terwijl Verhagen, Boerebach en Broeders verhaal halen bij scheidsrechter Luinge, verlaat een getergde Gène Hanssen (links) het veld.* Foto's: DRIES LINSSEN

„Een verdiende nederlaag," gaf Jan Reker onomwonden toe. „We hebben niet lekker gespeeld; onze combinaties waren niet vloeiend. FC Utrecht stoorde de opbouw al bij Boerebach en Hanssen. De achterstand zou nog geen ramp zijn geweest als Hanssen niet was weggevallen. Daardoor misten we te veel power in de middenlinie. Ook het inzetten vervolgens van Haan en Van de Luer mocht toen niet meer baten. We gokten weliswaar op de kansjes die Haan zou krijgen. Achteraf moet ik constateren dat een gelijkspel niet verdiend zou zijn geweest."

De derde uitgave van Roda JC-FC Utrecht was duidelijk de minste. De ploegen van Reker en Fafie kennen elkaar door en door en neutraliseerden zich grotendeels. Vandaar ook dat er voor de vijfduizend toeschouwers in Kaalheide weinig te beleven viel. Met name de thuisclub speelde te eenzijdig. Zonder echte linkerspits bleven nagenoeg alle aanvallende activiteiten voorspelbaar. Zelfs de sterk spelende René Hofman kon vanaf de rechterkant de matheid niet altijd uit het Roda-spel krijgen.

Verwijt

Roda JC schoot qua inventiviteit te kort; een verwijt dat FC Utrecht niet gemaakt kon worden. De bezoekers hanteerden de buitenspelval en hielden de speelruimte klein. En als Roda zich dan weer verstrikte in de massa, zorgde een steekpass naar een van de beweeglijke spitsen vaak voor gevaar voor het doel van Henryk Bolesta. Zo redde de Poolse doelman toen Liesdek van dichtbij kon intikken, terwijl amper een minuut later Roest niet besefte dat hij een dot van een kans op de schoen had.

Gemis aan stootkracht en verrassing in de voorste linie en slordigheden in de defensie. Omstandigheden die vroeg of laat verkeerd moesten uitpakken. Dat gebeurde prompt toen het duel nog geen uur oud was. Via Pieter Bijl en een handig balletje van Smolarek naar Plugboer had Roda JC het nakijken.

Aanvoerder Gène Hanssen raakte dermate van streek, dat hij als een beginneling het onheil over zich afriep. Bij een ingooi smeet hij Plugboer de bal opzettelijk in diens gelaat en even later liet Hanssen zich niet onbetuigd bij een ordinaire schoffelpartij met Smolarek. Scheidsrechter Luinge honereerde de uitspatting twee keer met geel en Roda was z'n aanvoerder kwijt.

Uitspraken

„Ik heb de spelers in de steek gelaten," vond Gène Hanssen nadat deze zijn woede gekoeld had. 'Portier' Alfons Groenendijk zag er op toe dat de schade in de kleedkamer binnen de perken bleef en dat Hanssen zich met zijn uitspraken niet nog verder in de nesten werkte. „Verleden week," vervolgde Hanssen, „gebeurde hetzelfde bij een ingooi en liet de scheidsrechter die inworp herhalen. Nu krijg je er geel voor. Bij de situatie met Smolarek aan de achterlijn, struikelde hij en kwam ik daardoor op zijn voet terecht. De scheidsrechter zag er geel in. Ik denk daar anders over. Luinge voelde de wedstrijd niet aan. Hij misdroeg zich en ik moest mij erbij neerleggen."

Roda JC - FC Utrecht 1-2 (0-0). 56. Plugboer 0-1, 81. De Kruijff 0-2, 90. Boerebach 1-2. Scheidsrechter: Luinge. Toeschouwers: 5.000. Rode kaart: 57. Hanssen (Roda, twee keer geel).
Roda JC: Bolesta; Hanssen, Boerebach, Verhagen en Trost; Broeders, Been en Luijpers (67. Haan); Hofman, Janssen (59. Van de Luer) en Arnold.
FC Utrecht: Van Ede; Verrips, De Kock, Liesdek en Van der Meer; Alflen, Roest, Bijl en Plugboer; De Kruijff en Smolarek.

Niet alleen was Roda JC een speler kwijtgeraakt maar veel meer verloor de equipe van Jan Reker het perspectief op alsnog een ommekeer. Met z'n tienen kon de thuisploeg het niet bolwerken en nadat zowel Plugboer en Smolarek uitstekende mogelijkheden hadden laten liggen, mocht De Kruijff zijn ploeg definitief naar de overwinning schieten. Daar kon ook de schitterende treffer van Michel Boerebach niets meer aan veranderen, want de wisselvallig fluitende Luinge had zijn instrument toen al in de aanslag om de aftocht te blazen.

● *Bert Verhagen wint in de lucht van Pieter Bijl. De FC Utrecht-spits stond aan de basis van de eerste goal van zijn ploeg.*

Opvolging Jan Reker

Roda is er bijna uit

Van onze verslaggever

KERKRADE – In de zoekactie naar de opvolger van Jan Reker staat Roda JC voor het laatste gesprek. Aanstaande zaterdagmiddag heeft een bestuursdelegatie in Nijmegen een gesprek met Nol de Ruiter, de huidige coach van het Olympisch elftal. Met Dick Advocaat, Chris Dekker, Theo Vonk en Louis van Gaal zijn reeds gesprekken gevoerd. Uit die eerdere besprekingen zijn Louis van Gaal en Chris Dekker als belangrijkste gegadigden tevoorschijn gekomen. Dick Advocaat heeft al laten weten zijn contract bij SVV te willen uitdienen.

Theo Vonk, heeft een prima conduitestaat met zijn derde plaatsen de voorbije jaren, maar de voorkeur gaat niet naar hem uit. De resultaten van FC Twente (lees Vonk) zijn bereikt met een soort voetbal dat in Limburg zeker niet aanslaat. Ook in Enschede overigens niet. Het Diekmanstadion heeft nooit van tevoren zo weinig toeschouwers binnen de poorten gehad als verleden jaar. Ook toen werd Vonk met zijn ploeg derde. De Roda-interesse komt FC Twente overigens goed van pas, omdat de Tukkers aldus op een nette manier van een probleem zouden worden verlost. In Enschede willen de toeschouwers na drie jaar wat anders dan gelijke spelen en defensief voetbal.

Bayern wil revanche

MÜNCHEN – Bayern München wil zich vanavond in de kwartfinale van de strijd om de Europese beker voor landskampioenen voor twee nederlagen revancheren. Dat moet gebeuren tegen het sterke collectief van FC Porto, geleid door de Portugese bondscoach Artur Jorge.

Op de eerste plaats zoekt de Duitse kampioen eerherstel na de thuisnederlaag van afgelopen zaterdag, tegen degradatie-kandidaat Sankt Pauli. Gevoeliger is het verlies, dat de ploeg in 1987 in de finale van het belangrijkste toernooi voor clubteams leed tegen dezelfde opponent uit Portugal.

eredivisie

Roda JC-FC Utrecht 1-2

PSV	19	13	5	1	31	51-12
Groningen	19	9	9	1	27	37-19
Ajax	17	10	6	1	26	43-13
FC Utrecht	19	9	4	6	22	23-23
Vitesse	17	6	6	5	18	22-17
Roda JC	17	8	2	7	18	23-24
Den Haag	17	8	2	7	18	28-31
Fortuna S	18	6	6	6	18	19-22
FC Twente	18	6	5	7	17	20-21
Willem II	19	7	3	9	17	33-31
RKC	19	5	7	7	17	25-27
SVV	17	5	6	6	16	12-14
Volendam	17	5	5	7	15	21-25
Feyenoord	17	3	8	6	14	21-27
Sparta	17	3	8	6	14	20-34
NEC	18	2	9	7	13	12-32
MVV	17	4	3	10	11	19-36
Heerenveen	18	3	2	13	8	15-36

vriendschappelijk

Vriendschappelijke interland spelers onder 17 jaar:
Nederland - Engeland 2-0 (1-0). 40. Alberda 1-0, 70. Alberda 2-0. Scheidsrechter: Lammers. Toeschouwers: 4500 (gratis toegang).

buitenland

DUITSLAND
FC St. Pauli - Hertha BSC 2-2

Beker, achtste finales:
Eintracht Frankfurt - Saarbrücken 3-2 n.v. (2-2, 1-1)

FRANKRIJK
Nancy - Caen 0-0
Sochaux - Nice 0-0

Leo Kleinen in zee met Sittardia/DVO

Van onze sportredactie

SITTARD – Leo Kleinen wordt vrijwel zeker de opvolger van trainer Ton Reijnders bij Sittardia/DVO. De gesprekken zijn al in een vergevorderd stadium. Reijnders heeft bekend gemaakt aan het einde van dit seizoen de eerste divisieclub uit Sittard te verlaten. Kleinen is nu nog trainer van NOAV uit Susteren, ook uitkomend in de eerste divisie.

De oud-international Reijnders heeft zijn doelstelling bij Sittardia niet bereikt. Hij wilde met de ploeg de eredivisie in, een streven dat na de nederlaag tegen koploper Swift Roermond zo goed als onmogelijk werd, omdat de achterstand met nog vijf duels te gaan al zeven punten bedraagt. Reijnders was drie jaar actief bij de Sittardse club.

Tummers niet

● GELEEN – Handbalcoach Guus Cantelberg heeft Coos ter Mors (E en O) opgeroepen voor de dubbelinterland tegen Zwitserland op 9 en 10 maart aanstaande in Thun. Ter Horst heeft nog nooit voor het Nederlands team gespeeld. In Zwitserland kunnen Sittardiaan Leon Tummers (blessure), Bart Engelvaart (werkomstandigheden) en Ruud van de Broek (herhaling militaire dienst) niet meedoen. Het team bestaat verder uit: Josten, Mastenbroek, Van Olphen, Schuurs, Groener, Nijdam, Hagreize, Nusser, Robert Fiege, Joop Fiege, Veerman en Sydney Berendsen.

Loting V&L

● BUNNIK – De dames van ADB/V&L hebben een gunstig lot getrokken in de kwartfinale om de Nederlandse handbalbeker. De Geleense ploeg moet op bezoek bij DSVD in Deurningen, koploper van de eerste divisie. Het duel wordt op dinsdag 16 april om 20.00 uur gespeeld. De overige ontmoetingen zijn: PSV-Aalsmeer, Hellas-SEW en VZV-Foreholte.

sport kort

● SITTARD – Maurice Segers van VV Sittard komt vanaf volgend seizoen als amateurvoetballer uit voor het tweede team van Fortuna Sittard. De 22-jarige is een zoon van oud-Sittardia-spits Leon Segers.

Handbaldames niet overtuigend

Van onze medewerker

MEEUWEN – Het Nederlands dameshandbalteam heeft ook de tweede wedstrijd van de dubbel-interland tegen België winnend afgesloten. De aangepaste ploeg speelde beslist niet overtuigend. Coach Bert Bouwer had de 2e keus speelgelegenheid gegeven, maar moest na afloop toch constateren dat een aantal speelsters niet geheel geconcentreerd aan de wedstrijd had deelgenomen.

Aan deze tekortkomingen zal in elk geval in de komende trainingsstage voldoende gewerkt moeten worden om de volledige ploeg optimaal aan de start in Italië te krijgen. De Belgische ploeg, met de Geleense Ingrid op de Camp-Segers in de gelederen, bood verrassend goede tegenstand en kon de Nederlandse ploeg redelijk goed blijven volgen qua score. Vlak voor de pauze slaagden de zuiderburen er zelfs in op voorsprong te komen: 8-7.

In de tweede helft leek de Nederlandse ploeg in korte tijd orde op zaken te willen stellen (8-10 en 9-12), maar de ploeg kon niet verhinderen dat België op 10 minuten van het einde de stand gelijk trok: 13-13.

Een spannende slotfase hing in de lucht, maar via o.a. treffers van Bianca van der Meer kon de eindstand toch nog, geflatteerd, op 13-17 bepaald worden. Voor Nederland waren Jolanda de Kok, Sonja van Velzen en Ingrid Dulfer met elk drie treffers het succesvolste.

België - Nederland 13-17 (8-7). Doelpunten Nederland: Van Velzen, Kok 3, Dulfer, Mouton, Van Iersel, Van der Meer 2, Kerssens, Van de Velde, Kleintjens 1.

Tourorganisatie halveert inschrijfprijs

Geen geldprijs ploegenklassement

PARIJS – De Société du Tour de France heeft beslist dat dit jaar aan het ploegenklassement geen geldprijs wordt verbonden. In totaal was één miljoen Franse francs, ongeveer 350.000 gulden, beschikbaar. De organisatie kwam tot het besluit omdat de ploegleiders weigeren hun coureurs de gele valhelmen te laten dragen.

Sinds 1 januari zijn de renners verplicht de hoofddeksels uit veiligheidsoverwegingen te dragen. De coureurs hebben inmiddels laten blijken niet al te gelukkig te zijn met die maatregel en willen dat de UCI (internationale wielrenunie) in bepaalde wedstrijden de renners zelf laat beslissen.

De weigering van de ploegbazen de gele valhelmen in plaats van de gele petjes te accepteren is puur op commerciële gronden gebaseerd. De nieuwe hoofddeksels bieden ruimte voor reclameboodschappen. Drie in totaal zijn toegestaan. Indien een ploeg het klassement aanvoert, is ze verplicht gele helmen te dragen, zonder advertenties.

Om die reden heeft de organisatie van de Ronde van Frankrijk het budget voor dit jaar teruggebracht van tien naar negen miljoen Franse francs, ruim drie miljoen gulden.

Overigens heeft de Tourorganisatie de inschrijfprijs voor deelname met vijftig procent verlaagd van 100.000 naar 50.000 gulden. Elke ploeg moet dat bedrag betalen voor hotelkosten aan de Société du Tour de France betalen.

Vijf EC-duels op televisie

HEERLEN – Zowel binnen- als buitenlandse tv-stations brengen vandaag vijf voetbalwedstrijden volledig op tv. Te weten: 15.30 Duitsland 1: Rode Ster Belgrado-Dynamo Dresden (live); 19.00 BRT 2: AS Roma- Anderlecht (live); 20.10 Nederland 3/Duitsland 1: FC Bayern-FC Porto (live); 20.20 RTL 4: AC Milan-Olympique Marseille (live); 20.45 BRT 2: FC Luik-Juventus (volledige tv-registratie).

Cruijff geeft persconferentie

BARCELONA – Johan Cruijff, herstellend van een hart-operatie, geeft morgen een eerste persconferentie. Dat gebeurt in de St. Jordi-kliniek in Barcelona waar hij is opgenomen. Van zijn ziekbed gaf Cruijff al aanwijzingen voor de Europa Cupwedstrijd van vandaag tussen FC Barcelona en Dinamo Kiev.

Topbezetting Parelloop

BRUNSSUM – De derde editie van de Brunssumse Parelloop mag zich op 14 april in een topbezetting verheugen. De organisatie is er in geslaagd de Nederlandse atletiektoppers John Vermeule, Cor Lambregts, Tonnie Dirks en Carla Beurskens voor de 10 km-loop te contracteren.

PSV verslaat KV Mechelen

MECHELEN – PSV heeft zich in de vriendschappelijke wedstrijd tegen KV Mechelen opnieuw produktief getoond. Twee dagen na de overwinning van 6-0 op Feyenoord won de Eindhovense ploeg dit keer met 4-2.

Roda-fans naar NEC

KERKRADE – Bij voldoende belangstelling vertrekt aanstaande zaterdag een supportersbus naar het duel NEC-Roda JC. Buskaarten zijn verkrijgbaar morgen van 9 tot 21 uur. De prijs is vijftien gulden voor leden en twintig voor niet-leden. De vertrektijd zal om 16.30 vanaf het stadion zijn.

Sport-Promotion spelersvakbond

GOUDA – De Vereniging voor Contractspelers in Nederland (VVCS) heeft een nieuwe organisatie opgericht. Dat is Sport-Promotion BV. Deze tak, waarvan de VVCS de enige aandeelhouder is, gaat zich bezighouden met de commerciële belangen van profvoetballers.

Larsson terug naar Zweden

AMSTERDAM – Peter Larsson keert met onmiddellijke ingang terug naar Zweden. De Ajacied bereikte overeenstemming met AIK Stockholm. Ook beide clubs zijn gisteren tot een accoord gekomen.

CAO rond voor oefenmeesters

NIEUWEGEIN – De onderhandelingsdelegaties van FBO (Federatie van Betaald Voetbalorganisaties) en VVON (Vereniging van Voetbaloefenmeesters in Nederland) hebben overeenstemming bereikt over een nieuwe CAO voor oefenmeesters in het betaald voetbal. Eén van de belangrijkste geschilpunten was de opzegtermijn bij een eerste contract. Als het eenjarige contracten betreft, is deze opzegtermijn vervallen.

Panetta naar Rotterdam

ROTTERDAM – Francesco Panetta, de Italiaanse wereld- en Europese kampioen op de 3000 meter steeple chase, maakt zondag 21 april in Rotterdam zijn debuut op de marathon. Jos Hermens, die het deelnemersveld voor de Rotterdamse marathon verzorgt, maakte gisteren de komst van Panetta bekend. Gerard Nijboer en John Vermeule ontbreken in Rotterdam. Carla Beurskens, Joke Kleijweg, Martin ten Kate en Tonnie Dirks zijn wel van de partij.

OPENING WITTE HAL IN MAASTRICHT

DE GOEDKOOPSTE ELEKTROSUPER VAN NEDERLAND!

DE WITTE HAL WAAR NIEUWE LICHT BESCHADIGDE OF OVERJARIGE APPARATEN UIT DE HORN WINKELS WORDEN VERZAMELD EN VERKOCHT

ALLE APPARATEN ZIJN SPIKSPLINTERNIEUW, MET OF ZONDER DOOS MAAR WEL MET VOLLEDIGE GARANTIE!

LET OP! ONDANKS DE ENORME AANTALLEN - APPARATEN IS ER PER TYPE SLECHTS ÉÉN OF ENKELE STUK DUS WIE SNEL KO HEEFT DE GROOTSTE KEUS

teleteksi — seleco **KLEUREN T.V.** MET TELETEKST STEREO EN AFSTANDSBEDIENING ~~1698~~ ~~1498~~ **1198.** MET 3 JAAR GARANTIE

indesit **WASAUTOMAAT** ZELF MEENEMEN 15 WASPROGRAMMA'S * KUNSTSTOF BOVENBLAD 4-5 KG ~~899~~ ~~698~~ **498.**

NOG NOOIT ZO LAAG GEPRYSD!

NOG NOOIT ZO LAAG GEPRYSD!

NOG NOOIT ZO LAAG GEPRYSD!

PORTABLE KLEUREN T.V. MET AFSTANDSBEDIENING ~~648.~~ ~~598~~ **448.**	VIDEORECORDER PROGRAMMEERBAAR AFSTANDSBEDIENING ~~898~~ ~~698~~ **578.**	ZANUSSI WASAUTOMAAT 400 TOEREN 5 KG ~~899~~ ~~798~~ **698.**	Frigidaire KOEL-VRIES KOMBINATIE 250 LTR. INHOUD ~~1198~~ ~~898~~ **59**
KLEUREN T.V. MET AFSTANDSBEDIENING ~~898~~ ~~748~~ **648.**	AKAI VIDEORECORDER 3-VIDEOKOPPEN AFSTANDSBEDIENING ~~1098~~ ~~898~~ **798.**	ZANKER WASAUTOMAAT 1000 TOEREN 5 KG "5050" 4-5 KG ~~1890~~ ~~1380~~ **1198.**	BLUE AIR DIEPVRIESKIS ROYALE INHOUD ~~598~~ ~~498~~ **37**
PHILIPS KLEUREN T.V. STEREO-TELETEKST AFSTANDSBEDIENING 63 CM. ~~2098~~ ~~1898~~ **1698.**	GoldStar VIDEORECORDER HIFI-STEREO AFSTANDSBEDIENING ~~1398~~ ~~1298~~ **1098.**	ZANUSSI WASDROGER LINKS-RECHTS-DRAAIEND! 4,5 KG 5 KG ~~899~~ ~~698~~ **498.**	BOSCH AFZUIGKAP MET VERLICHTING ~~398~~ ~~348~~ **19**
Sherwood PROGRAMEERBARE C.D. SPELER MET AFSTANDSBEDIENING ~~498~~ ~~398~~ **258.**	PHILIPS HIFI-MIDI-SET MET BOXEN EN DUBBELDECK INKLUSIEF BOXEN ~~598~~ ~~448~~ **268.**	WASDROGER ELEKTRONISCH 5 KG 4-5 KG ~~899~~ ~~698~~ **598.**	MultiTech MAGNETRON ROYALE INHOUD ~~498~~ ~~348~~ **19**
SONY C.D. SPELER AFSTANDSBEDIENING EN MUZIEKKALENDER ~~548~~ ~~468~~ **348.**	Technics HIFI-MIDI-SET MET DUBBELDECK EN TUNER-VERSTERKER ~~1098~~ ~~898~~ **598.**	AEG VAATWASSER LUXE UITVOERING 12 COUVERTS ~~1599~~ ~~1298~~ **898.**	ZANKER MAGNETRON 32 LTR. INHOUD MWB 610 ~~598~~ ~~498~~ **39**
SONY C.D. SPELER AFSTANDS-BEDIENING UITGEBREIDE MOGELIJKHEDEN ~~698~~ ~~598~~ **448.**	AKAI HIFI-MIDI-SET DIGITAAL MET DUBBELDECK ~~1298~~ ~~1098~~ **798.**	KOELKAST TAFELMODEL MET VRIESVAK 120 LITER ~~498~~ ~~348~~ **248.**	ZANUSSI STOFZUIGER LUXE UITVOERING 1000 WATT ~~368~~ ~~298~~ **17**
PHILIPS DIGITALE TUNER MET VOORKEURZENDERS ~~498~~ ~~398~~ **298.**	TUNER-VERSTERKER 2 X 30 WATT FM-STEREO EN MG ~~498~~ ~~378~~ **278.**	DUBBELDEURS-KOELKAST 275 LTR. INHOUD ~~748~~ ~~698~~ **498.**	BOSCH STOFZUIGER 1000 WATT "BS 1032" ~~379~~ ~~298~~ **19**

MAASTRICHT

SCHARNERWEG 66

TEL. 043-633162

NAAST DE HORN-KEUKEN SUPER

WITTE HAL electro-super

DEZE AANBIEDINGEN GELDEN OOK IN DE WITTE HAL

SITTARD

BERGERWEG 51-53 TEL. 046-51862

witte hal electro-super

Pelgrim SHARP SONY AEG



Falko Zandstra blijft verbazen

CALGARY – Falko Zandstra heeft in Calgary zijn beste prestatie op de tien kilometer met ruim een halve minuut verbeterd. De jeugdwereldkampioen kwam op de Olympic Oval tot een tijd van 14.01,63.Falko Zandstra bezet de vijfde plaats op de wereldranglijst aller tijden, de zogeheten Adelskalender.

Met zijn prestatie van 14.01,63 op de tien kilometer en de verrichtingen van de titelstrijd in Calgary passeerde de negentienjarige Fries Leo Visser, die op de oude lijst de negende plaats innam. Ranglijstaanvoerder is Eric Flaim. Op 56-duizendste punt wordt de Amerikaan gevolgd door de Noor Johann Olav Koss, die dit seizoen zowel de Europese als de wereldtitel veroverde.
De prestatie die hij gisteren leverde zal niet als wereldrecord voor junioren worden erkend. De tien kilometer is geen officieel onderdeel bij de jeugd. Met drie jeugdwereldrecords prolongeerde Zandstra het afgelopen weekeinde zijn mondiale titel.
Bij de speciaal voor de Nederlandse schaatsers ingelaste wedstrijd eindigde Arjan Schreuder in 14.25,53 als tweede. Arjan Ottens werd in 14.51,06 derde. Bij de meisjes was Ellen Linnenbank de beste 5000-meter rijdsters: 7.57,70.

Marion van Zuilen en Wendy van der Poel finishten als tweede en derde. De KNSB gaf jeugdcoach Leen Pfrommer tijdens het succesvolle WK-toernooi toestemming de hooggelegen indoorbaan te huren ten einde de schaatsers de kans te geven hun persoonlijke records aan te scherpen.
Tot voor het toernooi in Calgary had Zandstra 14.39,5 als beste tijd staan. Hij verwezenlijkte die tijdens een trainingskamp in Inzell. De Fries, woonachtig in de onmiddellijke omgeving van de Thialfhal in Heerenveen, stormde dit jaar van de 83ste naar de vijfde plaats op de wereldranglijst aller tijden.
Op de tien kilometer bezet Zandstra nu de achtste plaats. Niet meer dan zeven schaatsers doorbraken ooit de 14-minutengrens. De Noor Johann Olav Koss verbeterde tijdens het WK voor allrounders in Heerenveen het wereldrecord tot 13.43,54.

VVV 2 te sterk voor tien MVV'ers

MVV 2 – VVV 2 1–2 (1–0). 33. Smeets 1–0; 46. De Graaf 1–1; 80. Aerts 1–2. Scheidsrechter Luyten. Gele kaart: Van Berge Henegouwen (MVV). Rode kaart na twee keer geel: Joordens (MVV).

MAASTRICHT – De topper in de reserve divisie C tussen MVV 2 en het tweede team van koploper VVV eindigde in een geflatteerde overwinning voor de Venlose gasten: 1–2. Niettemin was de start van MVV 2 voortvarend. De ploeg domineerde en een doelpunt hing in de lucht. De MVV'ers wisten echter geen raad met de kansen. Pas na ruim een half uur liet Smeets de Maastrichtse aanhang juichen, toen hij een prima combinatie met een schitterend doelpunt afrondde: 1–0. De eerste teleurstelling kwam direct na rust, toen de MVV-defensie de bal niet accuraat wegwerkte. De Graaf pikte de bal op en hij bracht VVV op gelijke hoogte: 1–1. Daarna volgde een nieuwe teleurstelling, want Joordens werd door arbiter Luyten na herhaaldelijk protesteren op een tweede gele kaart getracteerd. Vanaf dat moment liepen de MVV'ers achter de feiten aan. Steeds was er wel een VVV-speler aanspeelbaar en tien minuten voor tijd maakte Aerts handig gebruik van de numerieke meerderheid: 1–2.

Fortuna produktief

RKC 2 – Fortuna Sittard 2 0–5 (0–0). 52. Dörenberg 0–1; 54. Losada 0–2; 57. Brusselers 0–3; 75. Barmentloo 0–4; 77. Dörenberg 0–5. Scheidsrechter Heryk. Gele kaart: Leiten (RKC).

WAALWIJK – De op papier geenszins gemakkelijke uitwedstrijd van Fortuna Sittard 2 tegen de reserves van RKC bleek achteraf niet zo'n klus te zijn. Het enige, dat de Fortunezen verweten kan worden, is dat zij verzuimden iets aan het doelsaldo te doen. Voor rust slaagde de Sittardse ploeg er maar niet in om het RKC-bastion te doorboren. Paal, lat en het ontbreken van de nodige accuratesse waren daar debet aan. Zeven minuten na rust brak Dörenberg eindelijk de ban, waarna Losada en Brusselers binnen vijf minuten voor twee verdere treffers zorgden: 0–3. Ook na deze ruime voorsprong bleef Fortuna de toonaangevende ploeg, hoewel verdere doelpunten (Barmentloo en opnieuw Dörenberg) pas ver in de tweede helft op het scorebord verschenen: 0–5.

reserve divisie C

MVV 2-VVV 2	**1–2**
Willem II 2-PSV 2	**3–3**
RKC 2-Fort. Sittard 2	**0–5**
Helmond Sp. 2-Eindhoven 2	**0–1**

VVV 2	15	12	2	1	26	47–14
MVV 2	16	11	2	3	24	35–21
PSV 2	16	9	3	4	21	36–18
Fort. Sittard 2	13	8	3	2	19	34–18
Roda JC 2	13	6	4	3	16	27–21
RKC 2	13	6	2	5	14	30–28
NAC 2	15	6	2	7	14	32–34
Helmond Sp. 2	16	6	2	8	14	26–29
Den Bosch 2	16	4	4	8	12	24–36
Willem II 2	14	2	5	7	9	26–37
RBC 2	15	3	3	9	9	20–37
Eindhoven 2	13	2	3	8	7	10–23
NEC 2	13	1	1	11	3	19–50

Programma:
Dinsdag 12 maart 19.30 uur:
PSV 2-NAC 2
Fort. Sittard 2-Eindhoven 2
Den Bosch 2-Roda JC 2
VVV 2-NEC 2
MVV 2-Willem II 2
RBC 2-RKC 2

Zilver voor Bremmers

AMSTELVEEN – Bij de open Nederlandse karatekampioenschappen in Amstelveen is de Maastrichtse Annelies Bremmers tweede geworden in de klasse tot 72 kilogram. Zij verloor de halve finale van Leikam How die daarmede revanche nam voor de geleden nederlaag bij de Nederlandse kampioenschappen.

Kijkoperatie Van der Ende

DEN HAAG – Scheidsrechter Mario van der Ende ondergaat volgende week dinsdag in Utrecht een kijkoperatie. De Hagenaar blijft tobben met een pees-ontsteking, die hem nu weken van de voetbalvelden houdt. Om die reden moest Van der Ende ook afzeggen voor de hem toegewezen Europacup-wedstrijd tussen Atalanta Bergamo en Inter Milan. „De doktoren verwachten daarna dat ik weer snel fit zal zijn," aldus de arbiter.

Alex Smeets geselecteerd

DEN HAAG – Limburger Alex Smeets uit Steyl is geselecteerd voor de judoploeg die deelneemt aan wedstrijden om de Czechoslovak Cup op 9 en 10 maart in Praag. Naast Smeets die uitkomt in de 86-kilo klasse nemen deel: 60 kg: Jurgen van Rijswijk (Goirle), 65 kg: Emile Pruim (Maassluis), 71 kg: Meddy Mug (Oosterhout), 78 kg: Anthonie Wurth (Maassluis), 86 kg: Ben Spijkers (Milsbeek) en Alex Smeets (Steyl), 95 kg: Theo Meijer (Amersfoort), 95 plus: Gert Catsburg (Nijverdal). Coach: Willem Visser.

Beurskens niet naar WK cross

NIEUWEGEIN – Bij het wereldkampioenschap cross, dat op 24 maart in Antwerpen wordt gehouden, zullen Carla Beurskens en Joke Kleyweg ontbreken. De twee atletes willen naar het WK marathon en bereiden zich in overleg met de staf van de Koninklijke Nederlandse Atletiek Unie voor op één van de selectiewedstrijden; waarschijnlijk de marathon van Rotterdam. De WK-afvaardiging: mannen: Dirks, Gommer, Ten Kate,Hofstee, De Brouwer, Versteeg, Krotwaar en Godlieb. Vrouwen: Freriks,Van der Kolk, Van der Linde, Harms, Kramer en Van Onna.

Ronald Koeman: 'Lijn Cruijff doortrekken'

BARCELONA – Ronald Koeman heeft in een gesprek met de Madrileense krant „Marca" verklaard dat hij niet verwacht dat de ziekte van Johan Cruijff de titelkansen van Barcelona in gevaar brengt. De verdediger zei eveneens het niet nodig te vinden, dat de club een tijdelijk vervanger aanstelt voor de trainer, die vorige week een hartoperatie onderging.
„Als we op de huidige voet verder gaan is er niets aan de hand. Ik denk dat Rexeach en Bruins Slot in staat zijn de lijn van Cruijff voort te zetten. Ze hebben jaren met hem samengewerkt en kennen zijn ideeën het beste."
oeman zal vanavond niet van de partij zijn in de wedstrijd van Barcelona in de kwartfinales van de strijd om de Europese beker voor bekerwinnaars tegen Dinamo Kiev. Wellicht maakt de verdediger, vrijwel hersteld van een achillespeesblessure, het komende weekeinde tegen Bilbao zijn rentree.
„Als dat niet lukt, dan vrijwel zeker een week later", aldus Koeman, die in eerste instantie genoegen wil nemen met een plaats op de reservebank. „Als invaller kan ik dan ritme opdoen."

Ruud Gullit: 'We zijn nauwelijks te weerstaan'

AC Milan vertrouwt op vorm en nieuwe grasmat

MILAAN – De voetballers van Milan zijn zo gretig dat ze het gras in stadion San Siro wel kunnen eten. Ze doen dat niet, omdat het na maanden van ellende eindelijk is gegroeid en past bij een club van stand. Vandaag is Marseille te gast in Milaan, in de kwartfinales van het toernooi om de Europa Cup voor landskampioenen.

Milan lijkt klaar voor de herhaling van de prestatie afgelopen zondag, toen kampioen Napoli werd vernederd (4-1) en Maradona voortijdig naar de kant ging. Trainer Sacchi: „Maak geen vergissing, dit was het echte Milan."

Ruud Gullit was goed en scoorde bovendien: „Tegen Napoli speelden we het noodzakelijke, hoge tempo. Als we in ons ritme komen, zijn we nauwelijks te weerstaan."

Van Basten

Milan - Marseille is dé affiche in de kwartfinales van de drie Europese toernooien, hoewel enkele hoofdrolspelers ontbreken. Geen Van Basten (geschorst) en Baresi (geblesseerd), Tigana en Cantona (disciplinair geschorst). Wel Gullit en Rijkaard in vorm, Donadoni, Mozer, Boli, Waddle en Papin. Het beste dat voetbal te bieden heeft.

De vedetten van AC Milan lopen over van vertrouwen, vooral dankzij de imponerende demonstratie tegen Napoli. Carlo Ancelotti: „Spelen tegen Marseille is gemakkelijker dan tegen de nummer laatst in de Italiaanse competitie, tegen Marseille zullen we negentig minuten volledig geconcentreerd zijn."

Roberto Donadoni prijst zich gelukkig met de grasmat in San Siro, die de naam weer mag dragen. Na het WK werd nieuw gras ingezaaid, maar het veld leek meer op een dorre zandbak. De tweede poging van de terreinmeesters slaagde beter. Donadoni: „Op het nieuwe gras rolt de bal weer. Eindelijk kunnen we profiteren van onze uitstekende techniek."

Voorzitters

Milan - Marseille is ook het duel tussen de voorzitters Berlusconi en Tapie. Berlusconi bewees de afgelopen jaren dat een winnende ploeg wel degelijk bij elkaar gekocht kan worden. Tapie probeert dat kunstje in Frankrijk na te bootsen, maar is vooralsnog alleen binnen de landsgrenzen met lof geslaagd.

De Italiaanse media-gigant liet zich zaterdag met de helicopter naar trainingskamp Milanello vliegen. Hij stelde de selectie een extra premie in het vooruitzicht bij eliminatie van Marseille en benadrukte het belang van de Europa Cup. Milan wil dolgraag kampioen worden, maar voor Berlusconi is de continentale beker tenminste zo belangrijk. De hoogte van de premie bleef onbekend.

Als Milan de prijs wint, is dat de derde keer op rij. Een dergelijke prestatie leverden in het verleden alleen Real Madrid (vijf maal in successie), Ajax en Bayern München (beide drie keer).

Nooit won een Franse club de EC 1. Marseille jaagt de primeur na. De Belgische trainer Goethals, die de verdeding in zijn loopbaan nooit vergat, deed concessies aan de frivoliteit van Olympique. Hij bouwde zekerheden in. Het centrum Boli en Mozer is minder speels dan voorheen. De Braziliaanse verdediger Mozer over de tactiek: „We moeten Milan ver van het doel houden en wachten op een snelle uitval. Als we alleen rond het strafschopgebied verdedigen, halen we het niet. De weggepromoveerde technisch directeur Beckenbauer: „Een kans krijg je als club altijd en Papin is altijd goed voor een doelpunt."

De tifosi zijn doordrongen van het belang. Gisteren waren van de 84.000 beschikbare kaarten 80.000 exemplaren verkocht, hoewel de duurste plaats 350 gulden kost. Milan is zeker van de record-recette van zes miljoen gulden, exclusief de opbrengst van tv-rechten en reclame.

Vermoedelijke opstellingen: **Milan**: Pazzagli; Tassotti, Galli, Costacurta en Maldini; Ancelotti, Rijkaard en Donadoni; Gullit, Massaro en Evani. **Marseille**: Olmeta; Amoros, Boli, Mozer en Casoni; Germain, Pardo, Vercruysse en Pele; Waddle en Papin.



● *Milan-star Ruud Gullit vreest het Franse Olympique Marseille helemaal niet.*

sport kort

● SAPPORO – De Nederlandse schansspringer Gerrit Jan Konijnenberg is tijdens de Winter Universiade in Sapporo als zeventiende geëindigd op de zeventig meterschans. Hij behaalde een afstand van 71,5 meter. De Japanner Naoto Itou won met 91,5 meter.

● LEEUWARDEN – De negende Elfstedensurftocht, die op 23 en 24 maart aanstaande wordt gehouden, heeft een sponsor gevonden. Het is Brother International. De producent van schrijfmachines heeft zich voor één jaar vastgelegd en denkt aan een langere periode.

● ZEIST – De tuchtcommissie van de KNVB heeft de volgende spelers voor een wedstrijd geschorst: Mike Snoei (Sparta), Arno Vermeulen (Vitesse), Bas Gösgens (Den Bosch), Meijer (RBC) en De Jong (Vlissingen).

● BELGRADO – De Joegoslavische voetbal-autoriteiten hebben de kwalificatie-wedstrijd voor het Europees voetbalkampioenschap tegen Noord-Ierland verplaatst van Skopje naar Belgrado. De ontmoeting vindt op 27 maart plaats.

● DARMSTADT – De Duitse kampioen hoogspringen Ralf Sonn neemt niet deel aan de WK indoor atletiek in Sevilla. De 24-jarige atleet, die met 2,39 mtr de beste prestatie van het seizoen leverde, kampt met een voetblessure. Ook routinier Carlo Traenhardt laat verstek gaan in de Spaanse stad. De geroutineerde hoogspringer is op dit moment niet in vorm en vindt dat hij niets te zoeken heeft in Sevilla.

● DEN HAAG – Saskia van Hintum, spelverdeelster van VVC en de nationale vrouwen volleybalploeg, speelt de komende twee seizoenen voor SC Berlin. Bij de vroegere Oostduitse club wil ze haar studie fysiotherapie combineren met het bedrijven van topvolleybal.

● UTRECHT – Manager Hans van Ooft van FC Utrecht heeft zijn contract met de Utrechtse eredivisie-club voor onbepaalde tijd verlengd. Ooft is sinds twee jaar in dienst van FC Utrecht.

● LAS VEGAS – De Amerikaanse profbokser Greg Haugen is zijn wereldtitel lichtweltergewicht (WBO) kwijt. Op 23 februari versloeg hij titelverdediger Camacho op punten, 2-1. Haugen had evenwel marihuana gebruikt en moest zijn wereldtitel inleveren.

trainerscarrousel

HEERLEN – Hans van Tussenbroek vertrekt aan het einde van het seizoen als trainer bij Kolonia. In zijn plaats is Pierre Winkelmolen van SV Heerlen gecontracteerd. De heer Niemark blijft manager en elftalleider.

oefenvoetbal

Almania-SVN 2–0

Geleen huldigt Visser en Grimbergen

GELEEN – Tijdens het ijsgala dat vandaag gehouden wordt, zullen Leo Visser en zijn vriendin Jolanda Grimbergen door de gemeente Geleen en de schaatsclub in de bloemetjes gezet worden vanwege hun behaalde nationale titels bij allrounders.

Vanaf 17.30 uur worden diverse schaatswedstrijden gehouden, waaraan Van Grimbergen, Visser, Bart Veldkamp, Thomas Bos en de sprinters Jacco Mos, Menno Boelsma en Hans Janssen zullen deelnemen. Arnold Stam zal het plaatselijke baanrecord over 5 km proberen te verbeteren. Samen met de schooljeugd zullen Leo Visser en Jolanda Grimbergen een marathon rijden. Op het programma staat ook een confrontatie tussen enkele spelers van Intercai/Eaters en de leden van de kernploegen.

Grift kansloos voor wereldtitel

Van onze medewerker

PARKLANDS – Na 3 wedstrijddagen in de strijd om het wereldkampioenschap voor pikeurs heeft Schaesbergenaar Hennie Grift zijn kwaliteiten nog niet kunnen bewijzen. Hij neemt met 36 punten de 9e plaats in in het algemeen klassement. Leider met 98 punten is de Australiër Fred Kersley.

Hij wordt op ruime afstand gevolgd door de Nieuw-Zeelander Maurice McKendry, die gisteravond voor eigen publiek erg sterk reed. Europees kampioen Pietro Gubbelini staat derde met 67 punten. Ake Svenstedt, na de 2e dag aanvoerder van het klassement, had een rampzalige dag. Hij werd een keer 8e en twee keer laatste, waardoor hij naar de 5e plaats zakte.

Met nog 3 wedstrijddagen voor de boeg is Hennie Grift eigenlijk kansloos geworden voor de wereldtitel. Alleen een inhaalrace naar het voorbeeld van het Europees kampioenschap van het vorig jaar kan hem nog een podiumplaats bezorgen. „Ik heb tot op heden zulke slechte paarden geloot", aldus Hennie Grift vanuit Nieuw-Zeeland, „meer dan een 5e of 6e plaats zit er gewoon niet in. Ik hoop dat ik de laatste paar koersen wat betere paarden krijg, want het middenveld zit redelijk dicht bij elkaar. Misschien kan ik dan nog wat plaatsen klimmen." Het toernooi wordt vandaag voortgezet op de baan in Oakland.

Kansen Van Hulst gestegen

LONDEN – Elly van Hulst heeft tijdens de wereldtitelstrijd indoor atletiek, die komend weekeinde wordt gehouden in Sevilla, geen concurrentie te duchten van Liz McColgan. De Britse meldde zich af, omdat ze zich niet fit genoeg voelt.

Holmes terug in boksring

EATON – Grootvader keert terug in de boksring. De vroegere wereldkampioen Larry Holmes heeft aangekondigd dat hij de handschoenen weer aantrekt na een afwezigheid van drie jaar. De 41-jarige opa van twee kleinkinderen is inmiddels in Eaton (Pennsylvania) begonnen te trainen. Zijn eerste partij wil Holmes volgende maand boksen.

Schapers/Nijssen gepasseerd

HILVERSUM – Michiel Schapers en Tom Nijssen maken geen deel uit van de Daviscup-selectie voor de wedstrijd tegen Portugal van 3 t/m 5 mei aanstaande in Lissabon. Bondscoach Stanley Franker heeft gekozen voor de vier spelers, die in de top-honderd staan: Mark Koevermans (43), Jan Siemerink (51), Paul Haarhuis (54) en Richard Krajicek (93). Jacco Eltingh (106) is aangewezen als reserve. Schapers bewerkstelligde samen met Tom Nijssen in 1989 promotie naar de wereldgroep van de Daviscupcompetitie.

Verlies Nijssen in Kopenhagen

KOPENHAGEN – In de eerste ronde van het herendubbel van het Grand Prix-tennistoernooi van Kopenhagen had Tom Nijssen met de Zweed Jan Gunnarsson geloot tegen de tweede geplaatsten Charles Beckman en David McPherson. Met deze gelegenheidspartner kon Nijssen niet tegen dit favoriete koppel op en verloor met tweemaal 6-4.

Gijs Verheijen is in de eerste toernooi van het Spaanse Satellite circuit in de tweede ronde van de kwalificatie gehaald. Hij begon met een zege met 6-2, 6-0 op Tirac Cannodac. Tegen zijn tweede tegenstander Daselas was hij niet opgewassen en verloor met 6-2. 6-4.

sport in cijfers

TENNIS

● **Indian Wells**, 1.700.000 gulden, mannen: Eerste ronde: Chang - Filipini 6-1 6-1, Tsjerkasov - Korda 7-5 6-1, Stich - Mayotte 6-1 6-3, Rosset - Lundgren 7-6 6-4, Courier - Raoux 6-4 3-6 6-2, Cahill - Paloheimo 6-3 6-4, Black - Vajda 6-1 3-6 6-3, Jaite - Wheaton 7-5 5-7 6-4, Volkov - Champion 6-7 6-3 6-4.
● **Boca Raton**, 850.000 gulden, vrouwen: Eerste ronde: Fulco - Cecchini 6-1 6-0, Werdel - Smith 7-5 6-4, Gildemeister - Habsudova 6-4 6-3, Huber - Herreman 6-3 7-5, McGrath - Daniels 6-2 6-0, Porwik - Dechaume 2-6 7-5 6-4, Ferrando - Pampoulova 6-0 4-6 6-3, Medvedeva - Whitlinger 6-3 7-5, Coetzer - Demongeot 6-1 3-0 opgegeven, Suire - Rinaldi 7-5 7-6, Cioffi - Broekhovets 6-1 6-0, Bonder-Kreiss - Stafford 6-4 6-0, Dahlman - Smith 6-0 6-0, Rajchrtova - Jackson 6-2 7-6, Savtsjenko - Schultz 7-5 3-6 6-3.
● **Kopenhagen**, 250.000 gulden, mannen: Eerste ronde: Steeb - Holm 3-6 6-3 7-5, Jönsson - Herrera 6-1 6-0, Woodbridge - Henricsson 6-2 7-5, Altur - Olhovski 7-6 2-6 6-4, Woodforde - Wöhrmann 2-6 6-1 6-4, Tsjesnokov - Baur 4-6 6-2 6-4, Fetterlein - Masso 3-6 6-3 6-2, Gunnarsson - Kühnen 6-3 6-2. Hlasek - Zoecke 2-6 6-4 6-3, Novacek - Enqvist 6-2 3-6 6-4, Bergström - Eltingh 6-3 7-5, Jarryd - Wuyts 6-3 6-2.
● **Boca Raton vrouwen, 850.000 gulden:** Tweede ronde: Porwik - Martinez 6-4 3-6 7-5. Haiti. Mannen: Eerste ronde: Agenor - Antonitsch 4-6 6-3 6-3.

SCHAATSEN

Adelskalender, wereldranglijst aller tijden (achtereenvolgens 500, 1500, 5000 en 10.000 meter en puntentotaal): 1. Flaim 36,98 - 1.52,12 - 6.47,09 - 14.05,57 - 157.340 2. Koss 38,46 - 1.52,76 - 6.41,73 - 13.43,54 - 157.396 3. Gustafson 38,10 - 1.53,22 - 6.44,51 - 14.48,20 - 157.701 4. Hadschieff 37,85 - 1.52,31 - 6.47,93 - 13.56,11 - 157.884 5. Zandstra 37,99 - 1.53,26 - 6.57,10 - 14.01,63 - 158.534 6. Goeljajev 36,84 - 1.52,70 - 6.51,28 - 14.28,45 - 158.956 7. Bobrov 37,6 - 1.52,46 - 6.57,49 - 14.05,91 - 159.130 8. Sasjerin 37,59 - 1.52,29 - 6.49,15 - 14.25,29 - 159.199 9. Sighel 37,97 - 1.53,90 - 6.48,10 - 14.10,52 - 159.272 10. Visser 38,66 - 1.54,65 - 6.44,98 - 13.58,47 - 159.297 11. Bozjev 36,88 - 1.53,26 - 6.56,73 - 14.26,11 - 159.611 12. Veldkamp 38,88 - 1.55,83 - 6.45,66 - 13.53,45 - 159.728 13. Kemkers 38,30 - 1.56,13 - 6.45,92 - 14.03,90 - 159.797 14. Van der Burg 38,30 - 1.54,00 - 6.45,48 - 14.22,00 - 160.048 15. Aoyanagi 38,40 - 1.52,58 - 6.54,70 - 14.34,87 - 160.049.

Calgary, Nederlandse junioren. Mannen, 10.000 m: 1. Zandstra 14.01,63, 2. Schreuder 14.25,53, 3. Ottens 14.51,06. vrouwen, 5000 m: 1. Linnenbank 7.57,70, 2. Van Zuilen 8.02,23, 3. Van der Poel 8.05,62.

PAARDESPORT

Parklands Gold Coast. WK pikeurs, stand na derde wedstrijd: 1. Kersley 98 punten, 2. McKendry 80, 3. Gubellini 36, 9. Hennie Grift 36.

BOWLING

Maastrichtse bowlingkampioenschappen bowlingcentrum Brunswijk:Heren A-klasse: 1. J. Lint 3.090 pins; 2. G. Starren 3.077; 3. A. van Oyen 3.064. **Heren B:** 1. F. Ravensteyn 2.867 pins; 2. L. Godding 2.830; 3. J. Frijns 2.633. **Heren C:** 1. H. Ramaekers 2.949 pins; 2. W. Verhoeven 2.850; 3. L. Warnier 2.832. **Dames A/B-klasse:** 1. L. v.d. Bosch 2.853 pins; 2. H. Geraerts 2.789; 3. T. Frijns 2.677. **Dames D:** 1. M. Wely 2.680 pins; 2. T. Koevoets 2.508; 3. L. Brouwer 2.506.

SCHAKEN

Linares. Internationaal toernooi, achtste ronde: Goerevitsj - Salov 1/2 - 1/2, Kamsky - Speelman 0-1, Karpov - Kasparov 1/2/ - 1/2, Beljavski - Timman 1-0, Ehlvest - Gelfland 1-0, Anand - Ivantsjoek 0-1, Ljubojevic - Joesoepov 1/2 - 1/2. Stand: 1. Beljavski 6,5 punt, 2. Ivantsjoek 6, 3. Kasparov 5, 4. Ljubojevic, Joesoepov 4, 6. Anand, Speelman, Timman 4, 9. Goerevitsj, Karpov, 11. Ehlvest, Gelfland, Salov 3, 14. Kamsky 1,5.

TAFELTENNIS

Huizen. Superliga, om 5e plaats, eerste wedstrijd: Nederland - Frankrijk 5-2. Gedetailleerde uitslagen: Heister - Marmurek 21-17 14-21 21-14, Boute - Chatelaine 9-21 12-21, Gerdi Keen - Coubat 18-21 21-10 21-11, Heister/Trinko Keen - Chatelaine /Marmurek 17-21 21-15 21-13, Trinko Keen/Noor - Marmurek/Coubat 21-12 21-15, Heister - Chatelaine 16-21 21-16 21-18, Boute - Marmurek 12-21 17-21. Return volgende week dinsdag 12 maart in St. Egreve (Fra).

BILJARTEN

Bussum. Grand Prix Karel Lassche, driebanden, derde ronde: Velthuis - Belderbos 50-41 (56), Cromvoirt - Verpaalen 50-35 (54).



Ecco: Gebloemd canvas jack, 38-42 69.– Katoenen bloes, M-L 35.– Bermuda, 38-42 45.-



Jinglers: Blue denim dames jack, 36-46 59.- Dames jeans, 38-48 59.- Blue denim heren jack 49.- Heren blue jeans 37.-

Wat ooit 'n blauwe spijkerbroek was,

is nu een collectie gebloemde en

gestreepte mode in pasteltinten.

Bij C&A is al dat nieuws 't voordeligst.

Evenals die blauwe spijkerbroek.

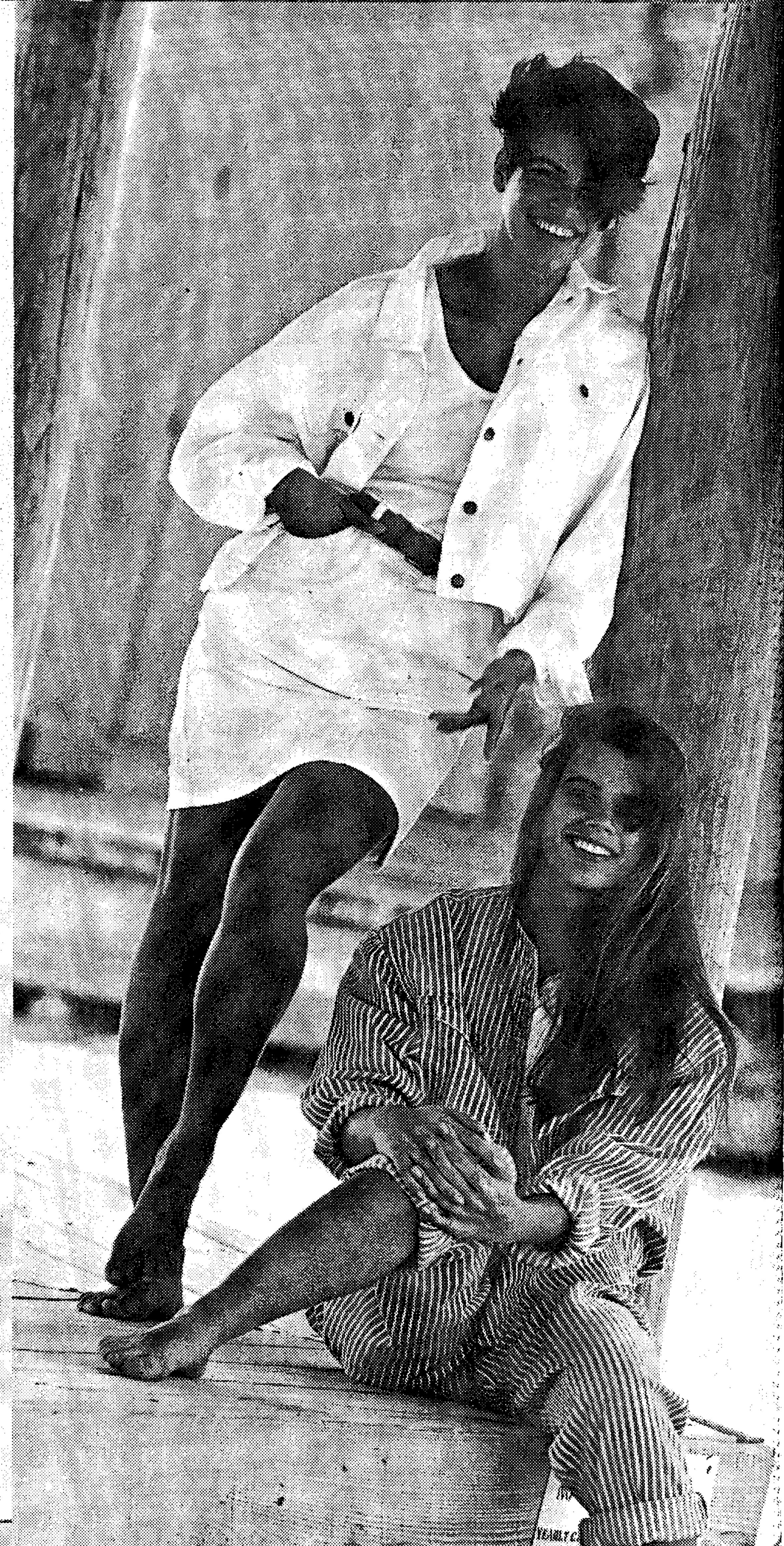
C & A



Clock House: (S-M-L) Pasteldenim jasje 59.– Bermuda 49.- Club 15: (152-182) Blue denim jack 79.– Bloes 29.– Korte tuinbroek 49.–



Palomino: Blue denim jack, 86-122 39.– Bloemenbloes, 92-122 19.– Korte blue denim tuinbroek, 86-122 45.–



Jinglers: Wit denim jasje, 38-46 59.- Wit rokje, 38-48 39.– Ecco: Denim streepjasje, 38-42 59.- Katoenen bloes, M-L 35.- Broek, 38-44 55.–